

# CE7000 SERIES

## CUTTING PLOTTER

# GUÍA DE USUARIO

MANUAL N°. CE7000-UM-152



# GRAPHTEC



# Prefacio

Gracias por elegir un plotter Graphtec de la serie CE7000. Los plotters de la serie CE7000 utilizan un sistema digital de servomando para obtener un corte de alta velocidad y precisión. Además de cortar vinilo polimérico y otros materiales, los plotters de la serie CE7000 pueden ser utilizados también como plotters de plumas. Para garantizar una alta calidad del corte y una productividad óptima, asegúrese de leer atentamente esta guía de usuario antes de utilizar el plotter.

## **Observaciones acerca de este manual**

- (1) No se puede reproducir, almacenar en el sistema de recuperación o transmitir, de ninguna forma y por ningún medio, sin la previa autorización escrita de Graphtec Corporation.
- (2) Las especificaciones del producto y otros datos incluidos en este manual quedan sujetos a cambios sin aviso.
- (3) Aunque se han hecho todos los esfuerzos para ofrecer información completa y fiable, le rogamos ponerse en contacto con su representante de ventas o distribuidor de Graphtec más cercano si encuentra cualquier tipo de información ambigua o errónea o si desea hacer otros comentarios o sugerencias.
- (4) A pesar de las estipulaciones del párrafo anterior, Graphtec Corporation no se hace responsable de los daños que puedan resultar del uso de la información incluida en este documento o del uso del producto.

## **Marcas registradas**

Todos los nombres de empresas, marcas, logotipos y productos mencionados en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías.

## **Derecho de autor**

Graphtec Corporation tiene el derecho de autor para esta guía de usuario.

## Acerca de las palabras y expresiones de este texto

- En este manual de instrucciones, la palabra “corte” se refiere a la operación de la máquina y al uso del plotter de pluma o de la pluma de corte para cortar.
- En este manual de instrucciones, la palabra “materiales” se refiere a papel, rollos, hojas o vinilo polimérico.

## Antes del uso

- Asegúrese de leer el texto adjunto PARA GARANTIZAR EL USO SEGURO Y CORRECTO antes de usar la máquina. De lo contrario, podría provocar un accidente o un incendio.

# Medidas de seguridad para manejar las cuchillas

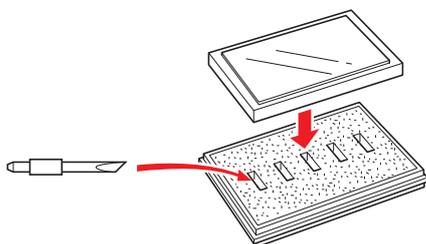
Este plotter emplea cuchillas de corte afiladas. Tenga cuidado al manejar las cuchillas de corte para evitar daños corporales.

## Cuchillas de corte

Las cuchillas de corte son muy afiladas. Al manejar una cuchilla de corte o una pluma de corte, tenga cuidado para evitar cortarse los dedos u otras partes del cuerpo. Vuelva a poner las cuchillas inmediatamente en la caja de cuchillas proporcionada.

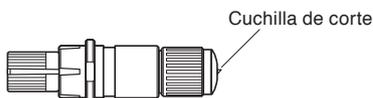


Coloque la cuchilla usada en el estuche de la cuchilla de corte suministrado y deséchela de acuerdo con las normativas locales.



## Plumas de corte

La punta consta de una cuchilla afilada. Asegúrese de no extenderla demasiado. Además, cuando no está usando la pluma de corte, asegúrese que la cuchilla se encuentra completamente retractada.

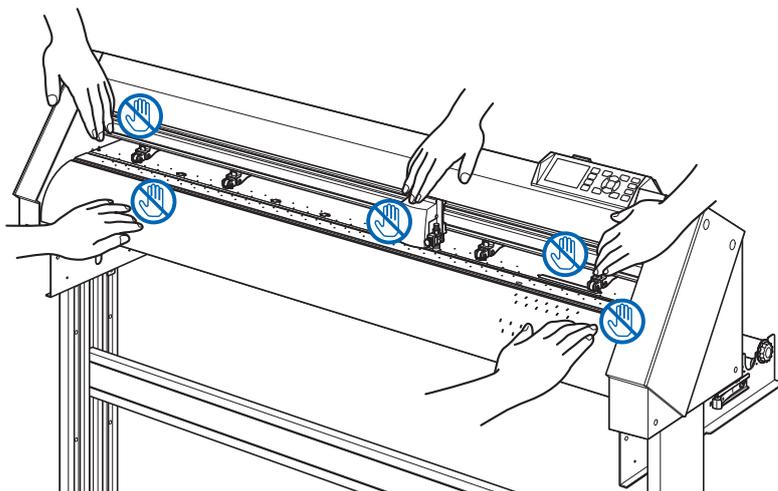


## Después de instalar la pluma de corte

Después de encender el aparato y durante su operación, no toque la punta de la pluma. Es peligroso hacerlo.

## Después de encender el plotter

Durante el proceso de encender el plotter, asegúrese de respetar las siguientes medidas de seguridad. El carro de la herramienta y los materiales cargados pueden moverse de repente durante la operación de corte, inmediatamente después y durante el proceso de configurar las funciones del plotter. Mantenga sus manos, pelo, ropa y otros objetos fuera del alcance del carro de la herramienta, del rodillo de presión y de los materiales cargados. Para evitar que el operador se lastime o que se obtengan resultados del corte de calidad deficiente, asegúrese de no permitir que las manos, el pelo, la ropa u otros objetos ajenos queden atrapados en el carro de la herramienta o en los materiales cargados durante el funcionamiento del plotter.



## La etiqueta de precaución de la máquina

La etiqueta de precaución está ubicada en la máquina. Asegúrese de respetar todas las medidas de seguridad incluidas en la etiqueta.



## Observaciones acerca del soporte

Asegúrese de utilizar solamente el soporte diseñado para la serie CE7000 con su plotter de serie CE7000. El uso de un soporte diferente puede causar fallos del plotter o daños corporales.

## Notas sobre la cesta (opcional)

No usar la cesta especial en el trazado/corte superior a 2 m podría afectar a la calidad. Asegúrese de utilizar la cesta especial.

## Observaciones sobre el papel (material)

Utilice el papel (material) de conformidad con las siguientes precauciones.

- El papel es sensible a la temperatura y a la humedad, y puede estirarse o contraerse inmediatamente después de su extracción del rollo. Cortar/trazar el material inmediatamente después de extraerlo causa que se estire y podría difuminarse o causar desviaciones en las imágenes.
- Asegúrese de guardar el papel en el mismo entorno (temperatura/humedad) que esta máquina.
- Alinee siempre el borde del papel.  
La desalineación puede causar que el papel se tuerza y cortes incorrectos.  
El papel torcido puede causar errores de trazado y corte.
- Acerca del final del rollo de material y del rollo de papel:  
Los errores de trazado y corte pueden diferir según la forma en que terminó el rollo de papel o cómo se detuvo el rollo de papel.
- Acerca del rollo de papel:  
Esta máquina utiliza rollos con un diámetro interno de 3 pulgadas o 76,2 mm. Si el rollo de papel está deformado o tiene un diámetro interno mayor, pueden producirse errores de trazado o de corte.
- Acerca de la utilización de material fino (70 g/m<sup>2</sup> o menos)  
Si la velocidad de corte es rápida, es posible que se tuerza el papel. En ese caso, disminuya la velocidad de corte.  
Especialmente cuando se utilice en un lugar poco húmedo, utilice una velocidad de corte menor.

## Precauciones al utilizar el material rizado

- Especialmente la curvatura hacia arriba causará un atasco del material, incluso si es leve.
- Use materiales lisos o rebaje la curvatura para debilitarla hasta que siga el trazado.

## Notas acerca de las especificaciones y los accesorios

Las especificaciones y los accesorios pueden variar según la zona de venta. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor.

## **ADVERTENCIA**

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de Estados Unidos ha expresado que el siguiente aviso debe ser comunicado a los usuarios de este producto.

## **DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO**

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, conforme a la sección 15 del Reglamento de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra las interferencias nocivas al utilizar el equipo en un ámbito comercial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía en forma de frecuencia radio y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias nocivas para las comunicaciones radio. Es probable que la utilización de este equipo en una zona residencial provoque interferencias nocivas y, en tal caso, el usuario deberá remediar la interferencia por cuenta propia.

## **USAR CABLES BLINDADOS**

Para cumplir con los requisitos de Clase A de la FCC, todos los cables y conectores de interfaz de datos externa deben ser blindados y conectados a tierra adecuadamente. Los cables y conectores adecuados se pueden conseguir mediante los distribuidores autorizados de GRAPHTEC o fabricantes de computadoras o periféricos. GRAPHTEC no se hace responsable de ninguna interferencia provocada por el uso de cables y conectores diferentes de aquellos recomendados o por modificaciones o cambios no autorizados a este equipo. Las modificaciones o cambios no autorizados podrían anular la autoridad del usuario de operar este equipo.

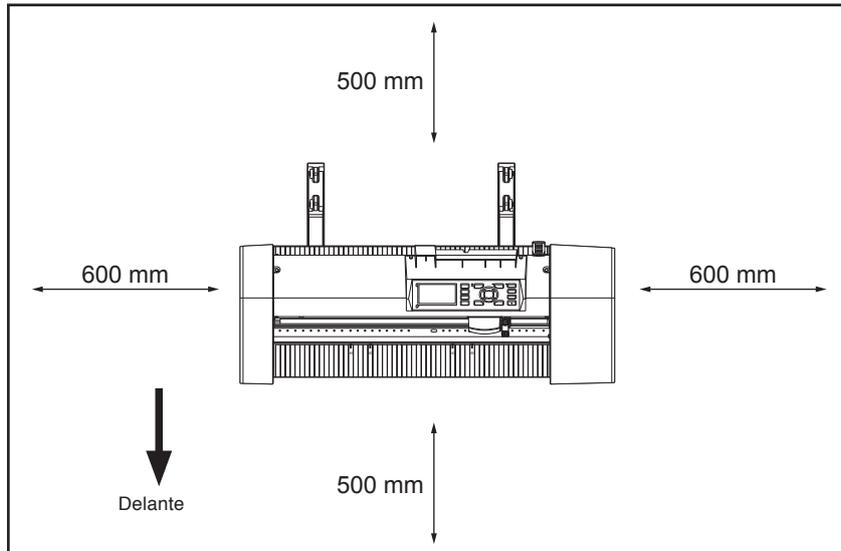
# Espacio de instalación

Asegúrese de contar con un espacio para la instalación de acuerdo con la ilustración de abajo.

## PRECAUCIÓN

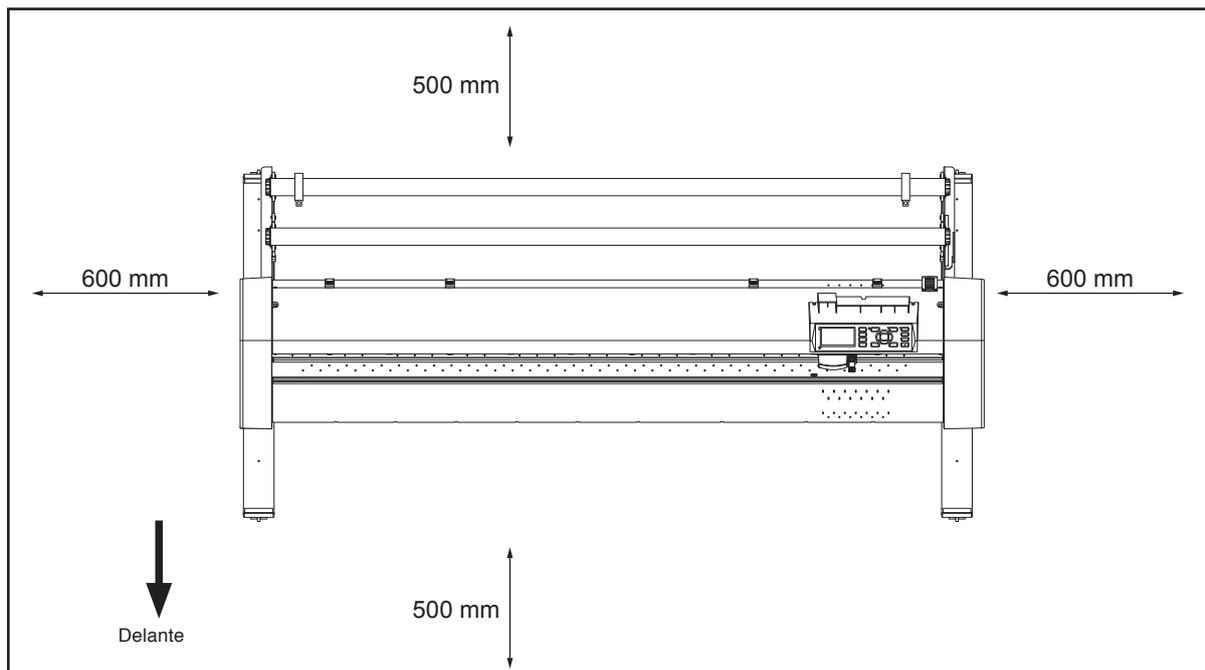
Garantice suficiente espacio delante y detrás de la máquina para la operación.

<CE7000-40>



Visto desde arriba

<CE7000-60/130/160>



Visto desde arriba

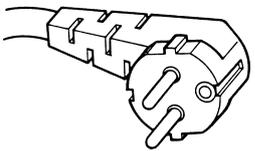
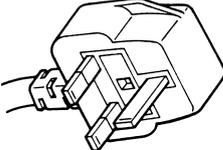
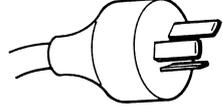
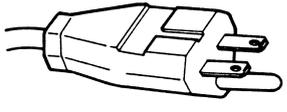
## Seleccionar un cable de alimentación

Asegúrese de ver las siguientes tablas si quiere usar un cable diferente de aquel proporcionado como accesorio.

**Tabla 1. Gama de voltaje de la fuente de alimentación de 100 V a 120 V**

Configuración del enchufe	Tipo de enchufe	Parámetros del selector de voltaje	Estándares de referencia	Cable de alimentación
	Norteamérica 125 V 10 A	100/120 V	ANSI C73.11 NEMA 5-15 UL498/817/62 CSA22.2 NO.42/21/49	Listado por UL  Tipo SJT No.18AWG x 3 300 V, 10 A

**Tabla 2. Gama de voltaje de la fuente de alimentación de 200 V a 240 V**

Configuración del enchufe	Tipo de enchufe	Parámetros del selector de voltaje	Estándares de referencia	Cable de alimentación
	Europa 250 V 10 A	200 V	CEE(7)VII IEC320 CEE13	TIPO: H05VV-F 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>
	Gran Bretaña 250 V 5 A	200 V	BS1363 BS4491 BS6500	TIPO: H05VV-F 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>
	Australia 250 V 10 A	200 V	AS3112 AS3109 AS3191	TIPO: OD3CFC 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>
	Norteamérica 250 V 15 A	200 V	ANSI C73.20 NEMA 6-15 UL 198.6	Tipo SJT listado por UL No.18AWG x 3 300 V, 10 A
	Suiza 250 V 6 A	200 V	SEV1011 SEV1004 SEV1012	TIPO: H05VV-F 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>
	China 250 V 6 A	200 V	GB15934 GB2099.1 GB1002 GB/T 5023.5	TIPO: H05VV-F 3 x 1.0 mm <sup>2</sup>

# CONTENIDOS

<b>Prefacio</b> .....	I
Observaciones acerca de este manual .....	I
Marcas registradas .....	I
Derecho de autor .....	I
<b>Acerca de las palabras y expresiones de este texto</b> .....	II
<b>Antes del uso</b> .....	II
<b>Medidas de seguridad para manejar las cuchillas</b> .....	III
Cuchillas de corte .....	III
Plumas de corte .....	III
Después de instalar la pluma de corte .....	III
<b>Después de encender el plotter</b> .....	IV
<b>La etiqueta de precaución de la máquina</b> .....	IV
<b>Observaciones acerca del soporte</b> .....	IV
<b>Notas sobre la cesta (opcional)</b> .....	IV
<b>Observaciones sobre el papel (material)</b> .....	V
<b>Precauciones al utilizar el material rizado</b> .....	V
<b>Notas acerca de las especificaciones y los accesorios</b> .....	V
ADVERTENCIA .....	VI
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE FRECUENCIA RADIO .....	VI
USAR CABLES BLINDADOS .....	VI
<b>Espacio de instalación</b> .....	VII
<b>Seleccionar un cable de alimentación</b> .....	VIII

## Capítulo 1: Descripción del producto

<b>1.1 Comprobación de los accesorios</b> .....	1-2
Accesorios .....	1-2
Dedicated Accessories .....	1-3
<b>1.2 Nomenclatura</b> .....	1-4
Vista frontal : CE7000-40 .....	1-4
Vista trasera : CE7000-40 .....	1-5
Vista frontal : CE7000-60 .....	1-6
Vista trasera : CE7000-60 .....	1-7
Vista frontal : CE7000-130/160 .....	1-8
Vista trasera : CE7000-130/160 .....	1-9
<b>1.3 Montaje</b> .....	1-10
Montaje de la bandeja para rollos .....	1-10
Montaje de los ejes del repositorio .....	1-11
<b>1.4 Conexión a la computadora</b> .....	1-13

## Capítulo 2: Prepararse para el corte

<b>2.1 Preparación del émbolo del cutter</b> .....	2-2
Terminología del émbolo de corte .....	2-2
Estructura del émbolo de corte .....	2-3

	Ajustar la longitud de la cuchilla . . . . .	2-4
	Aplicación y características de la cuchilla . . . . .	2-4
<b>2.2</b>	<b>Anexar una herramienta . . . . .</b>	<b>2-5</b>
	Anexar una herramienta . . . . .	2-5
	Sacando la herramienta. . . . .	2-6
<b>2.3</b>	<b>Cargar materiales (papel o film de vinilo) . . . . .</b>	<b>2-7</b>
	Cargar rollos de material (CE7000-40) . . . . .	2-7
	Cargar rollos de material (CE7000-60/130/160) . . . . .	2-10
	Cargar hojas de material (CE7000-40/60). . . . .	2-16
	Cargar hojas de material (CE7000-130/160) . . . . .	2-18
	Carrier Sheet (para fijar el sustrato para corte) . . . . .	2-21
	Montando el material . . . . .	2-22
	Area de corte efectiva . . . . .	2-22
	Montaje de la mesa de hoja portadora(Opción: OPH-A45). . . . .	2-23
	Método de configuración de la hoja portadora (mesa de hoja portadora: Opción). . . . .	2-23
<b>2.4</b>	<b>Alinear los rodillos de presión . . . . .</b>	<b>2-25</b>
	Alinear el rodillo de presión . . . . .	2-25
	Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros) . . . . .	2-25
	Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros) . . . . .	2-26
	Cuando se utilizan medios estrechos (160 mm o menos). . . . .	2-26
	Cambiar la fuerza de sujeción . . . . .	2-27
	Cambiar . . . . .	2-27
	Asignación . . . . .	2-28
<b>2.5</b>	<b>Acerca de la pantalla predeterminada. . . . .</b>	<b>2-29</b>
<b>2.6</b>	<b>Conectar a una fuente de alimentación. . . . .</b>	<b>2-30</b>
<b>2.7</b>	<b>Cómo usar el panel de control . . . . .</b>	<b>2-31</b>
	Lámpara indicadora. . . . .	2-31
	Teclas de control . . . . .	2-31
	Cómo leer la pantalla (LCD). . . . .	2-32
	Contenidos de operación desde la pantalla Menú . . . . .	2-34
	Modo Simple . . . . .	2-34
	Modo Normal . . . . .	2-35
	Contenidos de operación desde la tecla [COND/TEST] . . . . .	2-36
	Modo Simple . . . . .	2-36
	Modo Normal . . . . .	2-36
<b>2.8</b>	<b>Configurar el método de alimentación . . . . .</b>	<b>2-37</b>
<b>2.9</b>	<b>Prealim. del material (Papel o film de vinilo). . . . .</b>	<b>2-39</b>
<b>2.10</b>	<b>Seleccionar condición de herramienta . . . . .</b>	<b>2-40</b>
	Modo Simple . . . . .	2-40
	Modo Normal . . . . .	2-41
	Configurar la condición de herramienta. . . . .	2-42
	Ajustar la velocidad y presión (Modo Simple) . . . . .	2-44
	Configurar la herramienta . . . . .	2-46
	Configurar la velocidad . . . . .	2-48
	Configurar la presión . . . . .	2-50
	Configurar la aceleración. . . . .	2-51
	Configurar Núm. de HERRAMIENTA. . . . .	2-53
	Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente . . . . .	2-55
<b>2.11</b>	<b>Realizar pruebas de corte . . . . .</b>	<b>2-56</b>
	Prueba de corte . . . . .	2-56
	Para hacer 1 corte con el valor configurado . . . . .	2-56
	Para hacer 3 cortes con el valor configurado y $\pm 1$ del valor configurado . . . . .	2-57

Confirmar los resultados de la prueba de corte . . . . .	2-59
Ajustes de offset . . . . .	2-59
Ajustes para medio corte . . . . .	2-59
Ajustes para recorte . . . . .	2-59
Ajustes al utilizar la pluma de corte . . . . .	2-59
Ajustar la longitud de la cuchilla (Ajuste automático) . . . . .	2-60
<b>2.12 Acerca del modo Simple . . . . .</b>	<b>2-63</b>
Acerca del interruptor . . . . .	2-64
2.12.1 Configurar la longitud de la página (Modo Simple) . . . . .	2-65
2.12.2 Ajustes del punto de origen al configurar HP-GL (Modo Simple) . . . . .	2-67
2.12.3 Tamaño de paso GP-GL (Modo Simple) . . . . .	2-68
2.12.4 Ajustes de idioma (Idioma) (Modo Simple) . . . . .	2-69
2.12.5 Ajustes de la unidad de medida (Unidad de medida) (Modo Simple) . . . . .	2-70
<b>2.13 Visualización de la zona de corte . . . . .</b>	<b>2-71</b>

## Capítulo 3: Operaciones básicas

<b>3.1 Elevar o bajar la herramienta . . . . .</b>	<b>3-2</b>
<b>3.2 Mover el carro de la herramienta y los medios . . . . .</b>	<b>3-3</b>
Movimiento manual en pasos . . . . .	3-3
Movimiento manual continuo . . . . .	3-3
Configuración de la distancia de movimiento . . . . .	3-4
Separación del carro de la herramienta . . . . .	3-5
Cambio de la condición de corte (N.º de condición) . . . . .	3-6
Reinicio (volver al estado inicial de cuando se encendió) . . . . .	3-6
<b>3.3 Configuración del punto de origen . . . . .</b>	<b>3-7</b>
Cuando se configura la rotación de los ejes de coordenadas . . . . .	3-8
Cuando se rotan los ejes de coordenadas después de configurar el punto de origen . . . . .	3-8
Configuración del punto de origen con HP-GL establecido . . . . .	3-9
<b>3.4 Configuración de la dirección de corte . . . . .</b>	<b>3-10</b>
<b>3.5 Detención del corte . . . . .</b>	<b>3-12</b>
Pausa y reinicio del corte . . . . .	3-12
Detención del corte . . . . .	3-13

## Capítulo 4: Funciones prácticas

<b>4.1 Configuración de corte . . . . .</b>	<b>4-2</b>
Configuración del área de corte . . . . .	4-2
Configuración del ancho de corte (EXPANSIÓN) . . . . .	4-4
Configuración de la longitud de la página . . . . .	4-5
Configuración de corte en espejo . . . . .	4-7
Configuración de la escala de aumento/reducción (Scale) . . . . .	4-8
<b>4.2 Copia (Corte duplicado) . . . . .</b>	<b>4-10</b>
Cuando el modo de cambio de medios está desactivado . . . . .	4-10
Cuando el modo de cambio de medios está activado . . . . .	4-13
<b>4.3 Corte de paneles . . . . .</b>	<b>4-15</b>

## Capítulo 5: ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System, Sistema de sensores avanzados de marcas de registro)

<b>5.1</b>	<b>Descripción general de ARMS</b> .....	<b>5-2</b>
	Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen .....	5-3
	Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro .....	5-4
	Posición de los medios y la marca de registro .....	5-6
	Ámbito máximo de corte al ajustar la marca de registro .....	5-6
	Sobre la búsqueda automática de la posición de la marca de registro .....	5-7
	Medios que la marca de registro no puede detectar .....	5-7
<b>5.2</b>	<b>Configuración y ajuste de ARMS</b> .....	<b>5-8</b>
	Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS .....	5-8
	Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro .....	5-10
	Consulte las líneas de la marca de registro .....	5-12
	Prueba del sensor de la marca de registro .....	5-14
	Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro .....	5-16
	Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste .....	5-16
	Detecte la marca de registro de ajuste de los medios e ingrese el valor .....	5-20
	Configuración de la escaneó automática de la marca de registro .....	5-23
	Configuración de la velocidad de lectura de la marca de registro .....	5-25

## Capítulo 6: Ajuste manual de posición

<b>6.1</b>	<b>Descripción general del ajuste manual de posición</b> .....	<b>6-2</b>
	Configuración del modo de lectura de marcas y la cantidad de marcas de ajuste .....	6-2
	Ajuste con 2 MARCAS .....	6-2
	Ajuste con 3 MARCAS .....	6-3
	Ajuste con 4 MARCAS .....	6-3
<b>6.2</b>	<b>Ajuste manual de posición</b> .....	<b>6-4</b>

## Capítulo 7: Configuración en relación con la calidad de corte

<b>7.1</b>	<b>Para cortar bien las esquinas de medios gruesos</b> .....	<b>7-2</b>
	Descripción general de la modo tangencial .....	7-2
	Configuración de la modo tangencial .....	7-3
	Configuración de la longitud del sobrecorte .....	7-4
	Configuración de la fuerza de empuje inicial .....	7-6
<b>7.2</b>	<b>Configuración del paso gradual</b> .....	<b>7-8</b>
<b>7.3</b>	<b>Configuración del ángulo de referencia</b> .....	<b>7-10</b>
<b>7.4</b>	<b>Configuración del ajuste de distancia</b> .....	<b>7-12</b>
<b>7.5</b>	<b>Configuración de patrón de línea de corte</b> .....	<b>7-15</b>
<b>7.6</b>	<b>Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla</b> .....	<b>7-19</b>
<b>7.7</b>	<b>Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET</b> .....	<b>7-21</b>
<b>7.8</b>	<b>Ajuste entre las herramientas</b> .....	<b>7-22</b>
	En el caso de las herramientas 1-3 .....	7-22

## Capítulo 8: Configuración en relación con el tiempo de corte

8.1	Ordenamiento de los datos de corte	8-2
8.2	Carga previa automática cuando se reciben datos de corte	8-4
8.3	Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)	8-6
8.4	Configuración de velocidad de la carga previa	8-7
8.5	Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO	8-9
8.6	Configuración del movimiento de elevación de la herramienta	8-11
8.7	Configuración de la altura de elevación de la herramienta	8-13

## Capítulo 9: Configuración en relación a la interfaz

9.1	Configuración de la interfaz	9-2
	Interfaz USB	9-2
	Interfaz de red (LAN)	9-3
	Interfaz RS-232C	9-3
9.2	Borrar la memoria búfer	9-4
9.3	RED (LAN)	9-5
	Configurar de DHCP	9-5
	Ajuste la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de acceso	9-7
9.4	Conexión con RS-232C	9-10
	Cambiar el número de ajuste que desea utilizar	9-10
	Cambiar/guardar la configuración de RS-232C	9-11

## Capítulo 10: Configuración en relación al entorno operativo

	En relación con la pantalla Menu (Menú)	10-2
	Configuración del idioma de la pantalla (SELECCIÓN DE IDIOMA)	10-2
	Configuración de la unidad de longitud de la pantalla (LENGTH UNIT)	10-4
	En relación con el sensor	10-5
	Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR)	10-5
	Activación/desactivación de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)	10-6
	En relación con el entorno del plotter	10-8
	Configuración de succión con ventilador (NIVEL DE SUCCION)	10-8
	Encender/apagar de la configuración de sonido (BIP DE TECLAS)	10-9
	Ajuste de la selección de la tecla Pausa (selección de la tecla PAUSA)	10-10
	Configuración del modo Simple/Normal (modo Simple/Normal)	10-11
	Ajuste del contraste LCD (contraste LCD)	10-12

## Capítulo 11: Ajustar los comandos desde la computadora

	En relación con el procesamiento de comandos	11-2
	Configurar el comando (COMANDO)	11-2
	Prioridad de la selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)	11-3
	En relación con el comando GP-GL	11-5
	Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)	11-5
	Activar/Desactivar los comandos ':' y ';' (COMANDO ':' , ';')	11-6
	Mover la pluma mientras esté elevada o bajada en respuesta al comando 'W' (COMANDO 'W')	11-7
	En relación con el comando HP-GL	11-9
	Respuesta al modelo ID (HP-GL MODELO EMULADO)	11-9
	Configurar el comando de resolución círculo (RESOLUCIÓN CÍRCULO)	11-10

## Capítulo 12: Enlace de datos

12.1	Seleccione el destino de la conexión .....	12-2
12.2	Enlace de datos con memoria USB .....	12-3
12.3	Envío con un código de barras.....	12-5
12.4	Lectura automática de la marca de inicio .....	12-8
12.5	Tiempo de espera de comunicación .....	12-10
12.6	Lectura de inclinación .....	12-12

## Capítulo 13: Cortar con el software de aplicación suministrado

## Capítulo 14: Mantenimiento

14.1	Mantenimiento diario .....	14-2
	Mantenimiento diario .....	14-2
	Cómo guardar el plotter .....	14-2
14.2	Reemplazar la cuchilla de corte .....	14-3
14.3	Limpiar la pluma de corte .....	14-5
14.4	Cambiar el émbolo de corte .....	14-6
14.5	Ajuste de la alarma para el grado de desgaste (ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA) .....	14-7

## Capítulo 15: Solución de problemas

15.1	Solución de problemas .....	15-2
	Cuando el plotter no funciona después de encenderlo .....	15-2
	Cuando el plotter no funciona bien .....	15-3
	Cuando el resultado del corte no es bueno .....	15-5
	Mensajes de error en el modo de comando GP-GL .....	15-6
	Mensajes de error en el modo de comando HP-GL .....	15-7
	Mensajes de error ARMS .....	15-9
	Otros mensajes de error .....	15-12
	Mensaje de advertencia .....	15-15
15.2	Imprimir los ajustes del plotter .....	15-16
15.3	Crear planilla de prueba .....	15-18
15.4	Crear CUTTING PRO .....	15-20
15.5	Confirmar los datos de corte .....	15-22
15.6	Prueba de auto-diagnóstico .....	15-24
	Leer el mensaje de error .....	15-26

## Anexo

<b>A.1</b>	<b>Especificaciones principales</b> .....	<b>A-2</b>
<b>A.2</b>	<b>Opciones e insumos</b> .....	<b>A-3</b>
	Insumos .....	A-3
	Opciones .....	A-3
<b>A.3</b>	<b>Dimensiones externas</b> .....	<b>A-4</b>
	CE7000-40 .....	A-4
	CE7000-60 .....	A-5
	CE7000-130/160 .....	A-6
<b>A.4</b>	<b>Menu Tree</b> .....	<b>A-7</b>
	Modo Simple .....	A-7
	Modo Normal .....	A-8
<b>A.5</b>	<b>Configuración inicial</b> .....	<b>A-17</b>
	Modo Simple .....	A-17
	Modo Normal .....	A-18

<b>ÍNDICE</b> .....	<b>I-1</b>
---------------------	------------



# ***Capítulo 1: Descripción del producto***

---

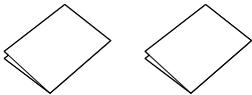
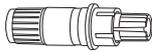
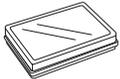
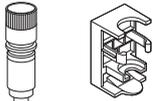
En este capítulo se explica cómo conectar este dispositivo a su computadora.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 1.1** *Comprobación de los accesorios*
- 1.2** *Nomenclatura*
- 1.3** *Montaje*
- 1.4** *Conexión a la computadora*

# 1.1 Comprobación de los accesorios

## Accesorios

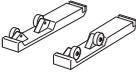
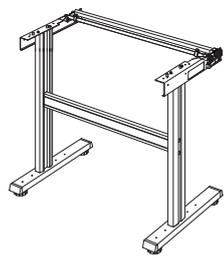
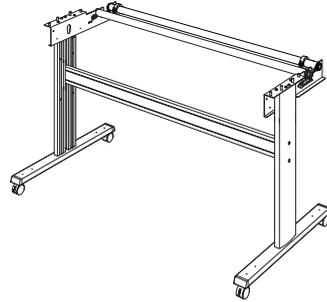
Artículo	Cantidad	Artículo	Cantidad
Cable de alimentación 	1	Cable USB 	1
Manual de instalación, PARA GARANTIZAR UNA UTILIZACIÓN SEGURA Y CORRECTA 	1 de cada uno	Portacuchilla (PHP33-CB09N-HS) 	1.
Cuchillas de corte (CB09UB (1P)) 	1	Adaptador para rotulador al agua (PHP31-FIBER)  * Herramienta para ajustar altura.	1
Rotulador al agua (KF700-BK [1P]) 	1	Lupa de ajuste de la hoja de corte (PM-CT-001) 	1

\* Además, pueden añadirse diferentes tipos de información.

\* Los accesorios pueden variar según la zona de venta.

\* Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

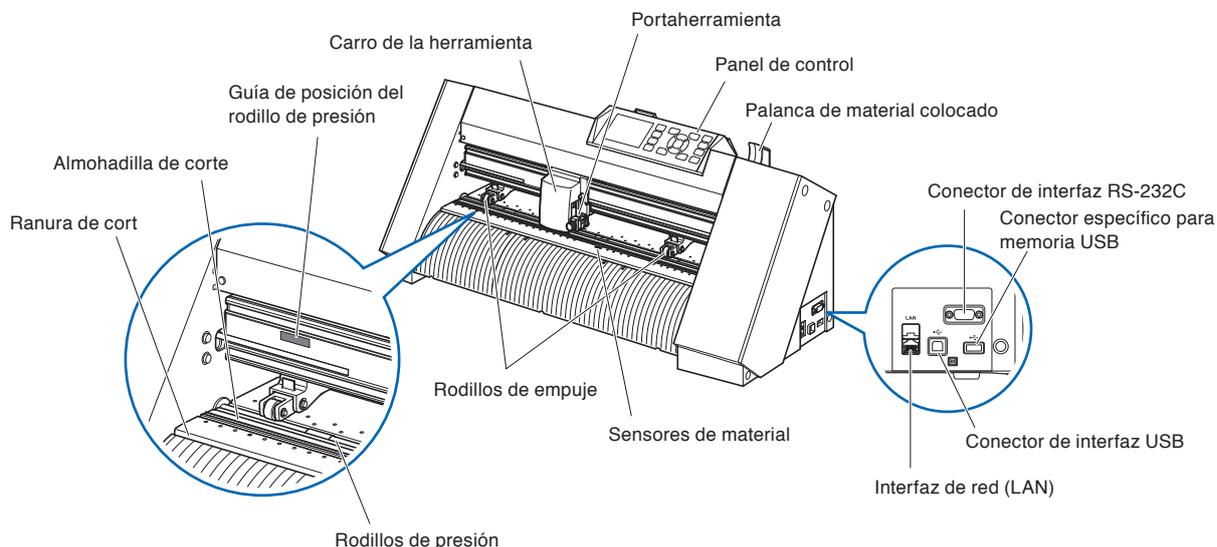
## ***Dedicated Accessories***

<b>CE7000-40</b>		<b>CE7000-60</b>		<b>CE7000-130/160</b>	
<b>Artículo</b>	<b>Cantidad</b>	<b>Artículo</b>	<b>Cantidad</b>	<b>Artículo</b>	<b>Cantidad</b>
Bandeja para rollos 	1	Soporte * 	1	Soporte 	1

\* En función de la zona de venta. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor.

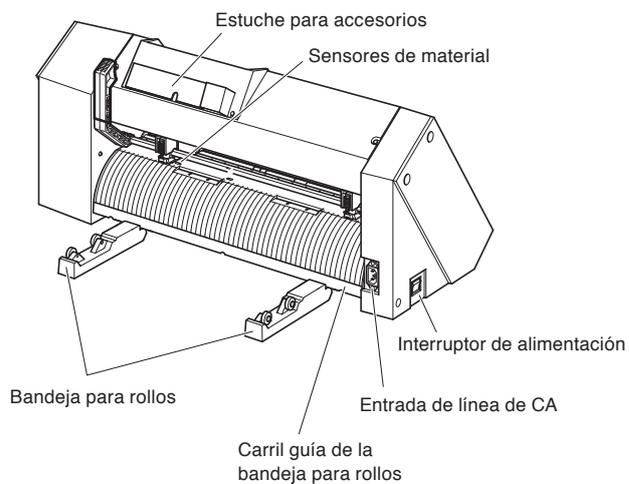
# 1.2 Nomenclatura

## Vista frontal : CE7000-40



- Panel de control** ..... Se utiliza para acceder a diversas funciones del plotter.
- Rodillos de empuje** ..... Son rodillos que empujan al material contra los rodillos de presión.
- Rodillos de presión** ..... Son rodillos metálicos con una superficie similar a una lima que alimentan el material de un lado hacia el otro.
- Sensores de material** ..... El sensor frontal se usa para detectar el borde delantero del material. El sensor trasero se utiliza para detectar el borde de salida del material.
- Carro de la herramienta** ..... Mueve la pluma de corte o de trazado a través del material durante el corte o trazado.
- Portaherramienta** ..... Sostiene la pluma de corte o de trazado y la mueve hacia arriba o hacia abajo.
- Guía de posición del rodillo de presión**  
..... Son etiquetas en la parte frontal del carril Y y en la parte posterior de la cubierta superior que muestran la posición de cada rodillo de presión. Use estas marcas de alineación como ayuda para localizar los rodillos de empuje.
- Almohadilla de corte** ..... La cuchilla de corte se mueve sobre esta estera de corte.
- Ranura de corte** ..... Utilice esta ranura cuando usa el cúter para material.
- Palanca de material colocado**  
..... Se utiliza para subir o bajar los rodillos de empuje durante la carga o descarga de material.
- Conector de interfaz USB** ..... Se usa para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz USB.
- Conector de interfaz RS-232C**  
..... Se utiliza para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz RS-232C.  
En función de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.
- Interfaz de red (LAN)** ..... Se utiliza para conectar este plotter a una red (LAN) I/F.
- Conector específico para memoria USB**  
..... Conector USB específico.

## Vista trasera : CE7000-40



**Bandeja para rollos**.....Una bandeja para colocar material.

**Carril guía de la bandeja para rollos**

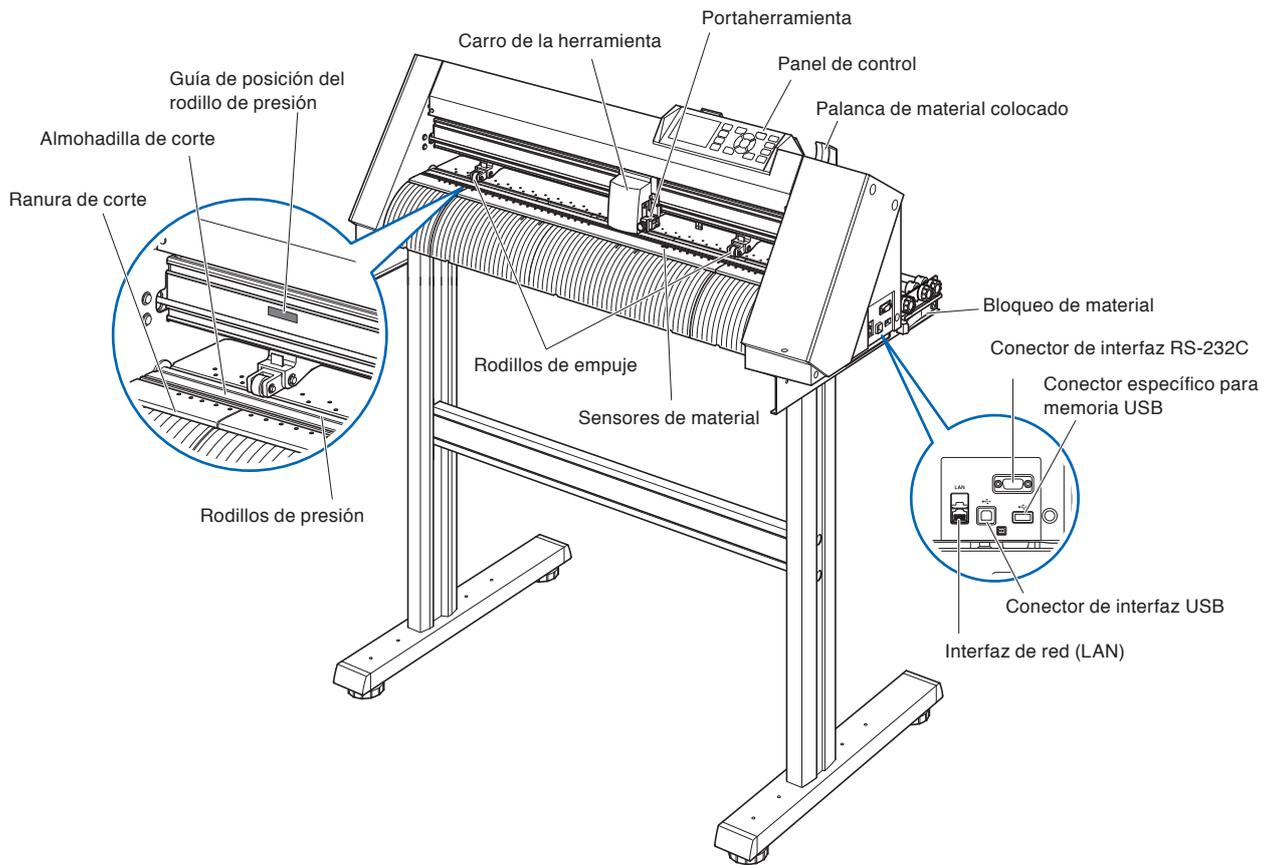
.....Un carril para colocar la bandeja para rollos.

**Interruptor de alimentación** ...Se utiliza para activar o desactivar el plotter.

**Entrada de línea de CA** .....Entrada donde se conecta el cable de alimentación.

**Estuche para accesorios** .....Espacio para el almacenamiento temporal de accesorios como cuchillas de corte y émbolos de corte.

## Vista frontal : CE7000-60



**Panel de control** .....Se utiliza para acceder a diversas funciones del plotter.

**Rodillos de empuje** .....Son rodillos que empujan al material contra los rodillos de presión.

**Rodillos de presión** .....Son rodillos metálicos con una superficie similar a una lima que alimentan el material de un lado hacia el otro.

**Sensores de material** .....El sensor frontal se usa para detectar el borde delantero del material. El sensor trasero se utiliza para detectar el borde de salida del material.

**Carro de la herramienta** .....Mueve la pluma de corte o de trazado a través del material durante el corte o trazado.

**Portaherramienta** .....Sostiene la pluma de corte o de trazado y la mueve hacia arriba o hacia abajo.

**Guía de posición del rodillo de presión**

.....Son etiquetas en la parte frontal del carril Y y en la parte posterior de la cubierta superior que muestran la posición de cada rodillo de presión. Use estas marcas de alineación como ayuda para localizar los rodillos de empuje.

**Almohadilla de corte** .....La cuchilla de corte se mueve sobre esta estera de corte.

**Ranura de corte** .....Utilice esta ranura cuando usa el cúter para material.

**Palanca de material colocado**

.....Se utiliza para subir o bajar los rodillos de empuje durante la carga o descarga de material.

**Conector de interfaz USB** .....Se usa para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz USB.

### Conector de interfaz RS-232C

.....Se utiliza para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz RS-232C.

En función de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

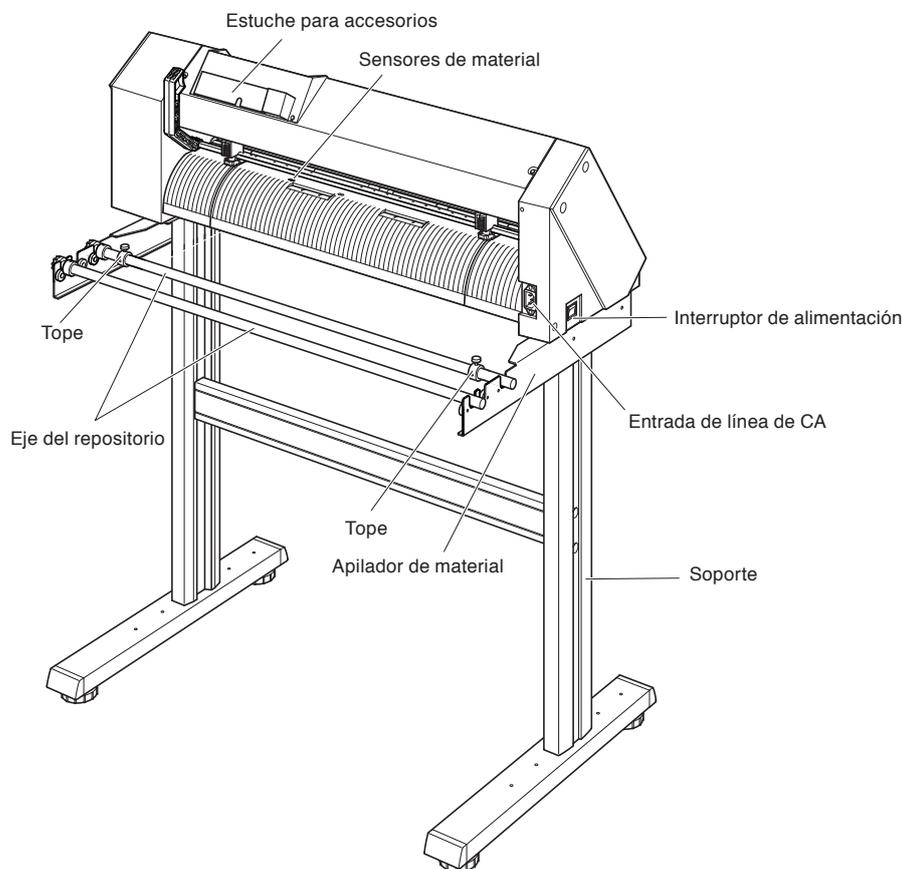
**Bloqueo de material** .....Esto evita que el eje del repositorio gire al momento de colocar el material. Se utiliza cuando se tira el rollo hacia afuera.

**Interfaz de red (LAN)** .....Se utiliza para conectar este plotter a una red (LAN) I/F.

### Conector específico para memoria USB

.....Conector USB específico.

## Vista trasera : CE7000-60



**Interruptor de alimentación** ...Se utiliza para activar o desactivar el plotter.

**Entrada de línea de CA** .....Entrada donde se conecta el cable de alimentación.

**Apilador de material** .....Es un repositorio para colocar el rollo de material.

**Eje del repositorio** .....Es un rodillo que agarra el rollo de material.

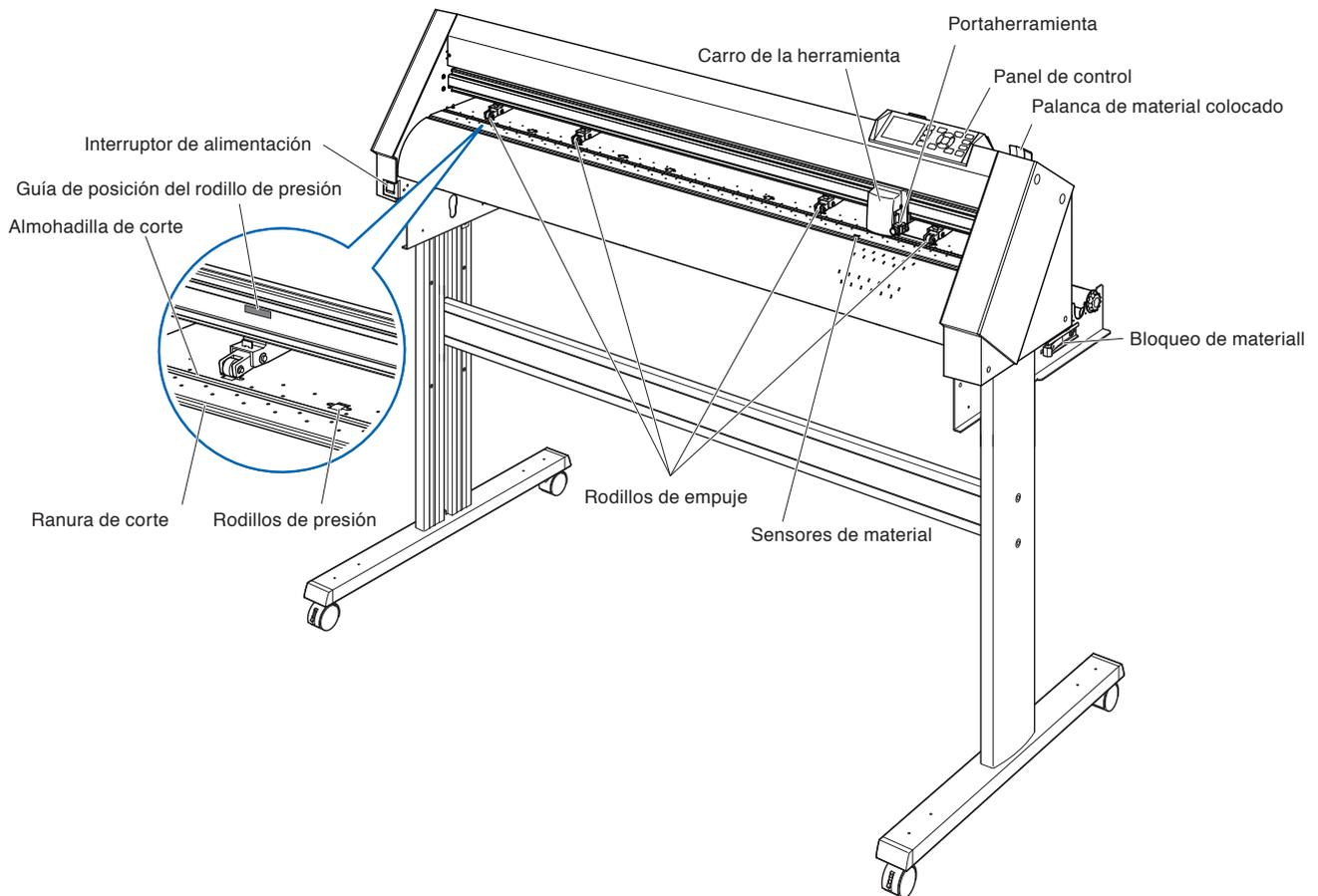
**Tope** .....Mantiene el rollo de material en su lugar.

**Soporte** .....Es un soporte para apoyar la máquina.

**Estuche para accesorios** .....Espacio para el almacenamiento temporal de accesorios como cuchillas de corte y émbolos de corte.

## Vista frontal : CE7000-130/160

Esto se explicará en CE7000-130.



**Panel de control** ..... Se utiliza para acceder a diversas funciones del plotter.

**Rodillos de empuje** ..... Son rodillos que empujan al material contra los rodillos de presión.

**Rodillos de presión** ..... Son rodillos metálicos con una superficie similar a una lima que alimentan el material de un lado hacia el otro.

**Sensores de material** ..... El sensor frontal se usa para detectar el borde delantero del material. El sensor trasero se utiliza para detectar el borde de salida del material.

**Carro de la herramienta** ..... Mueve la pluma de corte o de trazado a través del material durante el corte o trazado.

**Portaherramienta** ..... Sostiene la pluma de corte o de trazado y la mueve hacia arriba o hacia abajo.

**Guía de posición del rodillo de presión**

..... Son etiquetas en la parte frontal del carril Y y en la parte posterior de la cubierta superior que muestran la posición de cada rodillo de presión. Use estas marcas de alineación como ayuda para localizar los rodillos de empuje.

**Almohadilla de corte** ..... La cuchilla de corte se mueve sobre esta estera de corte.

**Ranura de corte** ..... Utilice esta ranura cuando usa el cúter para material.

**Palanca de material colocado**

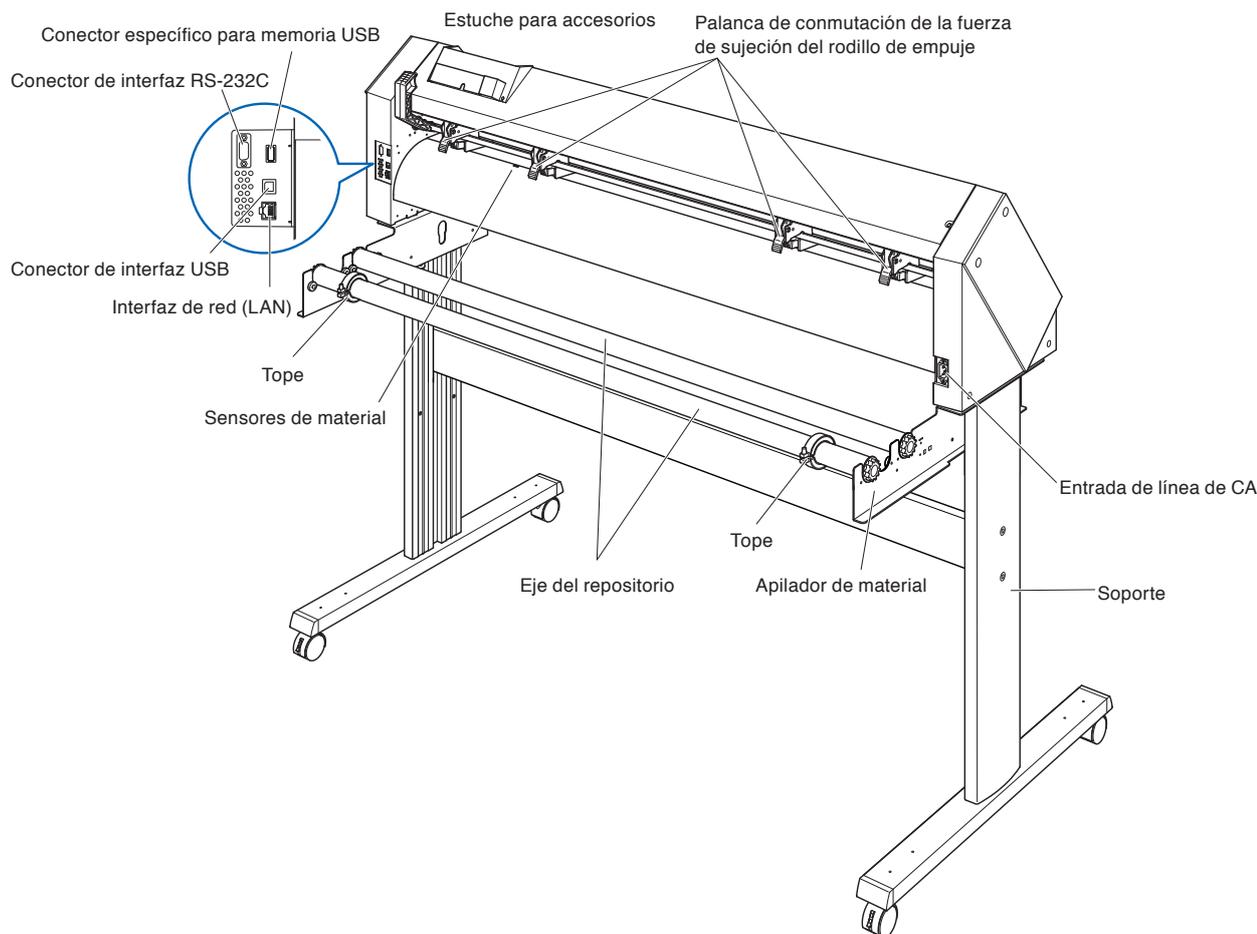
..... Se utiliza para subir o bajar los rodillos de empuje durante la carga o descarga de material.

**Bloqueo de material** ..... Esto evita que el eje del repositorio gire al momento de colocar el material. Se utiliza cuando se tira el rollo hacia afuera.

**Interruptor de alimentación** ... Se utiliza para activar o desactivar el plotter.

## Vista trasera : CE7000-130/160

Esto se explicará en CE7000-130.



**Entrada de línea de CA** .....Entrada donde se conecta el cable de alimentación.

**Palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje**

.....Cambia la fuerza de sujeción del rodillo de empuje en 3 etapas: fuerte, media y débil.

**Apilador de material** .....Es un repositorio para colocar el rollo de material.

**Eje del repositorio** .....Es un rodillo que agarra el rollo de material.

**Tope** .....Mantiene el rollo de material en su lugar.

**Soporte** .....Es un soporte para apoyar la máquina.

**Conector de interfaz USB** .....Se usa para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz USB.

**Conector de interfaz RS-232C**

.....Se utiliza para conectar el plotter al ordenador con un cable de interfaz RS-232C.

En función de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

**Interfaz de red (LAN)** .....Se utiliza para conectar este plotter a una red (LAN) I/F.

**Conector específico para memoria USB**

.....Conector USB específico.

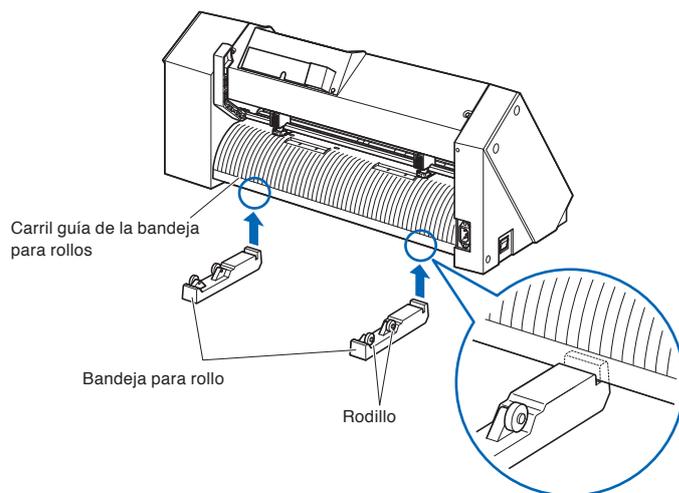
**Estuche para accesorios** .....Espacio para el almacenamiento temporal de accesorios como cuchillas de corte y émbolos de corte.

## 1.3 Montaje

### Montaje de la bandeja para rollos

#### Montaje (CE7000-40)

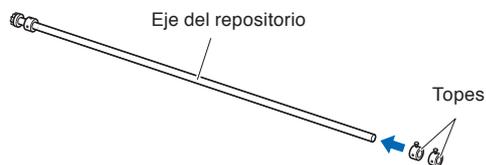
- 1 Inserte la bandeja del rollo de papel en el riel guía de la bandeja del rollo de papel en conformidad con la anchura del material a usar. Asegúrese de que los rodillos de la bandeja para rollos estén en el exterior en ambos lados.



## Montaje de los ejes del repositorio

### Montaje (CE7000-60)

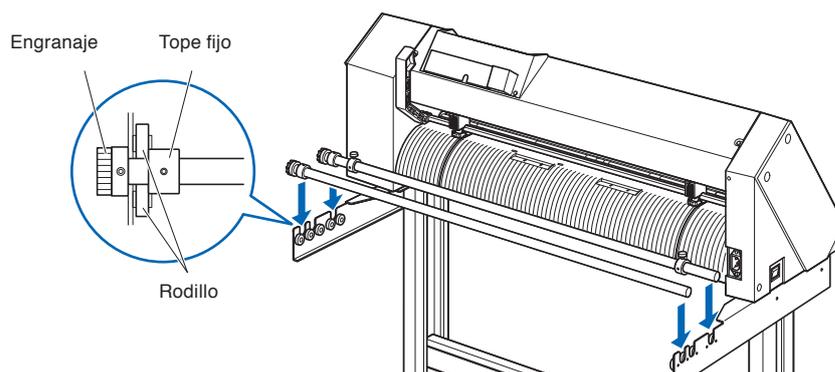
- 1 Coloque un tope en el eje del repositorio.  
(no ajuste del todo los tornillos del tope)



- 2 Coloque el extremo que tiene el engranaje del lado izquierdo de la máquina (mirando desde atrás) y luego deslice el eje del repositorio en el repositorio de material.

Deslice el repositorio de material de modo que quede sujetado por el engranaje y el tope fijo. Asegúrese de que el eje del repositorio haga contacto con el rodillo.

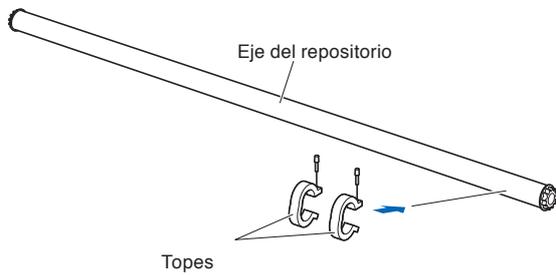
Cambie la posición de inserción del eje del suministro trasero en conformidad con el diámetro del rollo del material a usar.



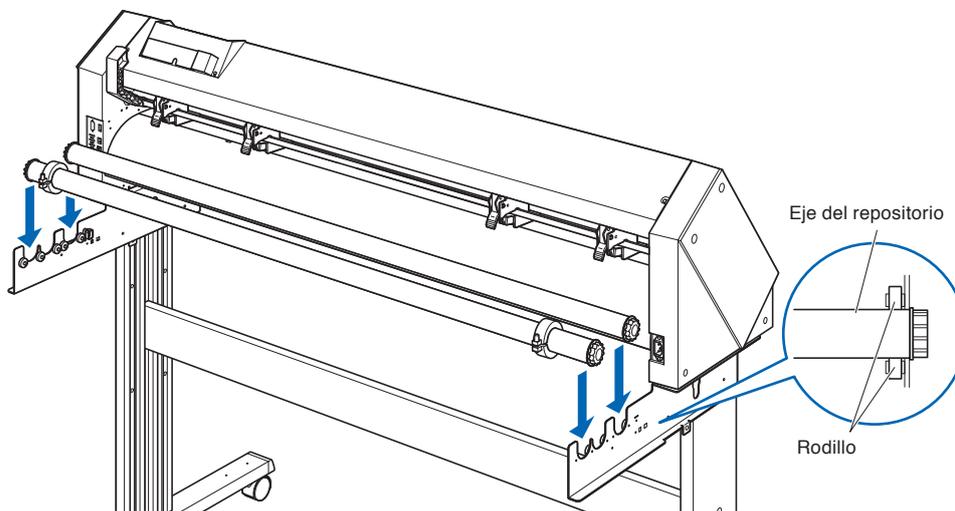
## Montaje (CE7000-130/160)

Esto se explicará en CE7000-130.

- 1 Coloque un tope en el eje del repositorio.  
(no ajuste del todo los tornillos del tope)



- 2 Deslice el eje de repositorio en el apilador de material.  
Cambie la posición de inserción del eje del suministro trasero en conformidad con el diámetro del rollo del material a usar.



# 1.4 Conexión a la computadora

Conecte el plotter al ordenador con el cable de interfaz. Utilice uno de los puertos USB, el puerto de la interfaz de red (LAN) o RS-232C para conectar el plotter al ordenador. Seleccione el puerto en función de la especificación del software que se utilice y de la disponibilidad del puerto de la interfaz en el ordenador.

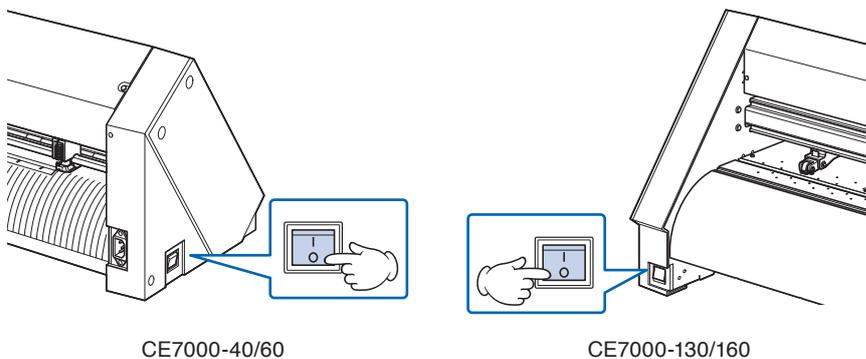
Instale el software del controlador antes de realizar la conexión.

Según el puerto utilizado, utilice el cable USB (accesorios estándar), el cable de red (LAN) (producto disponible comercialmente) o el cable RS-232C (producto disponible comercialmente) para la conexión. Use los cables especificados por Graphtec que coincidan con el ordenador que se va a conectar.

\* La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

## Conexión

- 1 Compruebe que el interruptor esté apagado (la parte "O" hundida).

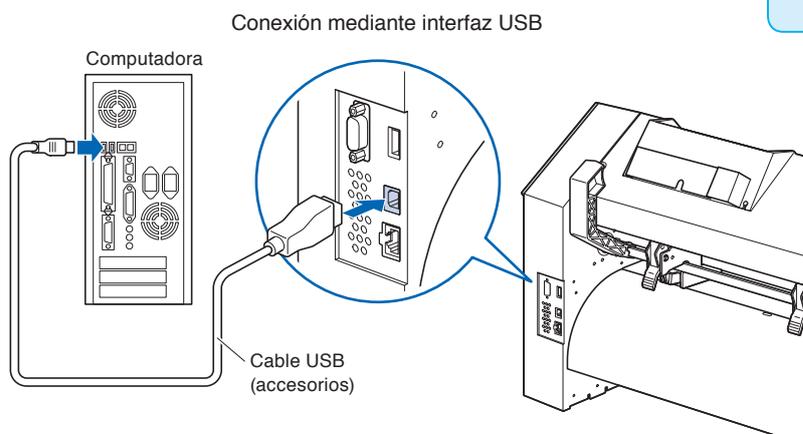


- 2 Conecte el plotter a la computadora con el cable de interfaz.

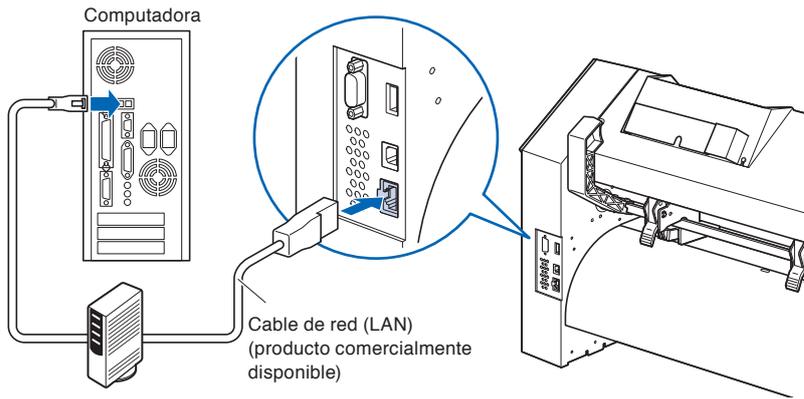
\* Esto se explicará en CE7000-130.

### Complemento

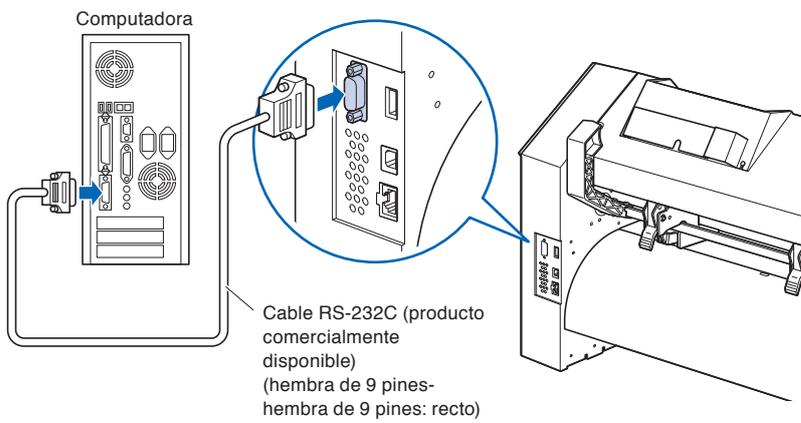
Consulte la sección "Configuración de la interfaz" para saber cómo configurar la interfaz.



### Conexión a través de la interfaz de red (LAN)



### Conexión mediante interfaz RS-232C



# Capítulo 2: Prepararse para el corte

---

Este capítulo describe cómo prepararse para iniciar el corte.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 2.1 Preparación del émbolo del cutter**
- 2.2 Anexar una herramienta**
- 2.3 Cargar materiales (papel o film de vinilo)**
- 2.4 Alinear los rodillos de presión**
- 2.5 Acerca de la pantalla predeterminada**
- 2.6 Conectar a una fuente de alimentación**
- 2.7 Cómo usar el panel de control**
- 2.8 Configurar el método de alimentación**
- 2.9 Prelim. del material (Papel o film de vinilo)**
- 2.10 Seleccionar condición de herramienta**
- 2.11 Realizar pruebas de corte**
- 2.12 Acerca del modo Simple**
  - 2.12.1 Configurar la longitud de la página (Modo Simple)**
  - 2.12.2 Ajustes del punto de origen al configurar HP-GL (Modo Simple)**
  - 2.12.3 Tamaño de paso GP-GL (Modo Simple)**
  - 2.12.4 Ajustes de idioma (Idioma) (Modo Simple)**
  - 2.12.5 Ajustes de la unidad de medida (Unidad de medida) (Modo Simple)**
- 2.13 Visualización de la zona de corte**

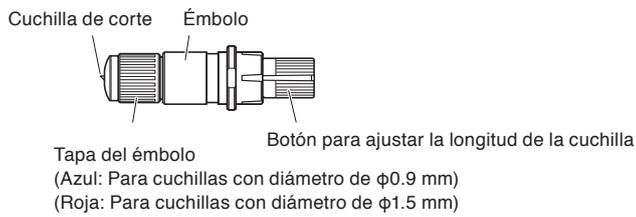
## 2.1 Preparación del émbolo del cutter

Este capítulo describe las estructuras y los tipos de los émbolos de corte (plumas de corte).

### Terminología del émbolo de corte

El plotter corta utilizando una cuchilla de corte instalada en un émbolo. Hay dos émbolos distintos para adaptarse al diámetro de la cuchilla de corte que será instalada (el émbolo de corte de  $\phi 0.9$  mm está incluido como accesorio estándar). Asegúrese de instalar la cuchilla de corte en el émbolo correspondiente.

PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS

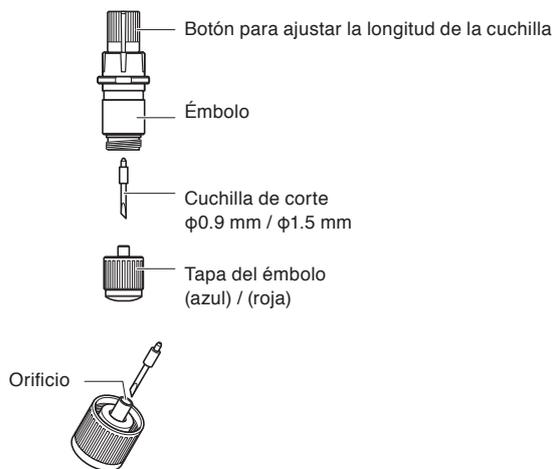


#### PRECAUCIÓN

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

## Estructura del émbolo de corte

PHP33-CB09N-HS/  
PHP33-CB15N-HS



### PRECAUCIÓN

<PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS>

- Inserte completamente la cuchilla de corte recta en la tapa del émbolo.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.

Puerto de inserción de la cuchilla de corte



Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

## Ajustar la longitud de la cuchilla

Es necesario ajustar la longitud de la cuchilla para lograr un corte óptimo. Realice prueba corte de corte y ajuste la longitud óptima de la cuchilla.

### PRECAUCIÓN

- Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado. Si se extiende demasiado la cuchilla, puede dañarse la plancha de corte o la cuchilla misma.
- Asegúrese que la longitud de la cuchilla esté ajustada para no superar el grosor del material.  
Tras el ajuste, realice siempre un "corte de prueba".

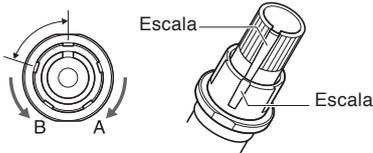
### Complemento

- Vea "Realizar pruebas de corte" para los tests de corte.
- Si usa un material fino como, por ejemplo, una película, use la lupa suministrada para ajustarlo.

Ajuste la longitud de la cuchilla girando el botón de ajuste. Gire el botón en la dirección "A" para extender la cuchilla, o en la dirección "B" para retraerla. Al girar el botón por una unidad de escala, la cuchilla se mueve aproximadamente 0.1 mm. El giro completo del botón mueve la cuchilla aproximadamente 0.5 mm.

PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS

La cuchilla se mueve aproximadamente 0.1 mm al girarla por una unidad de escala



## Aplicación y características de la cuchilla

Seleccione la longitud óptima y el material a cortar.

Consulte el manual de la hoja de corte.

### PRECAUCIÓN

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

## 2.2 Anexar una herramienta

Fije una herramienta (émbolo de corte, pluma de corte) en el plotter.

### Anexar una herramienta

Al montar la herramienta en el soporte, tenga en cuenta las siguientes indicaciones.

- Empuje la herramienta completamente en el soporte hasta que la brida toque la parte superior del soporte y luego enrosque bien el tornillo.
- Para evitar lastimarse, absolutamente no toque la herramienta inmediatamente después de encender el plotter de corte o mientras la herramienta se encuentra en movimiento.

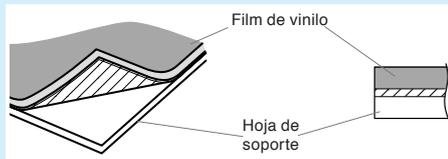
Abajo tiene una explicación, usando el émbolo de corte como ejemplo.

#### PRECAUCIÓN

Al ajustar el soporte de la herramienta, tenga cuidado de no cortarse en los dedos con la hoja del cortador.

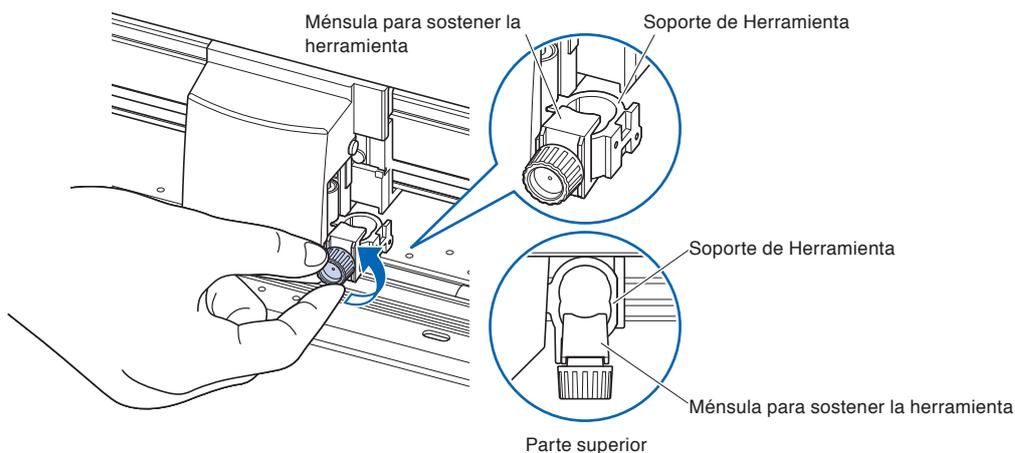
#### Complemento

- Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).
- El recorte implica el corte completo del material.
- El medio corte implica el corte del film de vinilo, dejando la hoja de respaldo sin cortar.
- Estructura del film de vinilo.



### Montaje

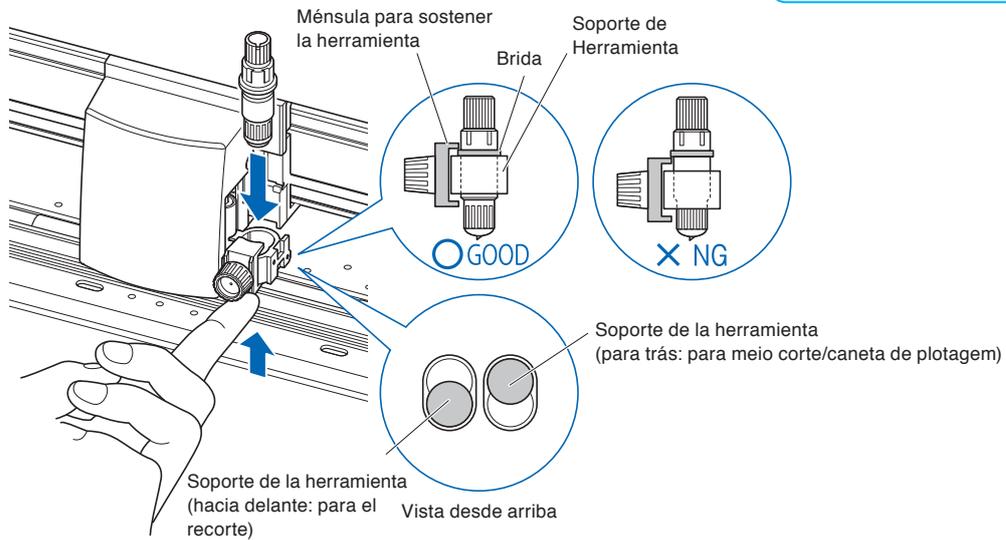
- 1 Afloje el tornillo del soporte de la herramienta.



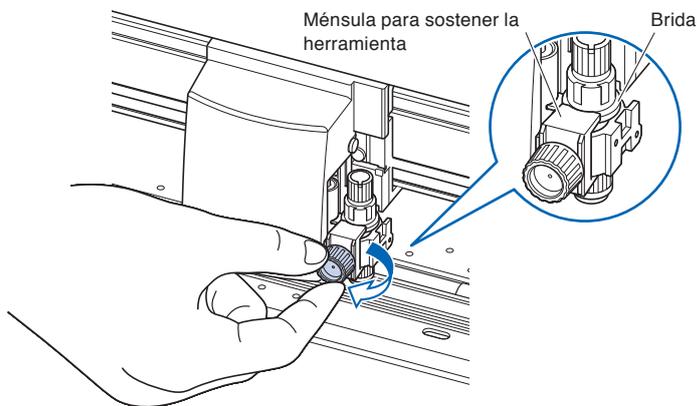
- 2 Al empujar para arriba el soporte de la herramienta, hágalo hasta que la brida toque la parte superior del soporte.

### Complemento

Al usar el medio corte y la pluma de corte, ponga la brida en el Soporte 1 (hacia atrás) y al usar el recorte (corte con perforación), ponga la brida en el Soporte 2 (hacia adelante).



- 3 Asegúrese que el ménsula acoplado a la brida de la herramienta y luego enrosque el tornillo.



## Sacando la herramienta

Para desmontar la herramienta, gire el tornillo en sentido contrario a las agujas del reloj.

## 2.3 Cargar materiales (papel o film de vinilo)

Con el plotter CE7000 se pueden usar tanto rollos como hojas de material. Cargue el material según las instrucciones proporcionadas para cada tipo de material.

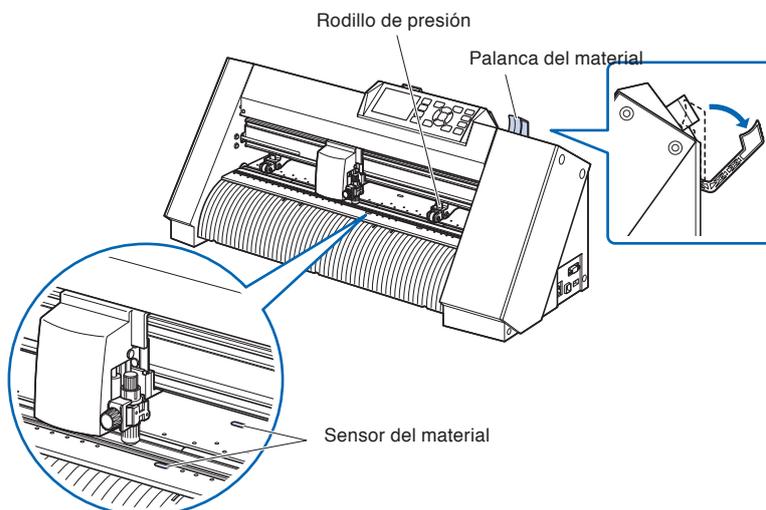
Use el rodillo ubicado a la derecha del material (mirando desde adelante) como punto de referencia al ajustar el material en el sensor de material. Luego ajuste el rodillo de presión para alinearlos con el costado del material.

- Cargar rollos de material
- Cargar hojas de material

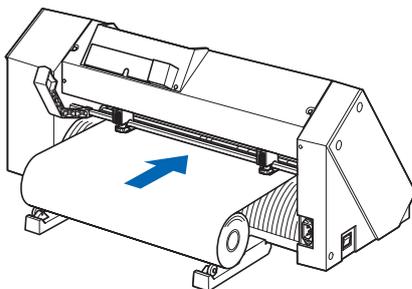
### Cargar rollos de material (CE7000-40)

#### Operación

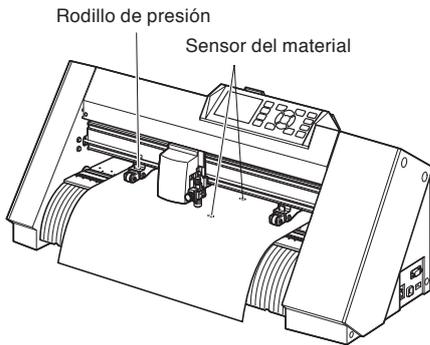
- 1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



- 2 Coloque los rollos de material en la bandeja de rollos de material y luego empuje la punta del rollo hacia adelante desde el lado posterior de la máquina. Asegúrese de tirarlo de tal manera que no se produzca ningún aflojamiento al extender el material.



- 3 Al tirar desde la parte de adelante, el rollo de material debería ser lo suficientemente largo como para cubrir completamente el sensor. Si lo estira demasiado, vuelva a enrollarlo y ajuste la longitud.



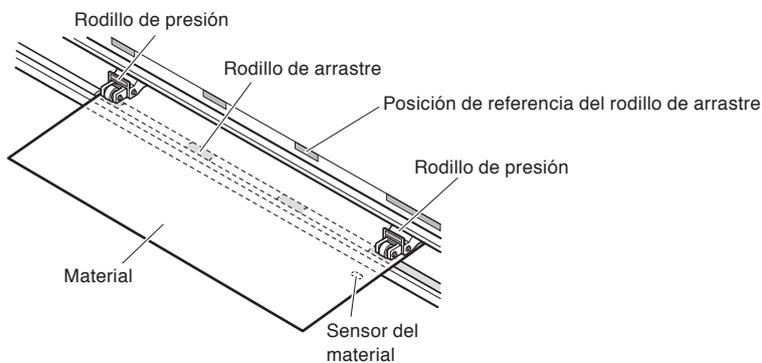
- 4 Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

Los rodillos de presión empujan hacia abajo de cada lado del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre para asegurarse que los rodillos de presión están colocados arriba de los rodillos de arrastre.

Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.

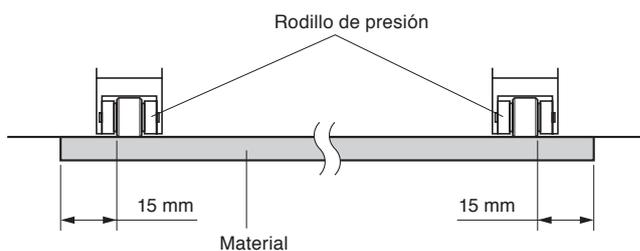
#### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.



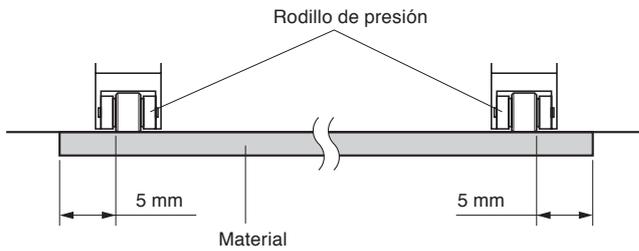
### Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 15 mm adentro de los bordes del material.

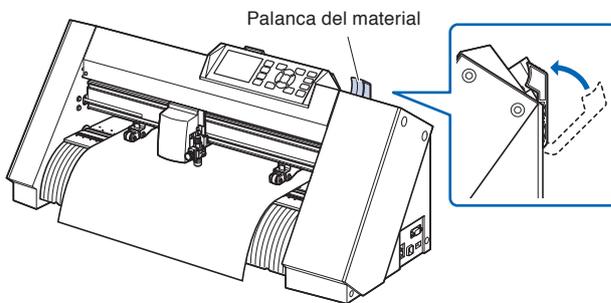


## Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)

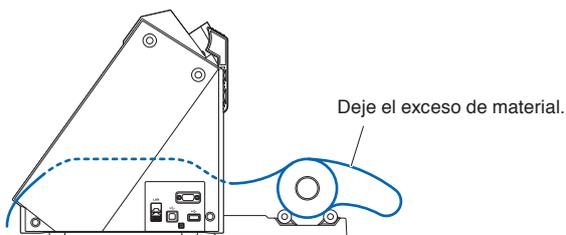
Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 5 mm adentro de los bordes del material.



- 5 Estire el material hasta dejarlo tenso para asegurarse que no hay ninguna sección de material flojo en el trayecto de corte y luego levante la palanca de ajuste del material para bajar los rodillos de presión.



Deje la misma cantidad de exceso de material que será usada para la parte posterior de la máquina.

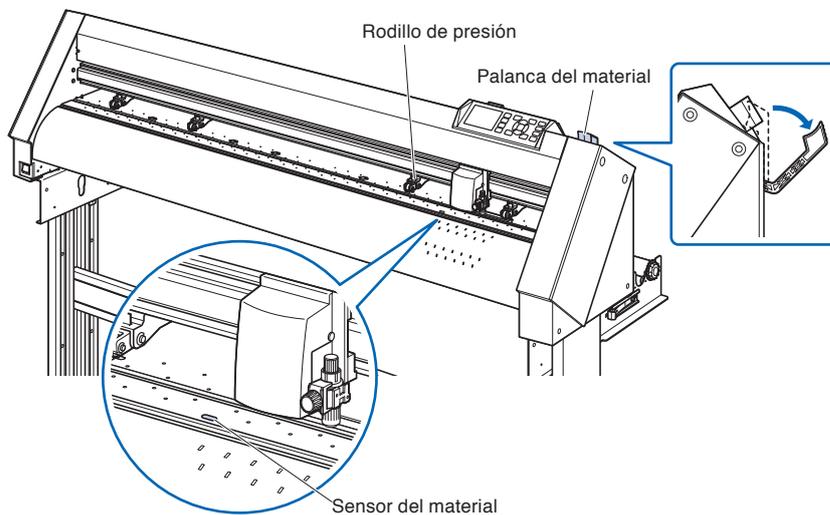


## Cargar rollos de material (CE7000-60/130/160)

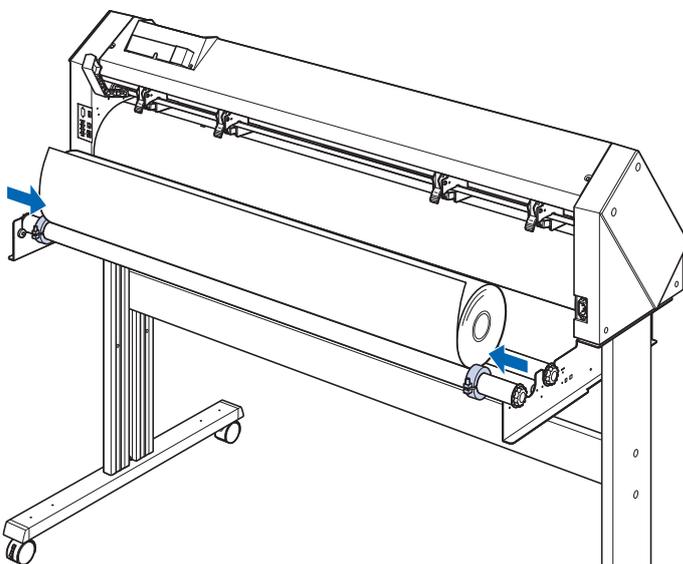
Esto se explicará en CE7000-130.

### Operación

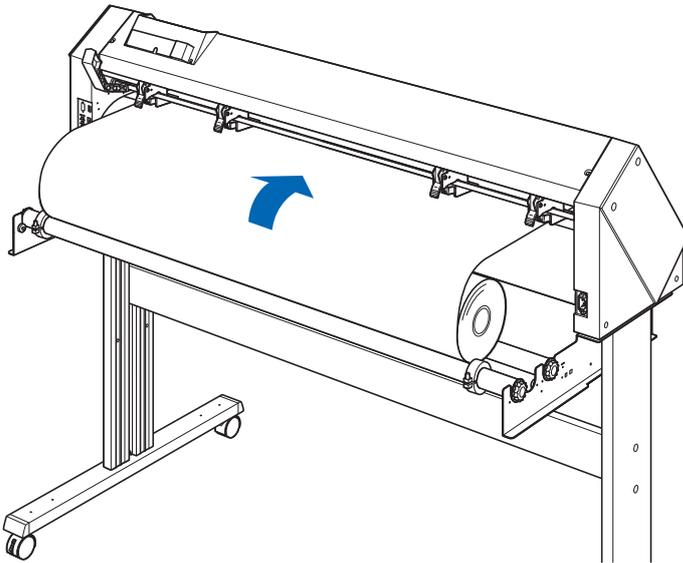
- 1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



- 2 Ajuste el material del rollo en la parte superior del eje del repositorio y, a continuación, sujete el papel del rollo con un tope. Una vez ajustado, apriete los tornillos del tope.



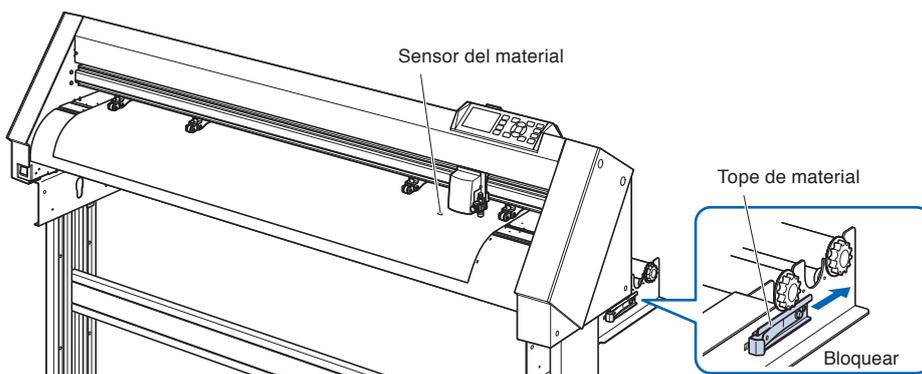
- 3 Al tirar desde la parte de adelante, el rollo de material debería ser lo suficientemente largo como para cubrir completamente el sensor. Si lo estira demasiado, vuelva a enrollarlo y ajuste la longitud.



- 4 Bloquee el tope del material (Deslícelo hacia atrás.) y tire de él hacia afuera de forma uniforme de tal modo que el papel del rollo quede recto. Cargue de manera que el papel del rollo siempre se apoye en el sensor de material.

#### Complemento

Cuando esté cortando, libere el bloqueo del tope del material (Mientras tira del tope de material hacia el exterior, deslícelo hacia delante).



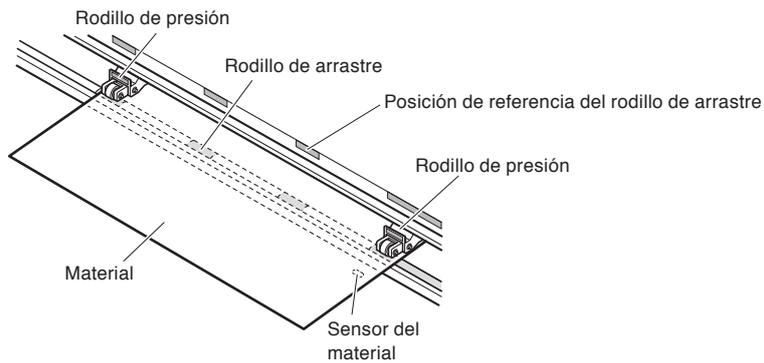
- 5 Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

### ***Cuando utilice CE7000-60***

Los rodillos de presión empujan hacia abajo de cada lado del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre para asegurarse que los rodillos de presión están colocados arriba de los rodillos de arrastre.

#### **Complemento**

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.



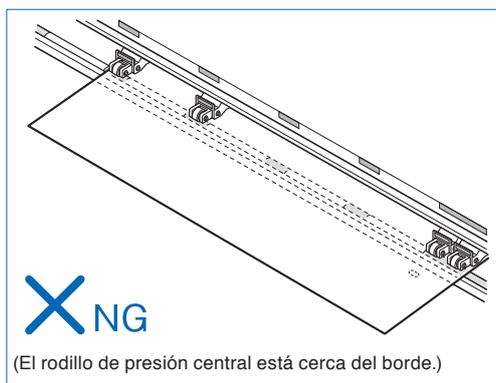
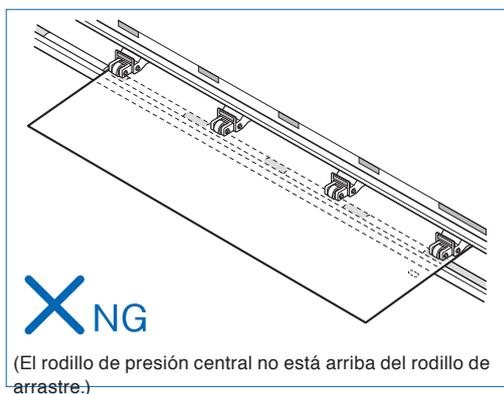
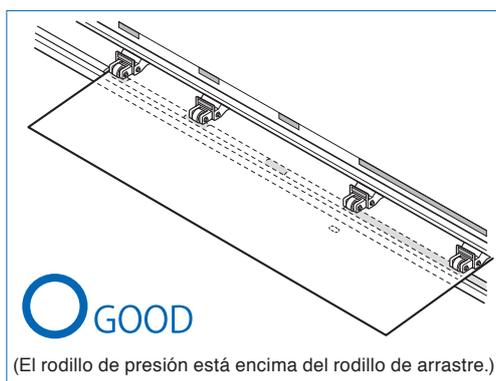
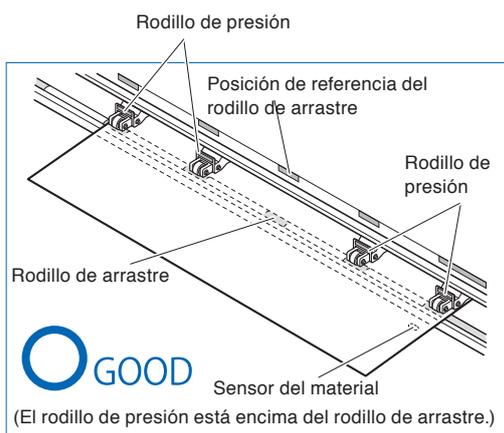
## Cuando utilice CE7000-130/160

Use los 4 rodillos de presión para empujar hacia abajo el centro y los lados del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre y asegúrese de que los rodillos de empuje están arriba de los rodillos de arrastre.

Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.

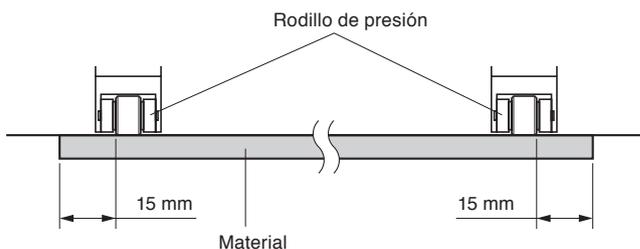
### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.



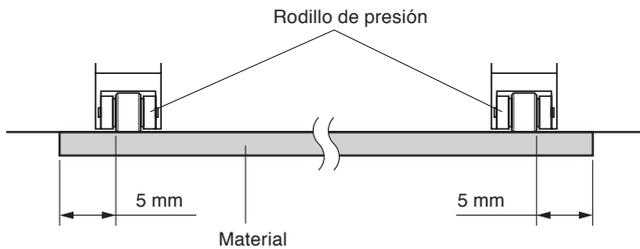
## Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 15 mm adentro de los bordes del material.



## ***Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)***

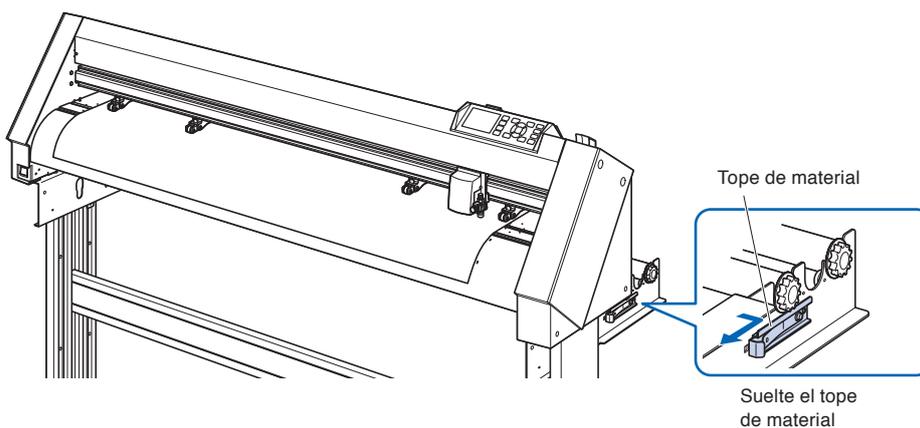
Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 5 mm adentro de los bordes del material.



- 6** Estire el material hasta dejarlo tenso para asegurarse que no hay ninguna sección de material flojo en el trayecto de corte y luego levante la palanca de ajuste del material para bajar los rodillos de presión.

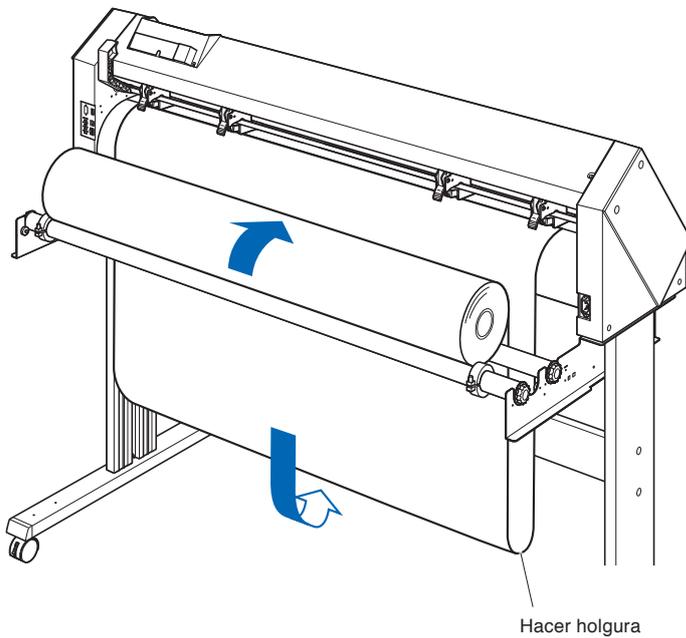


- 7** Libere el bloqueo del tope del material (Tire de los lados y deslícelo hacia adelante).



8 Cuando la palanca está levantada (con el material sujetado por los rodillos de presión) y el bloqueador ha sido soltado, tire del rollo de material y deje un exceso flojo.

Deje la misma cantidad de exceso de material que será usada para la parte posterior de la máquina.



#### Complemento

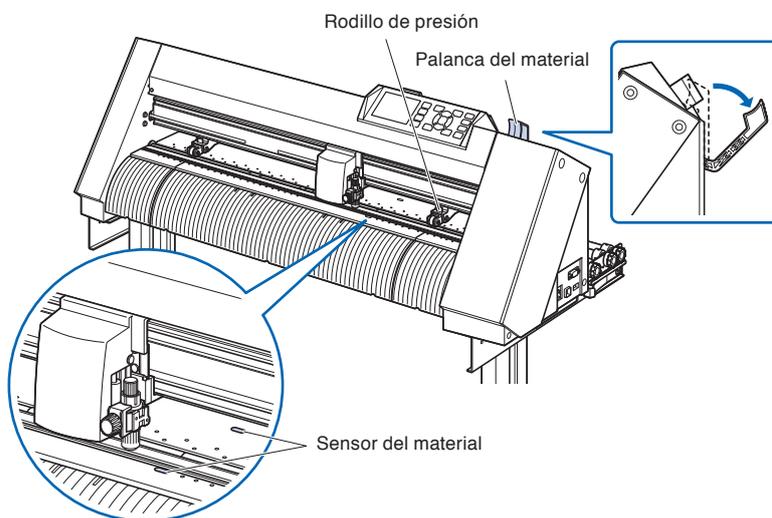
- Tenga cuidado al dejar el exceso de material flojo, ya que el material se puede ensuciar al tocar el piso.
- Durante la operación continua con el rollo de material, no afloje el material en la parte posterior del plotter de corte.

## Cargar hojas de material (CE7000-40/60)

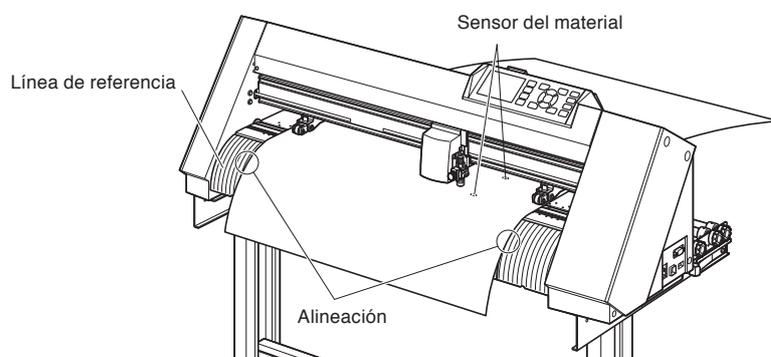
Esto se explicará en CE7000-60.

### Operación

- 1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



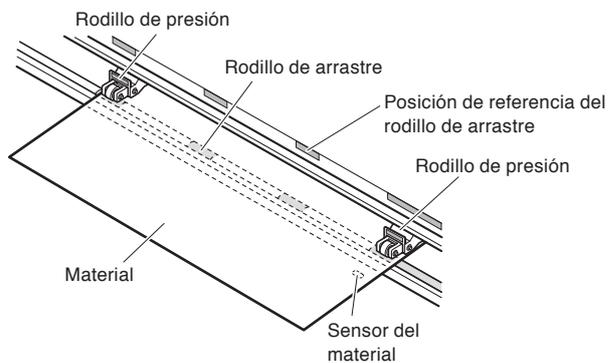
- 2 Coloque la hoja de material de manera que los bordes del papel queden alineados con la línea de referencia de la parte frontal. Asegúrese que la hoja de material cubre completamente el sensor del material.



**3** Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

Los rodillos de presión empujan hacia abajo de cada lado del material. Use la posición de referencia del rodillo de arrastre para asegurarse que los rodillos de presión están colocados arriba de los rodillos de arrastre.

Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.

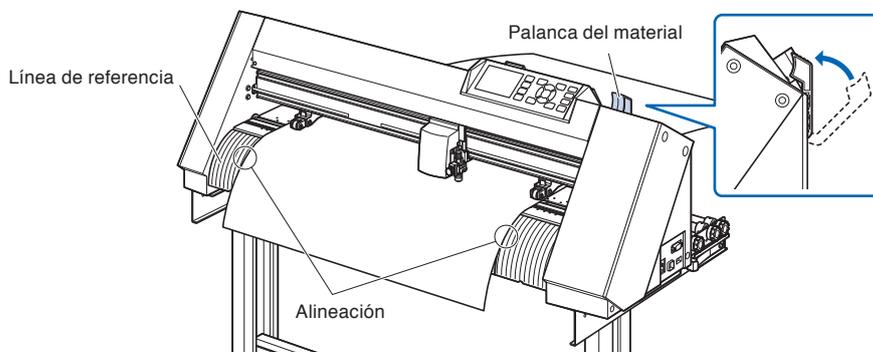


#### Complemento

- El material debe tener una longitud mínima de 125 mm.
- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material. (Para la ubicación del sensor, vea "Terminología".)
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.

**4** Estire el material hasta dejarlo tenso para asegurarse que no hay ninguna sección de material flojo en el trayecto de corte y luego levante la palanca del material para bajar los rodillos de presión.

Coloque la hoja de material de manera que los bordes del papel queden alineados con la línea de referencia de la parte frontal.

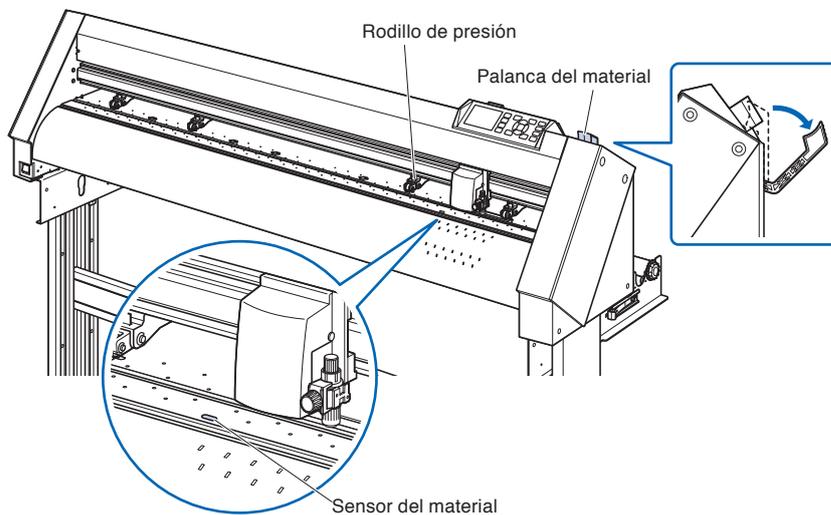


## Cargar hojas de material (CE7000-130/160)

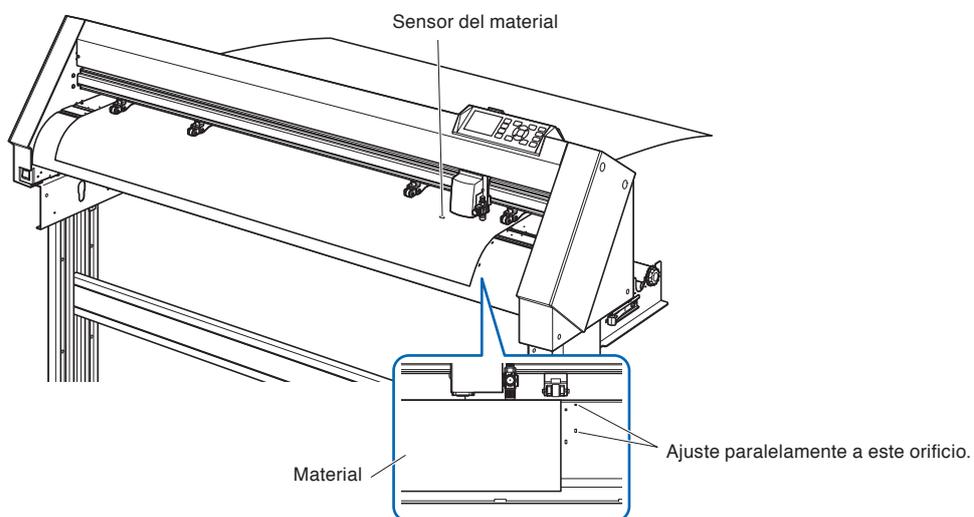
Esto se explicará en CE7000-130.

### Operación

- 1 Baje la palanca de ajuste del material para levantar los rodillos de presión.



- 2 Asegúrese que la hoja de material cubre completamente el sensor del material.



3 Coloque el material y los rodillos de presión para adaptarse a la anchura del material.

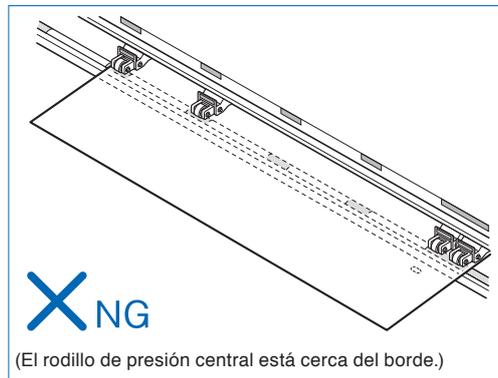
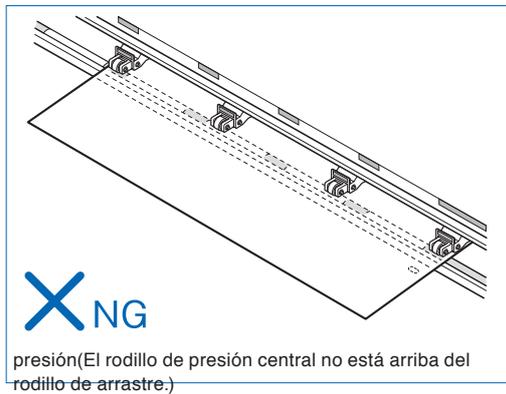
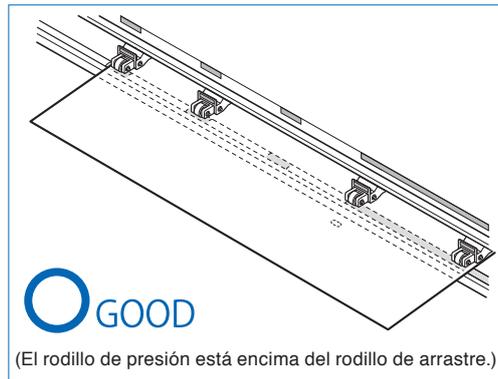
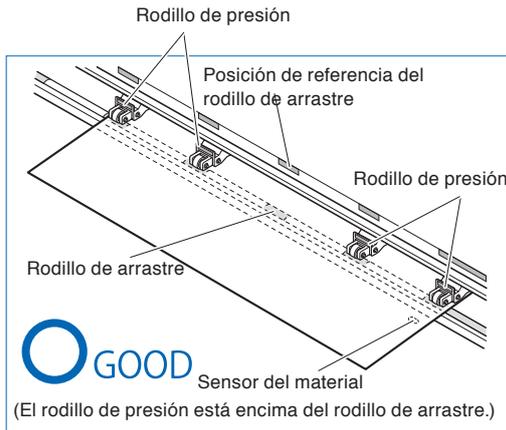
Use los cuatro rodillos de presión para empujar hacia abajo las partes laterales y central del material.

Use la posición de referencia del rodillo de arrastre y asegúrese que los rodillos de presión están arriba de los rodillos de arrastre.

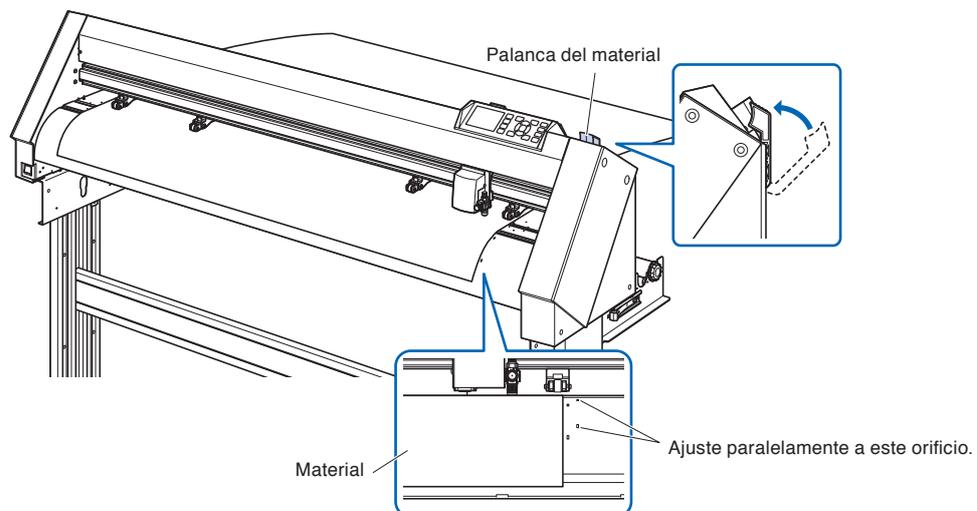
Puede ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de presión central.

#### Complemento

- El material debe ser colocado siempre arriba del sensor del material.
- Vea "Alinear los rodillos de presión" para conocer más acerca de la posición de los rodillos de presión.
- Consulte "Alinear los rodillos de empuje" para obtener información sobre la fuerza de sujeción del rodillo de empuje.



- 4** Ajuste paralelamente en línea recta al orificio de la guía.  
Suba la palanca de ajuste para fijar la posición del rodillo de empuje y las hojas de material.



## Carrier Sheet (para fijar el sustrato para corte)

El uso de la hoja Carrier Sheet (CR09300-A3) permite el corte de diseños en los siguientes tipos de sustratos:

- Materiales sin liner adhesivo
- Materiales sin liner
- Materiales mas pequeños de tamaño A3
- Solo CE7000-40/60 es compatible.

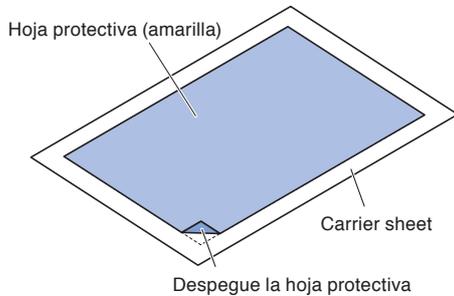
### Usage Precautions

- Asegure usar el carrier sheet para cualquier corte de contorno donde se requiere perforar el sustrato completo.
- La hoja carrier sheet es una hoja adhesiva de multiple uso. Sin embargo, cuando el adhesivo se desgasta, o la hoja se malogra ya no se debería usar. En este caso favor de reemplazarla con una hoja carrier sheet nueva. Como guia o sugerencia el carrier sheet se debe reemplazar despues del corte de 10 hojas, la calidad de corte despues de 10 hojas ya no es garantizada.
- Al momento de fijar el sustrato en el carrier sheet, asegure presionar firmemente el sustrato para asegurar que no flote hacia arriba, o se despegue del carrier sheet.
- Asegure que el material montado no este doblado o arrugado, este tipo de imperfeccion pude causar error de lectura de marcas de registro, al igual puede causar choques de cabezal con el material.
- Solamente fije materiales especificados por Graphtec a la hoja carrier sheet. Si se usan materiales comercialmente disponibles, favor note que los mismos si es que estan recubiertos por ambos lados no se prodran usar. Si estan recubiertos en solo lado, fije el lado no recubierto a la hoja carrier sheet. Si monta el lado recubierto la fuerza del adhesivo disminuye y no se recomienda usar.
- Si coloca papel muy suave (papel no áspero al tacto) en la hoja de soporte, tenderá a arrugarse al extraerlo de la hoja de soporte. No utilice este tipo de material.
- Cuando se remueve el sustrato del carrier sheet despues de cortar, asegure hacerlo lentamente y con cuidado.
- La superficie adhesiva del carrier sheet llega a absorber humedad facilmente. Como paso de prevencion,no remueva el carrier sheet de sus empaques hasta el momento de usarla.
- Despues de usar el carrier sheet, coloque la hoja protectiva sobel el mismo, y despues guarde el carrier sheet en su paquete o bolsa.
- Para optimizar el proceso de almacenaje, evite lugares con alta humedad o donde el paquete esta expuesto a luz de sol directa.
- Se pueden dar casos en los que materiales finos como papel para imprimir no se puedan despegar o se rompan.

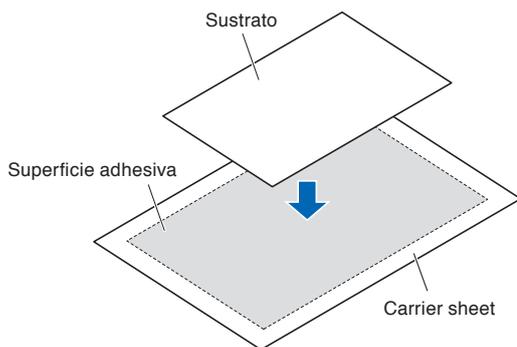
## Montando el material

### Como montar un sustrato con un ancho menos de 297mm

- 1 Despegue la hoja protectora (amarilla) del carrier sheet para exponer la superficie adhesiva. (No bote la hoja amarilla, pues se usara para proteger la superficie adhesiva del carrier sheet para almacenar el mismo)



- 2 Fije el sustrato para cortar en la superficie adhesiva del carrier sheet, asegure que los costados del sustrato esten en posicion paralela en relacion a los costados del carrier sheet.

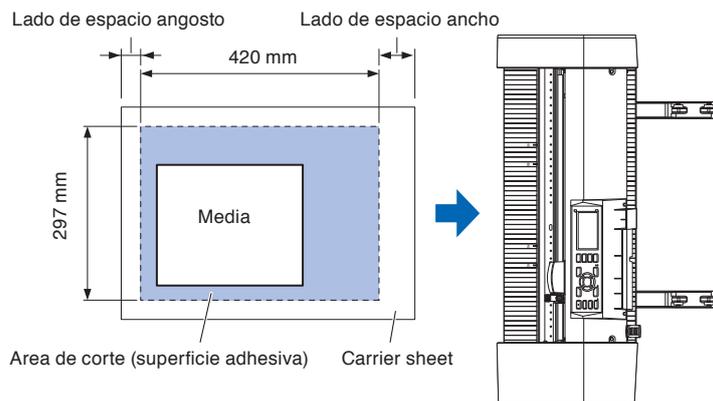


#### Complemento

- No use sustratos mas pequeños que una tarjeta postal.
- Al momento de montar el sustrato, asegure no dejar burbujas de aire o arrugas.

## Area de corte efectiva

- 1 La area de corte efectiva en el carrier sheet es mostrada en el diagrama de abajo. Cuando se monta un sustrato mas pequeño de tamaño A3 en el ploter de corte, asegure que se fije dentro de esta area valida (la area adhesiva). Aparte de esto, asegure que los costados del sustrato esten paralelos en relacion a los costados del carrier sheet.



#### Complemento

- No use sustratos mas pequeños que una tarjeta postal.
- El ploter de corte reconoce el ancho del carrier sheet como la area total de corte. Asegure montar el sustrato cual debe de ser del mismo tamaño que el documento en la ventana de diseño en el software.
- Asegure usar el boton de (ORIGIN) para especificar el origen de corte.

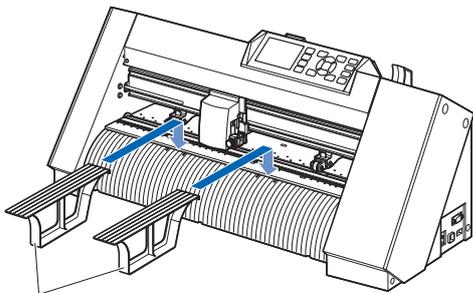
## Montaje de la mesa de hoja portadora(Opción: OPH-A45)

- 1 Coloque la mesa de hoja portadora en la parte frontal y posterior del plotter de corte.

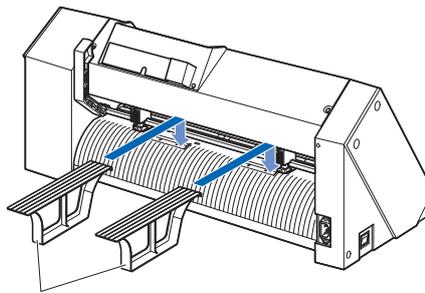
Introduzca el saliente debajo de la mesa de la hoja de soporte en la parte hendida de cada modelo.

(“40” para CE7000-40 y “60” para CE7000-60)

(La siguiente figura es CE7000-40.)



Mesa de hoja portadora

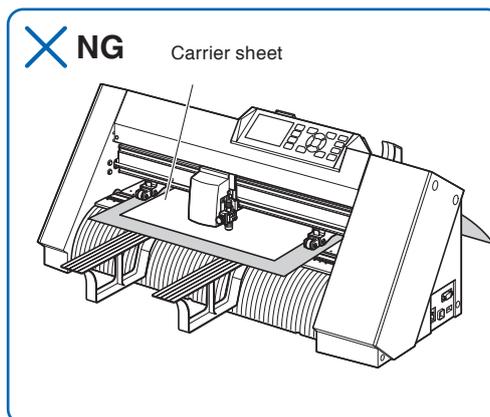
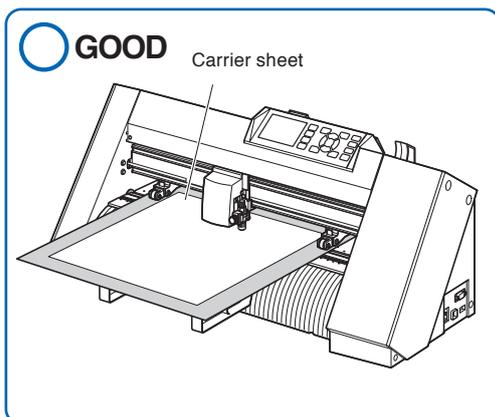


Mesa de hoja portadora

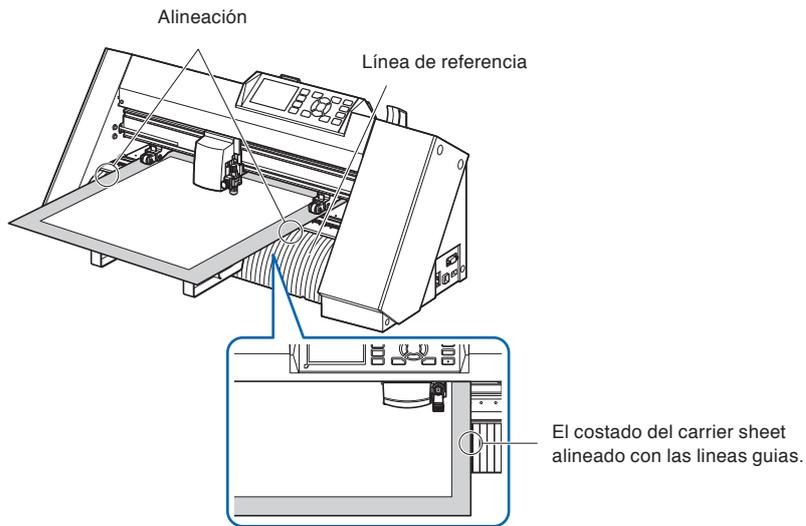
## Método de configuración de la hoja portadora (mesa de hoja portadora: Opción)

- 1 Al ajustar la hoja de soporte, introdúzcala de modo que el margen más estrecho (parte transparente) de la hoja de soporte esté en la parte superior y asegúrese de que la hoja de soporte esté delante del plotter de corte tal como muestra la imagen.

Asegúrese de que la hoja de soporte no sobresalga por detrás del plotter de corte.



Realice los ajustes necesarios de tal modo que el extremo derecho de la hoja portadora quede alineado con las líneas guía de la guía delantera.



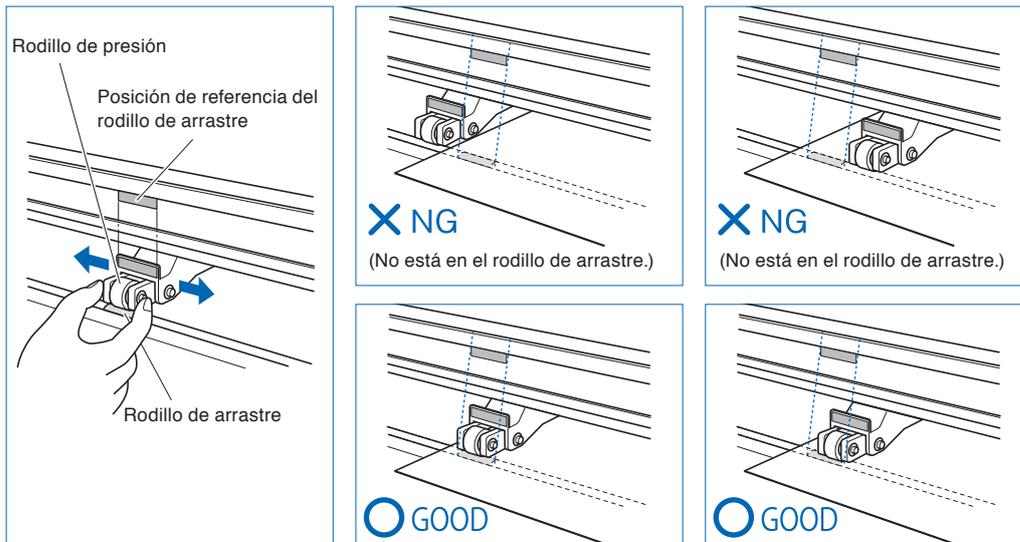
- 2 Cuando se levanta la palanca de ajuste, el rodillo de presión baja y la hoja portadora queda fija.

## 2.4 Alinear los rodillos de presión

Esta sección describe cómo se alinean los rodillos de presión.

### Alinear el rodillo de presión

Coloque los rodillos de presión derecho e izquierdo para que correspondan a la anchura del material. Ajuste la posición de los rodillos de presión para que queden colocados arriba del material y de los rodillos de arrastre. Coloque los rodillos de arrastre adentro de los puntos de referencia de posición del rodillo de arrastre para asegurarse que quedan arriba de los rodillos de arrastre.



#### ⚠ PRECAUCIÓN

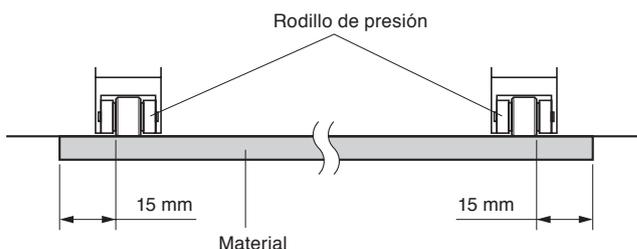
Para mover los rodillos de presión, debe bajar la palanca del material.

#### Complemento

Si aparece un mensaje para [confirmar punto de rodillo de presión] después de colocar el material y levantar la palanca, esto significa que el rodillo de presión derecho no se encuentra en el rodillo de arrastre derecho o que el rodillo de presión izquierdo o central no está en el rodillo de arrastre adecuado. Asegúrese de colocar todo correctamente.

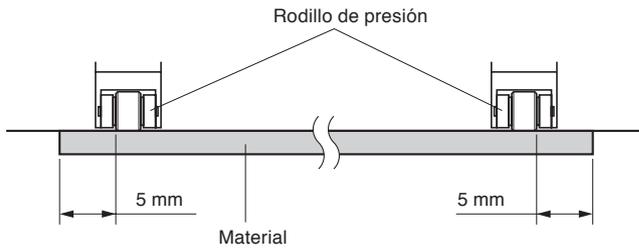
### Al cargar materiales en eje largo (superando 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 15 mm adentro de los bordes del material.



## Al cargar materiales en eje largo (por lo menos 2 metros)

Coloque los rodillos de presión a una distancia mínima de 5 mm adentro de los bordes del material.



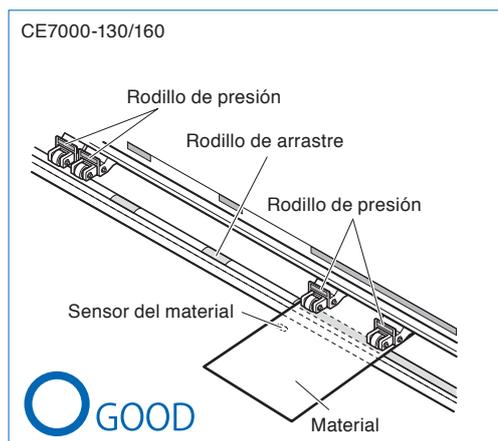
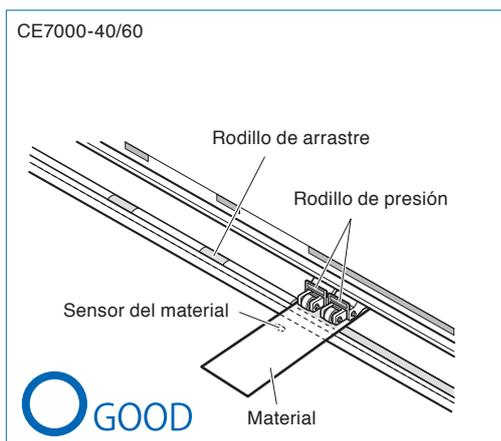
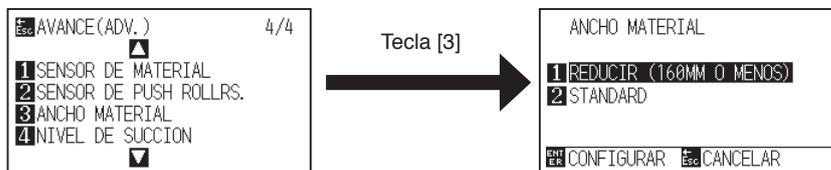
## Cuando se utilizan medios estrechos (160 mm o menos)

Asegúrese que todos los rodillos de presión se encuentran en el rodillo de arrastre derecho. Use la parte izquierda del rodillo de arrastre como punto de partida y luego coloque los rodillos de presión para que queden posicionados de ambos lados del material.

El CE7000 puede utilizar un ancho de material de 50 mm o más.

\* Cuando utilice CE7000-130/160, ajústelo en "REDUCIR (160MM O MENOS)" en "AVANCE(ADV.)" - "ANCHO MATERIAL".

Utilice solamente 2 rodillos de empuje en el lado derecho. La conmutación de la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje tercero y siguientes debe ajustarse en Baja (desactivada) y no en el rodillo de arrastre. (No se detecta la posición del rodillo de empuje). Configure la misma fuerza de sujeción que la del rodillo de empuje que se va a usar. Aleje el tercer rodillo de empuje y los siguientes de la posición del material.



### **PRECAUCIÓN**

- El material debe tener una longitud mínima de 125 mm en la dirección de alimentación del material.
- El material debe colocarse siempre arriba del sensor.

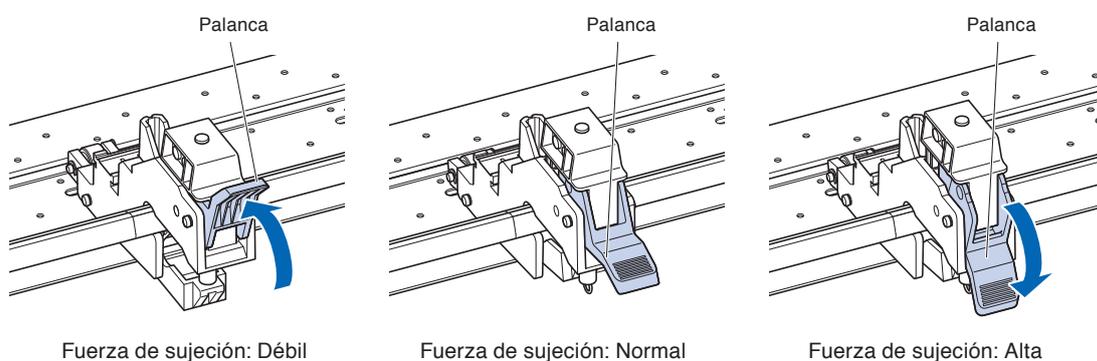
## Cambiar la fuerza de sujeción

El CE7000 requiere que la fuerza de sujeción del rodillo de empuje se establezca en función del ancho y el tipo de material para mantener el material en su lugar.

(CE7000-130/CE7000-160 solamente)

### Cambiar

- (1) Suba la palanca de ajuste del material para bajar los rodillos de presión.
- (2) Utilice la palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje en la parte trasera del rodillo de empuje para ajustar la fuerza de sujeción del rodillo de empuje central. Se puede fijar en Alta, Media o Baja (desactivada).
- (3) Cuando la palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje esté más baja, está en el modo Alta. Cuando esté más alta, está en el modo Baja (desactivada).



#### PRECAUCIÓN

- Cambie la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje en ambos extremos a Alta o Media y mantenga la misma fuerza de sujeción.
- Si la fuerza de retención cambia con la palanca de ajuste del material bajada, la operación de la palanca será más pesada. Levante siempre la palanca de ajuste del material y luego cambie la fuerza de retención.

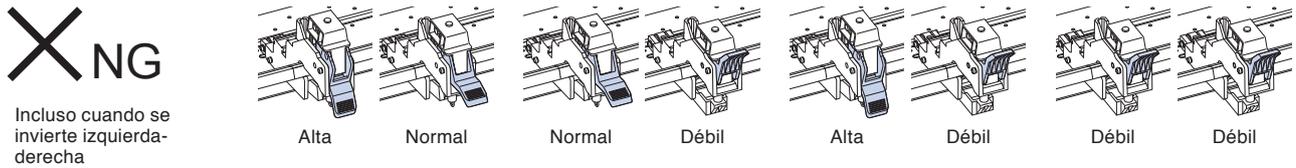
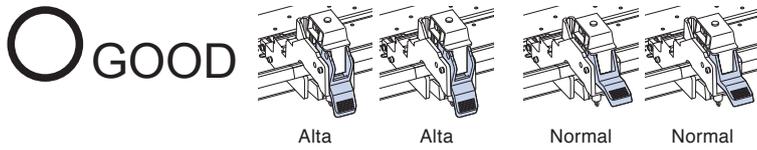
#### Complemento

- El valor Débil (APAGAR) de la fuerza de sujeción es el parámetro estándar para cortar film fino de vinilo, como el film de vinilo de coches.
- Cambie la fuerza de sujeción según sea necesario para los distintos tipos de materiales.

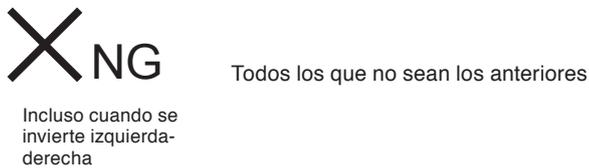
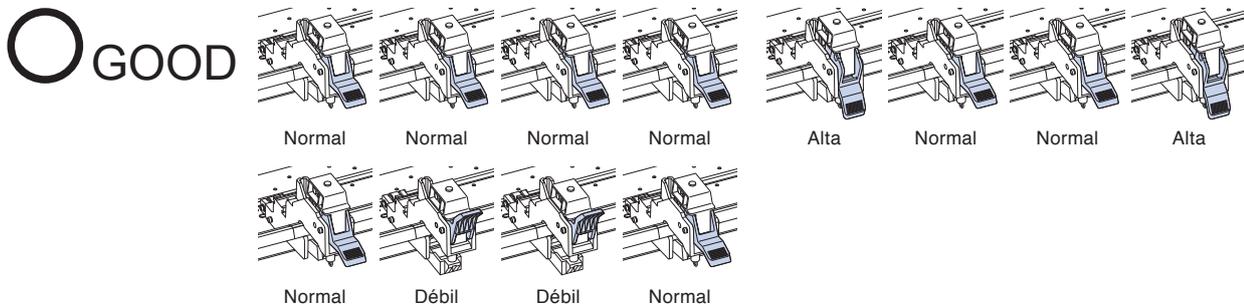
## Asignación

La fuerza de sujeción de los rodillos de empuje de ambos extremos (izquierdo/derecho) debe ajustarse a la misma fuerza, Alta o Media. Sin embargo, cuando use tres o más rodillos de empuje, ajuste la fuerza de sujeción de los rodillos de empuje dentro de los dos extremos de forma que sea más baja que en ambos extremos.

Al usar dos rodillos de empuje



Al usar cuatro rodillos de empuje



## 2.5 Acerca de la pantalla predeterminada

La pantalla de Ajuste Inicial aparece solo cuando se enciende el Plotter de corte por primera vez tras su compra. En ella podrá elegir el "Idioma mostrado" y la "Unidad de Longitud".

Cuando se complete el ajuste inicial, podrá seleccionar el menú desde la situación PREPARADO.

Consulte "Capítulo 10: Configuración en relación al entorno operativo".

Vea "Conectar a una fuente de alimentación" para saber cómo encender la máquina.

### Operación

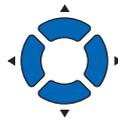
- 1 Después de encender la máquina (con el interruptor "I"), aparecerá un mensaje tras mostrarle la versión.

▶ Aquí le mostramos la pantalla de configuración PLEASE SELECT LANGUAGE IDIOMA.



- 2 Use las teclas de POSITION (▲▼◀▶) para seleccionar el idioma.

(Este manual da por sentado que ha elegido la opción de idioma Español).



- 3 Presione la tecla [ENTER].

▶ Después de seleccionar el IDIOMA, aparecerá la pantalla UNIDAD DE MEDIDA.



- 4 Presione la tecla [1] (METRICO) o la tecla [2] (PULGADAS) para seleccionar la unidad de medida.

- 5 Confirme la configuración elegida y presione la tecla [ENTER].

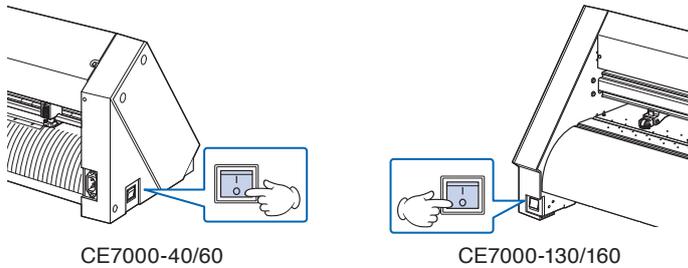
▶ La configuración será ajustada y se volverá a la pantalla predeterminada.

## 2.6 Conectar a una fuente de alimentación

Acerca de cómo encender el plotter.

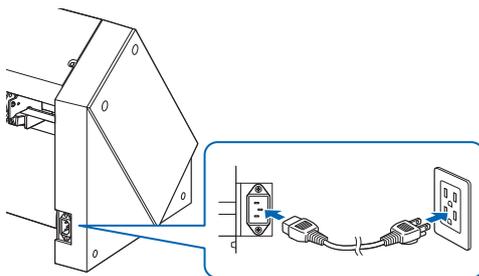
### Operación

- 1 Verifique si el interruptor está apagado (si está apretado el lado "O" ).

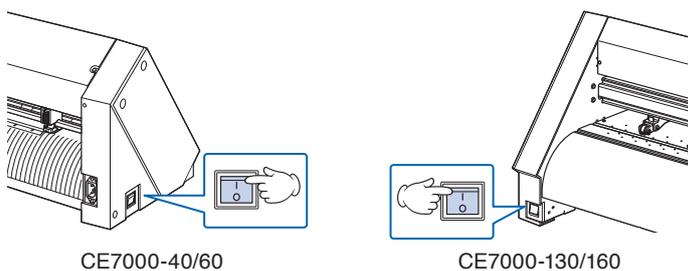


- 2 Conecte un extremo del cable de alimentación proporcionado a la entrada del plotter CE7000 y el otro extremo, a un enchufe eléctrico de voltaje nominal.

\* La siguiente figura es CE7000-130.



- 3 Encienda el plotter CE7000 presionando el lado "I" del interruptor. Se enciende la pantalla LCD del panel de control.



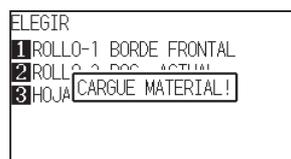
#### Complemento

Cuando apaga la máquina, espere más de 20 segundos antes de volver a encenderla. De lo contrario, podría tener problemas con la pantalla.

- 4 Si no ha cargado el material, se muestra la versión de firmware y luego se le pide cargar material.



Palanca del material levantada (Rodillo de presión levantado)



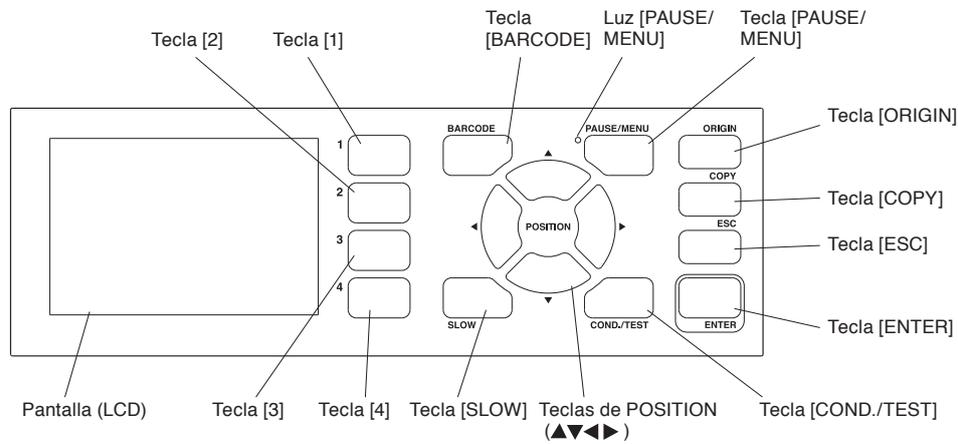
Palanca del material bajada (Rodillo de presión bajado)

#### Complemento

- Para más información, vea "Acerca de la pantalla predeterminada".
- En este documento, esta pantalla será llamada "pantalla predeterminada".
- Se pueden realizar ciertos ajustes, como la velocidad de carga inicial del material y las condiciones de comunicación.

## 2.7 *Cómo usar el panel de control*

Esta sección explica la función de las luces y de las teclas del panel de control.



### Lámpara indicadora

Luz PAUSE/MENU ..... La lámpara se enciende en el modo MENÚ.

### Teclas de control

BARCODE ..... El funcionamiento continuo del enlace de datos se inicia.

PAUSE/MENU ..... Cambia al modo MENÚ.

Accederá al modo MENÚ si se pulsa una vez, y el modo MENÚ se apagará al volver a pulsarse.

Se ajustan diferentes funciones en el modo MENÚ.

Al pulsar la tecla PAUSA/MENÚ durante el funcionamiento, la operación de corte/trazado se detiene.

ORIGIN ..... Ajustará la posición actual como un punto de origen.

En la pantalla LISTO, pulsar las teclas [ENTER] y [ORIGIN] al mismo tiempo le permitirá restablecer el plotter.

COPY ..... Copia los datos almacenados en la memoria buffer.

ESC ..... Cancela el cambio del ajuste y, a continuación, regresa a la pantalla anterior. Regresa a la pantalla anterior en la pantalla MENÚ.

ENTER ..... Guarda los ajustes y, a continuación, regresa a la pantalla de ajuste en la función varios y la pantalla de Ajuste de CONDICION de la pantalla MENÚ.

En la pantalla LISTO, pulsar las teclas [ENTER] y [ORIGIN] al mismo tiempo le permitirá restablecer la máquina.

COND/TEST ..... Mostrará la pantalla para configurar las condiciones de herramienta.

Use esta tecla al evaluar condiciones de herramienta para activar una prueba de corte.

**SLOW** ..... Al pulsar la tecla POSITION al mismo tiempo, el carro de la herramienta se mueve lentamente.

Cuando aparece el icono "SLOW" en la pantalla, funciona como tecla de menú.

Al pulsar la tecla [SLOW] en la pantalla LISTO, aparece el área de corte/ploteado actual y la posición del carro de la herramienta.

**1, 2, 3, 4** ..... Seleccione el número de menú que se muestra en la pantalla.

**POSITION (▲, ▼, ◀, ▶)**

..... Configura varios ajustes, selecciona cambios en los valores numéricos, mueve el cursor y cambia las posiciones en la pantalla MENÚ.

## Cómo leer la pantalla (LCD)

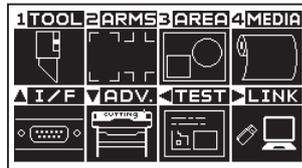
La información que indica el estado será mostrada en la pantalla del panel de control.

El nombre del botón y la función correspondiente serán mostrados en la pantalla cuando se asigna una función al botón del panel de control. El nombre del botón será mostrado al revés cuando se activa dicho botón.

Pantalla Listo  
(READY)



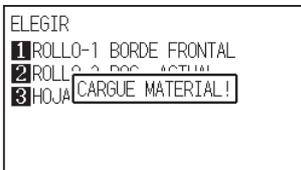
Pantalla MENU  
(PAUSE/MENU)



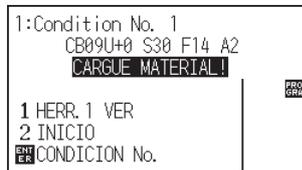
Pantalla CONDITION  
(COND/TEST)



Palanca del material levantada

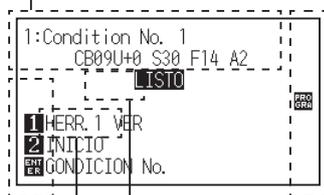


Palanca del material bajada



Configurar la condición del material (estado LISTO status: se muestra "LISTO" después de cargar el material)

Condición de herramienta en uso



Número de usuario

Número de herramienta  
actualmente en uso

El nombre del botón correspondiente en el panel de control (El botón válido se muestra al revés)

Mostrando la configuración de la condición

		Comando	: GP-GL	: Comando GP-GL
			: HP-GL	: Comando HP-GL
			(Nada)	: Comando auto
				Tamaño Paso
				: 0.1
				: 0.05mm
				: 0.025mm
				: 0.01mm
				Rotar/Espejo
				: R90
				: Mir
				: Espejo y Rotar
				Prioridad
				: MANUL
				: PROGRA
				: Prioridad Manual
				: Prioridad programa
				Sort
				: Sort ON
				: Se muestra cuando está activado el Sort.
				Prefeed
				: Pre FEED
				: Se muestra cuando está activada la alimentación automática del material.

## Pantalla predeterminada (Pantalla Listo)



Pantalla predeterminada (Modo Normal)



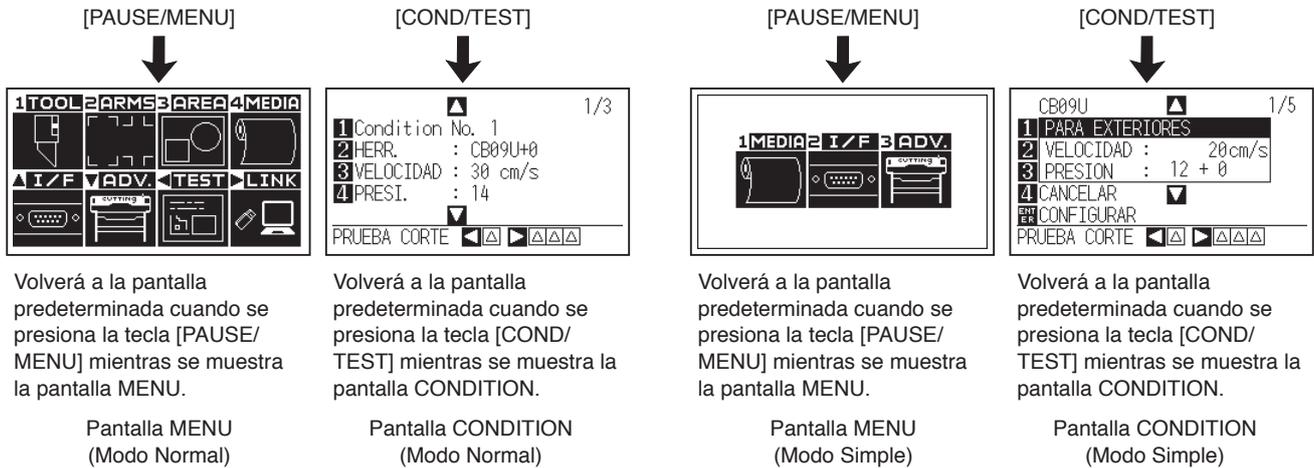
Pantalla predeterminada (Modo Simple)

Se visualiza el número de condición (condición de corte) ajustado.

### Complemento

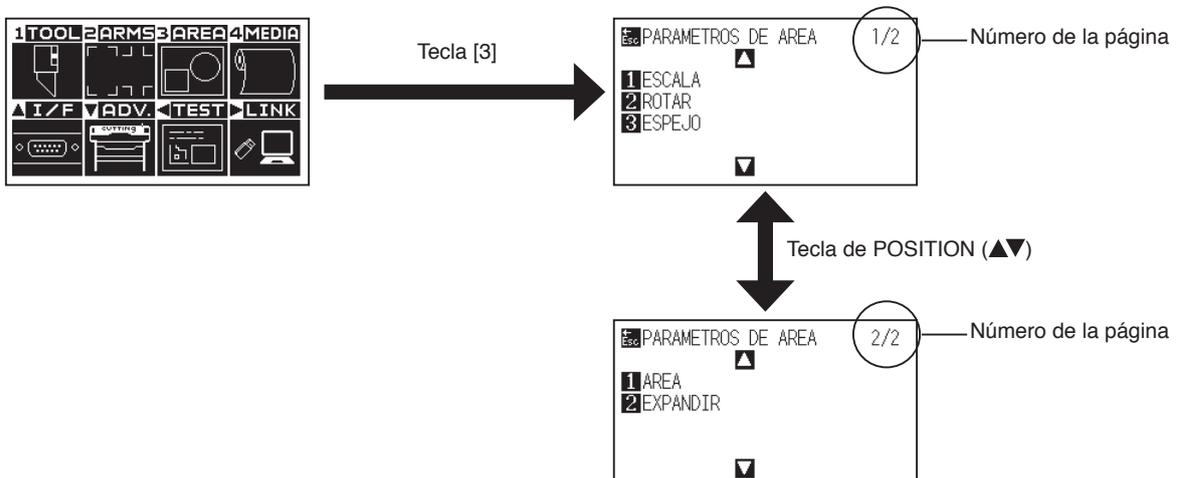
- En este manual, esta pantalla se conoce como pantalla LISTA o el estado LISTO.
- En este estado LISTO, puede ajustar la condición de corte y de comunicación pulsando las teclas [PAUSE/MENU] o [COND/TEST].

La pantalla para ajustar las condiciones correspondientes aparece cuando se presionan las teclas [PAUSE/MENU] o [COND/TEST].



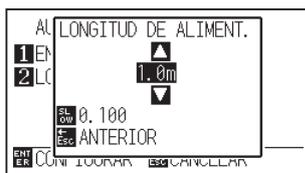
El número de la página aparece en la esquina superior derecha de la pantalla si hay demasiados ajustes o una selección que requiere presentación en páginas múltiples.

Presione la tecla de POSITION (▲▼) para pasar a otra página.

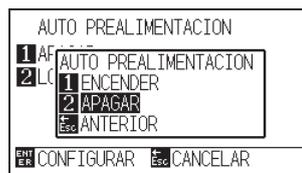


Ejemplo de cambio de página y botón de operación  
(Modo Normal)

El icono del botón de operación correspondiente será mostrado en la pantalla para cambiar los valores configurados.



Aumente o disminuya el valor configurado usando la tecla de POSITION (▲▼).  
 Seleccione la unidad de cambio con la tecla [SLOW].



Seleccione el ajuste usando las teclas numéricas (1, 2, 3, 4).

Ejemplo de pantalla para cambiar el valor de los ajustes.

## Contenidos de operación desde la pantalla Menú

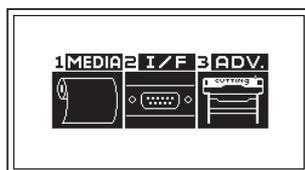
En [Simple mode] en el menú AVANCE (ADV.), cambie entre el modo Simple y el modo Normal. Al cambiar de modo, se produce el reset del CE7000.

En el modo Simple puede cambiar ajustes fáciles desde la pantalla Menú.

En el modo Normal, podrá cambiar ajustes de configuración más detallados.

Los modos Simple y Normal son independientes uno del otro. Tienen prioridad los ajustes de configuración del modo empleado en el momento.

### Modo Simple



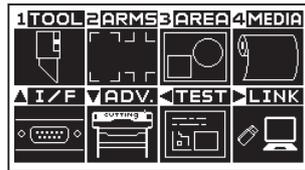
Pantalla MENU  
(Modo Simple)

Los contenidos de operación y los ajustes de configuración mostrados en la pantalla MENU con la tecla [PAUSE/MENU] son los siguientes:

- [1] (MEDIA) : Configura el ajuste de la condición para el material.
- [2] (I/F) : Configura los ajustes de la condición para la interfaz con la computadora que controla la máquina.
- [3] (ADV.) : Establezca las condiciones para el funcionamiento básico del plotter de corte como, por ejemplo, el idioma de la pantalla y la unidad de longitud de la marca.
- [PAUSE/MENU] : Cierra la pantalla MENU y vuelve a la pantalla predeterminada.
- [SLOW] : Muestra la pantalla con la tecla de posición. Cuando está cargado el material, se puede mover la punta de la herramienta.

Consulte el “Árbol de menús” en el Apéndice A para obtener una lista de las descripciones de cada ajuste.

## Modo Normal



Pantalla MENU  
(Modo Normal)

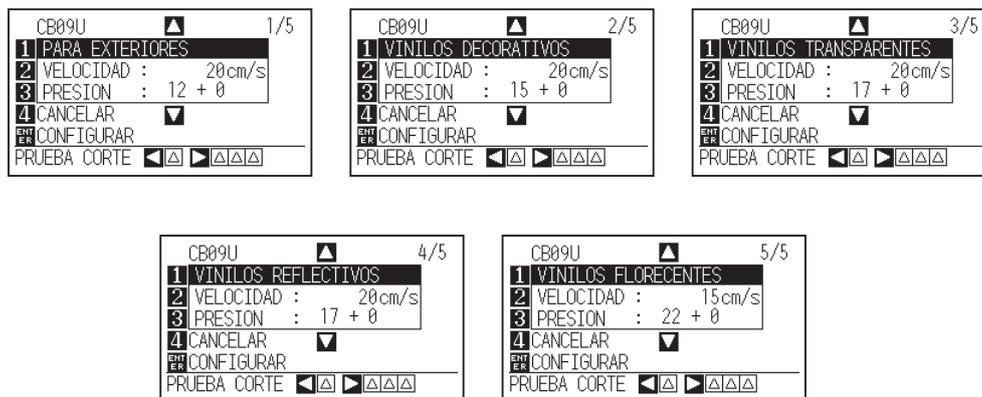
Los contenidos de operación y los ajustes de configuración mostrados en la pantalla MENU con la tecla [PAUSE/MENU] son los siguientes:

- [1] (TOOL) : Configura el ajuste para la operación de la herramienta.
- [2] (ARMS) : Realiza los ajustes y las operaciones relacionados con la alineación de la herramienta y los materiales, tales como la lectura automática de la marca de registro mediante ARMS.
- [3] (AREA) : Configura los valores de área, escala, rotación, reverso, etc., del corte.
- [4] (MEDIA) : Configura el ajuste de la condición para el material.
- [▲] (I/F) : Configura los ajustes de la condición para la interfaz con la computadora que controla la máquina.
- [▼] (ADV.) : Establezca las condiciones para el funcionamiento básico del plotter de corte como, por ejemplo, el idioma de la pantalla, la unidad de las mediciones y el sensor.
- [◀] (TEST) : Realiza los trabajos de mantenimiento necesarios, tales como la prueba de auto-diagnóstico o impresión del listado de ajustes de condición.
- [▶] (LINK) : Realiza operaciones necesarias para la emisión, tales como el enlace de los datos.
- [PAUSE/MENU] : Cierra la pantalla MENU y vuelve a la pantalla predeterminada.
- [SLOW] : Muestra la pantalla con la tecla de posición. Cuando está cargado el material, se puede mover la punta de la herramienta.

Consulte el “Árbol de menús” en el Apéndice A para obtener una lista de las descripciones de cada ajuste.

## Contenidos de operación desde la tecla [COND/TEST]

### Modo Simple



Pantalla CONDITION (1-5): (Modo Simple)

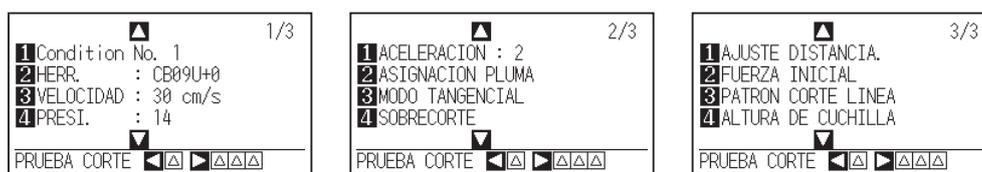
Con la tecla [COND/TEST] aparecen las pantallas de AJUSTE, donde se puede cambiar el tipo de material y las condiciones de herramienta.

La condición prefijada de corte se usa al seleccionar el tipo de material.

[COND/TEST] : Con esta tecla se sale de la pantalla CONDITION y se vuelve a la pantalla predeterminada.

Vea "Seleccionar condición de herramienta" para informaciones detalladas.

### Modo Normal



Pantalla CONDITION (1-3) : (Modo Normal)

Con la tecla [COND/TEST] aparecen las pantallas de AJUSTE, donde se puede cambiar el tipo de material y las condiciones de herramienta.

La condición prefijada de corte se usa al seleccionar el tipo de material.

[COND/TEST] : Con esta tecla se sale de la pantalla CONDITION y se vuelve a la pantalla predeterminada.

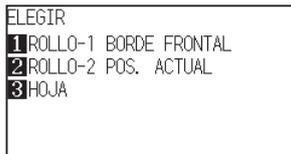
Vea "Seleccionar condición de herramienta" para informaciones detalladas.

## 2.8 Configurar el método de alimentación

Se configura el método de alimentación del material cargado.

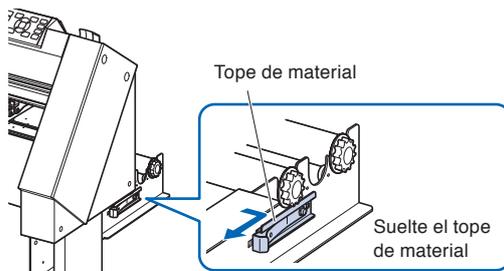
### Operación

- 1 Si ha cargado ya el material, aparecerá el menú TIPO MATERIAL. Seleccione el tipo de material adecuado para el material cargado.



Compruebe que el tapón del material está abierto y luego seleccione un tipo de material en la pantalla de configuración del material. (CE7000-60/130/160)

\* La siguiente figura es CE7000-130.



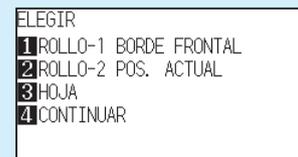
### PRECAUCIÓN

Antes de seleccionar el material, asegúrese de soltar el bloqueador.

### Complemento

- Cuando se levanta y luego se baja de nuevo la palanca del material después de haber cargado el material, aparece el parámetro de menú CONTINUAR donde se pueden seleccionar los ajustes anteriores.

Cuando se pulsa la tecla [4] para seleccionar "CONTINUAR".



En caso de que se use el mismo material sin cambiar su posición, antes de bajar la palanca del material se procederá a continuar con la posición de la pluma y el punto de origen. Si el material actual tiene el mismo tamaño que el último que haya sido cargado, el plotter no detectará los bordes del material.

### Al seleccionar [ROLLO-1 BORDE FRONTAL] presionando la tecla [1]

Seleccione esto cuando ha cargado un rollo de material y quiere empezar a trazar o cortar desde el borde frontal.

Se detectan la anchura y el borde frontal del rollo de material.

### Al seleccionar [ROLLO-2 POS. ACTUAL] presionando la tecla [2]

Seleccione esto cuando ha cargado un rollo de material y quiere empezar a trazar o cortar desde un punto más allá del borde frontal.

Se detecta solamente la anchura del rollo de material.

### Al presionar la tecla [3] para seleccionar [HOJA]

Seleccione esto cuando ha cargado una hoja cortada. Se detectan la anchura, el borde frontal y el borde de salida de la hoja.

2 Después de detectar el material, el plotter está listo para recibir datos para trazar o cortar. Este estado se llama "estado LISTO" en la pantalla predeterminada.

Al finalizarse los ajustes de configuración, el punto inicial será la ubicación del carro de herramienta.

Si no se han realizado los ajustes de la interfaz o del comando, hágalos antes de enviar los datos.

Si se han hecho los ajustes, se realiza la calibración de la herramienta. Cuando está calibrada la pluma, el plotter ya se encuentra listo para empezar a cortar.

► Envíe los datos de corte desde la aplicación software.



Pantalla MENU  
(Modo Normal)



Pantalla MENU  
(Modo Simple)

### Complemento

La pantalla de abajo muestra una máquina que está detectando el material.



## 2.9 Prealim. del material (Papel o film de vinilo)

La función de prealimentación (PRE FEED) se utiliza para evitar que el material cargado se deslice. Esto se hace avanzando automáticamente el material por una distancia especificada e imprimiéndolo con marcas del rodillo de arrastre. Esta función puede ser utilizada también para adecuar materiales de amplia longitud al ambiente operativo para minimizar la expansión y contracción del material y para garantizar operaciones de alimentación de material seguras.

Al realizar trazados/cortes superiores a 2 m en CE7000-60/130/160, asegúrese de usar una cesta (opcional).

### Operación

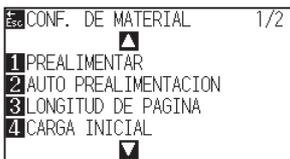
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en el estado LISTO.

► Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

► Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).

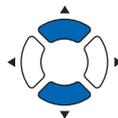


- 3 Presione la tecla [1] (PREALIMENTAR).

► Aparece la pantalla de configuración LONGITUD DE ALIMENTACION.



- 4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



- 5 Confirme el ajuste configurado y presione la tecla [ENTER].

► Se inicia la prealimentación y se vuelve a la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

- Presione la tecla [ESC] (CANCELAR) para volver a la pantalla CONF. DE MATERIAL.
- DE MATERIAL (1/2) sin cambiar ningún ajuste. Presione la tecla [SLOW] para seleccionar las cifras del ajuste.
- Puede seleccionar cualquier cifra entre 0.5m y 50m.
- Al seleccionar "HOJA" para la carga de papel, no se realizará la nivelación.

### Complemento

En modo de pre-operación se muestra la pantalla de abajo.



Para cancelar, pulse el botón "SLOW" (CANCELAR).

## 2.10 Seleccionar condición de herramienta

Ajuste "TOOL CONDITION (CUT CONDITION) No.", "TOOL", "OFFSET", "VELOCIDAD", "PRESIÓN" y "ACCEL (ACELERACIÓN)".

En el modo Simple, podrá cambiar a los ajustes de cada uno de los cinco tipos de materiales predefinidos.

El Modo Normal puede recordar hasta 8 ajustes.

Al cambiar estos valores, puede realizar los ajustes adecuados para cada tipo de material.

En [Simple mode / Normal mode] en el menú AVANCE (ADV.), cambie entre el modo Simple y el modo Normal.

Cuando cambie el modo, este plotter de corte se reiniciará.

### Selección del número de CONDICIÓN DE HERRAMIENTA (Conditon No.)

#### Modo Simple

##### Operación

- 1 Pulse la tecla de [COND/TEST] en el estado LISTO.

▶ Aparece la pantalla CONDICIÓN (1/5).

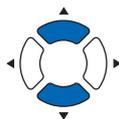


##### Complemento

- Use el modo Normal para cambiar el tipo de cuchilla, offset y aceleración.
- Si presiona la tecla [4] (CANCELAR) puede volver a la pantalla de condiciones sin cambiar la configuración.

- 2 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y seleccione el ajuste.

▶ Seleccione los tipos de materiales registrados anteriormente (condiciones de herramienta).



- 3 Confirme el ajuste configurado y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla predeterminada.

## Modo Normal

### Operación: Operación con la tecla [COND/TEST]

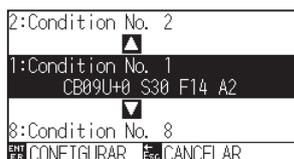
- 1 Pulse la tecla de [COND/TEST] en el estado LISTO.

▶ Aparece la pantalla CONDICIÓN (1/3).

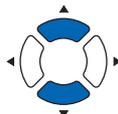


- 2 Presione la tecla [1] (Condition No.).

▶ Aparece la pantalla de selección CONDITION No.



- 3 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y seleccione el ajuste (Condition No.).



- 4 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER].

▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONDICIÓN (1/3).

- 5 Presione la tecla [COND/TEST].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] antes de pulsar [ENTER].

### Operación: Operación con la tecla [ENTER]

- 1 Pulse la tecla [ENTER] en el estado LISTO.

▶ Aparece la pantalla de selección de Núm. de CONDICIÓN.



- 2 Pulse de la tecla [1] a la [4] o la tecla POSITION (▲▼◀▶) mientras pulsa simultáneamente la tecla [ENTER].

- 3 Confirme el ajuste y suelte la tecla [ENTER].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la condición de herramienta

Esta sección describe cómo hacer los ajustes de la herramienta, velocidad, presión, aceleración y número de herramienta. Antes de cortar el material, debe especificar las siguientes cuatro condiciones de pluma.

- PRESIÓN
- VELOCIDAD
- ACELERACIÓN
- OFFSET



### PRECAUCIÓN

- Si se extiende demasiado la cuchilla se pueden dañar la plancha de corte o la cuchilla misma. Asegúrese que la longitud de la cuchilla está configurada para no superar el grosor del material.

## Condiciones de herramienta (cuchilla de corte) para cada tipo de material

Consulte el manual de la hoja de corte.

## Números de pieza de cuchillas, tipos de cuchillas mostrados y valores de OFFSET

Consulte el manual de la hoja de corte.

## Condiciones de la pluma de referencia para la pluma de corte

Tipo de plu	Número de pieza	Corte/fuerza	Veloc. (cm/s)	Aceleración
Pluma fibra base agua	KF700 series	10 a 12	30	2
Bolígrafo a base de aceite	KB700-BK	12 a 31	30	2

Para prolongar la vida de la pluma, ajuste la PRESIÓN al valor más bajo y configure la VELOCIDAD después de comprobar que no hay líneas perceptibles u otros problemas durante el corte.



### PRECAUCIÓN

#### Cómo mejorar el pelado

Le recomendamos seguir con atención los puntos de abajo para mejorar el pelado del film color de vinilo.

- Seleccione la cuchilla adecuada para su respectivo empleo.

Consulte el manual de la hoja de corte.

- Use cuchillas que no se han gastado.

Si la cuchilla está gastada, no realiza un corte perfecto y los resultados serán difíciles de pelar.

- Ajuste la longitud de la cuchilla y los valores de la PRESIÓN hasta que la cuchilla deje solamente rastros en la hoja de respaldo. Ponga el valor de la PRESIÓN en el mínimo posible, pero asegurándose que la cuchilla sigue dejando rastros perceptibles en la hoja de respaldo.

- SAjuste los valores de la VELOCIDAD y de la ACELERACIÓN al mínimo posible.

- Pele los resultados del corte inmediatamente después de finalizarse el corte.

Si se deja pasar tiempo, el adhesivo de los bordes de corte puede hacer que se peguen dichos bordes.

- Seleccione materiales con buen pelado.

Tipos de film recomendados: 3M Scotchcal Series 7725.

El pelado se refiere a la eliminación de áreas de vinilo no deseadas del fondo después de cortar el material.

<Complemento>

El pelado se realiza al eliminar de la cuchilla el exceso del material cortado.

#### Complemento

- Celeración los valores de la presión y de la aceleración son más altos, disminuye la calidad del resultado, pero también el tiempo de corte. Es posible no lograr una buena calidad del corte con materiales pesados, especialmente materiales largos. En tales casos, reduzca los valores configurados de la velocidad y de la aceleración.
- Aceleración los valores de la velocidad y de la aceleración son más bajos, la calidad obtenida es buena, pero aumenta el tiempo del corte.

## Ajustar la velocidad y presión (Modo Simple)

En el modo Simple, ajuste la velocidad y la presión para utilizar con cada condición de herramienta.

Gama de ajuste (VELOCIDAD): 5 a 60 (en incrementos de 5cm/s)

Gama de ajuste (PRESION): Valor estándar + Valor de ajuste

El valor de (valor de referencia + valor de ajuste) es de 1 a 38.

### Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparece la pantalla de ajuste CONDITION (1/5).

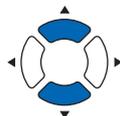


#### Complemento

- Use el modo Normal para cambiar el tipo de cuchilla, offset y aceleración.
- Al presionar la tecla [4] (CANCELAR), volverá a la pantalla CONDITION sin cambiar los ajustes.

- 2 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y seleccione el ajuste.

▶ Seleccione el Tipo de material predefinido (Condiciones de herramienta).



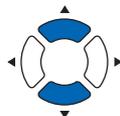
- 3 Presione la tecla [2] (VELOCIDAD) para cambiar la velocidad.

▶ Aparecerá la pantalla de abajo.



- 4 Pulse la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor de ajuste del número actual.

Puede introducir cualquier valor entre 5 y 60 (en incrementos de 5cm/s).



#### Complemento

- Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR), confirme los ajustes y luego vuelva a la pantalla LISTO.
- Presione la tecla [4] (CANCELAR) para volver a la pantalla LISTO sin cambiar ningún ajuste.

Si solo quiere cambiar la velocidad, presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR). El valor será ajustado y se volverá a la pantalla predeterminada.

▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla predeterminada.

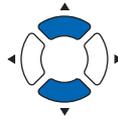
5 Cuando quiere cambiar la presión, pulse la tecla [3] (PRESION.).

► Aparecerá la siguiente pantalla.



6 Pulse la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor de ajuste del número actual.

Cambiar a ± valor de ajuste.



Para confirmar los ajustes configurados, presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El valor será ajustado y se volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

- Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) para confirmar los ajustes y volver a la pantalla LISTO.
- Presione la tecla [4] (CANCELAR) para volver a la pantalla LISTO sin cambiar ningún ajuste.
- El valor +0 le permite usar la configuración estándar de presión de corte. Si necesita hacer un ajuste, puede modificarla mediante ± valor de ajuste.

## Configurar la herramienta

Configure el tipo y el valor de offset de la herramienta usada en cada de los números de condición de herramienta.

### Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).

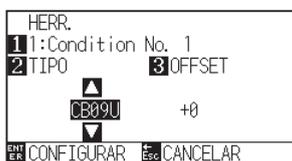


#### Complemento

- Realice los ajustes en el modo Normal.
- En modo Simple, está bloqueado.

- 2 Presione la tecla [2] (HERR.).

▶ Aparece la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA.

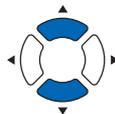
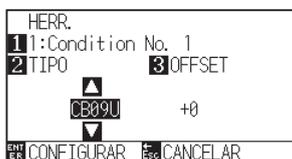


#### Complemento

Pulse la tecla [1] para cambiar el Núm. de CONDICIÓN.

Volverá a la pantalla CONDICIÓN sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 3 Presione la tecla POSITION (▲▼) y ajuste la herramienta.



- 4 Pulse la tecla [3] (OFFSET).

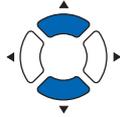
▶ Aparece la pantalla de ajuste OFFSET.



#### Complemento

- Qué es el offset El offset ajusta la diferencia entre la punta de la cuchilla en el émbolo y el centro del émbolo. Hay valores estándar de ajuste para cada tipo de cuchilla de corte. Los ajustes finos serán aplicados a los valores estándar mencionados aquí. (Los ajustes se realizarán con el valor estándar 0).  
No es necesario ajustar el offset si en las opciones de herramienta ha seleccionado "Pluma". (No se muestra).
- Pautas para configurar el offset Consulte el manual de la hoja de corte.
- El intervalo de configuración es de -5 a +5. El otro intervalo es de +1 a +45.
- Para volver y seguir configurando los ajustes de otro número de condición de pluma, vuelva al paso 3 presionando la tecla [1].

- 5 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).

- 7 Presione la tecla [COND/TEST].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la velocidad

Configure la velocidad de la herramienta usada en cada número de condición.

Gama de ajuste : CE7000-40 1 a 10 (en incrementos de 1 cm/s), 10 a 60 (en incrementos de 5 cm/s)  
: CE7000-60 1 a 10 (en incrementos de 1 cm/s), 10 a 60 (en incrementos de 5 cm/s), 64  
: CE7000-130 1 a 10 (en incrementos de 1 cm/s), 10 a 70 (en incrementos de 5 cm/s), 71  
: CE7000-160 1 a 10 (en incrementos de 1 cm/s), 10 a 70 (en incrementos de 5 cm/s), 71

### Complemento

- En el modelo CE7000-60, si la velocidad se establece en 64 y la aceleración en 3 al mismo tiempo, se mostrará “\*\*” en la aceleración. En este caso, ambos valores se calculan de forma automática y el plotter de corte opera con dichos valores.
- En el CE7000-130/160, si la aceleración se establece en 2, la velocidad no se puede establecer en 65 o más (65, 70 o 71). En este caso, “\*\*” aparecerá en la aceleración, ambos valores de velocidad y aceleración se calculan automáticamente y el plotter de corte opera con dichos valores.

## Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [3] (VELOCIDAD).

▶ Aparece la pantalla de ajuste VELOC.

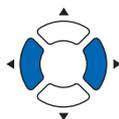


### Complemento

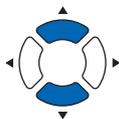
Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR), volverá a la pantalla CONDITION (1/3) sin cambiar el valor de los ajustes.

\* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.

- 3 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



- 4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.

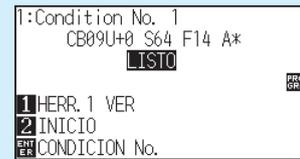


- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).  
▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).
- 6 Presione la tecla [COND/TEST].  
▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Dependiendo de los ajustes de anchura, velocidad y aceleración del material, la aceleración de la pantalla predeterminada se muestra como [\*].

En este caso, funciona con el valor de la aceleración calculado automáticamente.



1:Condition No. 1  
CB09U+0 S64 F14 A\*  
LISTO  
1 HERR. 1 VER  
2 INICIO  
COND/TEST CONDITION No.

## Configurar la presión

Configure la presión de corte utilizada para cada número de condición.

Gama de ajuste : 1 a 38

### Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).

								1/3
1	Condition No.	1						
2	HERR.	:	CB09U+0					
3	VELOCIDAD	:	30 cm/s					
4	PRESI.	:	14					
PRUEBA CORTE ◀▶ ▲▼								

#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [4] (PRESI.).

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste PRESI.

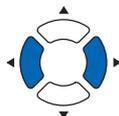
		PRESI.								
COND.	1	2	3	4	5	6	7	8		
CONFIG.	14	12	12	17	17	22	30	12		
◀▶	CONDICION No.									
	CONFIG.	▲	ARRIBA							
		▼	ABAJO							
ENT	CONFIGURAR		ESC CANCELAR							

#### Complemento

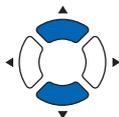
Volverá a la pantalla CONDICIÓN (1/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

\* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.

- 3 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



- 4 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 38.

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (1/3).

- 6 Presione la tecla [COND/TEST].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configurar la aceleración

Configure la aceleración de la herramienta utilizada para cada número de condición.

Gama de ajuste: CE7000-40 : 1 a 3  
 : CE7000-60 : 1 a 3  
 : CE7000-130: 1 a 2  
 : CE7000-160: 1 a 2

### Operación

- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).

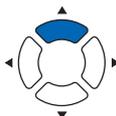
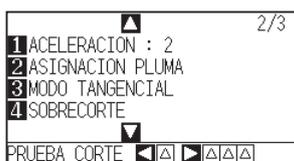


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla de POSITION (▲).

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (2/3).



- 3 Presione la tecla [1] (ACELERACION).

► Aparecerá la pantalla de ajuste ACELERACION.

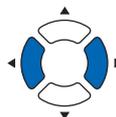


#### Complemento

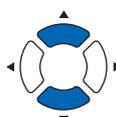
Volverá a la pantalla CONDICIÓN (2/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

\* La presentación puede diferir según el número de condición de herramienta seleccionado.

- 4 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).



- 5 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor del ajuste.

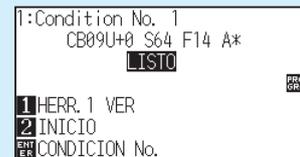


- 6** Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
- ▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (2/3).
- 7** Presione la tecla [COND/TEST].
- ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Dependiendo de los ajustes de anchura, velocidad y aceleración del material, la aceleración de la pantalla predeterminada se muestra como [\*].

En este caso, funciona con el valor de la aceleración calculado automáticamente.



1:Condition No. 1  
CB09U+0 S64 F14 A\*  
LISTO

1 HERR. 1 VER  
2 INICIO  
COND/TEST CONDITION No.

## Configurar Núm. de HERRAMIENTA

Ajuste la herramienta utilizada en cada uno de los números de condición de la herramienta.

Intervalo de ajuste: De 1, 3

### Operación

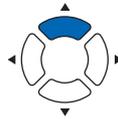
- 1 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 2 Presione la tecla de POSITION (▲).

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (2/3).



- 3 Pulse la tecla [2] (ASIGNACION PLUMA).

► Aparecerá la pantalla de ajuste ASIGNACION PLUMA.

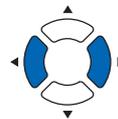


#### Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN (2/3) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

\* La pantalla puede variar en función del número de condición de herramienta seleccionado.

- 4 Presione la tecla de POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición de herramienta (CONDITION No.).

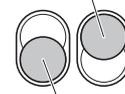


- 5 Pulse la tecla [1] (1) o la tecla [3] (3).
- 6 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).  
▶ El valor será ajustado y se volverá a la pantalla CONDITION (2/3).
- 7 Presione la tecla [COND/TEST].  
▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

- Número de herramienta y POSITION de instalación

Portaherramientas  
(Atrás: medio corte/pluma de plotter)



Portaherramientas  
(Adelante: recorte)

#### Herramienta 1:

Al usar una herramienta instalada detrás del portaherramientas

#### Herramienta 3:

Al usar una herramienta instalada delante del portaherramientas

- Para más información sobre cómo instalar la herramienta, consulte “Acoplar una herramienta”.

## Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente

El corte óptimo se logra solamente si se configura la longitud de la cuchilla según el material usado y el tipo de cuchilla empleada. Después de configurar la longitud de la cuchilla manualmente, haga ajustes adicionales realizando pruebas de corte.

### PRECAUCIÓN

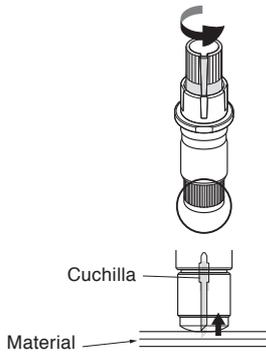
- Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado. Si se extiende demasiado la cuchilla, puede dañarse la plancha de corte o la cuchilla misma.
- Asegúrese que la longitud de la cuchilla esté ajustada para no superar el grosor del material.

### Complemento

- Vea "Realizar pruebas de corte" para los tests de corte
- Al usar un material fino como, por ejemplo, una película, use la lupa suministrada para ajustarlo.

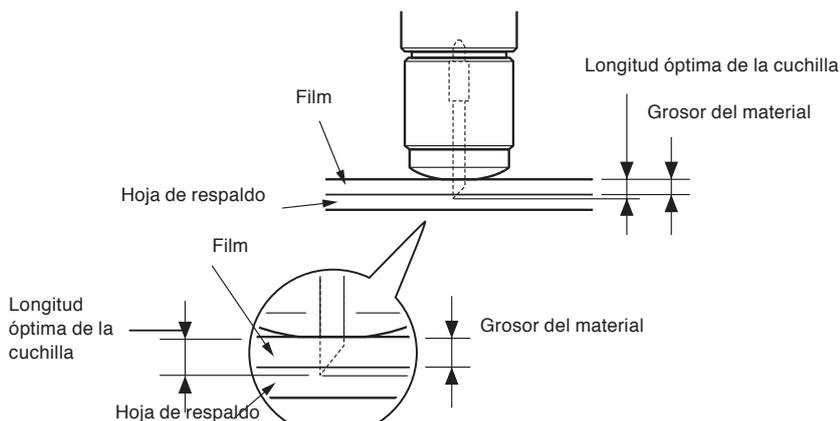
## Operación

- 1 Proceda a alinear la punta de la cuchilla de corte y hágala tocar la superficie del material.



- 2 Extienda la punta de la cuchilla gradualmente hasta alcanzar el grosor del material. La longitud óptima de la cuchilla no excede el grosor combinado del film y de la hoja de respaldo, pero supera el grosor del film.

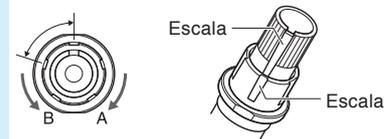
Intente cortar el film y haga los ajustes necesarios para que quede solo un corte ligero en la hoja de respaldo. Si la hoja de respaldo se corta completamente, reduzca la longitud de la cuchilla y, si el film no se corta completamente, aumente la longitud de la cuchilla.



### Complemento

- Puede cambiar la longitud de la cuchilla girando el adaptador. Para extenderla, gire en la dirección A. Para retraer la cuchilla, gire en la dirección B. Una unidad de escala es de 0.1 mm.

La cuchilla de corte se mueve aproximadamente 0.1 mm, girándose por una unidad de escala.



- Pautas para configurar la longitud de la cuchilla Vea "Configurar la condición de herramienta" para el grosor del material.

## 2.11 Realizar pruebas de corte

Se pueden realizar pruebas de corte después de hacer los ajustes de la herramienta, velocidad, presión y aceleración necesarios para asegurarse que las condiciones de corte seleccionadas producen los resultados deseados. Compruebe cuán profundo es el corte de la cuchilla adentro del material y cómo se cortan las esquinas. Si los resultados no son satisfactorios, ajuste los distintos valores de configuración y repita las pruebas de corte hasta lograr ajustes óptimos.

### Prueba de corte

Aquí puede cortar un patrón de planilla de prueba en los valores actuales o hacer tres pruebas agregando valores de  $\pm 1$ .

### Para hacer 1 corte con el valor configurado

#### Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- 2 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

► En Modo Normal, aparece la pantalla CONDITION (1/3).

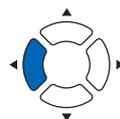
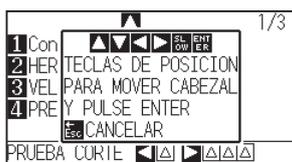


Pantalla CONDITION  
(Modo Normal)



Pantalla CONDITION  
(Modo Simple)

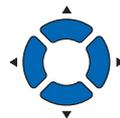
- 3 Presione la tecla de POSITION (◀) (PRUEBA CORTE).



#### Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN cuando presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 4 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta en la posición deseada para la prueba de corte.



#### Complemento

Pulsar las teclas POSITION y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.

- 5 Presione la tecla [ENTER].

► Se corta un patrón de prueba de corte.

- 6 Presione la tecla [ENTER] al finalizar.

► Aparece la pantalla CONDITION.

- 7 Presione la tecla [COND/TEST].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

Al presionar la tecla [ENTER], empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado de no lesionarse con la cuchilla de corte.

## Para hacer 3 cortes con el valor configurado y $\pm 1$ del valor configurado

### Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- 2 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

► En Modo Normal, aparece la pantalla CONDITION (1/3).



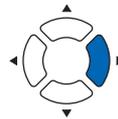
Pantalla CONDITION  
(Modo Normal)



Pantalla CONDITION  
(Modo Simple)

- 3 Presione la tecla de POSITION (►) (PRUEBA CORTE).

► Aparece la pantalla PRUEBA CORTE.



Pantalla CONDITION  
(Modo Normal)



Pantalla CONDITION  
(Modo Simple)

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONDICIÓN cuando presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 4 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta a la posición deseada para la prueba de corte.



- 5 Presione la tecla [1] (PRESI.).

► Se realizan 3 patrones de pruebas de corte, con la PRESIÓN actual en el centro y una prueba para cada valor de la PRESIÓN aumentado o reducido por 1.

- 6 Presione la tecla [ENTER] al finalizar.

► Volverá a la pantalla menú PRUEBA CORTE.

#### Complemento

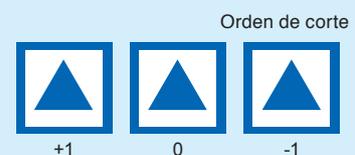
Pulsar las teclas POSITION y [SLOW] al mismo tiempo moverá el carro de la herramienta más lentamente.

#### PRECAUCIÓN

Al presionar la tecla [1] (PRESI.), empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado para no cortarse los dedos.

#### Complemento

Los patrones de pruebas de corte se pueden ordenar y la presión puede cambiarse según se muestra abajo.



- 7** Presione la tecla [2] (OFFSET DE HERR.).
- ▶ (Solo en Modo Normal) Se realizan 3 patrones de pruebas de corte, con el OFFSET DE HERR. en el centro y una prueba para cada valor del OFFSET DE HERR. aumentado o reducido por 1.
- 8** Presione la tecla [ENTER] al finalizar.
- ▶ Volverá a la pantalla menú PRUEBA CORTE.
- 9** Presione la tecla [ESC] (CANCELAR).
- ▶ Volverá a la pantalla CONDITION.
- 10** Presione la tecla [COND/TEST].
- ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.



#### **PRECAUCIÓN**

Al presionar la tecla [2] (OFFSET DE HERR.), empieza a moverse el carro de la herramienta, así que tenga cuidado para no cortarse los dedos.

## Confirmar los resultados de la prueba de corte

Confirme los resultados de la prueba de corte y ajuste para lograr el valor óptimo. Repita las pruebas de corte y los ajustes hasta lograr un corte óptimo.

### Ajustes de offset

Verifique las esquinas de los triángulos y rectángulos. Vea "Configurar la condición de herramienta" y ajuste el valor de offset si la esquina no se corta o se corta demasiado.

Ajuste el valor de compensación.

### Ajustes para medio corte

Limpie el área triangular y haga los ajustes necesarios para que corte ligeramente la hoja de respaldo.

Si la cuchilla penetra la hoja de respaldo, el valor de la PRESIÓN es demasiado alto o la punta de la cuchilla está extendida demasiado.

Si en la hoja de respaldo quedan solamente algunos rastros de la cuchilla, entonces el valor de la PRESIÓN es demasiado bajo o la punta de la cuchilla no ha sido extendida suficientemente.

### Ajustes para recorte

Ajuste para cortar completamente el material.

Si el material no se corta completamente, entonces el valor de la PRESIÓN es demasiado bajo o la punta de la cuchilla no ha sido extendida suficientemente.

Vea "Ajustar la longitud de la cuchilla" y "Configurar la presión" y ajuste los valores.

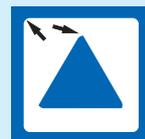
### Ajustes al utilizar la pluma de corte

Ajuste la PRESIÓN para que no queden líneas perceptibles. Para prolongar la vida de la pluma, ajuste la PRESIÓN al valor mínimo sin notar líneas perceptibles. Vea "Configurar la presión" o configurar la PRESIÓN.

#### Complemento

Cómo comprobar el offset

Para comprobar si el valor de offset está ajustado correctamente, siga los ejemplos de abajo:



El ajuste es insuficiente. Aumente el valor de offset.



Valor óptimo de offset.



Demasiado ajustado. Reduzca el valor de offset.

#### Complemento

Vea "Ajustar la longitud de la cuchilla" y "Configurar la presión" y ajuste los valores configurados.

## Ajustar la longitud de la cuchilla (Ajuste automático)

Debe realizar varias pruebas de corte para confirmar el valor de la longitud óptima de la cuchilla. Sin embargo, si se emplea la función de ajuste de la longitud de la cuchilla, se puede configurar con facilidad la longitud óptima.

### Complemento

- En el caso de un ajuste inferior a 1 mm, use la lupa suministrada.
- La altura medida es simplemente una aproximación. Después de intentar cortar el material real, ajuste la longitud de la cuchilla con precisión.

### Operación

- 1 Coloque en el plotter el material para la prueba de corte.
- 2 Presione la tecla de POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta en la posición deseada para realizar el ajuste de la longitud de la cuchilla.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

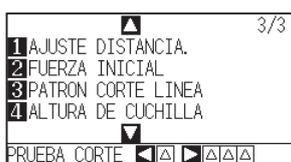
- 3 Presione la tecla [COND/TEST] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (1/3).



- 4 Presione la tecla de POSITION (▼).

► Aparecerá la pantalla de ajuste CONDITION (3/3).

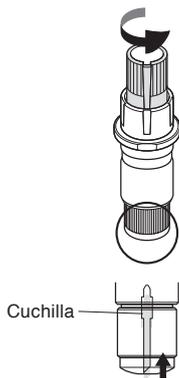


- 5 Presione la tecla [4] (ALTURA DE CUCHILLA).

► pidiéndole que gire la rueda de hoja para ajustar la longitud de la cuchilla.



- 6 Siguiendo las instrucciones, gire a la izquierda la rueda de ajuste de la longitud para retraer completamente la cuchilla.



#### Complemento

Vea "Estructura del émbolo de corte" para más detalles sobre la rueda de ajuste de la longitud de la cuchilla.

- 7 Coloque la pluma de corte en el Soporte (hacia atrás).

#### Complemento

Se puede ajustar solamente la pluma de corte fijada en el Soporte (hacia atrás). No válido para el Soporte (hacia adelante). Vea "Anexar una herramienta" para leer instrucciones acerca de este ajuste.

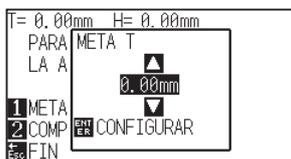
- 8 Presione la tecla [ENTER].  
Puede calcular la altura moviendo la herramienta hacia arriba y hacia abajo.

► Aparece la pantalla ALTURA DE CUCHILLA.

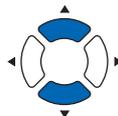


- 9 Presione la tecla [1] (META).

► Aparece la pantalla META.



- 10 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o reduzca el valor de ajuste.



- 11 Confirme los ajustes y presione la tecla ENTER (CONFIGURAR).

► Se seleccionará la META y volverá a la pantalla ALTURA DE CUCHILLA.

## 12 Presione la tecla [2] (COMPROBAR.).

Puede calcular la altura moviendo la herramienta hacia arriba y hacia abajo.

► Se muestran el valor y la dirección para girar la rueda de ajuste.



T= 0.00mm H= 0.25mm  
GIRE CAPUCHON  
APROX 0.5 VUELTAS  
CONTRA EL RELOJ  
1 META  
2 COMPROBAR.  
Esc FIN

## 13 Gire la rueda de ajuste y configure la longitud de la cuchilla de corte.

[2] La longitud actual de la cuchilla aparece al presionar la tecla [2] (COMPROBAR), así que ajuste la longitud de la cuchilla hasta que corresponda al grosor del material.

## 14 Presione la tecla [ESC] (FIN).

► Finaliza el proceso de ajuste y se vuelve a la pantalla CONDITION (3/3).

## 15 Presione la tecla [COND/TEST].

► Volverá a la pantalla predeterminada. Después de finalizar los ajustes, presione la tecla [ENTER].

### Complemento

"T" es el valor objetivo de la longitud de la cuchilla y "H" es la altura actual de la cuchilla (cantidad). Si gira la rueda de ajuste, aparecerá el número de giros y la dirección.

### PRECAUCIÓN

Según el material cargado, la cuchilla podría penetrar el material, imposibilitando la medición correcta.

## 2.12 Acerca del modo Simple

Desde el menú del modo Simple se pueden realizar ajustes simples.

Se pueden activar cinco condiciones de herramienta diferentes para materiales distintos. También se puede copiar en el modo Simple.

Los modos Simple y Normal son independientes uno del otro. Al activar un modo distinto, tienen prioridad los ajustes del nuevo modo.

En [Simple mode / Normal mode] en el menú AVANCE (ADV.), cambie entre el modo Simple y el modo Normal. Al cambiar el modo, comenzará desde la pantalla SELECCIÓN DE MATERIAL.

### Complemento

- En el modo Simple, la interfaz de red (LAN) y la interfaz RS-232C no están disponibles.
- En el modo Simple no se pueden usar los ajustes de ARMS. Pero aun en el modo Simple (realizando operaciones) se pueden emplear comandos para especificar las marcas de registro. Para elementos sin comandos especificados, se utilizarán los ajustes de ARMS del modo Normal.

Puede elegir los siguientes ajustes en la pantalla predeterminada del modo Simple.

Vea "Cómo usar el panel de control" para informaciones detalladas.

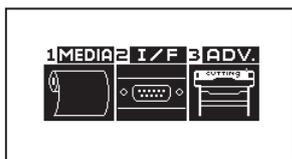


Pantalla LISTO  
(Modo Simple)

[COND/TEST] : Configure [Seleccionar condición de herramienta]. (Vea : Configurar la condición de herramienta)

[COPY] : Haga una copia. (Vea : Copia)

Puede elegir los siguientes ajustes en la pantalla de menú del modo Simple.



Pantalla MENÚ  
(Modo Simple)

[1] (MEDIA) : Configure la longitud de la página.

[2] (I/F) : Ajuste "HP-GL PUNTO DE ORIGEN" y "GP-GL TAM. PASO".

[3] (ADV.) : Configure el idioma y la unidad de medida.

Con esto concluye la explicación de los ajustes disponibles en la pantalla del menú del modo Simple.

## Acerca del interruptor

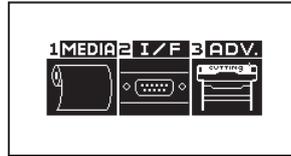
### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



Modo Normal

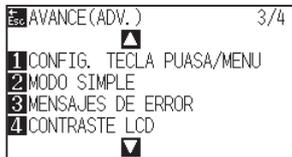


Modo Simple

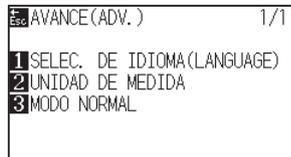
- 2 En el modo Normal, pulse la tecla (▼) (ADV.) y a continuación pulse dos veces la tecla POSITION (▲) en la pantalla AVANCE (ADV.).

En el modo Simple, pulse la tecla [3] (ADV.).

► Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.).



Modo Normal



Modo Simple

- 3 Pulse la tecla [2] (MODO SIMPLE) en el modo Normal, o pulse la tecla [3] (MODO NORMAL) en el modo Simple.

► Se muestra la pantalla de selección de cambio de USUARIO.



- 4 [1] Al presionar la tecla (Si) se reiniciará la unidad y se cambiará de modo.

[ESC] Al presionar la tecla (No) regresará a la pantalla de origen sin cambiar de modo.

- 5 Al cambiar el usuario, el plotter de corte se reiniciará.

## 2.12.1 Configurar la longitud de la página (Modo Simple)

Use 1 longitud de página al emplear rollos de material.

Si recibe datos para un corte más largo que la longitud fijada de la página, la máquina solo cortará con los parámetros de área configurados. No se cortará el área de exceso.

Esto se puede configurar también en modo Normal.

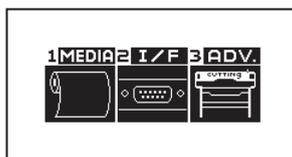
### Referencia

- La configuración predeterminada de la longitud de la página es: CE7000-40 es de 2m, CE7000-60/130/160 es de 5m. Verifique la configuración de la longitud de la página al cortar longitudes externas.
  - \* Asegúrese de utilizar la cesta (opción) al cortar objetos de más de 2 m.
- El proceso de control de calidad de salida de página llega hasta 2 m en el modelo CE7000-40 y hasta 5 m para el modelo CE7000-60/130/160. (Depende del medio especificado por Graphtec y las condiciones de configuración.)
  - Use la cesta (opción).
  - Use la película gráfica para electrocorte 3M Scotchcal Series 7725.
  - Configure la velocidad a menos de 30 y la aceleración a menos de 2 (en modo Simple, no hay necesidad de configurar nada, así que no está disponible.)
  - Efectúe la carga previa para la cantidad que se debe utilizar antes del corte.
  - Deje los medios en el ambiente en que se utilizarán durante un período adecuado si la desviación de temperatura y humedad es grande.
  - Configure ambos rodillos de empuje al menos 15 mm dentro del borde de los medios.
- Establezca la tensión lateral del material uniforme cuando configure el material al cortar una longitud larga. El material puede desprenderse de los rodillos mientras se corta si no es uniforme..
- Si no se configura de modo uniforme, es posible que los medios se desprendan de los rodillos.
- Retire la cantidad que desea utilizar antes de cortar cuando utilice los medios de rodillo.
- Para reducir el movimiento de los medios, lleve a cabo la carga previa de toda la longitud que deba cortarse (consulte la sección "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"). Asimismo, la carga previa puede llevarse a cabo automáticamente cuando se reciben los datos (consulte la sección "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte" o de forma automática cuando se cargan los medios (consulte la sección "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)").
  - \* La carga previa estabilizará la carga aclimatando los medios y quitando el exceso.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

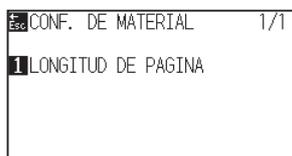
1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



2 Presione la tecla [1] (MEDIA).

▶ Aparecerá la pantalla CONF. DE MATERIAL.

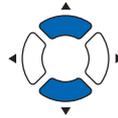


**3** Presione la tecla [1] (LONGITUD DE PAGINA).

▶ Aparecerá la pantalla LONGITUD DE PAGINA.



**4** Presione las teclas de POSITION (▲▼) para cambiar la configuración actual.



**Complemento**

- Presione la tecla [SLOW] para cambiar las cifras de ajuste.
- Puede introducir cualquier cifra entre 20.0cm y 5000.0cm.

**5** Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL.

**Complemento**

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## 2.12.2 Ajustes del punto de origen al configurar HP-GL (Modo Simple)

Al usar el comando HP-GL, el punto de origen será fijado para la parte inferior izquierda o el centro del área de corte. Al usar el comando GP-GL, este ajuste no afecta la operación.

Los ajustes de los comandos son automáticos en el modo Simple.

Esto se puede configurar también en el modo Normal.

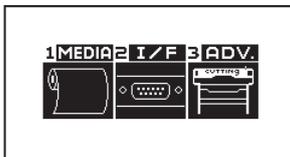
### Complemento

Vea "Ajustar los comandos desde la computadora" para más información.

### Operación

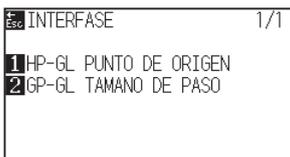
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



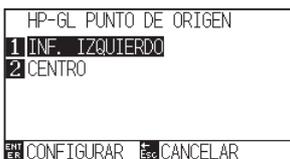
- 2 Presione la tecla [2] (I/F).

▶ Aparecerá la pantalla INTERFASE.



- 3 Presione la tecla [1] (HP-GL PUNTO DE ORIGEN).

▶ Aparecerá la pantalla HP-GL PUNTO DE ORIGEN.



- 4 Presione la tecla [1] (INF. IZQUIERDO) o [2] (CENTRO).

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla INTERFASE.

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla I/F sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

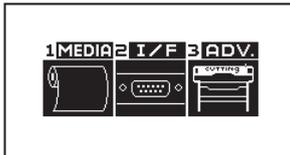
## 2.12.3 Tamaño de paso GP-GL (Modo Simple)

Aquí puede cambiar la distancia de un paso. Hágala corresponder con el software que está usando. El "Ajuste de comando" es solamente para los comandos GP-GL.

### Operación

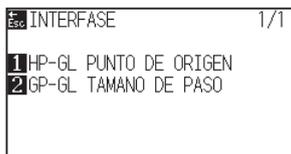
- 1 En la pantalla predeterminada, presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Press [2] key (I/F).

▶ Aparecerá la pantalla INTERFASE.



- 3 Presione la tecla [2] (GP-GL TAMANO DE PASO).

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste GP-GL TAMANO DE PASO.



- 4 Presione la tecla [1] (0.100 mm), la tecla [2] (0.050 mm), la tecla [3] (0.025 mm), o la tecla [4] (0.010 mm).

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla INTERFASE.

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Volverá a la pantalla I/F sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 2.12.4 Ajustes de idioma (Idioma) (Modo Simple)

Aquí puede cambiar el idioma de presentación.

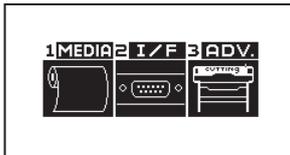
Puede elegir entre 10 idiomas: inglés, japonés, alemán, francés, italiano, español, portugués, ruso, coreano y chino.

Esto se puede cambiar en el modo Normal.

### Operación

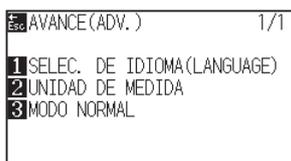
- 1 En la pantalla predeterminada, presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [3] (ADV.).

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste AVANCE (ADV.).

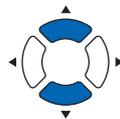


- 3 Presione la tecla [1] (SELEC. DE IDIOMA (LANGUAGE)).

▶ Aparecerá la pantalla SELEC. DE IDIOMA (LANGUAGE).



- 4 Presione las teclas de POSITION (▲▼) para seleccionar el idioma deseado.



- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla AVANCE.

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

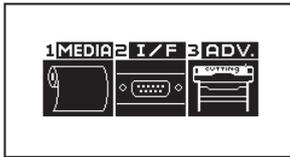
## 2.12.5 Ajustes de la unidad de medida (Unidad de medida) (Modo Simple)

Puede elegir que la máquina le muestre las unidades de medida en metros o en pulgadas. Esto se puede cambiar en el modo Normal.

### Operación

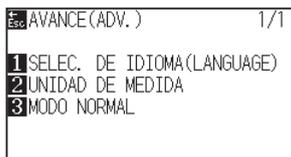
- 1 En la pantalla predeterminada, presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [3] (ADV.).

▶ Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.).



- 3 Presione la tecla [2] (UNIDAD DE MEDIDA).

▶ Aparecerá la pantalla UNIDAD DE MEDIDA.



- 4 Presione la tecla [1] (METRICO) o la tecla [2] (PULGADAS).

- 5 Confirme el ajuste y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y se volverá a la pantalla AVANCE.

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) sin cambiar la configuración si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 2.13 Visualización de la zona de corte

---

Compruebe el ancho de la zona de corte.

### Operación

**1** Pulse la tecla [SLOW] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la zona de corte.

Al no instalar un dispositivo de bobinado



**2** Suelte la tecla [SLOW].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.



# Capítulo 3: Operaciones básicas

---

Este capítulo describe los métodos básicos para operar el plotter de forma manual.

Todas las operaciones que se describen en este capítulo deben comenzar desde el estado READY (medios listos) como condición general.

Lleve a cabo las operaciones descritas en este capítulo después de poner el plotter en estado READY consultando el capítulo anterior.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 3.1** *Elevar o bajar la herramienta*
- 3.2** *Mover el carro de la herramienta y los medios*
- 3.3** *Configuración del punto de origen*
- 3.4** *Configuración de la dirección de corte*
- 3.5** *Detención del corte*

## 3.1 Elevar o bajar la herramienta

Esta es una función para elevar o bajar la herramienta (el pluma).

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

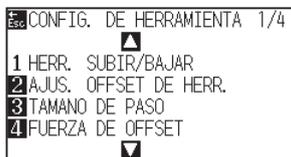


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 La herramienta se eleva o baja cada vez que se presiona la tecla [1] (HERR. SUBIR/BAJAR).

- 4 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## 3.2 Mover el carro de la herramienta y los medios

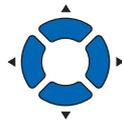
El carro de la herramienta y los medios se pueden mover manualmente mediante la tecla POSITION (Posición). También se puede mover el carro de la herramienta y los medios al punto de origen o moverlos una distancia determinada para mantenerlos separados.

### Movimiento manual en pasos

Se puede mover en pasos cuando la pantalla muestra "READY" (Listo) o si se muestra la tecla POSITION (▲▼◀▶).

#### Operación

- 1 Presione las teclas POSITION (▲▼◀▶) una vez para mover en la dirección que desee.



- El carro de la herramienta o los medios se moverán un paso en la dirección de la tecla POSITION.

#### Complemento

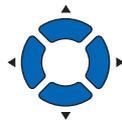
- Se moverá en pasos cada vez que se presione la tecla POSITION (▲▼◀▶).
- Puede cambiarse la distancia de movimiento de los pasos. Consulte la sección "Configuración de la distancia de movimiento".

### Movimiento manual continuo

Se puede mover continuamente de forma manual cuando la pantalla muestra "READY" o si se muestra la tecla POSITION (▲▼◀▶).

#### Operación

- 1 Mantenga presionadas las teclas POSITION (▲▼◀▶) para seguir moviendo en la dirección que desee.



- El carro de la herramienta o el material se mueven continuamente en la dirección de la tecla POSITION presionada.

- 2 Suelte la tecla POSITION (▲▼◀▶).

- El movimiento del carro de la herramienta o los medios se detendrá.

#### Complemento

El carro de la herramienta se moverá más rápidamente cuando se presione la tecla [SLOW] (Rápido) simultáneamente con la tecla POSITION.

## Configuración de la distancia de movimiento

Los parámetros de configuración de la dirección de corte se determinan por la distancia de la dirección de corte.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

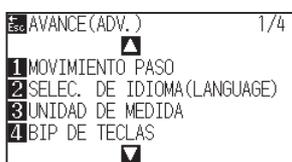


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

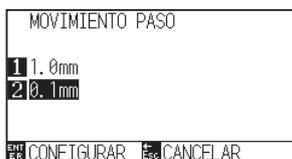
- 2 Presione la tecla POSITION(▼) (ADV).

▶ Se muestra la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla [1] (MOVIMIENTO PASO).

▶ Se muestra la pantalla MOVIMIENTO PASO.



- 4 Presione la tecla [1] (1.0 mm) o la tecla [2] (0.1 mm).

#### Complemento

El valor que se elija aquí será la distancia de movimiento para el movimiento del paso.

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4)

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

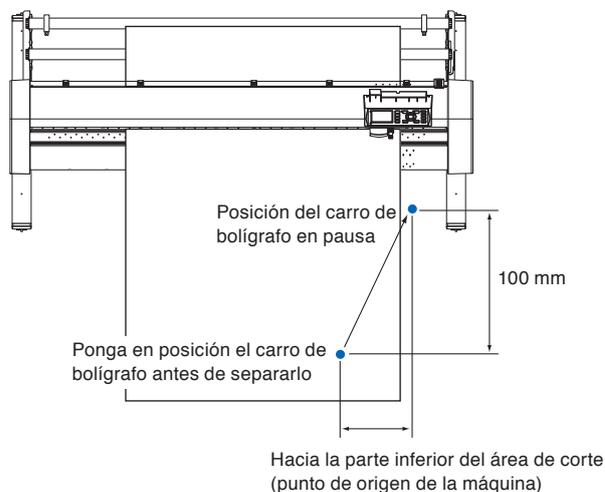
- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

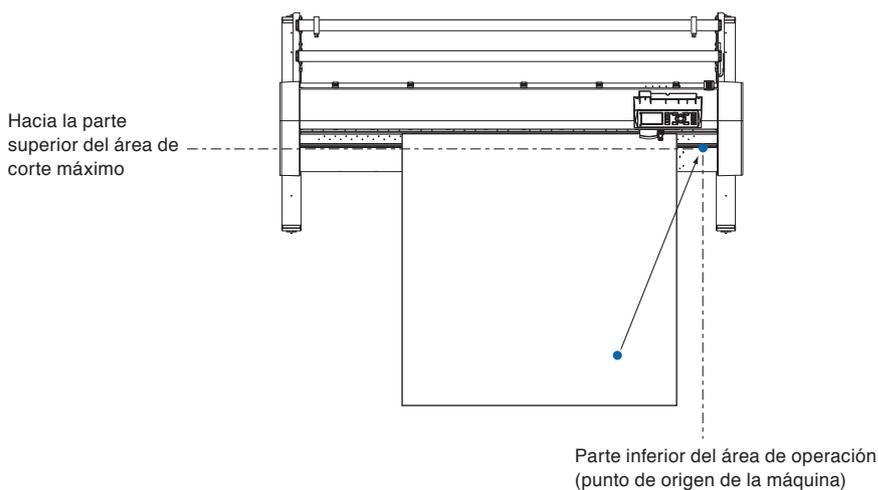
## Separación del carro de la herramienta

Es posible mover el carro de la herramienta 100 mm a la derecha y hacia arriba. Esto hace más fácil confirmar los resultados del corte si se lleva a cabo esta operación después de efectuar el corte.

<Al usar medios de rodillo>: vista desde arriba



<Al usar medios de lámina>: vista desde arriba



### Operación

- 1 Presione la tecla [1] (HERRAMIENTA1 VER) en estado READY.

► El carro de la herramienta se separará.

Para mover el carro de la herramienta al punto original, haga lo siguiente:

### Operación

- 1 Presione la tecla [2] (HOME) en estado READY.

► El carro de la herramienta se moverá al punto de origen.

### Complemento

Cuando la configuración del número de herramienta se establece en "1", presione "HERRAMIENTA 1 MOVER", y cuando se establece en "3", presione "HERRAMIENTA 3 MOVER".

## Cambio de la condición de corte (N.º de condición)

Siga estos pasos para cambiar la condición de corte (n.º de condición).

### Operación

1 Presione la tecla [ENTER] en estado READY.

▶ Se muestra la pantalla de selección CONDITION No.



2 Presione la tecla [1] (No.1), la tecla [2] (No.2), la tecla [3] (No.3), la tecla [4] (No.4), la tecla [▲] (No.5), la tecla [▼] (No.6), la tecla [◀] (No.7) o la tecla [▶] (No.8), presionando simultáneamente la tecla [ENTER].

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Al presionar la tecla [ORIGIN] (RESTAURAR), se volverá al estado de cuando se encendió.

Consulte la para ver Reinicio (volver al estado inicial de cuando se encendió).

## Reinicio (volver al estado inicial de cuando se encendió)

Para mover a la posición en la que se encontraba cuando se encendió, siga estos pasos:

### Operación

1 Presione la tecla [ENTER] en estado READY.

▶ Se muestra la pantalla de selección CONDITION No.

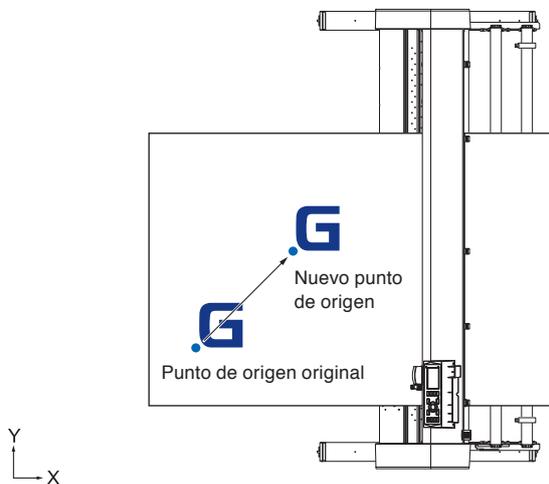


2 Presione la tecla [ORIGIN] (RESTAURAR) de forma simultánea con la tecla [ENTER].

▶ Se lleva a cabo la inicialización y se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL.

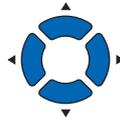
## 3.3 Configuración del punto de origen

El punto donde comienza el corte se denomina punto de origen. El punto de origen puede establecerse en cualquier ubicación.



### Cómo establecer la posición actual en el nuevo punto de origen

- 1 Mueva la herramienta al nuevo punto de origen presionando la tecla POSITION (▲▼◀▶) cuando esté en estado READY.



- 2 Presione la tecla [ORIGIN].

► Se establece el nuevo punto de origen y se muestra el mensaje "NUEVO PUNTO DE ORIGEN !" durante unos segundos en la pantalla.

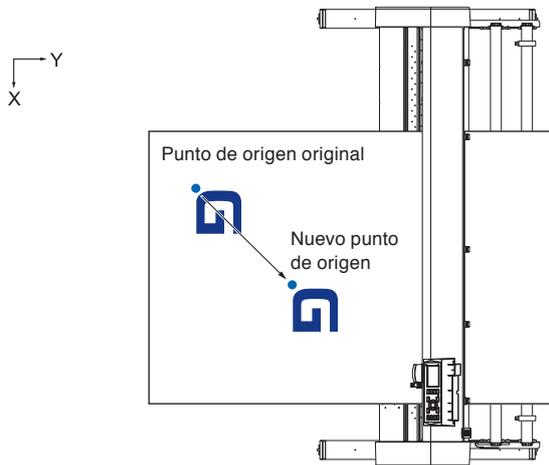


## Cuando se configura la rotación de los ejes de coordenadas

Si se mueve el punto de origen cuando los ejes de coordenadas están rotados, se moverá el punto de origen como se muestra a continuación.

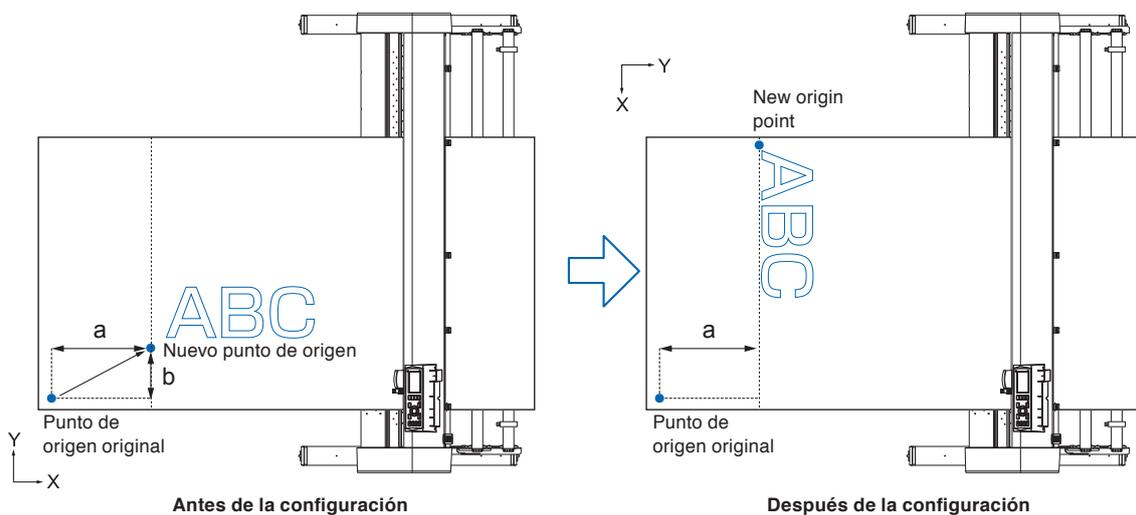
### Complemento

Consulte la sección "Configuración de la dirección de corte" para ver información sobre la rotación de los ejes de coordenadas.



## Cuando se rotan los ejes de coordenadas después de configurar el punto de origen

El punto de origen inicializará como se muestra a continuación si se rotan las coordenadas después de mover el punto de origen. La distancia "a" se mantendrá, pero la distancia "b" se inicializará.



### Complemento

- Para usar el movimiento del punto de origen y la rotación de los ejes de coordenadas juntos, siempre rote los ejes de coordenadas primero y luego mueva el punto de origen.
- El valor de coordenada que se muestra después de configurar el nuevo punto de origen es una distancia a partir del nuevo punto de origen.

## Configuración del punto de origen con HP-GL establecido

Cuando se utiliza el comando HP-GL, se configura el punto de origen a la izquierda inferior del área de corte o al centro.

### Complemento

- Al utilizar el comando GP-GL, esta configuración no afecta la operación.
- Consulte la sección "Ajustar los comandos desde la computadora" para ver cómo configurar el COMANDO.

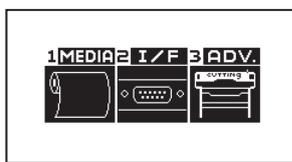
## Operación

### 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



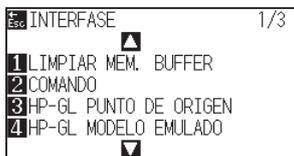
Pantalla MENU  
(Modo Normal)



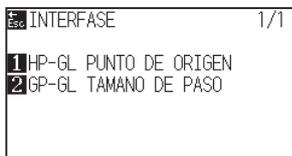
Pantalla MENU  
(Modo Simple)

### 2 Pulse la tecla POSITION (▲) (I/F) en el modo Normal, o pulse la tecla [2] (I/F) en el modo Simple.

► Se muestra la pantalla INTERFASE.



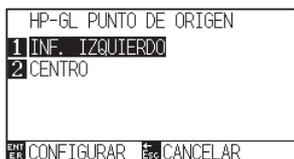
Pantalla INTERFASE  
(Modo Normal)



Pantalla INTERFASE  
(Modo Simple)

### 3 Pulse la tecla [3] (PUNTO DE ORIGEN HP-GL) en el modo Normal, o pulse la tecla [1] (PUNTO DE ORIGEN HP-GL) en el modo Simple.

► Se muestra la pantalla de configuración HP-GL PUNTO DE ORIGEN.



### 4 Presione la tecla [1] (INF. IZQUIERDO) o la tecla [2] (CENTRO).

### 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla I/F (1/3).

### 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

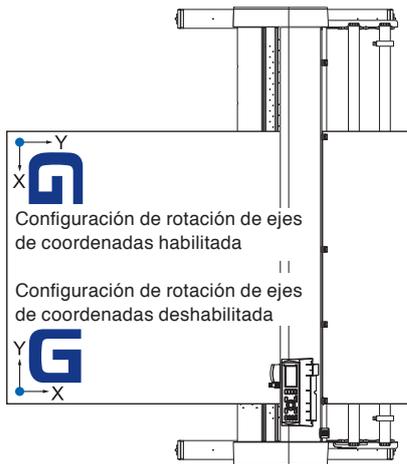
Volverá a la pantalla I/F sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 3.4 Configuración de la dirección de corte

Rote los ejes de coordenadas para cambiar la dirección de corte.

### Referencia

La configuración de rotación se guardará aunque se apague la energía.



### Operación

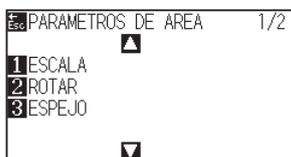
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [3] (AREA).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- 3 Presione la tecla [2] (ROTAR).

► Se muestra la pantalla ROTAR.



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

4 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) (Parámetros del área).

6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

El carro de la herramienta se mueve a la posición de coordenadas que configure

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar estos parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 3.5 Detención del corte

La herramienta dejará de cortar cuando se presione la tecla [PAUSE/MENU] durante el corte. Se muestra el menú de selección de operación en la pantalla del panel de control cuando está detenido. Es posible elegir continuar o detener la operación.

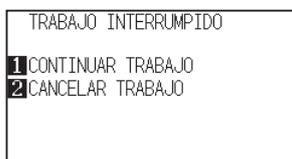
También es posible intercambiar o reiniciar los medios mientras están detenidos.

### Pausa y reinicio del corte

#### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se detendrá el corte y se mostrará la siguiente pantalla.



2 Lleve a cabo la operación necesaria, como cambiar los medios.

#### Complemento

No se produce ningún efecto en la selección del tipo de medio cuando la palanca de selección de medios se mueve hacia arriba y abajo con el corte pausado. También es posible intercambiar o reiniciar los medios.

3 Presione la tecla [1] (CONTINUAR TRABAJO).

► Se iniciará el corte y la pantalla retomará la operación.



#### Complemento

Se detiene el corte presionando la tecla [2] (CANCELAR TRABAJO).  
Consulte "Detención del corte".

## Detención del corte

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se detendrá la operación y se mostrará la siguiente pantalla.

```
TRABAJO INTERRUMPIDO
1 CONTINUAR TRABAJO
2 CANCELAR TRABAJO
```

2 Presione la tecla [2] (CANCELAR TRABAJO).

▶ Se muestra la siguiente pantalla.

```
LIMPIAR MEM. BUFFER
CANCELAR ENVIO
DE DATOS DESDE
EL PC
1 SI, LIMPIAR
ESC CANCELAR
```

3 Confirme si la transferencia de datos de la computadora se ha detenido y presione la tecla [1] (SI, LIMPIAR).

▶ Se muestra la siguiente pantalla, se borra la memoria intermedia y se vuelve a la pantalla predeterminada.

```
BORRANDO MEM. BUF.
UN MOMENTO...
```



```
LIMPIEZA DE BUFFER
TERMINADO!
```



```
1:Condition No. 1
CB09U+0 S30 F14 A2
LISTO
1 HERR. 1 VER
2 INICIO
ENT ESC CONDICION No.
```

#### Complemento

Se retoma el corte presionando la tecla [1] (CONTINUAR TRABAJO).

Consulte la sección "Pausa y reinicio del corte".

#### Complemento

- Volverá a la pantalla de detención de la operación sin borrar la memoria intermedia si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- En caso de que se interrumpa la operación y se borre la memoria intermedia, asegúrese de que se haya detenido la transferencia de datos.

Si continúa la transferencia de datos, pueden producirse operaciones anormales donde se procesan datos del medio



# *Capítulo 4: Funciones prácticas*

---

Este capítulo describe las funciones prácticas del plotter.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 4.1** *Configuración de corte*
- 4.2** *Copia (Corte duplicado)*
- 4.3** *Corte de paneles*

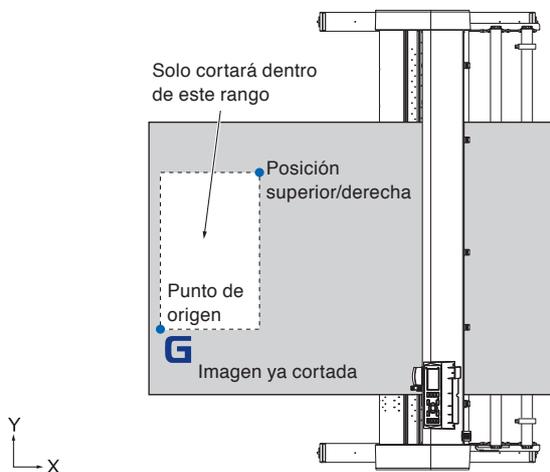
# 4.1 Configuración de corte

Es posible configurar parámetros como el área y el ancho del corte, la longitud de la página, el corte en espejo, aumentado, disminuido, etc.

## Configuración del área de corte

El punto de origen se configurará a la derecha/debajo del ÁREA una vez que se establezca el ÁREA. Es posible establecer el punto de origen en el centro cuando se selecciona HPGL.

Mueva el punto de origen para cambiar la posición de corte.



### Complemento

- Consulte la sección "Configuración del punto de origen" para obtener información sobre el movimiento del punto original.
- Consulte la sección "Configuración del punto de origen con HP-GL establecido" para establecer el punto de origen con el comando HP-GL.

## Operación

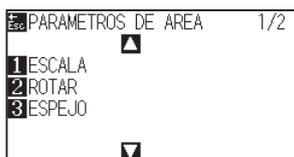
1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en estado READY.

► Se muestra la pantalla MENU.



2 Presione la tecla [3] (AREA).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).

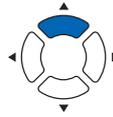


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

### 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2).

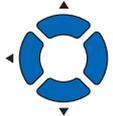


### 4 Presione la tecla [1] (AREA).

► Se muestra la pantalla INFERIOR A LA IZQ.



### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta a la posición que debe ser la parte inferior/izquierda del ÁREA.

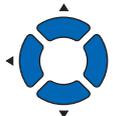


### 6 Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) cuando el carro de la herramienta esté en la posición correcta.

► Se muestra la pantalla SUPERIOR DERECHA..



### 7 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta a la posición que debe ser la parte superior/derecha del ÁREA.



### 8 Presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) cuando el carro de la herramienta esté en la posición correcta.

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2).

### 9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

- El valor de coordenadas que se muestra aquí es la distancia del punto original al carro de la herramienta.
- Presione la tecla [1] (VALORES DE FABRICA) si el área de corte no debe cambiar.

#### Complemento

Configure el rango de corte X e Y para las áreas superior/derecha e inferior/izquierda al menos a 10 mm de distancia.

Aparecerá un mensaje de error para las áreas que sean demasiado pequeñas.



Deberá reiniciar estos parámetros para los puntos superior/derecho e inferior/izquierdo.

#### Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración del ancho de corte (EXPANSIÓN)

Configure el ancho de corte. Es posible configurarlo de modo que corte el área fuera de los rodillos de empuje o que no corte en los extremos de los medios.

La configuración predeterminada es en el extremo interno de los rodillos de empuje. Puede establecerse hasta 10 mm hacia afuera (valor positivo) o 10 mm hacia adentro (valor negativo) con respecto a la posición predeterminada. El ancho se incrementará si el valor se establece como positivo y disminuirá si el valor se establece como negativo. La configuración afectará a ambos extremos, haciendo que el cambio en el ancho total sea del doble de valor establecido.

### PRECAUCIÓN

No establezca la posición "INITIAL BLADE CONTROL POSITION" (Posición inicial de control de la hoja) del ajuste de PLUMA "AFUERA" (Exterior) cuando el valor de configuración está establecido a más de 8 mm. La hoja puede dañarse si se mueve el carro fuera de los medios en estas condiciones.

### Complemento

- Si el valor se establece como positivo, se puede cortar por encima de la posición de los rodillos de empuje, pero los rodillos de empuje pasan en el lugar del corte, creando la posibilidad de un ingreso incorrecto en la máquina, según los medios.
- Establezca el ancho de área de corte y luego envíe los datos de corte al plotter. Los datos de corte de la memoria intermedia se borrarán cuando se cambie el ancho del área de corte.

## Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en estado READY.

► Se muestra la pantalla MENU.



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

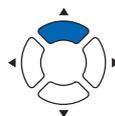
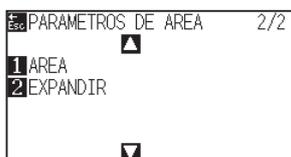
2 Presione la tecla [3] (AREA).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla PARAMETROS DE AREA (2/2).

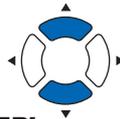


#### 4 Presione la tecla [2] (EXPANDIR).

► Se muestra la pantalla de configuración CONFIG. EXPANDIR.



#### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (2/2).

#### 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

- Si el valor de configuración se establece en un área entre +1.0 mm y +10.00 mm, la dirección de transferencia del área de corte también se expandirá 5 mm hacia adelante.
- El área predeterminada que puede configurarse es de +10.0 a -10.0 mm.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración de la longitud de la página

Se establece la longitud de una página cuando se utilizan medios de rodillo.

Únicamente se cortará la parte que entre en la longitud de página establecida en caso de los datos de corte que sean mayores que la longitud establecida de la página, y la parte que quede fuera no se cortará.

#### Referencia

- La configuración predeterminada de la longitud de la página es: CE7000-40 es de 2m, CE7000-60/130/160 es de 5m. Verifique la configuración de la longitud de la página al cortar longitudes externas.
  - \* Asegúrese de utilizar la cesta (opción) al cortar objetos de más de 2 m.
- El proceso de control de calidad de salida de página llega hasta 2 m en el modelo CE7000-40 y hasta 5 m para el modelo CE7000-60/130/160. (Depende del medio especificado por Graphtec y las condiciones de configuración.)
  - Use la cesta (opción).
  - Use la película gráfica para electrocorte 3M Scotchcal Series 7725.
  - Configure la velocidad a menos de 30 y la aceleración a menos de 2 (en modo Simple, no hay necesidad de configurar nada, así que no está disponible.)
  - Efectúe la carga previa para la cantidad que se debe utilizar antes del corte.
  - Deje los medios en el ambiente en que se utilizarán durante un período adecuado si la desviación de temperatura y humedad es grande.
  - Configure ambos rodillos de empuje al menos 15 mm dentro del borde de los medios.
- Establezca la tensión lateral del material uniforme cuando configure el material al cortar una longitud larga. El material puede desprenderse de los rodillos mientras se corta si no es uniforme.
- Retire la cantidad que desea utilizar antes de cortar cuando utilice los medios de rodillo.
- Para reducir el movimiento de los medios, lleve a cabo la carga previa de toda la longitud que deba cortarse (consulte la sección "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"). Asimismo, la carga previa puede llevarse a cabo automáticamente cuando se reciben los datos (consulte la sección "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte") o de forma automática cuando se cargan los medios (consulte la sección "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)").
  - \* La carga previa estabilizará la carga aclimatando los medios y quitando el exceso.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## Operación

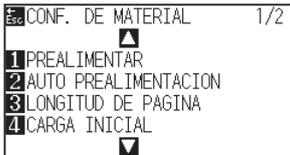
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

► Aparece la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).

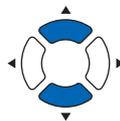


- 3 Pulse la tecla [3] (LONGITUD DE PÁGINA).

► Aparece la pantalla LONGITUD DE PÁGINA.



- 4 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL.

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

### Complemento

- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].
- El rango de configuración es de 20.0 cm a 5000.0 cm.

### Complemento

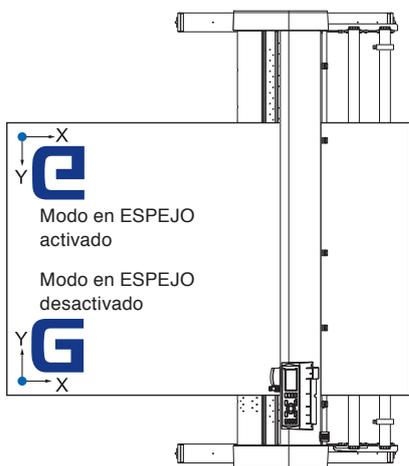
Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración de corte en espejo

Hay una función para imitar el corte invirtiendo el punto de origen y los ejes de las coordenadas.  
Encienda ESPEJO para activar la imitación.

### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.



### Operación

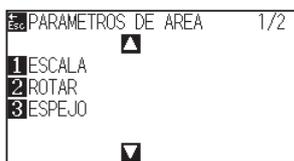
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [3] (AREA).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).



- 3 Presione la tecla [3] (ESPEJO).

► Se muestra la pantalla de configuración ESPEJO.



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

4 Presione la tecla [1] (ENCENDER).

#### Complemento

Presione la tecla [2] (APAGAR) para desactivar el modo en espejo.

5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (1/2).

#### Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar estos parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR)

6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

El carro de la herramienta se mueve a la posición de la coordenada establecida.

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configuración de la escala de aumento/reducción (Scale)

Se puede aumentar o reducir el corte.

El índice de aumento o reducción de los datos de corte puede cambiarse mediante la configuración.

#### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

## Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

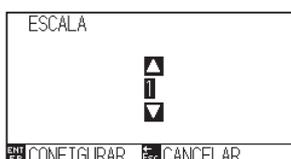
2 Presione la tecla [3] (AREA).

► Se muestra la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2).

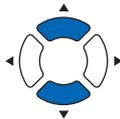


3 Presione la tecla [1] (ESCALA).

► Se muestra la pantalla de configuración ESCALE.



- 4 Presione la tecla POSITION ( $\blacktriangle\blacktriangledown$ ) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla PARAMETROS DE AREA (1/2).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Los valores que pueden configurarse son 1/8, 1/4, 1/2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 (múltiplos).

#### Complemento

Volverá a la pantalla de configuración PARAMETROS DE AREA (1/2) sin cambiar estos parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 4.2 Copia (Corte duplicado)

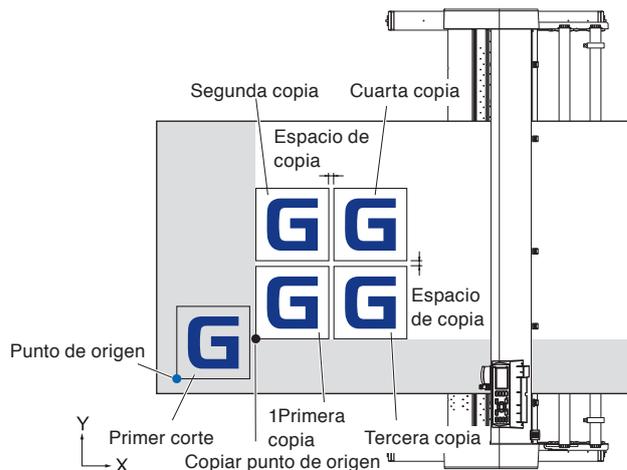
La función para cortar números específicos de datos de corte almacenados en la memoria intermedia se llama COPY (Copia).

### Complemento

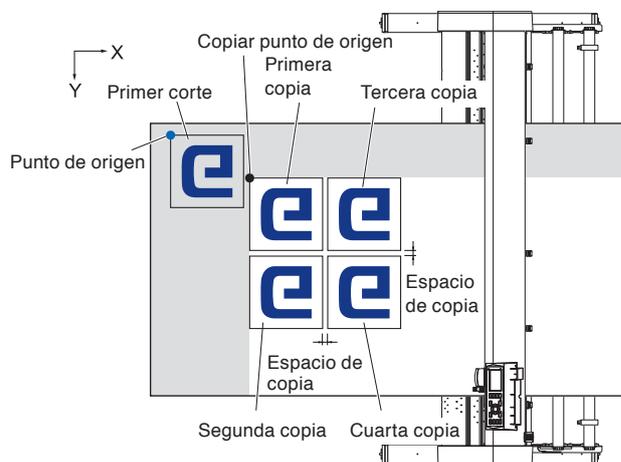
- No envíe nuevos datos al plotter mientras se esté realizando la copia. Se borrarán los datos de corte de la memoria intermedia.
- Se borrarán los datos de corte anteriores y se almacenarán los datos nuevos como datos de corte si se envían nuevos datos antes de transcurridos 10 segundos o más a partir del momento en que se termina de efectuar el corte.
- No se pueden copiar datos si ocupan más de 1,6 MB, porque no es posible almacenarlos en la memoria intermedia del plotter.
- La memoria intermedia que puede utilizarse para la copia disminuirá si activa la clasificación de datos. Desactive la clasificación de datos si necesita copiar cortes con muchos datos. Consulte "Ordenamiento de los datos de corte" para obtener información sobre la clasificación de datos.
- Cuando se corte con la función de copia, se debe vigilar que no quede fuera de los medios.
- Si los datos de corte originales que se deben copiar comienzan separados del punto de origen, el corte copiado también comenzará separado del punto de origen. Para evitar el desperdicio de espacio, cree los datos de corte cerca del punto de origen.
- Al copiar utilizando un código de barras de rollo de papel, asegúrese de escanear el código de barras en el borde de entrada.

### Cuando el modo de cambio de medios está desactivado

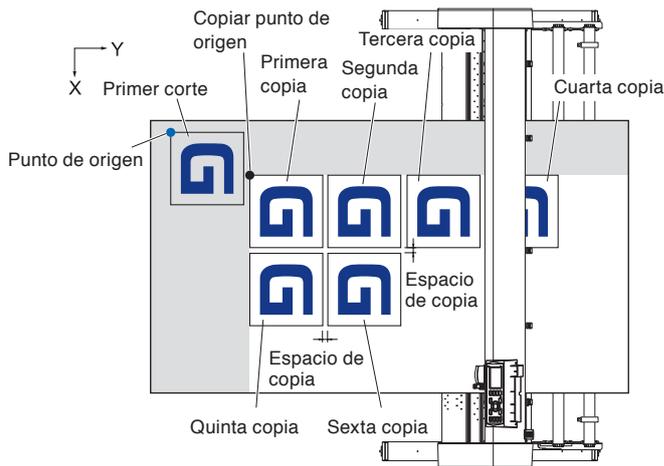
La copia se lleva a cabo en el siguiente orden.



Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro MIRROR.

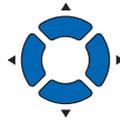


Se copiará en el siguiente orden si está establecido el parámetro COORDINATE AXES ROTATION.

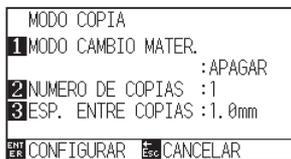


## Operación

- 1 Cree un dato que desee copiar.  
▶ Los datos de corte se almacenan en la memoria intermedia.
- 2 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta a la posición de copia.

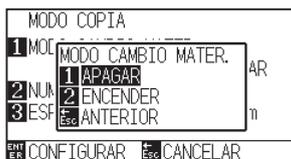


- 3 Presione la tecla [COPY].  
▶ Se muestra la pantalla MODO COPIA.



- 4 Presione la tecla [1] (MODO CAMBIO MATER.) (Modo de cambio de media)

▶ Se muestra la pantalla MODO CAMBIO MATER.



- 5 Presione la tecla [1] (APAGAR).

▶ Confirme la configuración y vuelva a la pantalla MODO COPIA (Modo de copia).

### Complemento

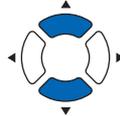
- Al establecer el intervalo de copia, establezca el parámetro "MEDIA CHANGE MODE" como OFF.
- Se muestra el mensaje "NO DATA FOR COPY IN BUFFER!" (No hay datos para copiar en la memoria intermedia) si no hay datos en la memoria intermedia. Envíe los datos de corte.
- Si se envían demasiados datos desde la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "1 copy in the Copy mode buffer!" (1 copia en la memoria intermedia de modo de copia).
- Si los datos que deben copiarse son mayores que el área de corte, se mostrará el mensaje "Cannot copy, the valid area is too small" (No se puede copiar; el área válida es demasiado pequeña).

## 6 Presione la tecla [2] (NUMERO DE COPIAS).

► Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE COPIAS.



## 7 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



## 8 Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se seleccionará la cantidad de copias y se volverá a la pantalla de modo COPY.

### Complemento

- La cantidad de copias puede configurarse de 1 a 100, hasta el máximo que entre en los medios colocados en la impresora.
- El valor inicial de la cantidad de copias siempre es 1.

## 9 Presione la tecla [3] (ESP. ENTRE COPIAS).

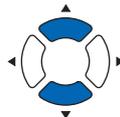
► Se muestra la pantalla de configuración ESP. ENTRE COPIAS.



### Complemento

Se muestra el mensaje "CANNOT COPY CUT AREA TOO SMALL!" (No se puede copiar, el área de corte es demasiado pequeña) si el área de corte es más pequeña que los datos de copia. Expandir el área de corte o colocar medios que sean lo suficientemente grandes para la copia.

## 10 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



## 11 Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se seleccionará el espacio de copia y se volverá a la pantalla MODO COPIA.

### Complemento

- El intervalo de copia puede configurarse con MEDIA CHANGE MODE desactivado.
- El espacio de copia puede configurarse de 1.0 mm a 10.0 mm.
- Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

## 12 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se mostrará "COPY" en la pantalla y se copiará tanto como se especifique.

### Complemento

Los datos de corte se almacenan aunque se cambien los medios. Puede copiarse muchas veces hasta que se borre la memoria intermedia. Puede volver a copiarse después de cambiar los medios presionando la tecla [COPY].

## Cuando el modo de cambio de medios está activado

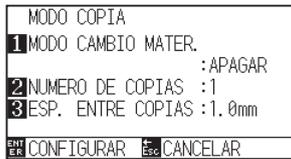
El mensaje Media Switch (Cambio de medios) aparece siempre que se agregue un corte único en modo Media Switch. Si se elige cambiar los medios, se detectarán los medios instantáneamente y se pasará al área de copia (corte).

Pueden hacerse copias de cambio de medios, hasta el número de copia configurado (número designado).

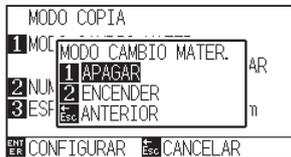
### Operación

- 1 Cree un dato que desee copiar.  
▶ Los datos de corte se almacenan en la memoria intermedia.

- 2 Presione la tecla [COPY].  
▶ Se muestra la pantalla MODO COPIA.

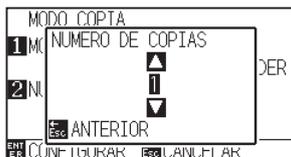


- 3 Presione la tecla [1] (MODO CAMBIO MATER.).  
▶ Se muestra la pantalla MODO CAMBIO MATER.



- 4 Presione la tecla [2] (ENCENDER).  
▶ Se muestra la pantalla de configuración MODO COPIA.

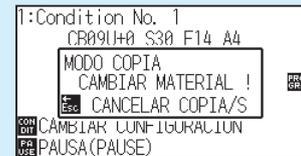
- 5 Presione la tecla [2] (NUMERO DE COPIAS).  
▶ Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE COPIAS.



- 6 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

### Complemento

- Si se activa MEDIA CHANGE MODE se mostrará el mensaje MEDIA SWITCH después de todos los cortes.



Si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S), se suspenderá la copia y se volverá a la pantalla predeterminada.

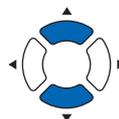
- Al cambiar los medios, la selección de medios se elegirá a partir de la opción que se seleccionó antes de copiar.
- Si no hay datos en la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "There is no data for copying in the buffer" (No hay datos para copiar en la memoria intermedia). Envíe los datos de corte.
- Si se envían demasiados datos desde la memoria intermedia, se mostrará el mensaje "1 copy in the Copy mode buffer!" (Una copia en la memoria intermedia de modo de copia).

### Complemento

Volverá a la pantalla MODO DE COPIA sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR)..

### Complemento

La cantidad de copias puede configurarse de 1 a 100.



**7** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

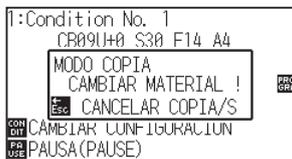
▶ Se seleccionará la cantidad de copias y se volverá a la pantalla MODO COPIA.

**8** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El plotter comienza una copia inmediatamente.

**9** Sustituya el material.  
(Cuando el número de copias es “2” o más)

▶ “MODY COPIA CAMBIAR MATERIAL!” se mostrará en la pantalla.



**10** El plotter comienza una copia inmediatamente después de cambiar los medios.

Se repetirá la cantidad de copias especificada para esta operación. En caso de suspensión, presione la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S).

#### Complemento

Se muestra el mensaje "CANNOT COPY CUT AREA TOO SMALL!" si el área de corte es más pequeña que los datos de copia. Expandir el área de corte o colocar medios que sean lo suficientemente grandes para la copia.

#### Complemento

El plotter comienza una copia inmediatamente después de cambiar los medios.

Se repetirá la cantidad de copias especificada para esta operación. En caso de suspensión, presione la tecla [ESC] (CANCELAR COPIA/S).

## 4.3 Corte de paneles

Para evitar las desviaciones de extensión, utilice la longitud de partición durante el corte.

### Complemento

- Cuando la opción de cuartilla de partición esté activada, la máquina comenzará dividiendo la longitud de partición y continuará cortando hasta que aparezca una de las siguientes pausas de datos. Cuando la primera área particionada esté terminada, la máquina pasará a la siguiente área y repetirá este proceso hasta que se hayan cortado todas las áreas.
- Pausas de datos:
  - (1) No se envían datos durante un par de segundos después de terminar el corte. (Atraso)
  - (2) Se configura un comando relacionado con la colocación de material. (comandos GP-GL: F, FS; comandos HP-GL: AF, AH, PG)
  - (3) HP-GL: SP0, NR, GP-GL: J0, SO.
  - (4) Cuando aparecen las pausas de datos (2) y (3), la tarea de ese comando comenzará cuando haya terminado el corte de cuartilla de partición.
- El corte de cuartilla de partición continuará para cada conjunto de datos cuando un comando causa una pausa de datos, aunque se envíen varios conjuntos de datos antes de que termine el corte (aunque haya varios conjuntos de datos de cuartilla de partición en la memoria intermedia del plotter).
- Cuando la cuartilla de partición y la transferencia automática de medios están activadas al mismo tiempo, la máquina ignorará la configuración de longitud de transferencia automática de medios y continuará trabajando con la prioridad de longitud de partición más los comandos de un par de minutos atrás (con huellas).
- Cuando la cuartilla de partición está activada y las marcas de registro no se verán, no se podrán cambiar las copias, la carga inicial y el área de corte no pueden cambiarse.
- La cuadrilla de partición no puede efectuarse cuando un archivo de datos hace que la memoria intermedia esté llena. Asegúrese de enviar siempre datos que no superen el tamaño de la memoria intermedia.

### Referencia

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

## Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

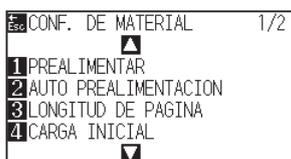


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

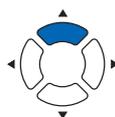
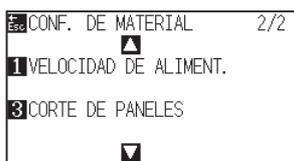
2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

► Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



**3** Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).



**4** Presione la tecla [3] (CORTE DE PANELES).

► Se muestra la pantalla CORTE DE PANELES.



**5** Presione la tecla [1] (APAGAR).

► Se muestra la pantalla de configuración CORTE DE PANELES.

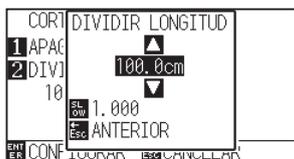


**6** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

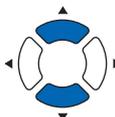
► Confirme la configuración y vuelva a la pantalla CORTE DE PANELES.

**7** Presione la tecla [2] (DIVIDIR LONGITUD).

► Se muestra la pantalla de configuración DIVIDIR LONGITUD.



**8** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



**9** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Confirme la configuración y vuelva a la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).

**10** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

**Complemento**

- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.
- La longitud de partición puede configurarse de 1.0 a 2000.0 cm.

**Complemento**

Volverá a la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# **Capítulo 5: ARMS**

## **(Advanced Registration Mark Sensing System, Sistema de sensores avanzados de marcas de registro)**

---

El sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) es una función para leer la marca de registro escrita en los medios mediante sensores.

La inclinación de los ejes y la distancia puede ajustarse con 2 PUNTOS o 3 PUNTOS. Puede modificarse con 2 ejes de pandeo de ajuste además del ajuste con los ejes (inclinación) y el ajuste de distancia con 4 PUNTOS.

Al cortar el contorno de la figura impresa y al volver a cortar medios, es posible lograr cortes de alta precisión utilizando el sistema ARMS para ajustar teniendo en cuenta las discrepancias en la posición de impresión.

Es posible llevar a cabo un ajuste de las marcas de registro múltiples o un ajuste del área de segmentación conectando con el software de la aplicación en la computadora. Consulte las guías de operación del software de la aplicación para ver información sobre la función de ajuste de la marca de registro en conexión con el software de la aplicación.

Este capítulo describe en términos generales el sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) y cómo configurar y utilizar el ARMS en el panel de control.

### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

**5.1 Descripción general de ARMS**

**5.2 Configuración y ajuste de ARMS**

## **5.1** *Descripción general de ARMS*

---

El sistema ARMS (Advanced Registration Mark Sensing System) lee la marca de registro (línea de referencia) escrita en los medios mediante sensores.

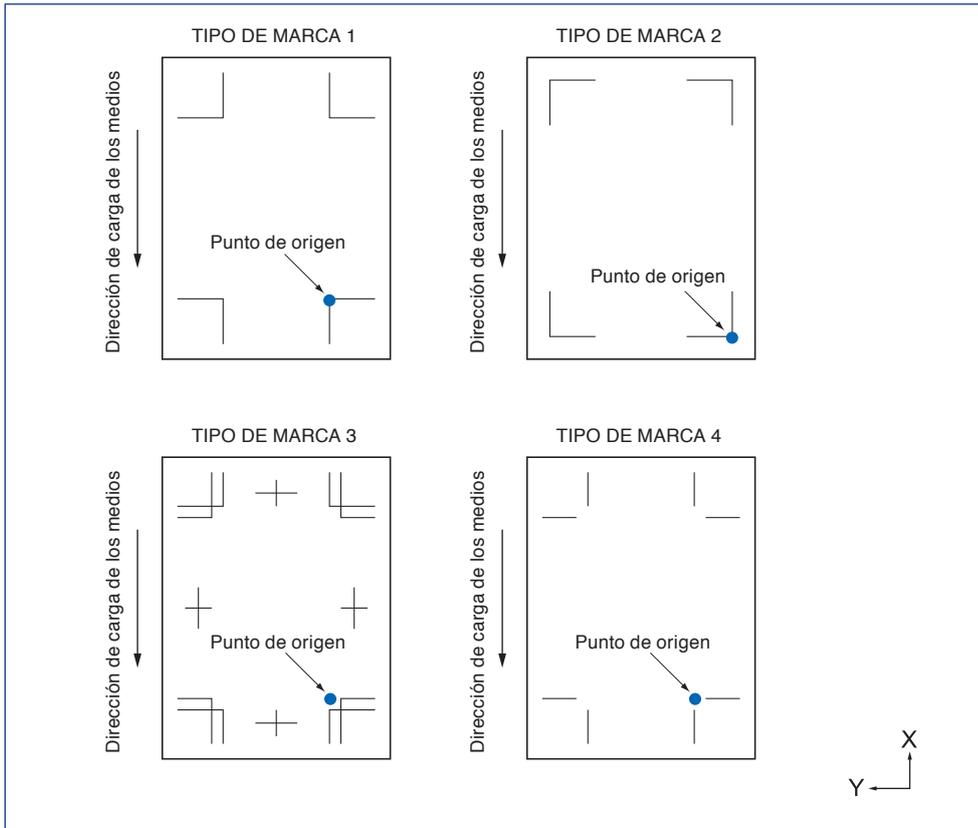
La precisión de lectura de la marca de registro cuando la máquina está leyendo una marca de registro designada tiene un margen de 0.3 mm.

Tome nota de lo siguiente durante la lectura de marcas de registro. El área de corte, el ancho, la longitud de la página, el certificado y el zoom para acercar/alejar pueden configurarse.

- Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen (punto de corte)
- Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro
- Posición de los medios y la marca de registro
- Área de corte al ajustar la marca de registro
- Detección automática de la posición de la marca de registro
- Medios que la marca de registro no puede detectar

## Forma (patrón) de la marca de registro y el punto de origen

Las formas (patrones) de la marca de registro que el plotter puede leer son de los siguientes dos tipos.



### Complemento

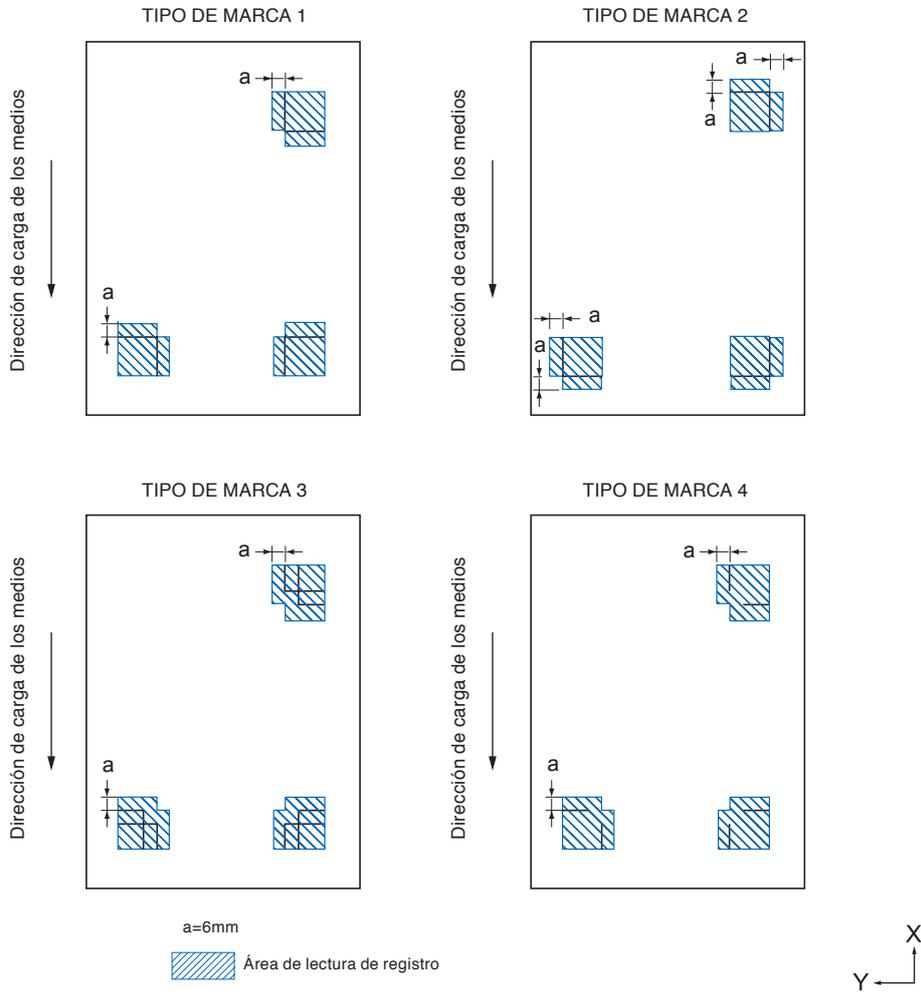
- Cree la marca de registro como datos de plotter con el software de la aplicación. Las marcas de registro generadas por el software de la aplicación no pueden usarse.
- Cree la marca de registro de acuerdo con las siguientes condiciones
  - El espesor de la línea es de 0.3 a 1.0 mm.
  - El tamaño de la marca de registro es de 4 a 20 mm (consulte la sección "Configuración del tamaño de la marca de registro").
  - Utilice los patrones 1, 2, 3 o 4 para la forma de la marca de registro.
  - Cree la marca de registro con una sola línea y especifique el espesor necesario de la línea. No puede utilizarse una línea doble.
- CORTE DE PANELES debe ser APAGAR.

## Rango de lectura necesario para detectar la marca de registro

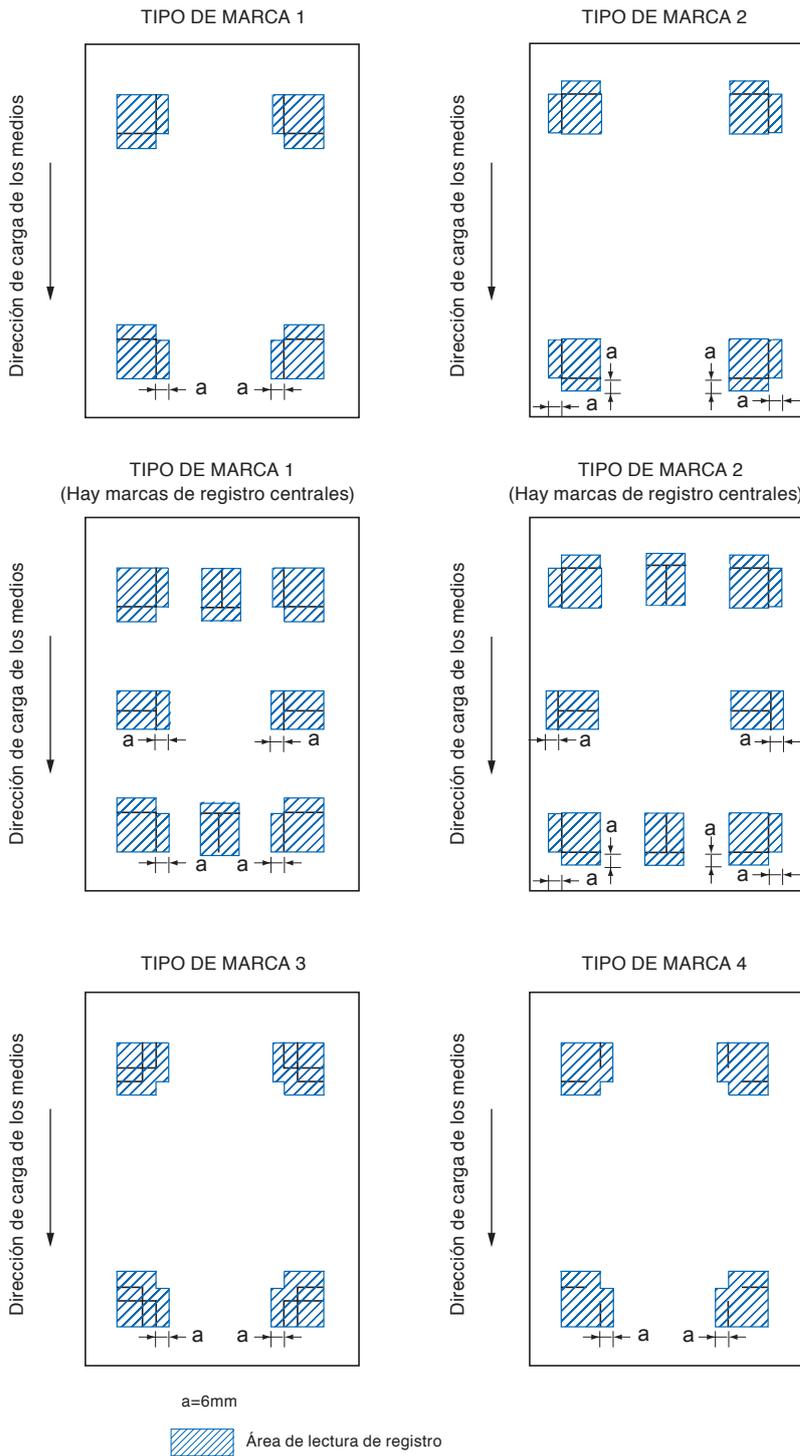
El rango del carro de la herramienta y el movimiento de los medios necesario para leer la marca de registro es la siguiente.

No imprima en el área sombreada que se muestra en la siguiente figura.

<Para 3 PUNTOS>



<Para 4 PUNTOS>

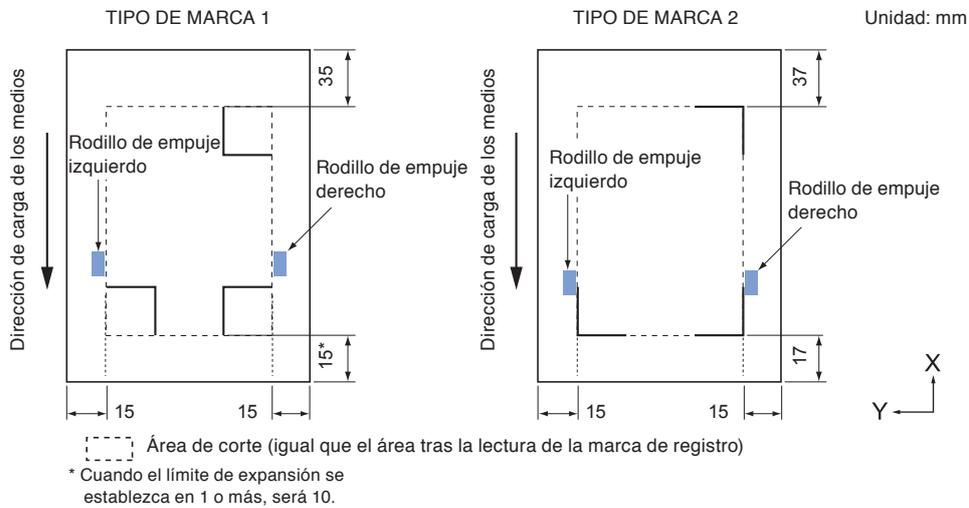


### Complemento

- Limpie el polvo o los objetos extraños de los medios. El polvo o los objetos extraños pueden leerse por error como marcas de registro.
- Trace la marca de registro en contraste fácil de escanear como, por ejemplo, con líneas negras sobre fondo blanco. Ajuste el nivel de escaneo del sensor si tiene que utilizar material a color o satinado. (Consulte "Ajuste del modo LECTURA DE LAS MARCAS".)

## Posición de los medios y la marca de registro

Coloque la marca de registro separada del borde de los medios para leer la marca de registro.  
Asegúrese de que el rodillo de empuje quede fuera de la marca de registro.  
Dibuje la marca de registro como se muestra en la siguiente imagen.

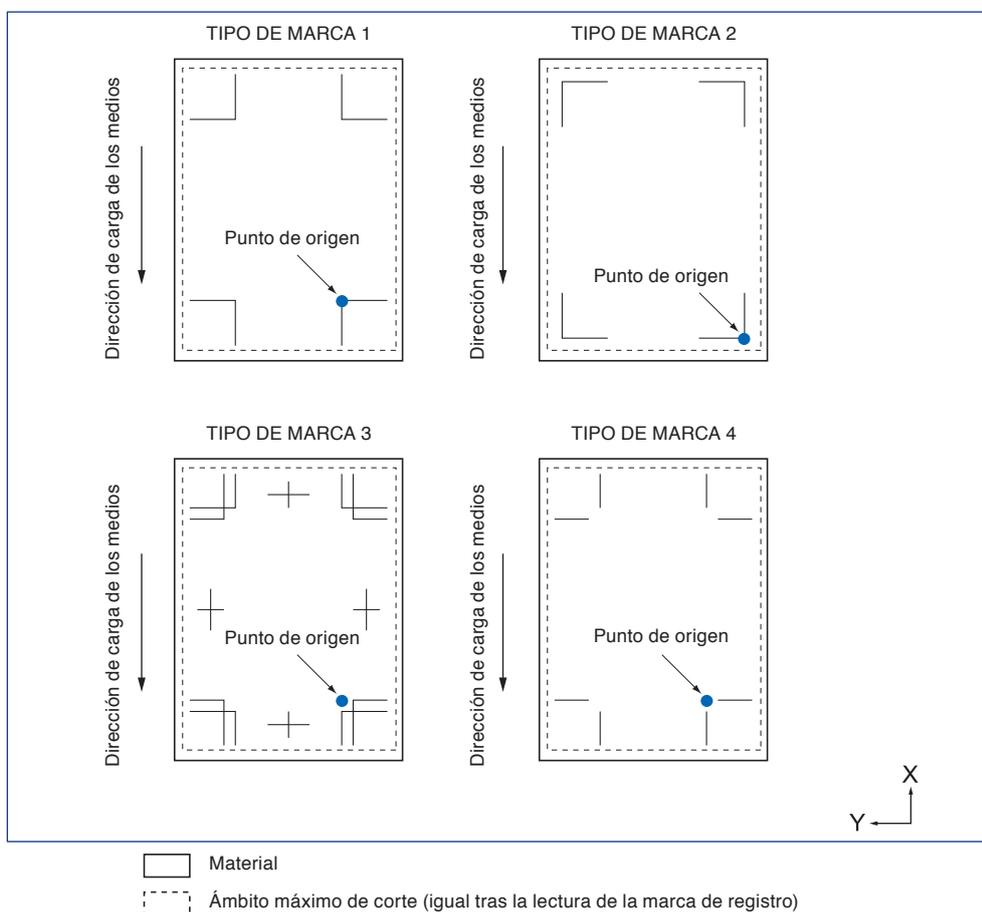


## Ámbito máximo de corte al ajustar la marca de registro

Incluso al ajustar la marca de registro se puede cortar hasta la parte exterior de la marca de registro (ámbito máximo de corte).

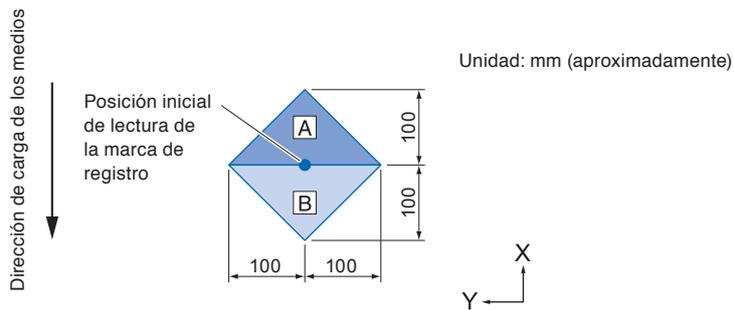
### Complemento

El ámbito máximo de corte puede disminuir en caso de que la deformación producida por el ajuste sea grande.



## Sobre la búsqueda automática de la posición de la marca de registro

Si al hacer la búsqueda en el ámbito "A" desde la posición inicial de lectura de la marca de registro (posición de la herramienta) no hubiese tal marca, se realizará la búsqueda en el ámbito "B". Se pueden detectar las marcas de registro si existen dentro de los ámbitos "A" o "B".



## Medios que la marca de registro no puede detectar

Es posible que sea difícil leer las marcas de registro siguientes, en función de las condiciones del material.

- Material transparente
- Las líneas de las marcas de registro están borrosas
- Material que no se convierte en un color esperado debido al color del fondo después de la impresión
- Material doblado
- La superficie está sucia
- Material laminado (en función del tipo y condición del laminado)

Si utiliza material que no tiene marcas de registro impresas en negro sobre fondo blanco, desactive la detección automática de la posición de la marca de registro. (Consulte "Configuración de la detección automática de la marca de registro")

Igualmente, ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS. (Consulte "Ajuste del modo LECTURA DE LAS MARCAS")

## 5.2 Configuración y ajuste de ARMS

Esta sección describe los ajustes y la configuración necesaria para leer correctamente la marca de registro con ARMS.

- Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS
- Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro
- Verifique las líneas de la marca de registro
- Prueba del sensor de la marca de registro
- Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro
- Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste
- Detecte la marca de registro para el ajuste en el material e ingrese el valor
- Ajuste la detección automática de la marca de registro
- Configuración de la velocidad de lectura de la marca de registro

### Ajuste el modo LECTURA DE LAS MARCAS

Seleccione el modo LECTURA del sensor para leer las marcas de registro. Seleccione según la condición del material.

Modo 1: Seleccione cuando utilice un material general de fondo blanco.

Modo 2: Seleccione al usar material a color o satinado.

Modo 3: Seleccione cuando el plotter no pueda leer en el modo 1 o el modo 2 con un material especial.

Use la función "CONFIG. RECOMENDADA" para verificar la guía para seleccionar un modo de EXPLORACIÓN. Además, configure el valor de ajuste de la marca de registro según sea necesario. Configure el valor de ajuste de la marca de registro con "+" o "-".

Para el modo 1, la valoración se realizará en función de la densidad de la marca de registro. Configure "+" para las marcas de registro oscuras y "-" para las marcas de registro pálidas.

Para el modo 2 y el modo 3, la valoración se realizará en función del contraste entre el fondo y la marca de registro. Ajuste a "+" cuando el contraste sea grande, y "-" cuando sea pequeño.

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

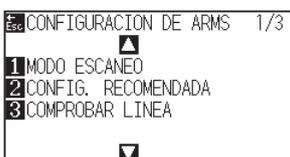


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

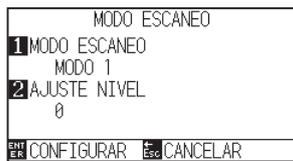
2 Presione la tecla [2] (ARMS).

▶ Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



### 3 Pulse la tecla [1] (MODO ESCANEO).

► Aparece la pantalla del modo MODO ESCANEO.

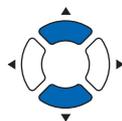


### 4 Pulse la tecla [1] (MODO ESCANEO).

► Aparece la pantalla del MODO ESCANEO.



### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el modo.



Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

### 6 Pulse la tecla [2] (AJUSTE NIVEL).

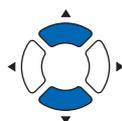
► Aparece la pantalla AJUSTE NIVEL.



#### Complemento

El intervalo de ajuste del modo de EXPLORACIÓN 1 y 2 es de -50 a 100, y el intervalo de ajuste del modo de EXPLORACIÓN 3 es de -50 a 50.

### 7 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

#### Complemento

Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].

### 8 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### 9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Comprobación del ajuste recomendado de las marcas de registro

Se detecta la condición del material que se va a usar y, a continuación, se muestran las condiciones recomendadas, tales como: modo de lectura, color de marca de registro, color de fondo de la marca de registro.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

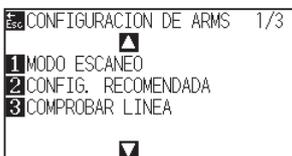


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).

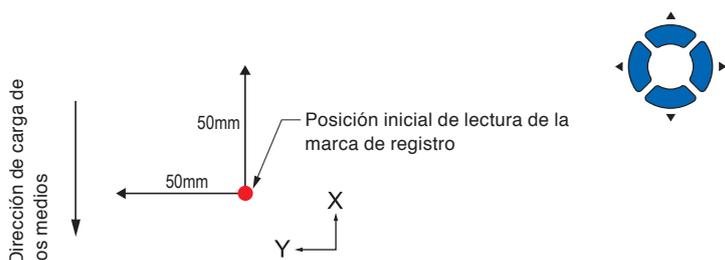


- 3 Presione la tecla [2] (CONFIG. RECOMENDADA).

► Se muestra el siguiente mensaje.



- 4 Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la herramienta a la posición de inicio de lectura (cualquier posición).



- 5 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

- 6 El carro de la herramienta se mueve y detecta automáticamente la condición del material.

La condición del material se detecta al mover 50 mm en la dirección Y y 50 mm en la dirección X con respecto a la posición de inicio de lectura.

#### Complemento

No mueva el carro de la herramienta al área impresa.

- 7 El color apropiado de la marca de registro se calcula a partir de la condición del material detectado y se muestra el color.

CONFIG. RECOMENDADA	
MODO ESCANEADO	1
AJUSTE NIVEL	0
COLOR DE LINEA	K
PINTURA BASE	-
Esc CANCELAR	

MODO ESCANEADO: Se muestra el modo de lectura recomendado 1/2/3.

AJUSTE NIVEL: Se muestra el valor de ajuste de la marca de registro recomendado.

COLOR DE LINEA: Se muestra el color recomendado.

PINTURA BASE: Se muestra el color recomendado.

#### Complemento

El color de la visualización de "COLOR DE LINEA" es Y: amarillo, M: magenta, C: cian, K: negro, W: blanco, R: rojo, G: verde o B: azul.

- 8 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).

- 9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Consulte las líneas de la marca de registro

Después de detectar las marcas de registro reales, confirme la operación de la lectura de marcas.

### Operación

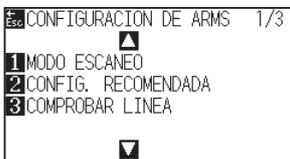
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Aparece la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- 3 Pulse la tecla [3] (COMPROBAR LINEA).

► Aparece la pantalla COMPROBAR LINEA.

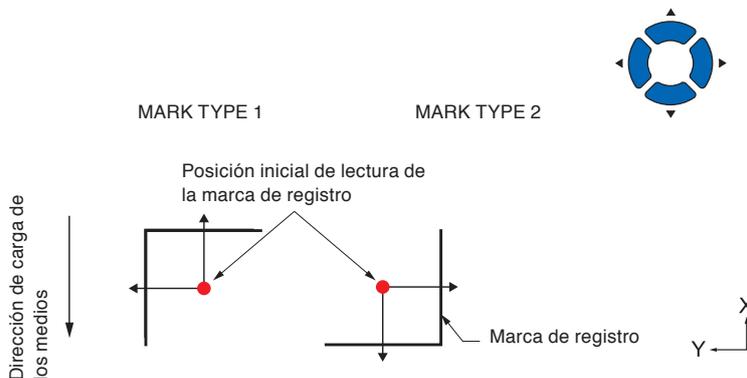


- 4 Pulse la tecla [1] (TIPO 1) o la tecla [2] (TIPO 2).

► Se muestra el siguiente mensaje.



- 5 Pulse la tecla POSITION ( $\blacktriangle\blacktriangledown\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ) para mover la herramienta a la posición de inicio de lectura (círculo rojo).



#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

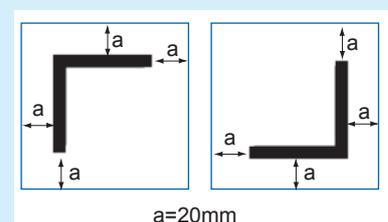
#### Complemento

Esta función no está disponible cuando se usa el TIPO DE MARCA 3 o TIPO DE MARCA 4.

#### Complemento

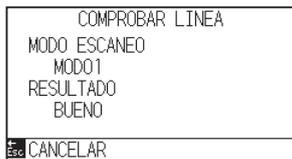
Al comprobar las líneas de la marca de registro usando la marca de registro de la máscara, ajuste el ancho de la máscara a 20 mm en el software de la aplicación.

Si es de 20 mm o inferior, las líneas de marca de registro no se pueden comprobar correctamente.



6 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

7 El resultado de la lectura se visualiza en la pantalla.



MODO ESCANEO:

Se muestra el modo de lectura configurado actualmente.

RESULTADO:

Se muestra el resultado (bueno/malo) de la lectura.

8 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (1/3).

9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

En el caso de "malo", compruebe lo siguiente..

- Compruebe que el tipo de marca de registro sea correcto.
- Compruebe si el modo de EXPLORACIÓN y el valor de ajuste son correctos.
- Compruebe de nuevo el ajuste del valor recomendado.
- Aumente el grosor de la línea de la marca de registro.
- Compruebe el punto "Medios que la marca de registro no puede detectar" anteriormente mencionado.

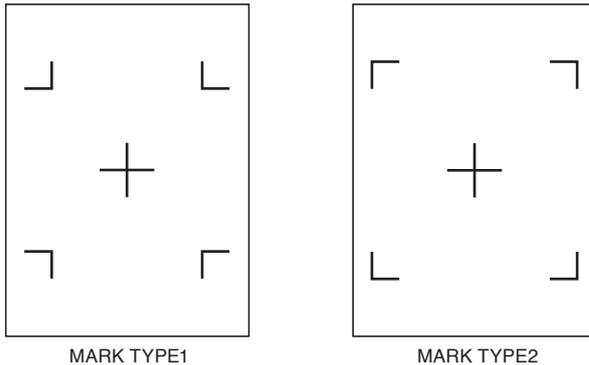
Incluso si realiza lo anterior, si es "malo", no podrá usar la marca de registro.

## Prueba del sensor de la marca de registro

Si sigue habiendo una diferencia en el corte, incluso después de llevar a cabo un ajuste usando la marca de registro, es posible verificar si hay un problema con la marca de registro en sí misma o con la aplicación evaluando la posición de la marca de registro trazada y detectada únicamente mediante el plotter.

### Operación

- 1 Imprima la marca de registro estándar.



- 2 Cargue los medios impresos en el plotter.

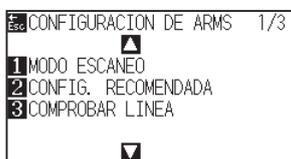
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



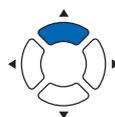
- 4 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- 5 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).



### PRECAUCIÓN

Esta función lleva a cabo el corte después de la lectura de la marca de registro. Si se utiliza una cuchilla como herramienta, se puede dañar el plotter.

### Complemento

- Imprima el archivo "Planilla Prueba 1" (Patrón de prueba 1) para probar el parámetro MARK TYPE 1 y el archivo "Planilla Prueba 2" (Patrón de prueba 2) para probar el parámetro MARK TYPE 2.
- Descargue el patrón de marca de registro estándar de nuestro sitio web.

Marca de registro	Formato de archivo	Nombre de archivo
MARK TYPE 1	pdf	ARMStest_type1.pdf
	eps	ARMStest_type1.eps
MARK TYPE 2	pdf	ARMStest_type2.pdf
	eps	ARMStest_type2.eps

### Complemento

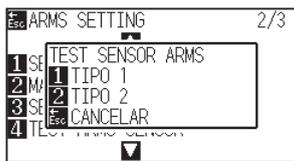
Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar los medios.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

**6** Presione la tecla [4] (TEST SENSOR ARMS).

► Se muestra la pantalla TEST SENSOR ARMS.



**Complemento**

Se volverá a la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**7** Presione la tecla [1] (TIPO 1) o la tecla [2] (TIPO 2) según el tipo de marca de registro que se deba usar.

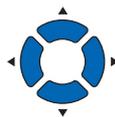
► Se muestra el siguiente mensaje..



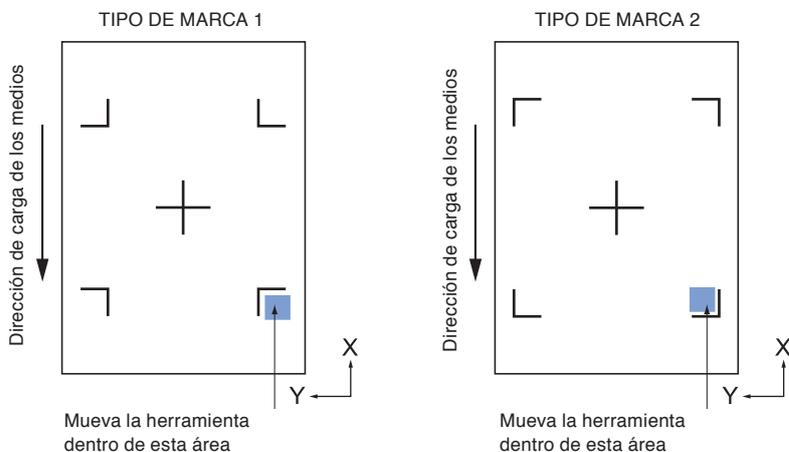
**Complemento**

Se volverá a la pantalla TEST SENSOR ARMS sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**8** Mueva la herramienta a la posición correspondiente para comenzar la lectura de la marca de registro presionando la tecla POSITION (▲▼◀▶).



**Área de lectura de la marca de registro**

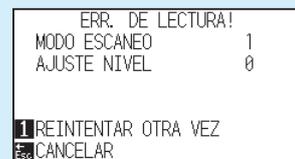


**9** Confirme la posición de la herramienta y presione la tecla [ENTER].

► El plotter detectará automáticamente la marca de registro y cortará el extremo superior de cada marca de registro.

**Complemento**

Se muestra el siguiente error cuando la marca de registro no se leyó correctamente.



Presione la tecla [1] (REINTENTAR OTRA VEZ) para efectuar la lectura nuevamente, o la tecla [ESC] (CANCELAR) para salir.

**10** Confirme el resultado del corte.

► Consulte "Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro" y ajuste la posición de corte si se ha desplazado. Consulte "Ajuste del nivel del sensor" y ajuste si la marca de registro no pudo leerse.

## Ajuste de la posición de lectura de la marca de registro

El sensor de lectura de la marca de registro está colocado a distancia de la punta de la herramienta (punta de la pluma). Por lo tanto, es necesario ajustar los valores de coordenadas de la marca de registro leída de modo que coincida con la posición de corte.

Si la marca de registro ya está marcada en los medios, lea esa marca de registro, trace otra marca de registro en la misma posición y mida la diferencia entre ambas. Esta diferencia se ingresa como un valor de ajuste.

Si no hay marcas de registro en los medios, trace una marca de registro primero, lea esa marca de registro, trace otra marca de registro y mida la diferencia entre ambas. Esta diferencia se ingresa como un valor de ajuste.

Al usar medios y herramientas para uso real, la precisión de ajuste será mayor.

### Referencia

Se aplican restricciones en las formas (estilos) de las marcas de registro que se pueden leer. Consulte "Forma (patrón) de la marca de registro".

## Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste

Esta sección describe los pasos para trazar la marca de registro.

La marca de registro debe trazarse si no hay marcas de registro en los medios, a fin de ajustar la posición de análisis de la marca de registro. Posteriormente, continúa al paso "Ajuste de posición de la marca de registro".

### Referencia

Continúe al paso "Configuración de la posición con ARMS" sin trazar la marca de registro si ésta ya está trazada en los medios.

## Operación

- 1 Cargue medios blancos.
- 2 Coloque un marcador de fibra basado en agua (negro) en el sostén de la herramienta (hacia atrás).
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].  
▶ Se muestra la pantalla MENU.



### Complemento

Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar medios blancos.

### Complemento

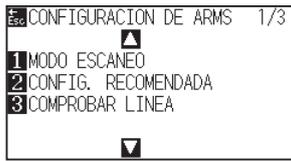
Consulte "Anexar una herramienta" para ver cómo colocar el marcador de fibra basado en agua. Si el marcador con punta de fibra con base de agua ha sufrido arañazos, es posible que no se pueda leer.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

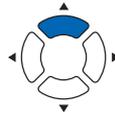
4 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



5 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).



6 Presione la tecla [1] (CALIB. DE SENSOR RMS).

► Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.



**Complemento**

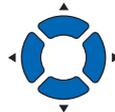
Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

7 Presione la tecla [1] (PLANILLA DE PRUEBA).

► Se muestra el siguiente mensaje.



8 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta a la posición para trazar la marca de registro (la posición en la que no se imprime nada).



9 Presione la tecla [ENTER].

► Se crea una marca de registro revisada y luego se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

**Complemento**

Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS sin efectuar el trazado presionando la tecla [ESC] (CANCELAR).

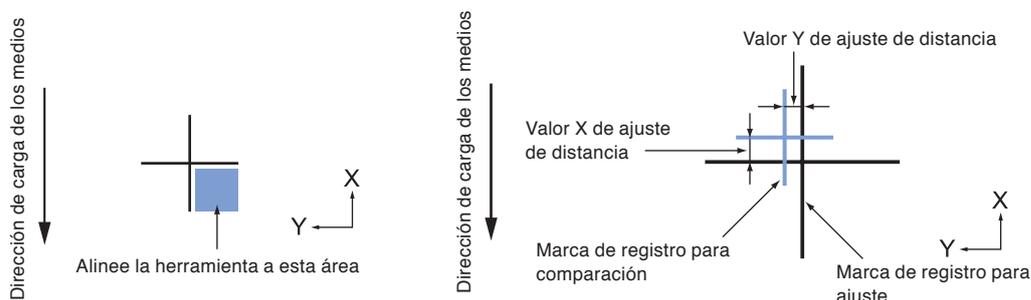
10 Presione la tecla [2] (SCANEAR). Se muestra el siguiente mensaje

► Se muestra el siguiente mensaje.



11 Confirme que la herramienta está en la posición que se muestra en la imagen de la izquierda (área gris cuadrada) y presione la tecla [ENTER].

► Se leerá la marca de registro y luego se trazará la marca de registro para hacer una comparación. Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS después de completarel trazado.



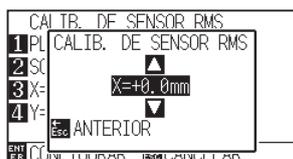
12 Usando la marca de registro trazada en el paso 9, mida la distancia de cuánto debe moverse la marca de registro de comparación para que ambas se superpongan y registre el valor. Como ejemplo, en la figura anterior, debe moverse en direcciones negativas tanto para X como para Y, así que ambos valores de ajuste serán negativos.

#### Complemento

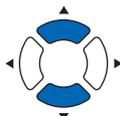
La posición de la marca de registro se mide en el centro de la línea.

13 Presione la tecla [3] (X).

► Se muestra la pantalla. CALIB. DE SENSOR RMS X.



14 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro. Configure el valor X en el paso 12.



#### Complemento

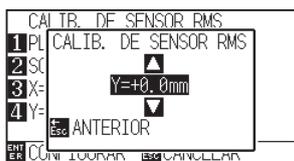
El rango de configuración es de -3.0 mm a +3.0 mm.

15 Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona AJ. OFFSET SENSOR y se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

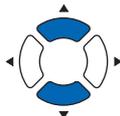
**16** Presione la tecla [4] (Y).

► Se muestra la pantalla. CALIB. DE SENSOR RMS Y.



**17** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

Configure el valor X medido en el paso 12.



#### Complemento

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0 mm.

**18** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona AJ. OFFSET SENSOR y se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.

**19** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**20** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Detecte la marca de registro de ajuste de los medios e ingrese el valor

En esta sección se describe el valor de ajuste, que es la diferencia entre la marca de registro leída en los medios y la posición de corte.

### Complemento

Trace la marca de registro antes de seguir con los demás pasos si no hay marcas de registro escritos en los medios. Consulte "Ajuste después de trazar la marca de registro de ajuste" para ver cómo trazar las marcas de registro.

### Operación

- 1 Cargue los medios con la marca de registro de ajuste del plotter.

### Complemento

Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para cargar los medios.

- 2 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

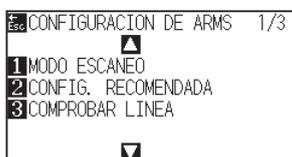


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

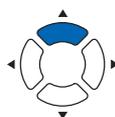
- 3 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- 4 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (2/3).



- 5 Presione la tecla [1] (CALIB. DE SENSOR RMS).

► Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS.



### Complemento

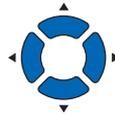
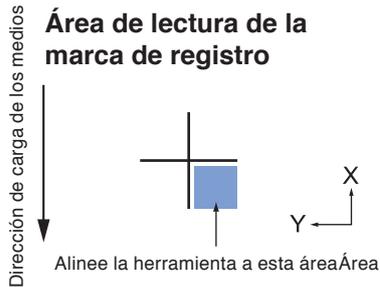
Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**6** Presione la tecla [2] (SCANEAR).

► Se muestra el siguiente mensaje.

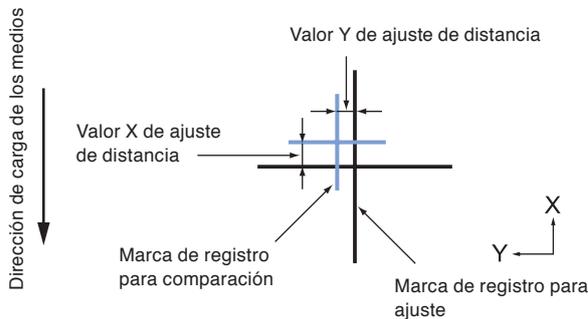


**7** Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) y mueva el carro de la herramienta al área donde debe comenzar la lectura de la marca de registro.



**8** Confirme la posición de la herramienta y si es correcta, presione la tecla [ENTER].

► La marca de registro para comparación se traza después de leer la marca de registro (ver debajo). Se vuelve a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS después de completar el trazado.



**Complemento**

Se volverá a la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS (3/4) sin efectuar el trazado si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

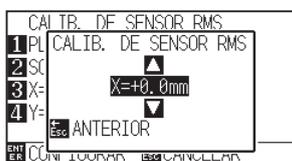
**9** Usando la marca de registro para ajuste, mida la distancia de cuánto debe moverse la marca de registro de comparación para que ambas se superpongan y registre el valor. Como ejemplo, en la figura anterior, debe moverse en direcciones negativas tanto para X como para Y, así que ambos valores de ajuste serán negativos.

**Complemento**

La posición de la marca de registro se mide en el centro de la línea.

**10** Presione la tecla [3] (X).

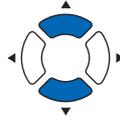
► Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS X.



- 11** Presione la tecla POSITION ( $\blacktriangle\blacktriangledown$ ) e incremente o disminuya el valor del parámetro.  
Configure el valor X medido en el paso 9.

**Complemento**

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0 mm.

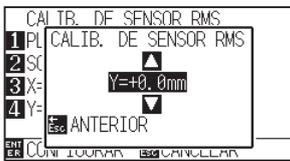


- 12** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona CALIB. DE SENSOR RMS y se vuelve a la pantalla CALIB.

- 13** Presione la tecla [4] (Y).

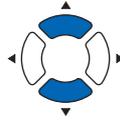
► Se muestra la pantalla CALIB. DE SENSOR RMS Y.



- 14** Presione la tecla POSITION ( $\blacktriangle\blacktriangledown$ ) e incremente o disminuya el valor del parámetro.  
Configure el valor Y medido en el paso 9.

**Complemento**

El rango de configuración es de -3.0 a +3.0 mm.



- 15** Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona CALIB. DE SENSOR RMS y se vuelve a la pantalla AJ. OFFSET SENSOR.

- 16** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).

**Complemento**

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 17** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configuración de la escaneó automática de la marca de registro

Al activar la escaneó automática de la marca de registro, se llevarán a cabo las siguientes operaciones.

Si la posición actual de la herramienta se encuentra cerca de la primera marca de registro (punto 1) en el momento de la detección automática de la marca de registro, la marca de registro se lee automáticamente sin mover la posición de inicio de detección de la herramienta.

### Complemento

Si la posición actual de la herramienta está separada de la primera marca de registro, la detección puede demorar mucho tiempo y pueden producirse errores debidos a que no puede detectar nada.

Cuando este parámetro está desactivado, no se lleva a cabo la operación antes descrita.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

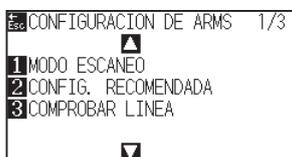


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

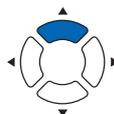
- 2 Presione la tecla [2] (ARMS).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► CONFIGURACION DE ARMS (2/3).



- 4 Presione la tecla [2] (ESCANEO AUTOMATICO).

► Se muestra la pantalla de configuración ESCANEADO AUTOMATICO.



- 5 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Configuración de la velocidad de lectura de la marca de registro

Es posible que no pueda leer las marcas de registro o la diferencia puede agrandarse cuando la velocidad sea demasiado rápida, pero el tiempo de corte se hace más largo si la velocidad es demasiado lenta. Ajuste el valor de configuración considerando el equilibrio.

Si la marca de registro no se puede escanear o el error es grande, establecer un valor más lento podría mejorar la lectura.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

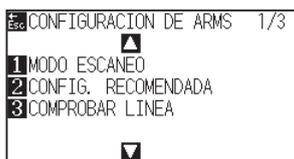


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

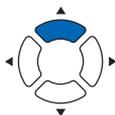
- 2 Presione la tecla [2] (ARMS).

▶ Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

▶ CONFIGURACION DE ARMS (2/3).



- 4 Presione la tecla [3] (VELOCIDAD DE ESCANEADO).

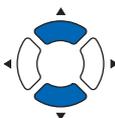
▶ Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE ESCANEADO.



#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 30 (cm/s).

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# ***Capítulo 6:***

## ***Ajuste manual de posición***

---

En esta sección le explicaremos cómo hacer coincidir los puntos confirmando manualmente los medios y los puntos de la herramienta (bolígrafo de corte o de trazado).

No puede utilizarse la función ARMS para hacer coincidir los puntos de forma precisa.

### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

**6.1** *Descripción general del ajuste manual de posición*

**6.2** *Ajuste manual de posición*

# 6.1 Descripción general del ajuste manual de posición

Con el ajuste manual de posición, se ajuste la inclinación de los ejes mediante las marcas de ajuste de 2 PUNTOS, 3 PUNTOS o 4 PUNTOS (puntos de presión o marcas de registro) como estándar. También puede ingresarse la distancia entre cada punto a fin de ajustar la distancia.

Mueva la punta de cada herramienta al punto correspondiente.

Utilice los medios impresos (marcas de ajuste como marcas de presión o marcas de registro) necesarios para obtener los ejes XY y el punto de origen.

## Configuración del modo de lectura de marcas y la cantidad de marcas de ajuste

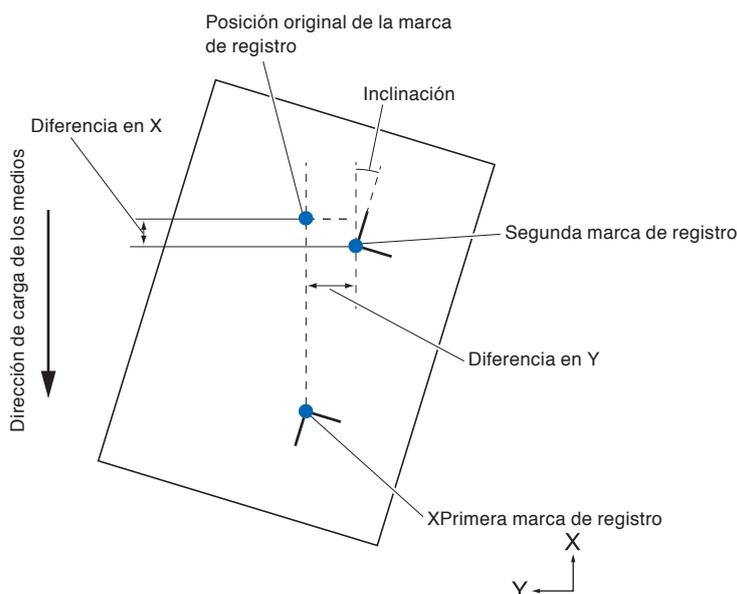
Para llevar a cabo la ALINEACIÓN DE EJES, configure el parámetro MODO DE ESCANEEO (Modo de lectura de marcas) como "AXIS ALIGNMENT".

Seleccione la cantidad de marcas de registro (marcas de ajuste) entre 2 PUNTOS, 3 PUNTOS o 4 PUNTOS cuando se establece el parámetro MODO DE ESCANEEO como "AXIS ALIGNMENT". La posición de cada marca de ajuste es la siguiente.

## Ajuste con 2 MARCAS

El ajuste con 2 PUNTOS lee dos marcas de registro alineadas en la dirección de transporte de los medios, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación del eje y la distancia entre las marcas de registro. Este ajuste es el ajuste de un eje (ajuste de inclinación).

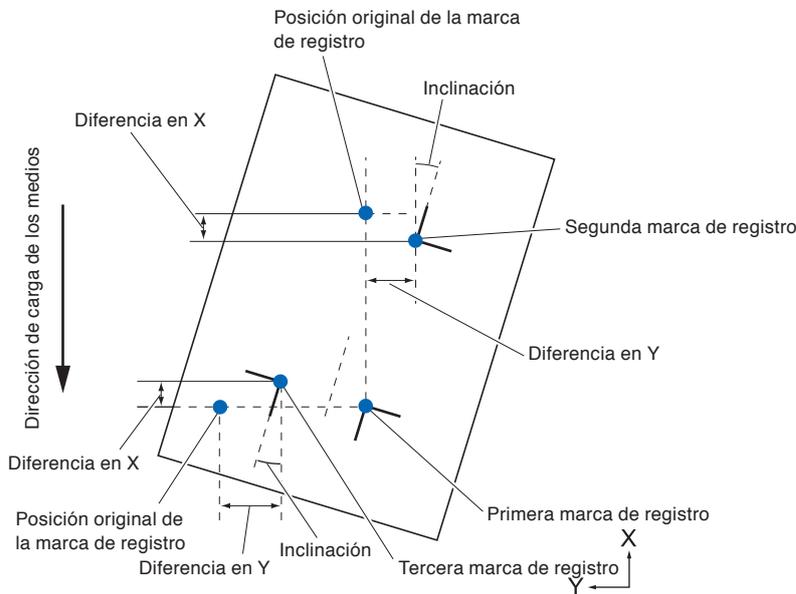
Si los medios cargados tienen la inclinación que se muestra a continuación, la posición de la marca de registro leída está desplazada con respecto a la posición en la que debería estar. Pueden ajustarse la inclinación y la distancia comparando estos valores de coordenadas.



## Ajuste con 3 MARCAS

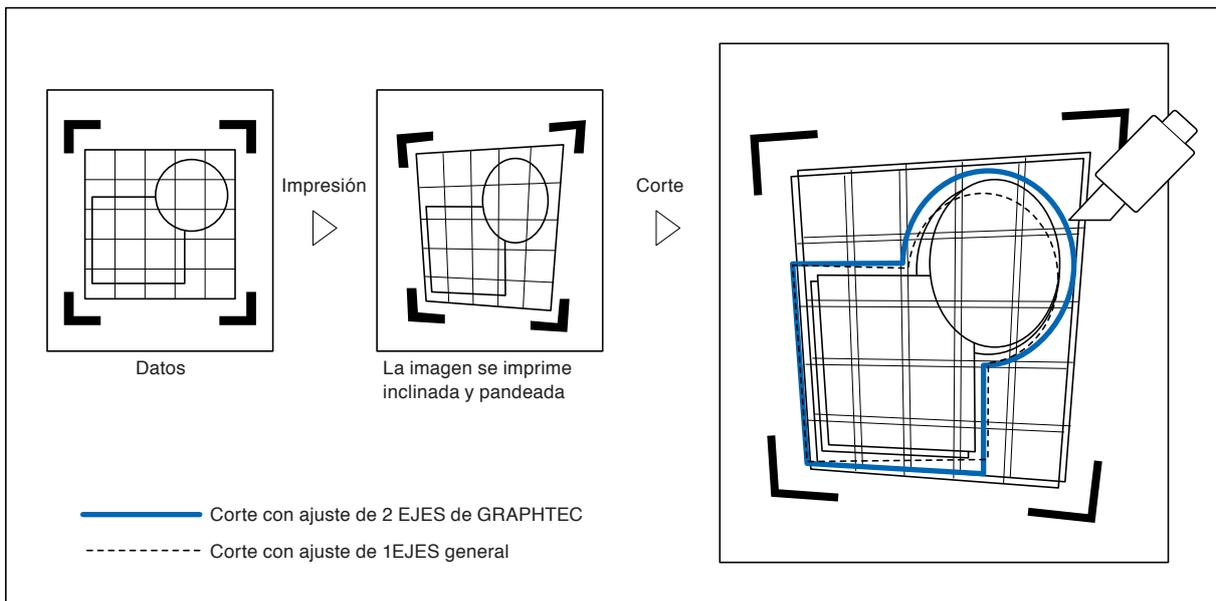
El ajuste con 3 PUNTOS lee 3 marcas de registro, como se muestra a continuación, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación de los ejes X e Y, y la distancia entre las marcas de registro (dirección horizontal y vertical). Este ajuste es el ajuste de 2 ejes (ajuste de inclinación).

Si los medios cargados tienen la inclinación que se muestra a continuación, la posición de la marca de registro leída está desplazada con respecto a la posición en la que debería estar. Pueden ajustarse la inclinación y la distancia comparando estos valores de coordenadas.



## Ajuste con 4 MARCAS

El ajuste con 4 PUNTOS lee 4 marcas de registro en las esquinas, donde el ajuste se efectúa midiendo la inclinación de los ejes X e Y, y la distancia entre todas las marcas de registro. Lleva a cabo un ajuste de pandeo de 2 ejes, además del ajuste de los 2 ejes (inclinación) y el ajuste de distancia, de modo que puede efectuar el ajuste con mayor precisión que los demás métodos.



## 6.2 Ajuste manual de posición

En esta sección se describe el método de ajuste manual de posición.

### Complemento

- Se borrará el ajuste si se lleva a cabo cualquiera de las siguientes tareas después de configurar el ajuste.
  - Establecer un nuevo punto de origen.
  - Volver a colocar los medios.
  - Configurar la rotación o el modo en espejo. (La rotación o el modo en espejo deben configurarse antes del ajuste de los ejes.)En este caso, el ajuste de ejes se convertirá de acuerdo con la rotación o el modo en espejo.
- Cuando la inclinación del eje sea demasiado grande para configurar el primer y el segundo punto, el primer y el tercer punto, el tercer y el cuarto punto, o bien el segundo y el cuarto punto, se mostrará el mensaje "ERROR DE EJE! FAVOR REINTENTAR" (Error de ajuste de ángulo, volver a colocar). Después de colocar los medios de modo que la inclinación sea menor, lleve a cabo las operaciones de ajuste.
- El ajuste de eje se borrará cuando el punto 1 y el punto 2 se establezcan en el mismo punto.

### Operación

- 1 Cargue el material en el cual se imprimen los patrones de la marca de registro.  
(Consulte "Cargar materiales (papel o film de vinilo)".)

### Complemento

Confirme que el rodillo de empuje quede firme sobre los medios, dentro del rango de movimiento de éstos. Este ajuste se basa en la suposición de que los medios están ligeramente inclinados. Si la inclinación de los medios es demasiado grande, éstos pueden caerse.

- 2 Coloque una pluma de corte o un bolígrafo en el soporte de la herramienta.

- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

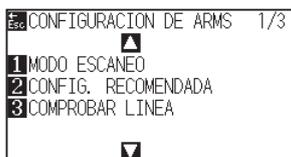


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

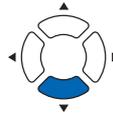
- 4 Presione la tecla [2] (ARMS).

▶ Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (1/3).



**5** Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla CONFIGURACION DE ARMS (3/3).



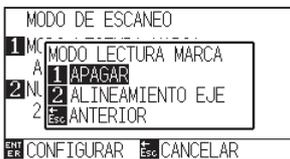
**6** Presione la tecla [2] (MODO DE ESCANEO).

► Se muestra la pantalla MODO DE ESCANEO.



**7** Presione la tecla [1] (MODO LECTURA MARCA).

► Se muestra la pantalla de configuración MODO LECTURA MARCA.



**8** Presione la tecla [2] (ALINEAMIENTO EJE).

► Se activará el modo de ajuste de ejes y se volverá a la pantalla de configuración MODO DE ESCANEO.

**Complemento**

Volverá a la pantalla de MODO DE ESCANEO sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

**9** Presione la tecla [2] (NUMERO DE MARCAS).

► Se muestra la pantalla de configuración NUMERO DE MARCAS.



**10** Presione la tecla [1] (2 MARCAS), la tecla [2] (3 MARCAS) o la tecla [3] (4 MARCAS).

► Así se selecciona la cantidad de marcas de registro y se vuelve a la pantalla de configuración MODO DE ESCANEO.

**Complemento**

Volverá a la pantalla de MODO DE ESCANEO sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

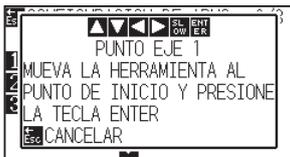
**11** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIGURACION DE ARMS (3/3).

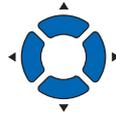


**12** Presione la tecla [3] (DURANTE DETECCION).

► Se muestra el siguiente mensaje.



**13** Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para moverla a la posición de la marca de ajuste.

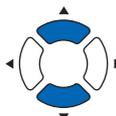


**14** Confirme la posición de la herramienta y si es correcta, presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Después de especificar todas las marcas de ajuste, se muestra la pantalla de ingreso DISTANCIA.



**15** Presione la tecla POSITION (▲▼) para establecer la distancia original de los datos.



**Complemento**

Si no aparece la pantalla de configuración CONFIGURACION DE ARMS, presione la tecla [2] (ARMS) para volver a la pantalla MENU.

**Complemento**

El carro de la herramienta se moverá más rápido si se presiona la tecla [SLOW] simultáneamente con la tecla POSITION.

**Complemento**

- Repita los pasos 13 y 14 cuando aparezca el mensaje que solicita el traslado a la siguiente marca de registro.
- El número de veces a repetir los pasos 13 y 14 varía en función del número especificado de posiciones de marca de registro. Siga las instrucciones del mensaje que se muestra.
- Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**Complemento**

- La distancia medida se muestra en la línea superior de la pantalla de entrada DISTANCIA. A continuación se muestra el valor de entrada (inicialmente, el mismo que el valor medido).
- Si no se cambia el valor de entrada, asumirá que no hay diferencia entre la distancia medida y la distancia de los datos.
- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].

## 16 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

- Finalizarán los ajustes basados en la lectura de las marcas de registro y se volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

- Se volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- Se muestra la pantalla de entrada DISTANCIA para el punto 3 si está configurada la lectura de 3 PUNTOS o más, así que repita los pasos 14 a 16 para configurarla.



### Referencia

Consulte las siguientes instrucciones para ver los ajustes que se llevan a cabo al hacer coincidir la posición manual

- Coincidencia de 2 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto de origen del ajuste de eje"] [Finalizar]
- Coincidencia de 3 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto 3"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-2"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-3"] [Parámetros del "Punto de origen de ajuste de los ejes"] [Finalizar]
- Coincidencia de 4 puntos, [Parámetros del "Punto 1"] [Parámetros del "Punto 2"] [Parámetros del "Punto 3"] [Parámetros del "Punto 4"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-2"] [Parámetros de la "Distancia entre los Puntos 1-3"] [Parámetros del "Punto de origen de ajuste de los ejes"] [Finalizar]



# ***Capítulo 7: Configuración en relación con la calidad de corte***

---

Al momento de realizar el corte, puede suceder que en ocasiones no sea posible realizar un corte ideal y se produzcan fluctuaciones en las líneas, deformaciones en las esquinas o queden secciones sin cortar debido a las características de los medios (espesor, dureza, etc.) o la forma de las cuchillas. Puede ajustar la velocidad de movimiento de la herramienta y el método de control para evitar estos problemas.

En este capítulo se describe la configuración en relación con la calidad del corte.

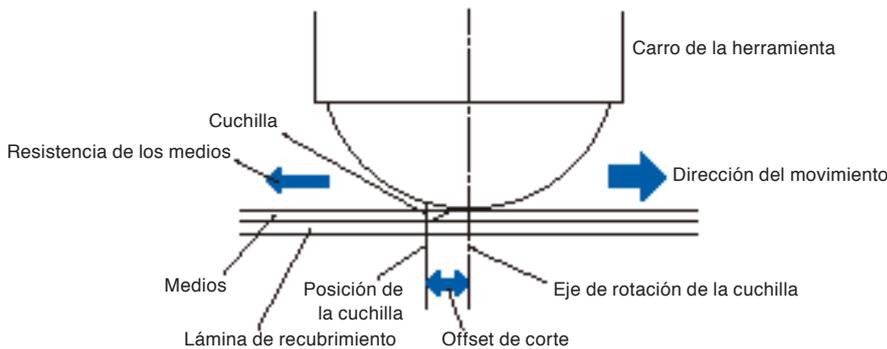
## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 7.1 *Para cortar bien las esquinas de medios gruesos***
- 7.2 *Configuración del paso gradual***
- 7.3 *Configuración del ángulo de referencia***
- 7.4 *Configuración del ajuste de distancia***
- 7.5 *Configuración de patrón de línea de corte***
- 7.6 *Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla***
- 7.7 *Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET***
- 7.8 *Ajuste entre las herramientas***

# 7.1 Para cortar bien las esquinas de medios gruesos

## Descripción general de la modo tangencial

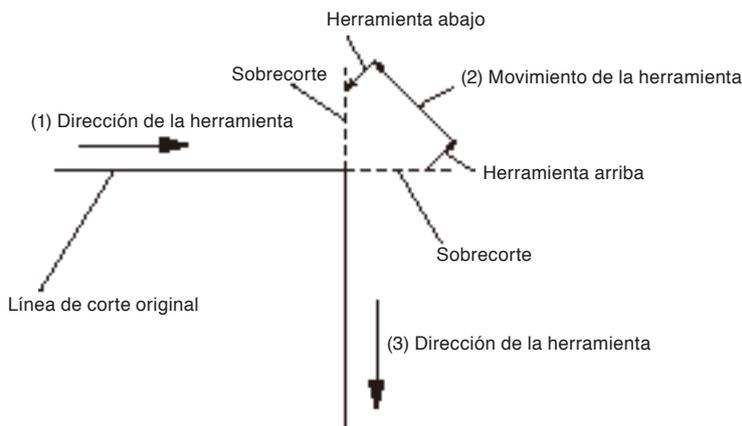
Cuando se cortan los medios, la cuchilla debe mirar en dirección del corte. La punta de la cuchilla tiene la forma que se muestra a fin de que la cuchilla quede mirando en dirección del corte incluso al cortar líneas curvas o esquinas. La punta de la cuchilla está desplazada en relación al eje de rotación de la cuchilla (mediante el parámetro OFFSET DE HERRAMIENTA [Desplazamiento de corte]). La cuchilla girará automáticamente y quedará mirando en dirección al corte cuando se mueva el carro de la herramienta, porque se la obliga a moverse del centro de rotación, y la punta de la cuchilla encuentra resistencia en los medios.



La punta de la cuchilla se hunde en los medios con un espesor mayor a 0.3 mm y esto hace que sea difícil rotar la cuchilla. Especialmente en el caso de las esquinas, donde se unen dos líneas rectas, el corte es muy difícil porque no es posible rotar libremente.

La modo tangencial es un método de control para cortar esquinas de forma precisa en el lugar donde se unen dos líneas rectas. (Ver más abajo.) Con la modo tangencial, se hace avanzar la cuchilla para que haga un sobrecorte en las esquinas antes de elevar la herramienta.

Luego se la baja a una posición ligeramente adelantada con respecto a la siguiente líneas y se comienza a cortar con un ligero sobrecorte.



Hay dos modos de modo tangencial.

Modo 1 : Hace sobrecortes en los puntos de inicio y fin, así como las esquinas con ángulos agudos, a fin de eliminar las secciones sin cortar. Asimismo, se mueve la cuchilla de corte a la superficie de los medios durante el corte cuando se la rota de forma significativa, asegurando un buen corte que no se ve afectado por la dureza o el espesor de los medios.

Modo 2 : Hace sobrecortes en los puntos de inicio y fin únicamente. Asimismo, la cuchilla de la hoja rota en la superficie del medio únicamente durante la posición inicial de corte. El modo 2 utiliza un control de corte más simple que el Modo 1 y ofrece un tiempo de corte menor.

La longitud de los sobrecortes mediante la modo tangencial puede configurarse de forma independiente para el principio y el fin de la línea.

## Configuración de la modo tangencial

Habilitado (modo 1 y modo 2) y desactivado del modo tangencial pueden ajustarse individualmente para cada condición de herramienta de la núm. 1 a la 8.

### Operación

#### 1 Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).

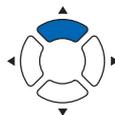
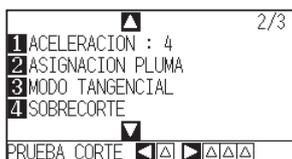


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

#### 2 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (2/3).

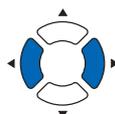


#### 3 Presione la tecla [3] (MODO TANGENCIAL).

► Se muestra la pantalla de configuración MODO TANGENCIAL.



#### 4 Presione las teclas POSITION (◀▶) seleccione el número de condición de la herramienta (CONDICION No.).



#### 5 Presione la tecla [1] (MODO1), la tecla [2] (MODO2) o la tecla [3] (APAGAR) y seleccione el modo.

#### 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (2/3).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla configuración CONDICION (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### 7 Presione la tecla [COND/TEST].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configuración de la longitud del sobrecorte

Configure la longitud del sobrecorte con la modo tangencial.

### Operación

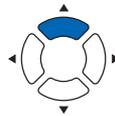
#### 1 Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).



#### 2 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (2/3).



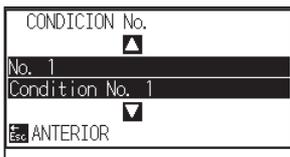
#### 3 Presione la tecla [4] (SOBRECORTE).

► Se muestra la pantalla de configuración SOBRECORTE.

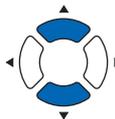


#### 4 Presione la tecla [1] (Condition No.).

► Se muestra la pantalla de selección CONDITION No.



#### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de condición.



#### 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

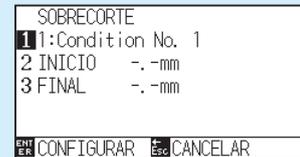
► Se selecciona el número de condición y se vuelve a la pantalla de configuración OVERCUT.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

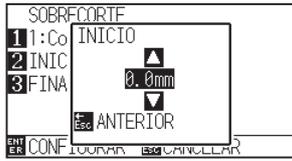
### Complemento

Se habilita cuando se ajusta el modo Tangencial. Cuando se apaga, se mostrará la siguiente pantalla.

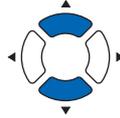


**7** Presione la tecla [2] (INICIO).

► Se muestra la pantalla de configuración de la longitud de sobrecorte de inicio.



**8** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



**Complemento**

El rango de configuración es de 0.0 mm a 0.9 mm.

**9** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

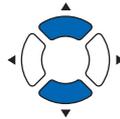
► Se selecciona la longitud de sobrecorte de inicio y se vuelve a la pantalla de configuración SOBRECORTE.

**10** Presione la tecla [3] (FINAL).

► Se muestra la pantalla de configuración de la longitud de sobrecorte final.



**11** Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



**Complemento**

El rango de configuración es de 0.0 mm a 0.9 mm.

**12** Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona la longitud de sobrecorte final y se vuelve a la pantalla de configuración SOBRECORTE.

**13** Repita los pasos 3 a 12 según corresponda para los distintos parámetros CONDICION de la herramienta.

**14** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de Ajuste de CONDICION (2/3).

**Complemento**

Se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (2/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**15** Presione la tecla [COND/TEST].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Configuración de la fuerza de empuje inicial

El parámetro de fuerza de empuje inicial entra en efecto cuando se selecciona el modo tangencial.

El modo tangencial generalmente se utiliza para cortar medios gruesos. Con película gruesa, se necesita tiempo adicional para que la cuchilla de corte penetre completamente en los medios, incluso cuando se aplica la fuerza de corte necesaria.

La operación de corte comienza antes de que la cuchilla de corte haya penetrado completamente en los medios y esto hace que queden secciones sin cortar.

Cuando se especifica la fuerza de empuje inicial ésta se utiliza como fuerza de corte inmediatamente después de bajar la herramienta cuando se selecciona la modo tangencial. Esto permite que la cuchilla de corte penetre rápidamente en los medios. (Por ejemplo, si la fuerza de corte es de 25 y la fuerza de empuje inicial es de 4, la fuerza de corte aplicada inmediatamente después de bajar la pluma será de 29.)

El límite superior de la suma de este valor es de 38.

### Operación

#### 1 Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).

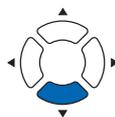
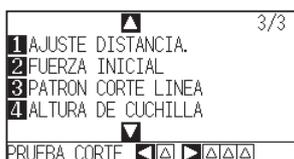


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

#### 2 Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (3/3).

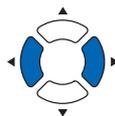


#### 3 Presione la tecla [2] (FUERZA INICIAL).

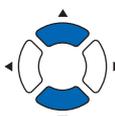
► Se muestra la pantalla de configuración FUERZA INICIAL.



#### 4 Presione la tecla POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición.



#### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### Complemento

El rango de configuración es de 0 a20.

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3).

**7** Presione la tecla [COND/TEST].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Complemento Se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 7.2 Configuración del paso gradual

Si hay líneas muy cortas en la curva, es posible que no se logre un corte limpio y en las líneas curvas.

Cuando se utiliza el parámetro STEP PASS (Paso gradual), se corta en las unidades del valor especificado, lo que permite controlar las líneas cortas con determinada longitud. Esto tiene como resultado una rotación estable de la cuchilla y proporciona una calidad de corte superior.

El rango de configuración del parámetro STEP PASS es de 0 a 20.

La longitud real de STEP PASS es su valor multiplicado por la distancia establecida en el parámetro "STEP SIZE" (Tamaño de paso).

### Complemento

- Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.
- Si el valor configurado es demasiado grande, es posible que la imagen de corte no sea la deseada. Se recomienda configurarlo en "1" para el uso normal.

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

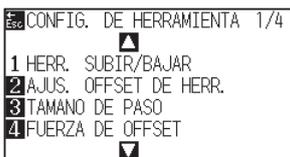


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



3 Presione la tecla [3] (TAMANO DE PASO)

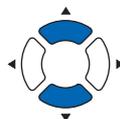
► Se muestra la pantalla de configuración TAMANO DE PASO.



4 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.

### Complemento

El rango de configuración es 0 a 20.



**5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

**6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 7.3 Configuración del ángulo de referencia

El CE7000 analiza los datos de corte y controla el ángulo de la punta de la cuchilla de corte si el cambio en los ángulos de la esquina es grande.

Se aplica control de ángulo si hay un cambio de ángulo mayor que el ángulo especificado como ángulo de referencia.

El tiempo de corte disminuye si se configura un valor grande para el ángulo de referencia, ya que únicamente se aplicará control de la cuchilla cuando hay ángulos con un cambio considerable, reduciendo así el tiempo que demora el control de la cuchilla.

No obstante, si se configura un valor demasiado grande, no se aplicará un control de ángulo suficiente y el resultado del corte puede ser distinto a lo previsto. Configure el ángulo de referencia con un valor equilibrado.

### Complemento

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

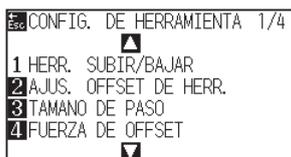


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

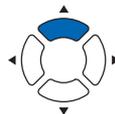
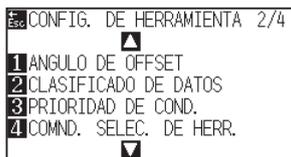
- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).

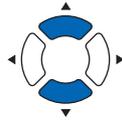


- 4 Presione la tecla [1] (ANGULO DE OFFSET).

► Se muestra la pantalla de configuración ANGULO DE OFFSET.



- 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### Complemento

El rango de configuración es 0 a 60.

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

# 7.4 Configuración del ajuste de distancia

El valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA corrige cualquier desviación en la longitud del corte o los segmentos de líneas trazadas, que se produce según los medios que se utilicen. El valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA para la desviación se especifica como un porcentaje de la distancia total. Por ejemplo, una configuración de +0.05% ajusta la distancia de 2 m (2000 mm) por  $2000 \times 0.05\% = 1$  mm, con un resultado de 2001 mm. Puede especificarse el parámetro ADJUSTE DISTANCIA para cada n.º de condición.

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

1 Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).

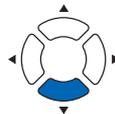
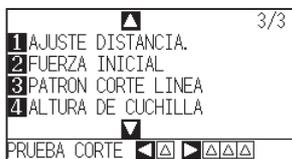


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

2 Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (3/3).

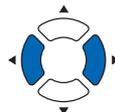


3 Presione la tecla [1] (ADJUSTE DISTANCIA).

► Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA.



4 Presione la tecla POSITION (◀▶) y seleccione el número de condición.



## 5 Presione la tecla [1] (ENCENDER).

► Se habilita la función ADJUSTE DISTANCIA y se activan las teclas [3] (X) y [4] (Y).

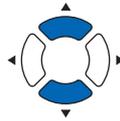


## 6 Presione la tecla [3] (X).

► Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA X.



## 7 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



## 8 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

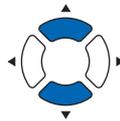
► Quedará configurado el parámetro ADJUSTE DISTANCIA X y se volverá a la pantalla ADJUSTE DISTANCIA.

## 9 Presione la tecla [4] (Y).

► Se muestra la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA Y.



## 10 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro ADJUSTE DISTANCIA Y.



## 11 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Quedará configurado el parámetro ADJUSTE DISTANCIA Y y se volverá a la pantalla de configuración ADJUSTE DISTANCIA.

### Complemento

- El rango de configuración para el valor de ajuste es de -2.00% a +2.00%.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

### Complemento

- El rango de configuración para el valor de ajuste es de -2.00% a +2.00%.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

**12** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONDICION (3/3).

**13** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONDICION (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 7.5 Configuración de patrón de línea de corte

Pueden cortarse líneas con perforaciones de modo que no se desprendan las partes cortadas. Hay 8 patrones distintos de líneas perforadas, del 0 al 7, y el índice de partes cortadas y sin cortar es distinto para cada uno (se eleva la herramienta o se disminuye la fuerza para la siguiente longitud cada 8 mm de corte). La parte sin cortar se vuelve más corta con un valor más pequeño, lo que hace más fácil separar las partes cortadas.

- Patrón 0: 0.15 mm • Patrón 1: 0.20 mm • Patrón 2: 0.25 mm • Patrón 3: 0.30 mm
- Patrón 4: 0.35 mm • Patrón 5: 0.40 mm • Patrón 6: 0.45 mm • Patrón 7: 0.50 mm

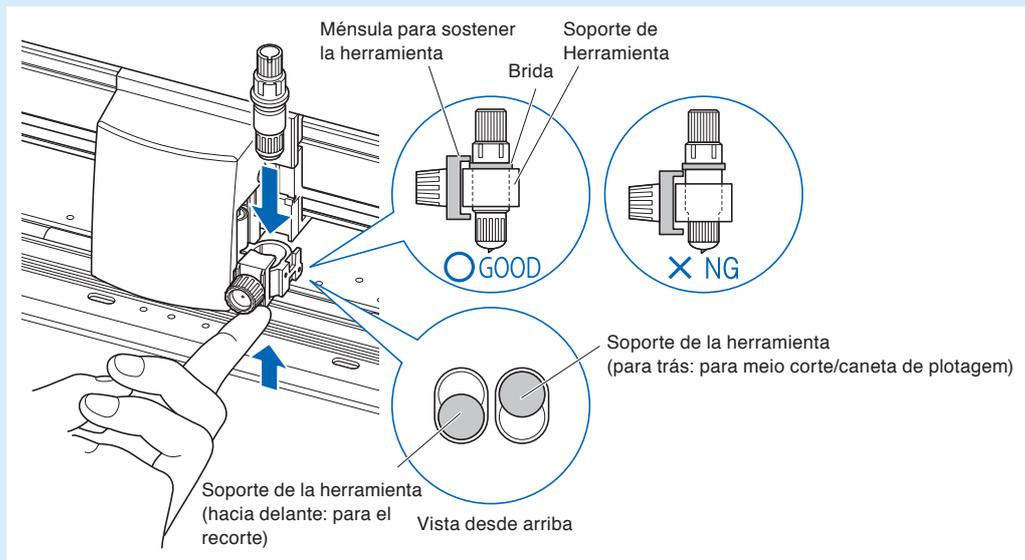
Además de los 8 patrones anteriores, se proporciona "OFF" que corta por la línea continua sin patrón de perforación y "USER" donde el usuario puede especificar un patrón único.

Asimismo, puede ajustarse el procesamiento de las partes no perforadas configurando el parámetro "UP MODE" (Modo de elevación).

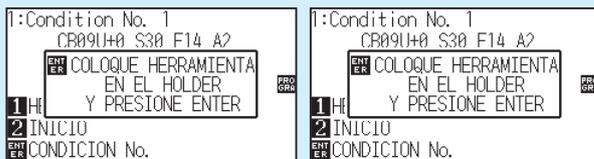
Pueden configurarse los parámetros de patrón perforado para cada número de condición.

## Complemento

- Normalmente, utilícelo con el valor predeterminado APAGAR. Así se cortará con una línea sólida.
- Al cortar según el patrón de perforación (con excepción del APAGAR), coloque (en la parte frontal) el soporte de herramientas.



- Hacer un corte (recorte) con un patrón perforado en lugar de un corte de película normal (medio corte) puede dañar la estera de corte y la calidad de un corte normal. Asegúrese de usar un portaherramientas (hacia atrás).
- Reemplazar una almohadilla de corte dañada al hacer un corte perforado con el uso del portaherramientas (hacia atrás) requerirá una tarifa de servicio.
- Si el número de la herramienta se cambia entre 1 y 3 usando el comando desde el ordenador, aparecerá el siguiente mensaje.



Siga las instrucciones del mensaje.

- El corte del patrón de perforación se acorta 5 mm del lado +X (dorso de los medios)..

## Operación

### 1 Presione la tecla [COND/TEST].

► Se muestra la pantalla de configuración CONDICION (1/3).

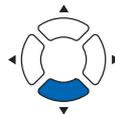
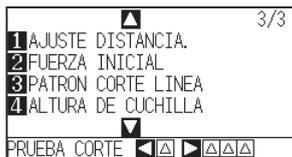


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

### 2 Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla CONDICION (3/3).

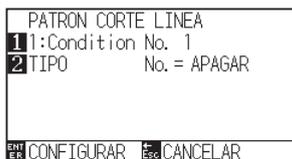


#### Complemento

Volverá a la pantalla predeterminada sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [CONDICION].

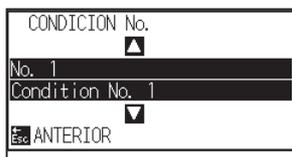
### 3 Presione la tecla [3] (PATRON CORTE LINEA).

► Se muestra la pantalla PATRON CORTE LINEA.

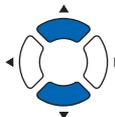


### 4 Presione la tecla [1] (Condition No.).

► Se muestra la pantalla de selección CONDICION No.



### 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de condición.

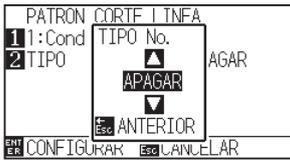


### 6 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

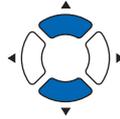
► Se selecciona el número de condición y se vuelve a la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.

7 Presione la tecla [2] (TIPO).

► Se muestra la pantalla de selección TIPO No.

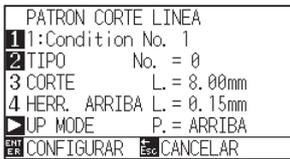


8 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de tipo.



9 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona el número de tipo y se vuelve a la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.

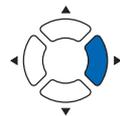
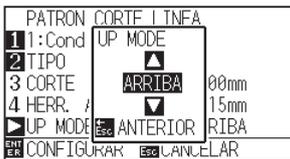


**Complemento**

- Se muestra CORTE L y HERR. ARRIBA L cuando se seleccionan los tipos 0 al 7. Asimismo, podrá configurar el parámetro UP MODE.
- Se activa la configuración de todos los parámetros cuando se selecciona la opción USER.
- No se muestra nada si se seleccionan las opciones "APAGAR".

10 Presione la tecla POSITION (▶) (UP MODE).

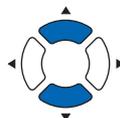
► Se muestra la pantalla de configuración UP MODE.



**Complemento**

El rango de configuración es 1 a 38 y "ARRIBA".

11 Presione la tecla POSITION (▲▼) para establecer el parámetro UP MODE.



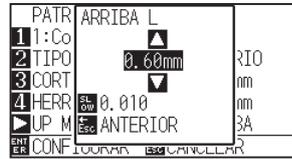
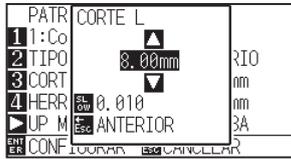
**Complemento**

- El valor que se establezca aquí será la fuerza de corte para la parte sin cortar de las líneas perforadas. Se elevará la herramienta cuando se configure como "ARRIBA".
- Normalmente, ingrese un valor menor al del parámetro fuerza de corte para que sea un medio corte.

12 Confirme la configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se volverá a la pantalla de configuración UP MODE.

- 13** Si en el paso 8 se elige la opción "USER", presione la tecla [3] (CORTE) y la tecla [4] (HERR. ARRIBA) para seleccionar la longitud de corte y la longitud de elevación de la herramienta. Siga los pasos 10 a 12 para esta operación.



- 14** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR) en la pantalla de configuración PATRON CORTE LINEA.

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONDICION (3/3).

- 15** Presione la tecla [COND/TEST].

► Volverá a la pantalla predeterminad

#### Complemento

- Si en el paso 8 se seleccionan los tipos 0 a 7, únicamente se muestran las opciones CORTE L y HERR. ARRIBA L, y no es posible cambiarlas. Omita este paso y continúe.
- El rango de configuración posible para la opción CORTE L es de 0.1 mm a 100 mm.
- El rango de configuración posible para la opción HERR. ARRIBA L es de 0.1 mm a 10 mm.
- Pueden cambiarse los dígitos de la configuración presionando la tecla [SLOW].

#### Complemento

Se volverá a la pantalla CONDICION (3/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 7.6 Configuración ajuste inicial de posición de control de la cuchilla

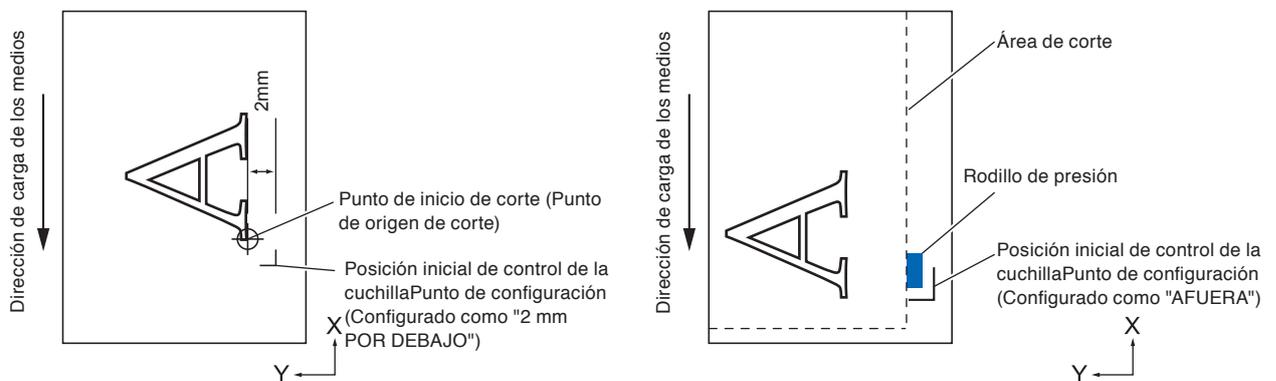
Después de conectar la energía y cambiar los parámetros de condición del bolígrafo, apoye la cuchilla en los medios y ajuste su dirección. Debe establecerse la posición inicial de control de la cuchilla para asegurarse de que el área no esté dañada y de que la cuchilla haga contacto con los medios correctamente.

Si se selecciona un valor "2mm ABAJO", se cambiará la posición inicial de control de la cuchilla a 2 mm debajo del punto de inicio de corte (2 mm desde el borde del punto desde el cual se girarán los medios.)

Al seleccionar "Y AFUERA", se inicializará la configuración inicial de la dirección de la cuchilla fuera del área de corte.

Al seleccionar "ESPECIFICAR POSICION" se inicializará la configuración inicial de la dirección de la cuchilla en la posición fijada en la dirección Y establecida.

\* Cuando se establece un material más estrecho que la posición Y establecida, será el valor máximo de Y.



## ⚠ PRECAUCIÓN

Seleccionar [Y AFUERA] y luego cambiar la configuración de expansión a un dígito positivo (8 mm ARRIBA) puede dañar la almohadilla de corte.

## Operación

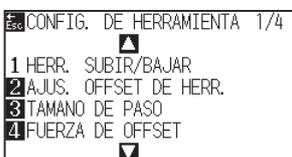
1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

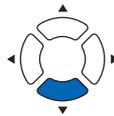
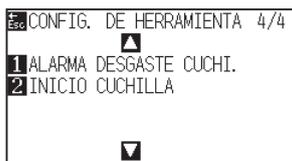


## Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

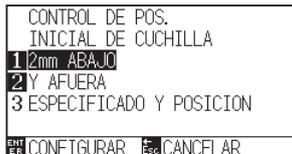
### 3 Presione la tecla POSITION (▼)

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).



### 4 Presione la tecla [2] (INICIO CUCHILLA).

► Se muestra la pantalla de configuración CONTROL DE POS. INICIAL DE CUCHILLA.



### 5 Pulse la tecla [1] (2mm ABAJO), la tecla [2] (Y AFUERA) o la tecla [3] (ESPECIFICADO Y POSICION).

#### Complemento

Cuando se selecciona la tecla [3] (ESPECIFICADO Y POSICION), se muestra el siguiente mensaje.



Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la posición de la herramienta y, a continuación, pulse la tecla [ENTER] para realizar el ajuste.

### 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

### 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

# 7.7 Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET

La operación para cortes livianos se lleva a cabo antes de la operación de corte real, para alinear la cuchilla hacia la dirección de corte. Se debe aplicar una fuerza inferior en comparación con un corte normal, por lo que es posible configurar una fuerza menor con el parámetro FUERZA DE OFFSET.

El parámetro FUERZA DE OFFSET se utiliza para controlar la rotación de la cuchilla con la modo tangencial además de controlar la dirección de la cuchilla al comienzo del corte.

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

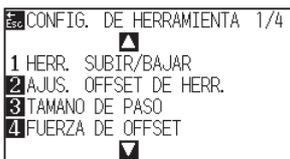


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

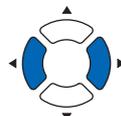


- 3 Presione la tecla [4] (FUERZA DE OFFSET).

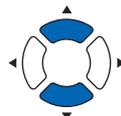
► Se muestra la pantalla de configuración FUERZA DE OFFSET.



- 4 Presione la tecla POSITION (◀▶) para seleccionar el número de condición.



- 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



### Complemento

Puede configurarse de 1 a 38.

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).

### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecl [ESC] (CANCELAR).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

# 7.8 Ajuste entre las herramientas

En caso de que exista desalineación entre las herramientas, puede corregir la desalineación mediante el uso de esta función.

## En el caso de las herramientas 1-3

En caso de que exista desalineación en el corte/trazado entre la herramienta 1 (herramienta instalada en la parte trasera del portaherramientas) y la herramienta 3 (herramienta instalada en la parte delantera del portaherramientas), puede corregirla introduciendo el valor de corrección.

### Complemento

Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 1 en 1 y ajuste "TOOL" en Pluma.

Ajuste "TOOL NO. SETTING" de la condición de la herramienta 2 en 3 y ajuste "TOOL" en Corte.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

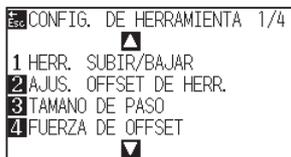


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



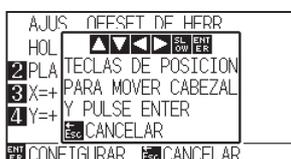
- 3 Presione la tecla [2] (AJUS. OFFSET DE HERR.).

► Aparece la pantalla AJUS. OFFSET DE HERR.



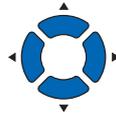
- 4 Pulse la tecla [2] (PLANILLA DE PRUEBA).

► Se muestra el siguiente mensaje.



- 5 Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta a la posición en la que se traza el patrón de prueba.

Muévala dentro de un área de corte superior a 50 mm en ambos ejes X e Y.



### Complemento

- Volverá a la pantalla de ajuste de intervalo 1-3 sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).
- El carro de la herramienta se moverá lentamente cuando se presione la tecla [SLOW] simultáneamente con la tecla POSITION.

- 6 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].

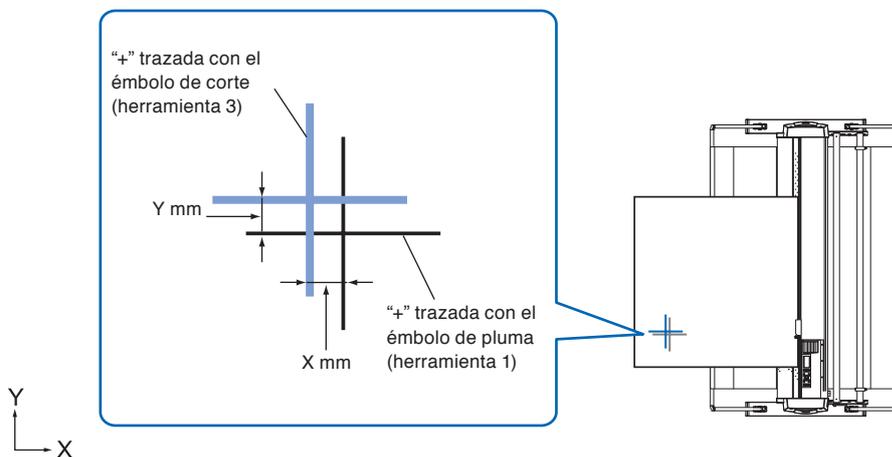
► Usando el émbolo de pluma (herramienta 1), trace una marca “+”.

A continuación, utilizando el émbolo de pluma (herramienta 3), trace una marca “+”.

Cuando el trazado haya finalizado, se visualizará la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.



- 7 Usando la “+” trazada con el émbolo de pluma (herramienta 1) como referencia, mida cuánto se desvía el corte “+” con el émbolo de corte (herramienta 3). (Por ejemplo, en el caso que se muestra en la figura, se desvía en la dirección -X/ dirección +Y, por lo tanto, introduzca X = + \* mm, Y = - \* mm.)

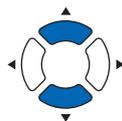


- 8 Pulse la tecla [3] (X = +0,0 mm).

► Aparece la pantalla Ajuste del intervalo de herramienta 1-3 (X).



- 9 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0 mm.

- 10 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

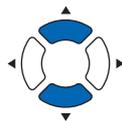
► Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.

- 11 Pulse la tecla [4] (Y = +0,0 mm).

► Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta 1-3 (Y).



- 12 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



#### Complemento

El intervalo de configuración es de -3,0 a +3,0 mm.

- 13 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Aparece la pantalla Ajuste de intervalo de herramienta.

- 14 Repita los pasos 4 a 13 hasta que la desalineación entre las dos herramientas se corrija.

- 15 Confirme el intervalo y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIGURACIÓN DE HERRAMIENTA (1/4).

#### Complemento

Volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecl [ESC] (CANCELAR).

- 16 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

# ***Capítulo 8: Configuración en relación con el tiempo de corte***

---

El tiempo necesario para el corte depende de la velocidad de movimiento de la herramienta y los medios, así como de la eficiencia de la operación.

Es mejor cortar lenta y cuidadosamente para lograr un corte preciso, pero la velocidad es necesaria para incrementar la eficiencia operativa. Estos parámetros deben configurarse logrando un buen equilibrio teniendo en cuenta las características de los medios y las herramientas, así como el contenido de los datos de corte.

En este capítulo se describen los parámetros de configuración en relación con el tiempo de corte.

Además de este capítulo, hay parámetros que afectan el tiempo de corte en las siguientes secciones.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 8.1 Ordenamiento de los datos de corte**
- 8.2 Carga previa automática cuando se reciben datos de corte**
- 8.3 Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)**
- 8.4 Configuración de velocidad de la carga previa**
- 8.5 Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO**
- 8.6 Configuración del movimiento de elevación de la herramienta**
- 8.7 Configuración de la altura de elevación de la herramienta**

# 8.1 Ordenamiento de los datos de corte

Al ordenar los datos de corte, el corte se realiza de modo que la cantidad de movimiento en la dirección de alimentación del material y el tiempo de cambio de la herramienta se reducen al mínimo, por lo que la operación de corte mejora de manera eficiente.

El ordenamiento de datos simplemente ordena los datos de parámetro de área a fin de minimizar el movimiento de los medios. Es mucho más eficiente que cortar a intervalos con datos que hacen que las herramientas salten de punto a punto.

### Complemento

- El ordenamiento comenzará el proceso después de que todos los datos se almacenen en la memoria intermedia, de modo que demora cierto tiempo en comenzar el corte.
- Es posible que el ordenamiento no sea efectivo para los datos que se han creado de forma eficiente.
- Si los datos ya están ordenados mediante el software para PC, el proceso puede ser más rápido si se desactiva el ordenamiento del plotter.

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

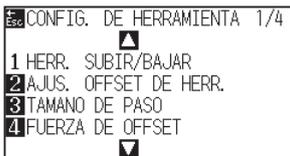


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

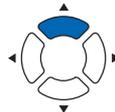
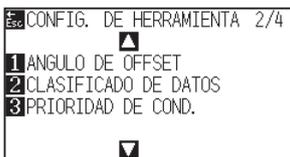
2 Presione la tecla [1] (TOOL).

▶ Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



3 Presione la tecla POSITION (▲).

▶ Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).



**4** Presione la tecla [2] (CLASIFICADO DE DATOS).

▶ Se muestra la pantalla de configuración CLASIFICADO DE DATOS.



**5** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

**6** Presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

▶ Aparece la pantalla CLASIFICADO DE DATOS.

**7** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).

**Complemento**

Se volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**8** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

**Complemento**

Se muestra la marca  en la parte derecha de la pantalla cuando está activado el modo de ordenamiento (SORT MODE). Consulte la sección "Cómo usar el Panel de control".

## 8.2 Carga previa automática cuando se reciben datos de corte

Es posible cargar e invertir los medios automáticamente en cierto grado especificado cuando el plotter recibe los datos de corte.

Puede llevarse a cabo una "carga previa" automática para evitar que se muevan los medios. Asimismo, cuando se utili

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)"

### Complemento

- La configuración de parámetro AUTO PRE FEED (Carga previa automática) cuando se reciben datos de corte se mantiene aunque se desactive la energía.
- La configuración de la longitud del parámetro AUTO PRE FEED no está vinculado a la configuración de la longitud de página. Cambie la configuración de longitud de página si el área de corte debe ser extensa.
- Si se reciben datos y se lleva a cabo una transferencia automática de medios una vez, aunque se vuelvan a recibir datos (corte en la misma área), no se llevará a cabo la transferencia automática de medios.

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

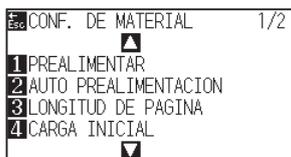


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

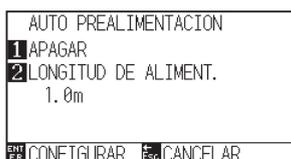
2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

▶ Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



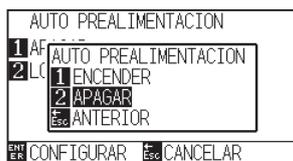
3 Presione la tecla [2] (AUTO PREALIMENTACION).

▶ Se muestra la pantalla AUTO PREALIMENTACION.



#### 4 Presione la tecla [1] (APAGAR).

► Se muestra la pantalla de configuración AUTO PREALIMENTACION.



#### 5 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

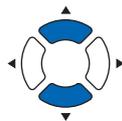
► Se selecciona AUTO PREALIMENTACION y se vuelve a la pantalla AUTO PREALIMENTACION.

#### 6 Presione la tecla [2] (LONGITUD DE ALIMENT.).

► Se muestra la pantalla LONGITUD DE ALIMENT.



#### 7 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



#### 8 Confirme el valor de configuración y presione la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Se selecciona FEED LENGTH y se vuelve a la pantalla AUTO PREALIMENTACION.

#### 9 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2).

#### 10 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

##### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

##### Complemento

- La longitud de carga puede establecerse en unidades de 0.1 m.
- El rango de configuración es de 0.5 m a 50.0 m.
- Presione la tecla [SLOW] para cambiar los dígitos de configuración.

##### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

##### Complemento

Se muestra la marca  a la derecha de la pantalla cuando se configura el parámetro AUTO PREALIMENTACION. Consulte la sección "Cómo usar el panel de control".

## 8.3 Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)

Puede configurarse para cargar y hacer regresar la longitud de la página cuando se cargan los medios y se levanta la pantalla de colocación de medios.

Esto equivale a llevar a cabo automáticamente la carga previa a fin de evitar que se muevan los medios.

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte"
- "Configuración de velocidad de la carga previa"

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

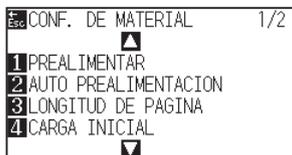


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

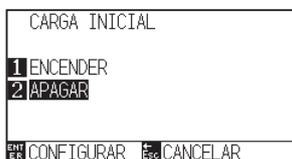
- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

► Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



- 3 Presione la tecla [4] (CARGA INICIAL).

► Se muestra la pantalla CARGA INICIAL.



- 4 Configure el modo presionando la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (1/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 8.4 Configuración de velocidad de la carga previa

Configura la velocidad de la transferencia de datos durante la carga (transporte de medios) de la transferencia automática de medios de los datos de corte recibidos, la nivelación de carga inicial, etc.

Configure la velocidad de carga como "LENTO" (Lenta) si los medios se mueven durante la carga inicial o si los medios son pesados o resbaladizos. Normalmente está configurada como "NORMAL".

- "Prealim. del material (Papel o film de vinilo)"
- "Carga previa automática cuando se colocan medios (Carga inicial)"
- "Carga previa automática cuando se reciben datos de corte"

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

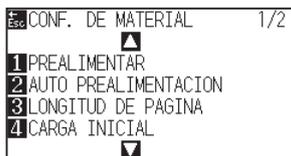


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

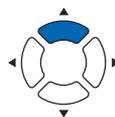
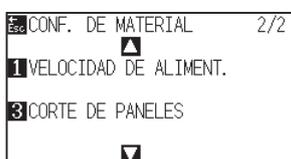
- 2 Presione la tecla [4] (MEDIA).

▶ Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (1/2).



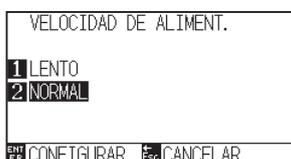
- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

▶ Se muestra la pantalla CONF. DE MATERIAL (2/2).



- 4 Presione la tecla [1] (VELOCIDAD DE ALIMENT.).

▶ Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE ALIMENT.



5 Presione la tecla [1] (LENTO) o la tecla [2] (NORMAL).

6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (2/2).

7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla de configuración CONF. DE MATERIAL (2/2) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 8.5 Ajuste de la VELOCIDAD DE MOVIMIENTO

La VELOCIDAD DE MOVIMIENTO es la velocidad a la que se mueve la herramienta al elevarse (estado herramienta arriba).

El tiempo total de corte se hace más corto si se configura el parámetro VELOCIDAD DE MOVIMIENTO a una velocidad rápida, aunque la velocidad de la herramienta cuando está cortando (abajo) esté configurada a una velocidad baja para medios difíciles de cortar (duros o con mucha adherencia).

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

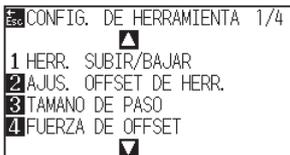


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

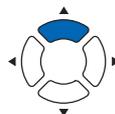
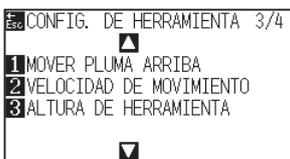
- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).

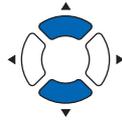


- 4 Presione la tecla [2] (VELOCIDAD DE MOVIMIENTO).

► Se muestra la pantalla VELOCIDAD DE MOVIMIENTO.



- 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) e incremente o disminuya el valor del parámetro.



- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

- Los valores que pueden configurarse son AUTO, 10, 20, 30, 40, 50 y 60.
- Será la misma velocidad a la que baja la herramienta si se selecciona la opción AUTO.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 8.6 Configuración del movimiento de elevación de la herramienta

El movimiento de elevación de la herramienta es cuando se reciben continuamente órdenes de coordenadas de movimiento de elevación de la herramienta desde la computadora conectada al CE7000 y establece si se debe mover a cada coordenada en orden o ir directamente a la última.

El parámetro "MOVER PLUMA ARRIBA" tiene las dos siguientes configuraciones:

**ACTIVADO** : Si se reciben varias coordenadas de manera continua, se moverá a cada una en el orden en el que se reciben.

**DESACTIVAR** : Si se reciben varias coordenadas de manera continua, se moverá directamente a la última coordenada recibida.

Puede reducirse el tiempo de corte si se lo configura como "DESACTIVAR", en caso de que el tiempo que se demora en mover la herramienta elevada sea excesivo.

### Complemento

Esta configuración se guardará aunque se apague la energía.

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

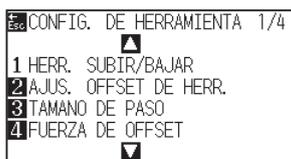


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

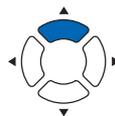
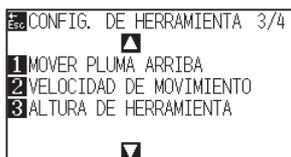
2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.

► Se muestra la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).



4 Presione la tecla [1] (MOVER PLUMA ARRIBA).

▶ Se muestra la pantalla MOVER PLUMA/ARRIBA.



5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).

6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).

7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/3) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 8.7 Configuración de la altura de elevación de la herramienta

La ALTURA DE ELEVACIÓN DE LA HERRAMIENTA es la altura de la posición de la herramienta cuando la herramienta se eleva.

Si el material es grueso, ajuste en "POSICION ALTA". Por regla general, ajuste en "POSICION NORMAL".

### Complemento

Esta configuración se mantiene incluso después de apagar la energía.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

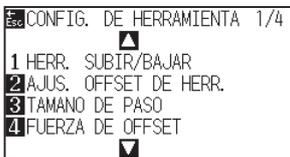


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

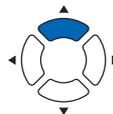
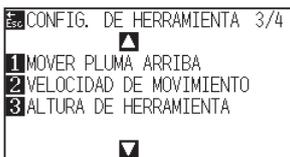
- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



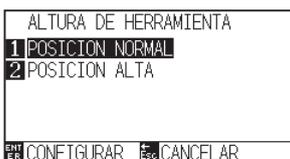
- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.

► Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).



- 4 Pulse la tecla [3] (ALTURA DE HERRAMIENTA).

► Aparece la pantalla de ajuste ALTURA DE HERRAMIENTA.



- 5 Presione la tecla [1] (POSICION NORMAL) o la tecla [2] (POSICION ALTA).
  
- 6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
  - ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4).
  
- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].
  - ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Volverá a la pantalla de CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# ***Capítulo 9: Configuración en relación a la interfaz***

---

En este capítulo se describe la configuración en relación a la interfaz.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 9.1** *Configuración de la interfaz*
- 9.2** *Borrar la memoria búfer*
- 9.3** *RED (LAN)*
- 9.4** *Conexión con RS-232C*

# 9.1 Configuración de la interfaz

En esta sección se describe cómo configurar la interfaz.

El plotter tiene interfaces USB, de red (LAN) y RS-232C\*, y estas interfaces se cambian automáticamente.

Para usar una de las interfaces en este plotter, necesitará instalar el software del controlador en el PC.

\* La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

## Interfaz USB

Para usar la interfaz USB, debe estar instalado el software del controlador en el ordenador. Consulte el MANUAL DE CONFIGURACIÓN para instalar el software del controlador.

Del lado del plotter, lleve a cabo la configuración de comando\*, al configuración de tamaño de pasos (cuando se utilicen los comandos GP-GL) y la configuración del punto de origen de HP-GL (cuando se utilicen comandos HP-GL).

\* No es necesario fijar un comando en el modo Simple. (No hay configuración en el modo Simple).



### PRECAUCIÓN

No puede garantizarse la operación en los siguientes casos:

- Cuando el plotter está conectado a una central USB o a un puerto de extensión.
- Cuando el plotter está conectado a una computadora modificada o fabricada por el usuario.
- Cuando se utiliza un controlador que no sea el proporcionado como accesorio estándar.

Notas al usar la interfaz USB 3.0

- Puesto que algunos ordenadores equipados con una interfaz USB 3.0 no son compatibles con la interfaz USB 2.0 o posterior, tendrá que comprobarlo.

No lleve a cabo las siguientes acciones:

- No conecte o desconecte el cable USD durante la instalación del controlador USB en la computadora.
- No conecte o desconecte el cable USB cuando la computadora o el plotter están llevando a cabo la rutina de inicialización. No desconecte el cable USB dentro de los 5 segundos posteriores a la conexión.
- No conecte o desconecte el cable durante la transferencia de datos.
- No conecte varios plotters a una misma computadora mediante la interfaz USB.

## Interfaz de red (LAN)

Para usar la interfaz de red (LAN), debe completar los ajustes del ordenador y el dispositivo como, por ejemplo, un concentrador de red, y debe establecer un entorno que permita la conexión del ordenador a la red.

### PRECAUCIÓN

- Para conectar a través de LAN, se necesita un cable de red (LAN) y un concentrador de red. Adquiéralos por separado.
- La configuración de los equipos de la red y de la presencia o ausencia de la función del enrutador varía en función del entorno. Para obtener información más detallada, consulte el manual del equipo o consulte con el fabricante o con el administrador de red.
- Ethernet está en conformidad con 10BASE-T/100BASE-TX. Compruebe el entorno de su red.

### Complemento

En el modo Simple, la interfaz de red (LAN) no está disponible.

## Interfaz RS-232C

Cuando se utiliza la interfaz RS-232C\*, configure los parámetros de comandos, los parámetros de tamaño de paso (cuando se usen comandos GP-GL), los parámetros de punto de origen para HP-GL (cuando se utilicen comandos HP-GL) y las condiciones de transferencia de la interfaz RS-232C. Las condiciones de transferencia de la interfaz RS-232C pueden configurarse desde el panel de operaciones. La condición de transferencia debe configurarse de igual forma en el software que se utiliza y en la unidad CE7000. Si hay un error en la configuración, puede mostrarse un error en la máquina y la falta de datos puede ocasionar un funcionamiento erróneo. En este caso, vuelva a confirmar la configuración de transferencia de datos.

- \* **La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.**
- \* **Asegúrese de conectar al puerto en serie del ordenador. Si se utiliza un adaptador de conversión USB, puede que no funcione correctamente.**

### Complemento

La interfaz RS-232C no está disponible en el modo Simple.

Configuración del punto de origen con HP-GL establecido  
Conexión con RS-232C  
Configurar el comando (COMANDO)  
Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)

## 9.2 Borrar la memoria búfer

Esta función le permite borrar todos los datos de salida de la memoria búfer del plotter.

### PRECAUCIÓN

No ejecute la función BORRAR BÚFER hasta que se detenga la operación del plotter.

### Operación

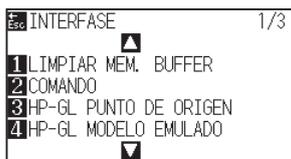
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



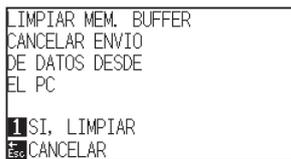
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Pulse la tecla [1] (LIMPIAR MEM. BUFFER).

► Aparece la pantalla LIMPIAR MEM. BUFFER.



- 4 Pulse la tecla [1] (SI, LIMPIAR).

► La memoria búfer se borrará y regresará a la pantalla predeterminada.

### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (1/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 9.3 RED (LAN)

Configure la interfaz de red (LAN).

### Complemento

Cuando cambie la configuración de la red, el plotter se reiniciará.

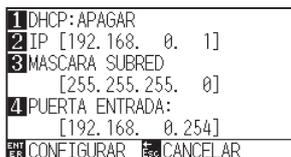
Para conectar a través de una red (LAN), es necesario ajustar los siguientes elementos.

- Configure la DHCP.
- Configure la dirección IP.
- Configure la máscara de subred.
- Configure la puerta de enlace.
- Visualice la dirección MAC.

### Configurar de DHCP

Los ajustes de DHCP dependen de la configuración del equipo de la red y del entorno del cliente. Para obtener información más detallada, consulte el manual del equipo o consulte con el administrador de red.

El valor por defecto configurado para DHCP es APAGADO.



### Operación

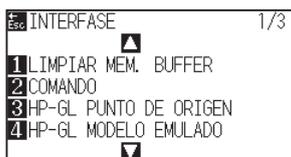
1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).

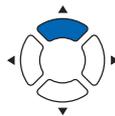
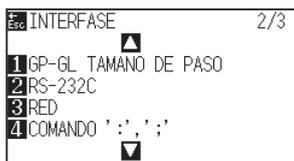


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

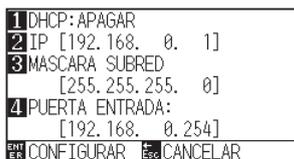
**3** Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).



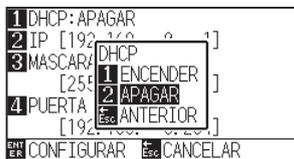
**4** Presione la tecla [3] (RED).

► Aparece la pantalla de ajuste RED (LAN).



**5** Presione la tecla [1] (DHCP).

► Aparece la pantalla DHCP.



**6** Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

**7** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (2/3).

**8** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

**Complemento**

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Ajuste la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de acceso

Cuando [APAGAR] esté seleccionado en el ajuste de DHCP, ajuste estos elementos.

Si selecciona [ENCENDER] en los ajustes de DHCP, la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace del servidor DHCP obtenidos son visualizados.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

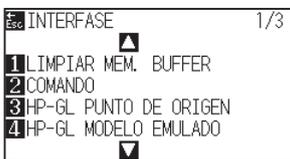


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

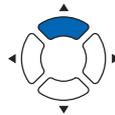
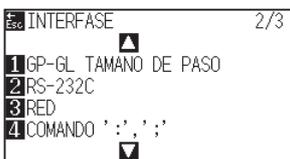
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



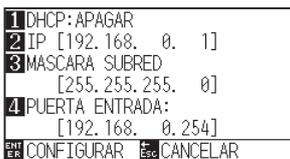
- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).



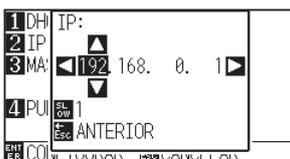
- 4 Presione la tecla [3] (LAN).

► Aparece la pantalla de ajuste RED (LAN).

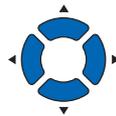


- 5 Presione la tecla [2] (IP).

► Aparece la pantalla de ajuste IP.



- 6 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para establecer la dirección IP.



#### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

- 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).

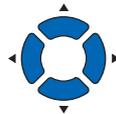
1	DHCP: APAGAR
2	IP [192.168. 0. 1]
3	MASCARA SUBRED [255.255.255. 0]
4	PUERTA ENTRADA: [192.168. 0.254]
ENT	CONFIGURAR
ESC	CANCELAR

- 8 Presione la tecla [3] (MASCARA SUBRED).

► Aparece la pantalla de ajuste MASCARA SUBRED.

1	MASCARA SUBRED
2	IP ▲
3	MA: ◀255.255.255. 0▶
4	PU: SLOW 1 ESC ANTERIOR
ENT	CONFIGURAR
ESC	CANCELAR

- 9 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para ajustar la máscara de subred.



#### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

- 10 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).

1	DHCP: APAGAR
2	IP [192.168. 0. 1]
3	MASCARA SUBRED [255.255.255. 0]
4	PUERTA ENTRADA: [192.168. 0.254]
ENT	CONFIGURAR
ESC	CANCELAR

- 11 Presione la tecla [4] (PUERTA ENTRADA).

► Aparece la pantalla de ajuste PUERTA ENTRADA.

1	PUERTA ENTRADA:
2	▲
3	◀192.168. 0.254▶
4	PU: SLOW 1 ESC ANTERIOR
ENT	CONFIGURAR
ESC	CANCELAR

- 12 Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para ajustar la puerta de enlace.

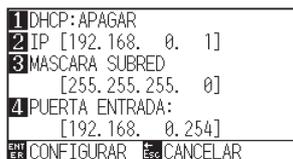


#### Complemento

Al presionar la tecla [SLOW], puede cambiar el dígito de la configuración.

### 13 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► Volverá a la pantalla de ajuste RED (LAN).



### 14 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Cuando cambie el ajuste, el plotter se reiniciará y la pantalla predeterminada se visualizará.

#### Complemento

Cuando presiona la tecla [▶] en la pantalla de ajuste RED (LAN), se muestra la dirección Mac.



#### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 9.4 Conexión con RS-232C

Para los ajustes de RS-232C, podrá recuperar cualquier ajuste guardando los cuatro distintos tipos de ajuste del 1 al 4.

Consulte “Cambiar el número de ajuste que desea utilizar” para recuperar el ajuste que desee usar, y “Cambiar/guardar la configuración de RS-232C” para cambiar y guardar ajustes.

\* La interfaz RS-232C depende de la zona de venta. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

\* Si la interfaz RS-232C no está equipada, no se visualizará el menú.

### Cambiar el número de ajuste que desea utilizar

#### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

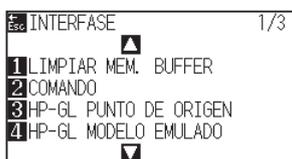


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

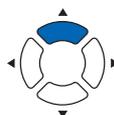
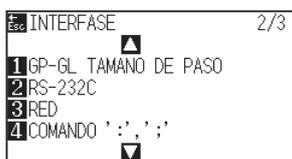
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).



- 4 Presione la tecla [2] (RS-232C).

► Aparece la pantalla de ajuste RS-232C.

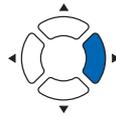
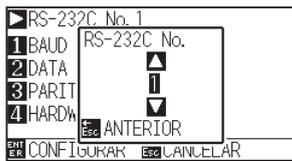


#### Complemento

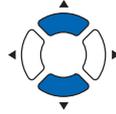
Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

5 Presione la tecla POSITION (▶).

▶ Aparecerá pantalla SELECCIONAR Núm. RS-232C.



6 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el número de ajuste.



#### Complemento

El intervalo de ajuste es del núm. 1 al 4.

7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

▶ Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

8 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla INTERFASE (2/3).

9 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## Cambiar/guardar la configuración de RS-232C

### Operación

1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

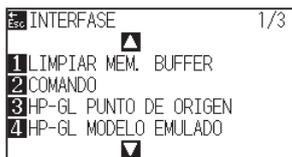


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

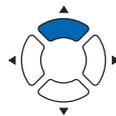
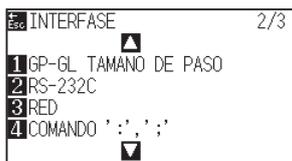
2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

▶ Aparece la pantalla INTERFASE (1/3).



### 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla INTERFASE (2/3).



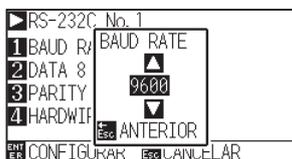
### 4 Presione la tecla [2] (RS-232C).

► Aparece la pantalla de ajuste RS-232C.

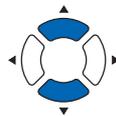


### 5 Presione la tecla [1] (BAUD RATE).

► Aparece la pantalla de ajuste BAUD RATE.



### 6 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.

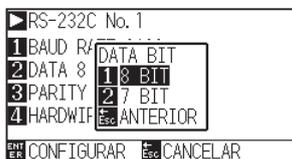


### 7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ESC] (ANTERIOR).

► La velocidad en baudios está seleccionada y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

### 8 Presione la tecla [2] (DATA).

► Aparece la pantalla de ajuste DATA BIT..



### 9 Presione la tecla [1] (8 BIT) o la tecla [2] (7 BIT).

► La longitud de los datos será seleccionada y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

#### Complemento

Volverá a la pantalla INTERFASE (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

#### Complemento

La velocidad en baudios puede ajustarse en 19200, 9600, 4800, 2400, 1200, 600 o 300.

#### Complemento

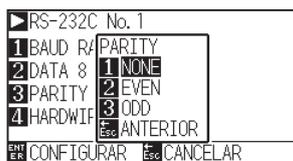
Ajuste en conformidad con el software en uso.

#### Complemento

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

**10** Presione la tecla [3] (PARITY).

▶ Aparece la pantalla de ajuste PARITY.



**11** Presione la tecla [1] (NONE), la tecla [2] (EVEN) o la tecla [3] (ODD).

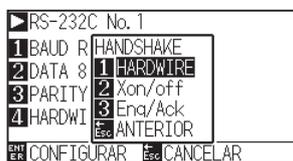
▶ La paridad se seleccionará y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

**Complemento**

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).

**12** Presione la tecla [4] (HANDSHAKE).

▶ Aparece la pantalla de ajuste HANDSHAKE.



**13** Presione la tecla [1] (HARDWARE), la tecla [2] (Xon/off) o la tecla [3] (Enq/Ack).

▶ El handshake se seleccionará y volverá a la pantalla de ajuste RS-232C.

**Complemento**

- Ajuste en conformidad con el software en uso.
- Volverá a la pantalla de ajuste RS-232C (2/3) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (ANTERIOR).
- El parámetro Enq/Ack es válido únicamente cuando se configure como HP-GL. Si está configurado como GP-GL, se utilizará el parámetro HARDWARE incluso cuando se seleccione Enq/Ack.

**14** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste se confirmará y se volverá a la pantalla de ajuste RS-232C

**15** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.



# ***Capítulo 10: Configuración en relación al entorno operativo***

---

En este capítulo se describe la configuración en relación con el entorno operativo.

## En relación con la pantalla Menu (Menú)

### Configuración del idioma de la pantalla (SELECCIÓN DE IDIOMA)

Esta función configura el idioma que utiliza la pantalla.

Puede seleccionarse uno de estos diez idiomas: inglés, japonés, alemán, francés, italiano, español, portugués, ruso, coreano y chino.

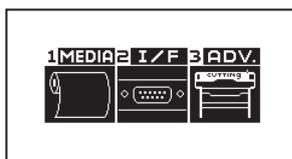
#### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.



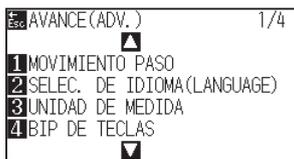
Pantalla MENU  
(Modo Normal)



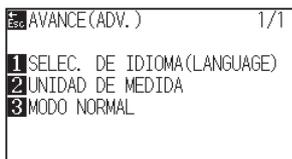
Pantalla MENU  
(Modo Simple)

- 2 Pulse la tecla POSITION (▼) (ADV.) en el modo Normal o pulse la tecla [3] (ADV.) en el modo Simple.

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.).



Pantalla AVANCE  
(Modo Normal)



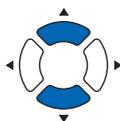
Pantalla AVANCE  
(Modo Simple)

- 3 Pulse la tecla [2] (SELEC. DE IDIOMA (LANGUAGE)) en el modo Normal o pulse la tecla [1] (SELEC. DE IDIOMA (LANGUAGE)) en el modo Simple.

▶ Aparece la pantalla de SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE).



- 4 Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el idioma.  
(En estas instrucciones se explica para cuando está seleccionado el idioma inglés.)



- 5** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).
- ▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.).
- 6** Presione la tecla [PAUSE/MENU].
- ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

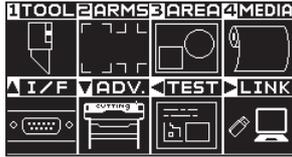
## Configuración de la unidad de longitud de la pantalla (LENGTH UNIT)

Los valores de coordenadas que aparecen en la pantalla y los demás parámetros para diversas configuraciones pueden cambiarse entre metros y pulgadas.

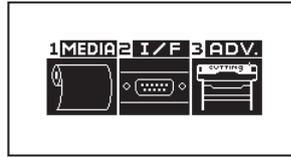
### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.



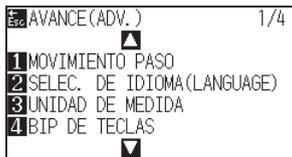
Pantalla MENU  
(Modo Normal)



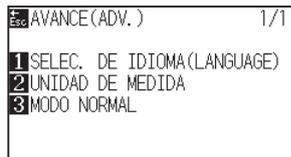
Pantalla MENU  
(Modo Simple)

- 2 Pulse la tecla POSITION (▼) (ADV.) en el modo Normal o pulse la tecla [3] (ADV.) en el modo Simple.

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.).



Pantalla AVANCE (ADV.)  
(Modo Normal)



Pantalla AVANCE (ADV.)  
(Modo Simple)

- 3 Pulse la tecla [3] (UNIDAD DE MEDIDA) en el modo Normal o pulse la tecla [2] (UNIDAD DE MEDIDA) en el modo Simple.

▶ Aparece la pantalla UNIDAD DE MEDIDA.



- 4 Presione la tecla [1] (METRICO) o la tecla [2] (PULGADAS).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## En relación con el sensor

### Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR)

Esta función habilita o deshabilita los sensores de medios que detectan el tamaño del medio en dirección de carga.

#### PRECAUCIÓN

Por lo general se debe utilizar con esta función activada ("ACTIVADO"). Desactívela ("DESACTIVAR") cuando utilice medios que no se puedan detectar y tengan una alta transmitancia. Cuando se la desactive, es posible que se dañe la almohadilla de corte. Asegúrese de configurar el "área".

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Se muestra la pantalla MENU.

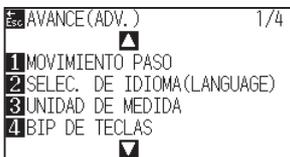


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

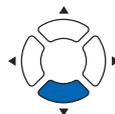
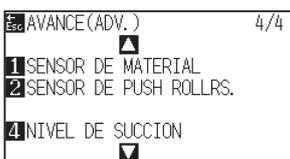
- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

► Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).



- 4 Presione la tecla [1] (SENSOR DE MATERIAL).

► Aparece la pantalla de ajuste SENSOR DE MATERIAL.



5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).

6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE. (4/4).

7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## ***Activación/desactivación de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)***

Esta función activa o desactiva los sensores de rodillo de empuje que detectan el ancho de los medios.

### **! PRECAUCIÓN**

Por lo general, úselo mientras está configurado en "HABILITADO".

Cuando se ajusta en "DESACTIVAR", la almohadilla de corte podría dañarse. Ajuste siempre "Área de corte".

## **Operación**

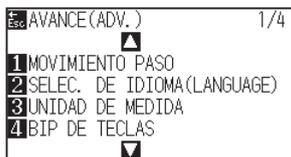
1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.



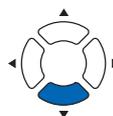
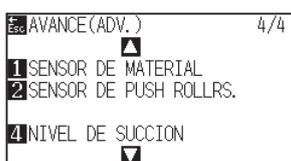
2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



3 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).

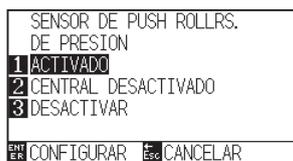


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

**4** Presione la tecla [2] (SENSOR DE PUSH ROLLRS.).

► Se muestra la pantalla SENSOR DE PUSH ROLLRS.



**5** Presione la tecla [1] (ACTIVADO), la tecla [2] (CENTRAL DESACTIVADO) o la tecla [3] (DESACTIVAR).

**Complemento**

Si se selecciona "DESACTIVAR", no se lleva a cabo la detección del rodillo de empuje. Si se selecciona "CENTRAL DESACTIVADO", no se generará un error ni aunque los rodillos de empuje internos no estén colocados en los rodillos de presión.

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla ADVANCE (4/4).

**Complemento**

- Cuando se selecciona "DESACTIVAR", no se detecta la posición inicial del sensor, de modo que, según los datos, podría producirse un error de posición.
- Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## En relación con el entorno del plotter

### Configuración de succión con ventilador (NIVEL DE SUCCION)

Esta función configura la fuerza de succión que se utiliza para colocar los medios en el plotter. Es posible que no se alimente correctamente si el material es fino, por lo tanto, ajuste en “BAJO”.

#### Operación

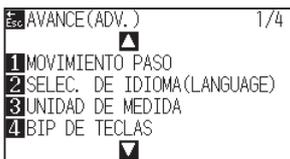
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Se muestra la pantalla MENU.



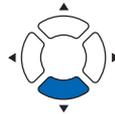
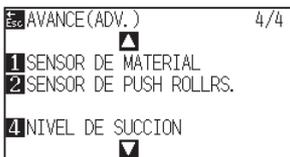
- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

► Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).

► Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (4/4).



- 4 Presione la tecla [4] (NIVEL DE SUCCION).

► Se muestra la pantalla de configuración NIVEL DE SUCCION.



- 5 Presione la tecla [1] (NORMAL) o la tecla [2] (BAJO).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (4/4).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (4/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## ***Encender/apagar de la configuración de sonido (BIP DE TECLAS)***

Esta función selecciona si se activa o desactiva el sonido que se emite cada vez que se presiona una tecla del panel de control.

### **Operación**

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.

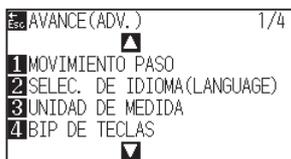


#### **Complemento**

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla [4] (BIP DE TECLAS).

▶ Se muestra la pantalla BIP DE TECLAS.



- 4 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (1/4).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## Ajuste de la selección de la tecla Pausa (selección de la tecla PAUSA)

Configure la pantalla que se muestra al pulsar la tecla [PAUSE / MENU] durante la recepción de datos.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.

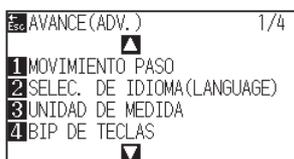


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

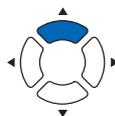
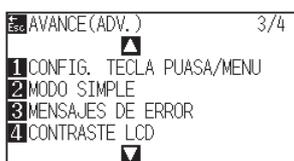
- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (3/4).



- 4 Presione la tecla [1] (CONFIG. TECLA PUASA/MENU).

▶ Se muestra la pantalla CONFIG. TECLA PUASA/MENU.



- 5 Presione la tecla [1] (MENU) o la tecla [2] (PAUSA).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (3/4).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (3/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

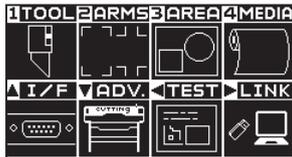
## Configuración del modo Simple/Normal (modo Simple/Normal)

Ajuste el cambio entre el modo Simple y el modo Normal.

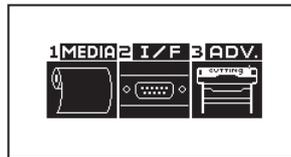
### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.



Pantalla MENU  
(Modo Normal)

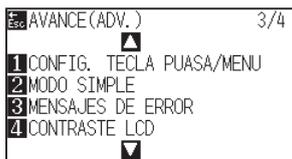


Pantalla MENU  
(Modo Simple)

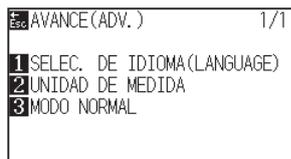
- 2 Pulse la tecla (▼) (ADV.) en el modo Normal y pulse dos veces la tecla POSITION (▲) en la pantalla AVANZADO (ADV.).

Pulse la tecla [3] (ADV.) en el modo Simple.

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.).



Pantalla AVANCE  
(Modo Normal)



Pantalla AVANCE  
(Modo Simple)

- 3 Pulse la tecla [2] (MODO SIMPLE) en el modo Normal o pulse la tecla [3] (MODO NORMAL) en el modo Simple.

▶ Se muestra la pantalla CAMBIO DE USUARIO.



- 4 Presione la tecla [1] (Si) o la tecla [ESC] (No).

- 5 Al pulsar la tecla [1] (Sí), cambiará el ajuste del usuario. Al pulsar la tecla [ESC] (No), regresará a la pantalla AVANZADO (3/4).

## Ajuste del contraste LCD (contraste LCD)

Puede ajustar el contraste de la pantalla LCD del panel de control.

### Operación

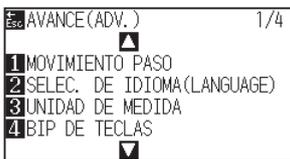
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Se muestra la pantalla MENU.



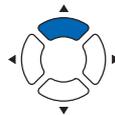
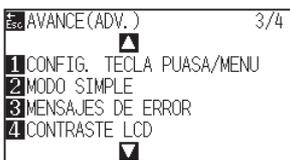
- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲) dos veces.

▶ Se muestra la pantalla de AVANCE (ADV.) (3/4).

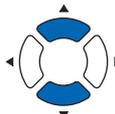


- 4 Presione la tecla [4] (CONTRASTE LCD).

▶ Se muestra la pantalla CONTRASTE LCD.



- 5 Presione la tecla de POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ Se establecerá la configuración y se volverá a la pantalla de configuración AVANCE (ADV.) (3/4).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

#### Complemento

Puede configurar de -30 a 30 (5 pasos).

#### Complemento

Se volverá a la pantalla AVANCE (ADV.) (1/4) sin cambiar los parámetros si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# ***Capítulo 11: Ajustar los comandos desde la computadora***

---

Este capítulo describe cómo configurar los comandos desde la computadora.

## En relación con el procesamiento de comandos

### Configurar el comando (COMANDO)

Hay dos tipos de comandos que el plotter puede usar: GP-GL y HP-GL. Ajuste la configuración al software utilizado o póngala en modo AUTO.

#### Complemento

- Según los datos empleados, la detección automática del comando puede fallar. Al hacerlo, dará error o mostrará disfunción. En este caso, configure el comando antes del uso.
- Envíe siempre los datos durante el estado LISTO del plotter al usar el modo de detección automática del comando.
- Una vez realizado el corte con la detección automática del comando, el plotter podrá detectar automáticamente el próximo comando 10 segundos después de finalizar el corte. Al enviar datos con otro comando, espere 10 segundos tras el corte anterior para enviar los próximos datos.

#### Operación

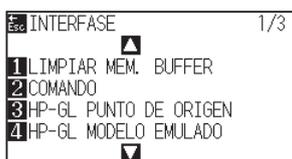
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla [2] (COMANDO).

► Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO.



- 4 Seleccione una de las teclas [1] (GP-GL), [2] (HP-GL) o [3] (AUTO).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)

► El ajuste será configurado y volverá a la pantalla de INTERFASE (1/3).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Ajuste en el modo Normal.

No hay configuración en el modo Simple. (Está en el estado de operación automática).

Si se realiza una valoración incorrecta en el modo Simple, ajuste el comando en el modo Normal y opere en el modo Normal.

## Prioridad de la selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)

Seleccione la prioridad del ajuste creado por un método distinto al configurar la condición de la herramienta. Serán ignoradas todas las condiciones de herramienta recibidas de la computadora y se aceptará solamente la configuración y el cambio de la condición de herramienta desde el panel de control al seleccionar MANUAL. Este ajuste será guardado aunque se apague la máquina.

Por otro lado, al seleccionar PROGRAMA, la condición de herramienta actual será configurada desde el panel de control o desde el software. Los valores configurados desde el panel de control serán guardados y aquellos configurados desde el software serán borrados al apagar la máquina.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

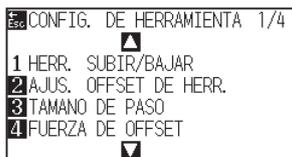


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

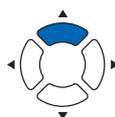
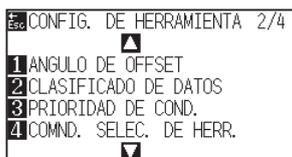
- 2 Presione la tecla POSITION [1] (TOOL).

► Aparecerá la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparecerá la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).



- 4 Presione la tecla [3] (PRIORIDAD DE COND.).

► Aparecerá la pantalla de ajuste PRIORIDAD DE COND..



**5** Presione la tecla [1] (MANUAL) o la tecla [2] (PROGRAMA).

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y volverá a la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada

## En relación con el comando GP-GL

Un capítulo útil al usar el comando GP-GL.

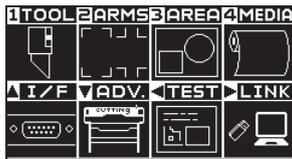
### Configurar el tamaño de paso (GP-GL TAMAÑO DE PASO)

Puede cambiar la distancia recorrida en un paso. Ajuste el valor configurado de la aplicación a usar.

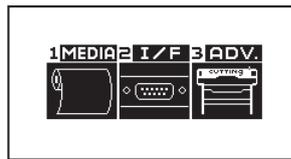
#### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.



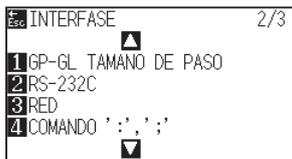
Pantalla MENU  
(Modo Normal)



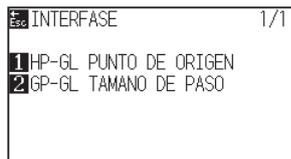
Pantalla MENU  
(Modo Simple)

- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F) en el modo Normal y pulse la tecla POSITION (▲) en la pantalla INTERFAZ (I/F)..

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE.



Pantalla INTERFASE  
(Modo Normal)



Pantalla INTERFASE  
(Modo Simple)

- 3 Presione la tecla [1] (GP-GL TAMANO DE PASO) en el modo Normal o pulse la tecla [2] (GP-GL TAMANO DE PASO) en el modo Simple.

► Aparecerá la pantalla de ajuste GP-GL TAMANO DE PASO.



- 4 Presione la tecla [1] (0.100 mm), la tecla [2] (0.050 mm), la tecla [3] (0.025 mm) o la tecla [4] (0.010 mm).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR)

► El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE..

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## Activar/Desactivar los comandos ':','y';' (COMANDO ':',';')

Si se pierde la primera parte de los datos al configurar el comando GP-GL, estos comandos podrían tener un efecto negativo. En este caso, desactive los comandos ':','y';'.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

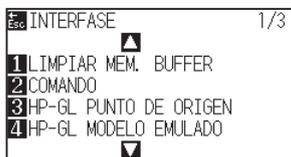


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

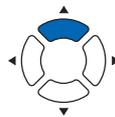
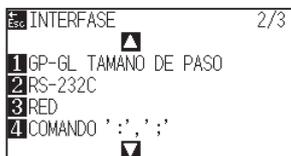
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE (2/3).



- 4 Presione la tecla [4] (COMANDO ':',';','y';').

► Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO ':',';','y';'.



- 5 Presione la tecla [1] (ACTIVADO) o la tecla [2] (DESACTIVAR).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (2/3).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

## ***Mover la pluma mientras esté elevada o bajada en respuesta al comando 'W' (COMANDO 'W')***

Aquí puede cambiar los ajustes para el comando 'W', que es un comando GP-GL de corte en arco.

Esta función ajusta la operación al recibir el comando 'W' para trazar arcos.

La pluma se moverá a la posición de inicio especificada en el estado elevado cuando está configurada como PLUMA ARRIBA, independientemente de las condiciones de pluma. Al configurarla en modo PLUMA ABAJO, se moverá, sin cambiar su condición, a la posición de inicio especificada en el estado bajado.

### **Complemento**

Esto afecta solamente la cuchilla de corte. Para la configuración del lápiz, siempre se levanta el lápiz (PEN UP).

### **Operación**

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla MENU.

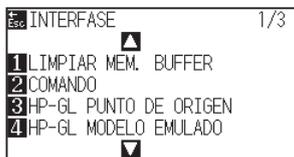


### **Complemento**

Realice los ajustes en el modo Normal.

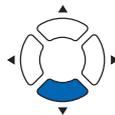
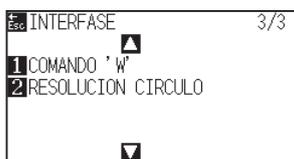
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

▶ Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).

▶ Aparecerá la pantalla de INTERFASE (3/3).



- 4 Presione la tecla [1] (COMANDO 'W').

▶ Aparecerá la pantalla de ajuste COMANDO 'W'.



- 5 Presione la tecla [1] (PLUMA ABAJO) o la tecla [2] (PLUMA ARRIBA).

**6** Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (3/3).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## En relación con el comando HP-GL

Un capítulo útil al usar el comando HP-GL.

### Respuesta al modelo ID (HP-GL MODELO EMULADO)

Esta función configura la operación al recibir el comando "OI" solicitando el modelo ID. La respuesta será 7550 para el valor configurado de 7550 y 7586 para el valor configurado de 7586.

#### Operación

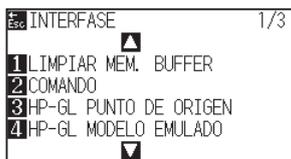
- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla MENU.



- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

▶ Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla [4] (HP-GL MODELO EMULADO).

▶ Aparecerá la pantalla HP-GL MODELO EMULADO.



- 4 Presione la tecla [1] (7550) o la tecla [2] (7586).

- 5 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (1/3).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

## Configurar el comando de resolución círculo (RESOLUCIÓN CÍRCULO)

Esta función configura el valor de la resolución al recibir el comando círculo para el comando HP-GL de corte en arco con la pluma del plotter.

Seleccione entre "AUTO" o "VALORES DE FÁBRICA" de 5 grados.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

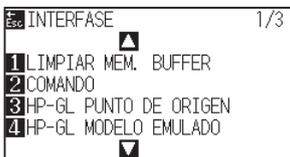


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

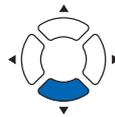
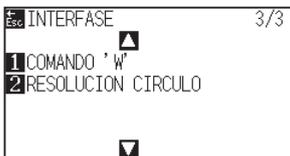
- 2 Presione la tecla POSITION (▲) (I/F).

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE (1/3).



- 3 Presione la tecla POSITION (▼).

► Aparecerá la pantalla de INTERFASE (3/3).



- 4 Presione la tecla [2] (RESOLUCION CIRCULO).

► Aparecerá la pantalla de ajuste RESOLUCION CIRCULO.



- 5 Presione la tecla [1] (VALORES DE FABRICA) o la tecla [2] (AUTO).

- 6 Confirme la configuración y presione la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste será configurado y volverá a la pantalla INTERFASE (3/3).

- 7 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

# Capítulo 12: Enlace de datos

---

En este capítulo se describe la configuración en relación con el enlace de datos.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 12.1** *Seleccione el destino de la conexión*
- 12.2** *Enlace de datos con memoria USB*
- 12.3** *Envío con un código de barras*
- 12.4** *Lectura automática de la marca de inicio*
- 12.5** *Tiempo de espera de comunicación*
- 12.6** *Lectura de inclinación*

# 12.1 Seleccione el destino de la conexión

Los datos específicos creados previamente con el software de la aplicación, etc., se envían al plotter de corte. Se pueden guardar en una memoria USB y enviar los datos guardados en la memoria USB, o enviar a través del servidor (PC) usando el cable de red (LAN) o el cable USB.

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.

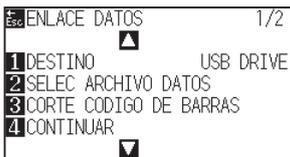


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

- 2 Presione la tecla POSITION (▶) (LINK).

▶ Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



- 3 Presione la tecla [1] (DESTINO).

▶ Aparece la pantalla DESTINO.



- 4 Presione la tecla [1] (USB DRIVE), la tecla [2] (SERVER (USB)) o la tecla [3] (SERVER (LAN)).

- 5 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ENLACE DATOS (1/2).

- 6 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

## 12.2 Enlace de datos con memoria USB

Los datos específicos creados anteriormente con el software de la aplicación, etc., pueden guardarse en la memoria USB y enviarse desde el plotter de corte.

El enlace de datos puede llevarse a cabo seleccionando los datos desde el menú del plotter.

### Complemento

- Nombre de archivo
  - Solamente son compatibles los caracteres alfanuméricos de 1 byte (ASCII).
  - Los caracteres prohibidos de Windows (¥, /, \, :, \*, ?, ", <, >, |, etc., no están disponibles.
  - El límite del número de caracteres de visualización es de 25 caracteres. Se pueden mostrar más de 25 caracteres desplazándose.
  - La extensión es "xpf" y "plt".
- La barra de desplazamiento aparece momentos después de seleccionar el elemento.
- La carpeta está encerrada entre "<" y ">".
- El nombre se clasifica en orden ascendente.
- Los archivos y las carpetas pueden obtenerse hasta un máximo de 64.
- Los archivos en la carpeta de segundo nivel no están disponibles.

### Operación

- 1 Introduzca la memoria USB que guarda los datos específicos en el plotter.

- 2 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.



- 3 Presione la tecla POSITION (▶) (LINK).

▶ Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



- 4 Presione la tecla [1] (DESTINO).

▶ Aparece la pantalla DESTINO.



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

5 Presione la tecla [1] (USB DRIVE).

6 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ENLACE DATOS (1/2).

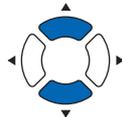


7 Presione la tecla [2] (SELEC ARCHIVO DATOS).

► Aparece la pantalla SELEC ARCHIVO DATOS.



8 Presione la tecla POSITION (▲▼) para seleccionar el archivo.



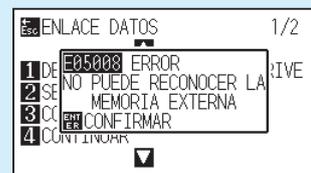
9 Presione la tecla [ENTER] (INICIAR).

► El corte comienza con el archivo seleccionado.

10 Cuando haya finalizado el corte, pasará al estado LISTO.

#### Complemento

- Si no ha introducido la memoria USB, aparecerá el siguiente mensaje.



- Si no hay datos en la memoria USB, se mostrará la siguiente pantalla.



#### Complemento

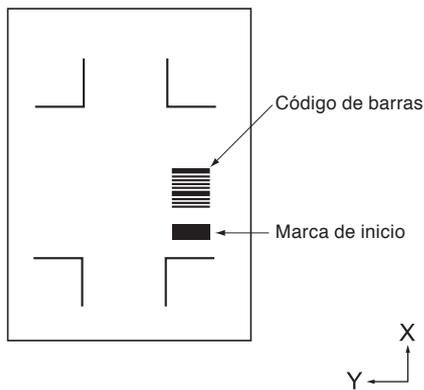
- Presione la tecla POSITION (▲▼) para cambiar la carpeta.

## 12.3 Envío con un código de barras

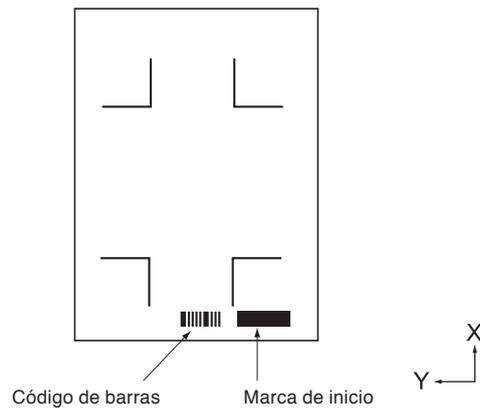
La información relacionada con el archivo de salida tiene un código de barras con Cutting Master 5 y Graphtec Studio 2, etc., y el código de barras se puede imprimir con el diseño y las marcas de registro.

Al cortar con el plotter de corte, se lee el código de barras y se detectan los datos de corte (XPF) que se han guardado en una memoria USB que coincide con el código de barras.

Código de barras estándar



Código de barras del rollo de papel



### Operación

1 Introduzca la memoria USB que guarda los datos específicos en el plotter.

2 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

3 Presione la tecla POSITION (▶) (LINK).

► Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



#### 4 Presione la tecla [3] (CORTE CODIGO DE BARRAS).

► Se muestra el siguiente mensaje.



#### 5 Presione la tecla [1] (COD. BARRAS STANDARD) o la tecla [2] (COD. BARRAS ROLLO).

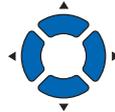
► Aparecerá la siguiente pantalla.



<Código de barras estándar>

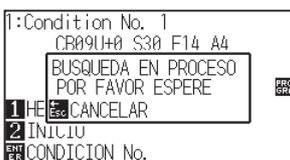
<Código de barras del rollo de papel>

#### 6 Pulse la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover la herramienta a la posición de la marca de inicio.



#### 7 Confirme la posición de la herramienta y pulse la tecla [ENTER].

► Se lee el código de barras. Un vez finalizado, aparecerá la siguiente pantalla.

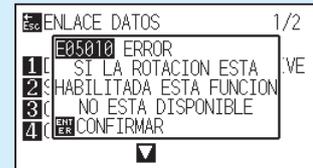


#### Complemento

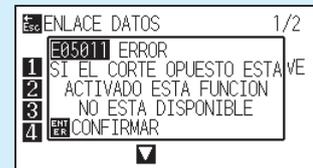
- Si no ha introducido la memoria USB, aparecerá el siguiente mensaje.



- Al activar la rotación, aparecerá la siguiente pantalla.



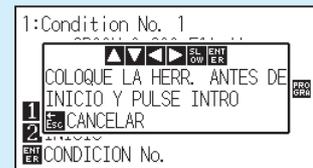
- Al activar el espejo, aparecerá la siguiente pantalla.



- Al activar el patrón de partición, aparecerá la siguiente pantalla.

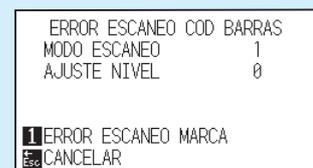


- En el caso de un código de barras de rollo de material, aparecerá lo siguiente para la segunda hoja y posteriores.



#### Complemento

- Si la marca de inicio no se lee, aparecerá la siguiente pantalla.



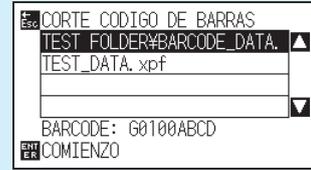
Compruebe el resultado de la impresión de la marca de inicio, la posición de inicio de detección, etc.

8 Localice el archivo e inicie el corte.

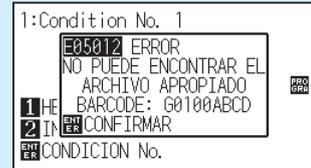
9 Cuando haya finalizado el corte, pasará al estado LISTO.

### Complemento

- Si se encuentran los archivos adecuados, seleccione el archivo deseado.



- Si no se encuentran los archivos adecuados, aparecerá la siguiente pantalla.



# 12.4 Lectura automática de la marca de inicio

Al activar la lectura automática de la marca de inicio, se lleva a cabo la siguiente operación.

Si la herramienta está cerca de la marca de inicio, pulsar la tecla [ENTER] leerá automáticamente la marca de inicio sin mover la herramienta a la posición de inicio de lectura.

### Complemento

- Solamente está disponible para la marca de inicio del “código de barras estándar”. No se permite para “código de barras del rollo de papel”.
- Si se traza una marca de registro de máscara, existe la posibilidad de reconocer la marca de registro de máscara como marca de inicio. Si se traza una marca de registro de máscara, ajuste la lectura automática de la marca de inicio en desactivado.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

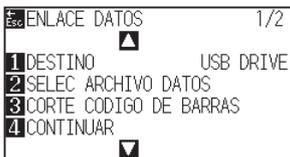


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

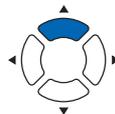
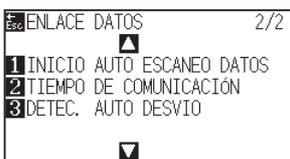
- 2 Presione la tecla POSITION (►) (LINK).

► Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



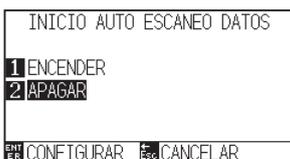
- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla ENLACE DATOS (2/2).



- 4 Presione la tecla [1] (INICIO AUTO ESCANEO DATOS).

► Aparece la pantalla INICIO AUTO ESCANEO DATOS.



- 5 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

- 6** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).  
▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ENLACE DATOS (2/2).
- 7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].  
▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Volverá a la pantalla de ajuste ENLACE DATOS (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

# 12.5 Tiempo de espera de comunicación

Cuando se pierde la comunicación durante la conexión al servidor de enlace de datos, la conexión se cancelará después de que haya transcurrido un cierto período de tiempo. Puede seleccionar el tiempo que transcurrirá hasta que se cancele.

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Se muestra la pantalla MENU.



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

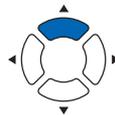
- 2 Presione la tecla POSITION (▶) (LINK).

▶ Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

▶ Aparece la pantalla ENLACE DATOS (2/2).



- 4 Presione la tecla [2] (TIEMPO DE COMUNICACIÓN).

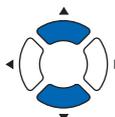
▶ Aparece la pantalla TIEMPO DE COMUNICACIÓN.



- 5 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.

### Complemento

Puede configurar de 5 a 15 seg.



**6** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ENLACE DATOS (2/2).

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Volverá a la pantalla de ajuste ENLACE DATOS (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

## 12.6 Lectura de inclinación

Cuando se lleva a cabo el funcionamiento continuo, es posible ajustar la cantidad de inclinación permitida por la detección de inclinación del material mediante la comparación de las posiciones de la marca de inicio de la página de inicio y de la página actual.

Para el funcionamiento continuo, consulte Manual de instrucciones para cada software de aplicación.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.



#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

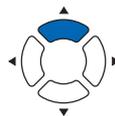
- 2 Presione la tecla POSITION (▶) (LINK).

► Aparece la pantalla ENLACE DATOS (1/2).



- 3 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparece la pantalla ENLACE DATOS (2/2).



- 4 Presione la tecla [3] (DETEC. AUTO DESVIO).

► Aparece la pantalla DETEC. AUTO DESVIO.



- 5 Presione la tecla [1] (5mm), la tecla [2] (10mm) o la tecla [3] (15mm).

#### Complemento

Durante el funcionamiento continuo, puede seleccionar entre 5 mm, 10 mm o 15 mm para la tolerancia de inclinación.

- 6** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).  
▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ENLACE DATOS (2/2).
- 7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].  
▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### **Complemento**

Volverá a la pantalla de ajuste ENLACE DATOS (2/2) sin cambiar la configuración si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).



# ***Capítulo 13: Cortar con el software de aplicación suministrado***

---

Para obtener información sobre cómo cortar con el software de aplicación, consulte el manual de instrucciones de cada software de aplicación.



# Capítulo 14: Mantenimiento

---

Este capítulo describe los ajustes necesarios para el mantenimiento.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 14.1** *Mantenimiento diario*
- 14.2** *Reemplazar la cuchilla de corte*
- 14.3** *Limpiar la pluma de corte*
- 14.4** *Cambiar el émbolo de corte*
- 14.5** *Ajuste de la alarma para el grado de desgaste  
(ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA)*

# 14.1 *Mantenimiento diario*

---

## **Mantenimiento diario**

Asegúrese de tomarse las siguientes precauciones durante la operación diaria del plotter:

- (1) Nunca lubricar los mecanismos del plotter.
- (2) Limpiar la carcasa del plotter usando un paño seco que luego moja en un detergente neutro diluido con agua. No usar nunca diluyente, benceno, alcohol u otros disolventes similares para limpiar la carcasa, ya que estos productos deteriorarán el acabado de la carcasa.
- (3) Limpiar la plancha de corte usando un paño seco. En caso de encontrar manchas resistentes, usar un paño mojado en alcohol o en un detergente neutro diluido con agua.
- (4) Limpiar los sensores de papel del plotter usando un paño mojado en un detergente neutro diluido con agua.
  - \* No usar nunca diluyente, benceno, alcohol u otros disolventes similares para limpiar la carcasa, ya que estos productos deteriorarán los sensores.
- (5) Cuando se ensucia la superficie corredera del raíl, limpie suavemente la suciedad con un paño limpio y seco.
  - \* La superficie corredera está cubierta con lubricante – asegúrese de no limpiar también todo el lubricante.

## **Cómo guardar el plotter**

Asegúrese de respetar los siguientes puntos cuando no está usando el plotter:

- (1) Saque la herramienta fijada al soporte de herramienta.
- (2) Cubra el plotter con un paño para protegerlo del polvo y la suciedad.
- (3) No guarde el plotter bajo luz solar directa o en altas temperaturas.
- (4) Por favor baje la palanca de ajuste para que el rodillo de presión quede en estado elevado.

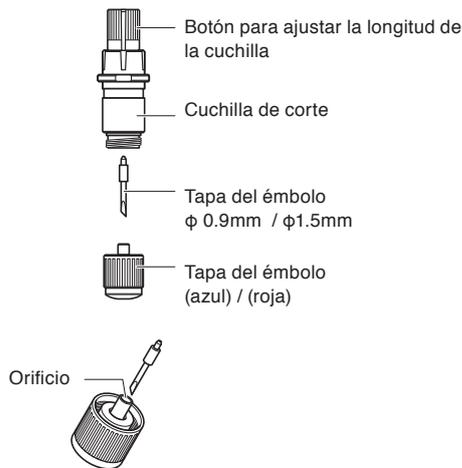
## 14.2 Reemplazar la cuchilla de corte

Para reemplazar la cuchilla de corte, consulte el diagrama estructural de la pluma de corte.

### PRECAUCIÓN

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

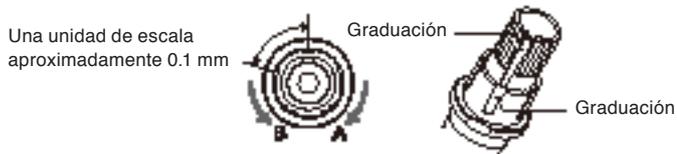
PHP33-CB09N-HS/  
PHP33-CB15N-HS



### Operación

- 1 Gire el botón de ajuste de la longitud de la cuchilla en la dirección de la flecha B y tire la cuchilla adentro del émbolo.

PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS



- 2 Gire la tapa del émbolo en sentido contrario a las agujas del reloj para sacarla del émbolo.
- 3 Saque la cuchilla del interior de la tapa del émbolo.
- 4 Extraiga una nueva cuchilla del paquete. Introduzca la nueva cuchilla en el orificio previsto en la tapa del émbolo.
- 5 Introduzca la cuchilla en la tapa del émbolo o tape el émbolo desde arriba en dicho estado.

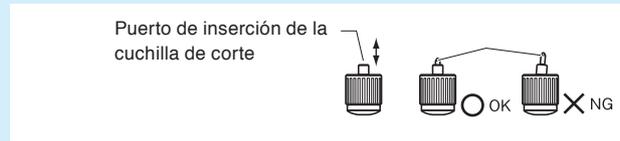
## 6 Asegure la tapa del émbolo girando en sentido horario.

### PRECAUCIÓN

<PHP33-CB09N-HS/PHP33-CB15N-HS>

- Inserte completamente la cuchilla de corte recta en la tapa del émbolo.

Si la cuchilla de corte no puede introducirse en línea recta, inserte la cuchilla de corte después de presionar el puerto de inserción de la cuchilla de corte varias veces.



Si no se instala correctamente, puede dañar la cuchilla de corte o el plotter.

## 14.3 Limpiar la pluma de corte

Si deja restos de material y polvo de papel acumularse sobre las cuchillas, estas se pueden desafilar o deteriorar. Asegúrese de limpiar con regularidad la pluma de corte y de eliminar los depósitos acumulados.

### PRECAUCIÓN

Para evitar que se produzcan daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

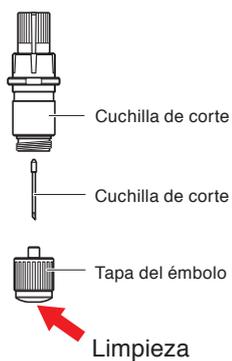
### Limpieza

- 1 Por favor limpie el polvo de papel y los restos de material acumulados en la cuchilla.

Después de limpiarla, vuelva a colocarla en su lugar.

Gire la tapa del émbolo, extraiga y luego limpie el área de entrada de la cuchilla.

PHP33-CB09N-HS/  
PHP33-CB15N-HS



- 2 Después de completar la limpieza, instale la tapa del émbolo.

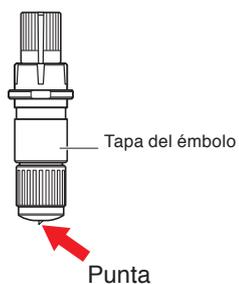
## 14.4 Cambiar el émbolo de corte

La punta del émbolo de corte se desgasta debido a la fricción con el material.

Cuando la punta del émbolo de corte se desgasta, disminuye la calidad del corte.

Cuando la punta de la tapa del émbolo se desgasta, le recomendamos cambiar el émbolo de cort

PHP33-CB09N-HS/  
PHP33-CB15N-HS



### PRECAUCIÓN

Para evitar daños corporales, maneje las cuchillas de corte con cuidado.

# 14.5 Ajuste de la alarma para el grado de desgaste (ALARMA DE DESGASTE DE LA CUCHILLA)

Esta función permite medir la distancia de corte de la cuchilla de corte o pluma y usarla como guía para determinar cuándo se debe reemplazar la cuchilla de corte.

Los ajustes DETECCIÓN DE DESGASTE DE CUCHILLA ACTIVADO/DESACTIVADO, AJUSTAR GRUPO DE CUCHILLAS, DISTANCIA DE ALARMA y DETECTAR DESGASTE DE CUCHILLA son necesarios.

## Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Se muestra la pantalla MENU.

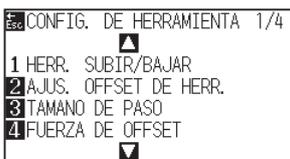


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

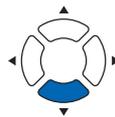
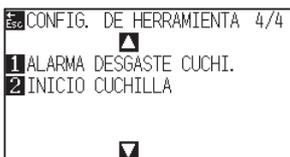
- 2 Presione la tecla [1] (TOOL).

► Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4).



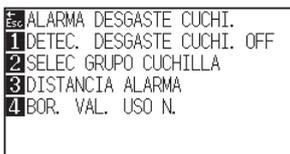
- 3 Presione la tecla POSITION (▼).

► Aparece la pantalla CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4).



- 4 Presione la tecla [1] (ALARMA DESGASTE CUCHI.).

► Aparece la pantalla ALARMA DESGASTE CUCHI.



5 Presione la tecla [1] (DETEC. DESGASTE CUCHI.).

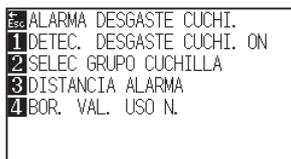
► Aparece la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.



6 Presione la tecla [1] (ENCENDER) o la tecla [2] (APAGAR).

7 Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla ALARMA DESGASTE CUCHI..

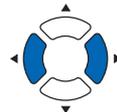


8 Presione la tecla [2] (SELEC GRUPO CUCHILLA).

► Aparece la pantalla SELEC GRUPO CUCHILLA.



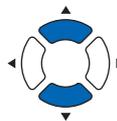
9 Presione la tecla POSITION (◀▶) para seleccionar el núm. de condición de la herramienta (CONDICIÓN No.).



#### Complemento

El intervalo de configuración es de 1 a 8.

10 Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.

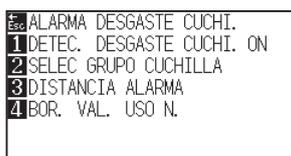


#### Complemento

El intervalo de configuración es de 0 a 8. Cuando se ajusta en 0, la alarma no pertenece a ningún grupo.

11 Confirme el ajuste y pulse [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.

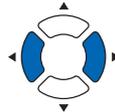


**12** Presione la tecla [3] (DISTANCIA ALARMA).

► Aparece la pantalla DISTANCIA ALARMA.

DISTANCIA ALARMA (M)					
GRUPO	8	1	2	3	4
CONFIG.	4000	4000	4000	4000	4000
◀▶ GRUPO					
CONFIG.	▲	ARRIBA			
	▼	ABAJÓ			
ENT	ESC	CONFIGURAR	ESC	CANCELAR	

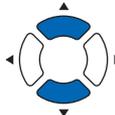
**13** Presione la tecla POSITION (◀▶) para seleccionar el núm. de condición de la herramienta (CONDICIÓN No.).



**Complemento**

El intervalo de configuración es de 1 a 8.

**14** Presione la tecla POSITION (▲▼) y aumente o disminuya el valor del ajuste.



**Complemento**

El intervalo de configuración es de 500 m a 5000 m (100 m por paso).

**15** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.

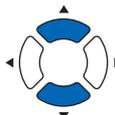
ALARMA DESGASTE CUCHI.
1 DETEC. DESGASTE CUCHI. ON
2 SELEC GRUPO CUCHILLA
3 DISTANCIA ALARMA
4 BOR. VAL. USO N.

**16** Presione la tecla [4] (BOR. VAL. USO N.).

► Aparece la pantalla BOR. VAL. USO N.

BOR. VAL. USO N.				
GRUPO				
▲	25%			
1				
▼				
ENT	ESC	CONFIGURAR	ESC	CANCELAR

**17** Presione la tecla POSITION (▲▼) y seleccione el Núm. GRUPO.



**18** Confirme el ajuste y pulse la tecla [ENTER] (CONFIGURAR).

► Aparece la pantalla BORRAR.

BOR. VAL. USO N.				
GRUPO				
4 BORRAR				
1 SI. BORRAR				
2 CANCELAR				
ENT	ESC	CONFIGURAR	ESC	CANCELAR

**Complemento**

Volverá a la pantalla GRADO DE ELIMINACIÓN DE DESGASTE sin eliminar si se presiona la tecla [ESC] (CANCELAR).

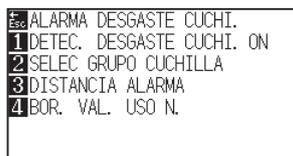
## 19 Presione la tecla [1] (Sí, BORRAR).

- ▶ GRADO DE DESGASTE es eliminado y regresará a la pantalla BOR. VAL. USO N.



## 20 Presione la tecla [ESC] (CANCELAR).

- ▶ El ajuste se confirmará y regresará a la pantalla DETEC. DESGASTE CUCHI.



## 21 Presione la tecla [PAUSE/MENU].

- ▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

# ***Capítulo 15:***

## ***Solución de problemas***

---

Consulte este capítulo si le parece que algo está mal o no funciona bien.

Este capítulo describe también cómo ajustar la configuración del plotter, cómo confirmar los datos de corte y el método para crear planilla de prueba.

### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- 15.1 Solución de problemas***
- 15.2 Imprimir los ajustes del plotter***
- 15.3 Crear planilla de prueba***
- 15.4 Crear CUTTING PRO***
- 15.5 Confirmar los datos de corte***
- 15.6 Prueba de auto-diagnóstico***

## 15.1 Solución de problemas

---

### Cuando el plotter no funciona después de encenderlo

Síntoma	Causa posible	Solution
<ul style="list-style-type: none"><li>No aparece nada en el panel LCD.</li></ul>	La máquina no está encendida o el plotter tiene algún defecto.	Compruebe que el cable de alimentación esté conectado de modo seguro a la entrada de corriente alterna del plotter y a la toma eléctrica. Compruebe que haya suministro de corriente eléctrica en la toma. Contacte su centro de atención al cliente de Graphtec si el problema persiste.
<ul style="list-style-type: none"><li>En el panel LCD aparece el mensaje de error "Sum-Ck ROM RAM ERR!!"</li></ul>	La memoria ROM o RAM es defectuosa.	Contacte su centro de atención al cliente de Graphtec si el problema persiste.

## Cuando el plotter no funciona bien

Síntoma	Causa posible	Solution	Referencia
• Suelta el material durante el proceso de detección.	Puede ser que el sensor del material quede expuesto a una luz brillante.	En el caso de tener luz solar directa, bloquee la luz si la máquina está colocada cerca de la ventana. Si hay alguna lámpara fluorescente cerca del plotter, póngala en otro lugar.	
	El sensor del material podría ser defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec. Desactive el sensor del material para usar el plotter temporalmente.	Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR)
• El material tambalea.	Los rodillos de presión no están colocados correctamente en los rodillos de arrastre.	Verifique la posición de los rodillos de presión.	Cargar materiales (papel o film de vinilo)
	El cambio de la fuerza de sujeción del rodillo de presión no es adecuado para el material usado.	Por favor coloque un material adecuado para cambiar la fuerza de sujeción.	Cambiar la fuerza de sujeción
• El carro de la herramienta choca contra el lado izquierdo del plotter y aparece el mensaje "ALARMA DE POSICIÓN" después de seleccionar el tipo de material. O choca contra el lado derecho y aparece el mensaje "ALARMA DE POSICIÓN".	El sensor del rodillo de presión puede ser defectuoso si se choca el lado izquierdo del plotter. El sensor de origen puede ser defectuoso si se choca el lado derecho del plotter.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec. Desactive el sensor del rodillo de presión para usar el plotter temporalmente.	Activación/desactivación de los sensores de rodillo de empuje (SENSOR DE PUSH ROLLRS.)
• El plotter se detiene y aparece el mensaje "ALARMA DE POSICIÓN" durante el inicio o durante el corte.	El ajuste de CONDICIÓN del material no es válido.	Reduzca la velocidad o disminuya la PRESIÓN.	Configurar la condición de herramienta
	El carro de la pluma no se mueve chocando algo.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	
	Se aplica fuerza exterior al carro de la pluma durante el corte.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	
	Los restos de material del área operativo perturban el movimiento.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo.	
	El plotter es defectuoso.	Contacte a su agente de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.	
• Corta con el punto de origen moviéndose hacia el centro del material.	Los datos creados con el punto de origen inferior izquierdo se reciben cuando el plotter está configurado con el punto de origen en el centro. (Con el comando HP-GL)	Restaurar el punto de origen al centro en la aplicación software o restaure el punto de origen del plotter al extremo inferior izquierdo.	Configuración del punto de origen con HP-GL establecido
• El material salta hacia el lado frontal.	Ha seleccionado un tipo incorrecto de material.	Verifique el tipo de material, "HOJA", "ROLLO-1 BORDE FRONTAL" o "ROLLO-2 POS. ACTUAL".	Configurar el método de alimentación
• Aparece un mensaje de error de comando.	Los datos enviados al plotter son incorrectos.	Verifique los datos.	Mensajes de error en el modo de comando GP-GL Mensajes de error en el modo de comando HP-GL
• No puede cortar al exceder cierta longitud.	La longitud del corte excede la longitud de la página colocada en el plotter.	Presione la tecla [FAST] y verifique el área de corte. Coordine los ajustes para coincidir con la longitud de la página.	Configuración de la longitud de la página

Síntoma	Causa posible	Solution	Referencia
• Hay demasiados movimientos de la pluma para abajo y para arriba.	Está activada la modo tangencial.	Desactive el ajuste de la modo tangencial salvo que esté cortando materiales gruesos.	Configuración de la modo tangencial
• Est cortando sobre la marca del rodillo de arrastre.	La anchura del corte se ha ampliado.	Restablezca el límite de expansión al valor predeterminado.	Configuración del ancho de corte
• No se puede cambiar la condición de la herramienta.	Está activado el ajuste para la clasificación.	Normalmente, use el plotter con el valor de clasificación desactivado.	Ordenamiento de los datos de corte
• Cambia la condición de la herramienta.	La prioridad está configurada con el valor PROGRAMA.	Cambie el valor de la prioridad en MANUAL.	Prioridad de la selección de la condición de herramienta (PRIORIDAD DE CONDICIÓN)
	No se presiona la tecla [ENTER] después de cambiar la CONDICIÓN DE PLUMA.	Vuelva a verificar la CONDICIÓN DE PLUMA.	Configurar la condición de herramienta
• El material se mueve con inclinación.	El material ha sido cargado con una inclinación.	Vuelva a cargar el material.	Cargar materiales (papel o film de vinilo)
	El material se desliza.	Realice prealimentación una vez y haga una impresión para que sea más difícil que el material se deslice.	Prealim. del material (Papel o film de vinilo)
	El cambio de la fuerza de sujeción del rodillo de presión no es adecuado para el material usado.	Por favor coloque un material adecuado para cambiar la fuerza de sujeción.	Cambiar la fuerza de sujeción
• No alcanza la longitud especificada. (Leve error de distancia).	El material se desliza.	Reduzca la velocidad. Aumente la Reduzca la velocidad de movimiento. Realice una carga de material.	Configurar la condición de herramienta Prealim. del material (Papel o film de vinilo) Configuración de velocidad de elevación de la herramienta
	El valor de ajuste de la distancia es incorrecto.	Ajuste la distancia.	Configuración del ajuste de distancia
• Aparece el mensaje "CARGUE MATERIAL!" aunque esté colocado el material y la palanca de ajuste esté en posición levantada.	El material es casi transparente y el sensor hace una identificación falsa. (Esto puede suceder según el material usado.)	No se pueden detectar los materiales transparentes. DESACTIVE el sensor del material y configure el área de corte al usar este tipo de material.	Activación/desactivación de los sensores de medios (MEDIA SENSOR) Configuración de corte
	El sensor del material funciona mal con fuertes reflejos dispersos.	Mueva la posición de la fuente de luz. Asegúrese que no hay exposición a luz solar directa.	
	Puede haber defectos en la operación del sensor de la palanca de ajuste del material.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.	

## Cuando el resultado del corte no es bueno

Síntoma	Causa posible	Solución
<ul style="list-style-type: none"> <li>Las esquinas son redondeadas.</li> <li>Las esquinas son demasiado agudas.</li> </ul>	La cuchilla y el OFFSET no coinciden.	Cambie el OFFSET. → Demasiado redondo: Aumente el OFFSET → Demasiado agudo: Reduzca el OFFSET
<ul style="list-style-type: none"> <li>a línea de corte comienza torcida.</li> </ul>	La cuchilla no gira fácilmente adentro del émbolo.	Elimine la suciedad acumulada en el interior del émbolo.
<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla salta y no termina las líneas de corte que deberían ser sólidas.</li> <li>Las líneas de corte rectas parecen torcidas.</li> </ul>	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
	La velocidad de corte es demasiado alta.	Reduzca la velocidad de corte.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Resolución inferior o líneas arqueadas.</li> </ul>	La resolución del software ha sido fijada con un valor demasiado bajo.	Ajuste la configuración de la resolución del software.
	El ángulo de offset de la cuchilla es demasiado bajo.	Aumente el valor del ángulo de offset de la cuchilla.
<ul style="list-style-type: none"> <li>El material se enrolla en las esquinas.</li> <li>Los caracteres de corte fino se despegan.</li> </ul>	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
	La cuchilla y el OFFSET no coinciden.	Cambie el OFFSET.
	La velocidad de corte es demasiado alta.	Reduzca la velocidad de corte.
	La cuchilla ha quedado sin filo.	Reemplace la cuchilla.
	El valor configurado de la ACELERACIÓN es demasiado alto.	Reduzca el valor de la ACELERACIÓN.
<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla está cortando la hoja de respaldo.</li> </ul>	Se ha extendido demasiado la cuchilla.	Ajuste la longitud de la cuchilla.
	La PRESIÓN de corte es demasiado alta.	Reduzca el valor de la PRESIÓN.
<ul style="list-style-type: none"> <li>La cuchilla se desprende del émbolo de la herramienta.</li> </ul>	La cuchilla es demasiado pequeña para el émbolo.	Use una cuchilla que quepa fijamente en el émbolo de la herramienta.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Los materiales se pueden cortar, pero es difícil pelarlos después.</li> <li>Los materiales cortados no pueden ser extraídos usando la lámina adhesiva.</li> </ul>	La lámina no es lo suficientemente adhesiva.	Pase a una lámina más adhesiva.
	El material se enreda durante el corte.	Reduzca la longitud de la cuchilla.
		Reduzca el valor de la PRESIÓN.
Se ha postergado demasiado la limpieza del material cortado.	Pase a pelar inmediatamente el material cortado.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>El carro de la herramienta saca un ruido anormal durante el corte.</li> <li>El material queda decolorado por donde ha pasado la cuchilla.</li> </ul>	La punta del émbolo de la herramienta roza el material.	Ajuste la longitud de la cuchilla y los valores configurados de la PRESIÓN de corte.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Los resultados del corte no cumplen con el tamaño especificado.</li> </ul>	Se han fijado valores distintos del TAMAÑO DE PASO en la computadora y en el plotter.	Ajuste el TAMAÑO DE PASO para tener el mismo valor.
	Las escalas se han especificado en la computadora.	Verifique si se han especificado las escalas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Las condiciones de corte actualmente seleccionadas son ignoradas o no pueden ser cambiadas.</li> </ul>	El valor de prioridad del parámetro ha sido fijado para PROGRAMA.	Cambie el valor de la prioridad en MANUAL.
	No se ha presionado la tecla [ENTER] después de cambiar la configuración.	Verifique la operación.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Los caracteres o las líneas se deforman durante el ploteo con pluma.</li> </ul>	El plotter se encuentra en modo de corte.	Seleccione PLUMA como herramienta en la configuración de la CONDICIÓN.
<ul style="list-style-type: none"> <li>No alcanza la longitud especificada. (Leve error de distancia).</li> </ul>	El valor del ajuste de distancia es incorrecto.	Ajuste la distancia.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Se deforman los caracteres.</li> <li>Se deforman los dibujos complejos.</li> </ul>	El valor configurado del TAMAÑO DE PASO es demasiado alto.	Reduzca el valor del TAMAÑO DE PASO.
<ul style="list-style-type: none"> <li>El punto de inicio del corte no coincide con el punto final.</li> </ul>	Los puntos coordinados son especificados incorrectamente.	Verifique los datos coordinados haciendo un ploteo con una pluma.
	El respaldo del material es demasiado fino.	Use un material con un respaldo más consistente.
	La cuchilla no gira fácilmente.	Compruebe que no haya suciedad en la cuchilla.

## Mensajes de error en el modo de comando GP-GL

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E02001		El plotter ha recibido un comando irreconocible.	Presione la tecla [ENTER].
		Se ha producido ruido cuando la computadora estaba encendida.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
		Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restablezca la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restablezca la configuración de la interfaz del plotter.
E02004		Se ha recibido un comando incluyendo parámetros numéricos que exceden la escala permisible de aquel comando.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
		Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restablezca la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restablezca la configuración de la interfaz del plotter.
E02005		Se ha producido un error en la recepción de los datos en la interfaz.	Configure el plotter para arrancar desde el menú del software.
		Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.	Restablezca la configuración de la interfaz del software.
		Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.	Restablezca la configuración de la interfaz del plotter.
E02006		Se han recibido datos fuera de la escala de corte.	Verifique los datos.
			Verifique el tamaño del material y la escala de corte.
			Verifique el valor de la ampliación.
			Verifique los valores del tamaño de paso.

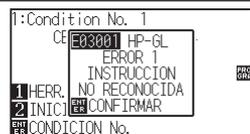
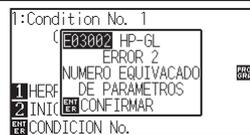
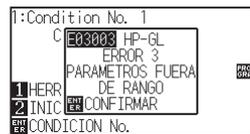
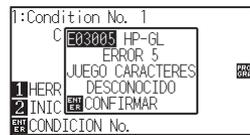
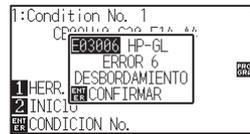
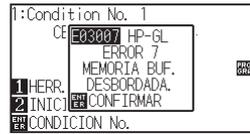
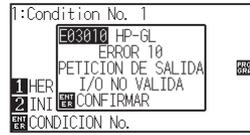
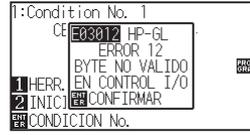
## Mensajes de error en el modo de comando HP-GL

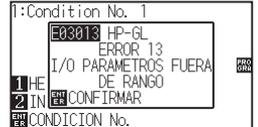
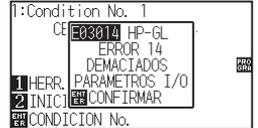
De recibir uno de los siguientes errores de comando, el problema se debe casi siempre a las siguientes dos razones:

1. Ha cambiado la configuración del software referente al dispositivo de salida.
2. Han cambiado las condiciones de interfaz del plotter.

Si estas son las causas del problema, realice las siguientes acciones.

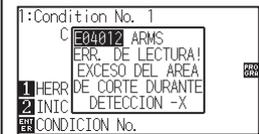
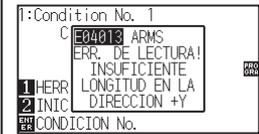
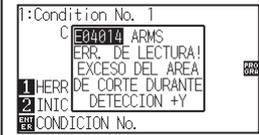
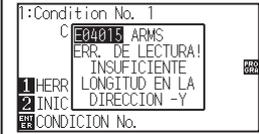
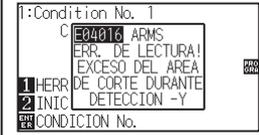
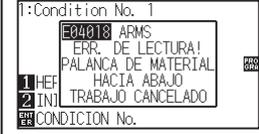
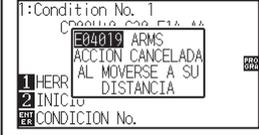
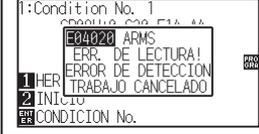
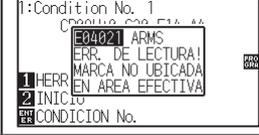
1. Reconfigure el dispositivo de salida de la aplicación software al plotter.
2. Reconfigure las condiciones de interfaz del plotter.

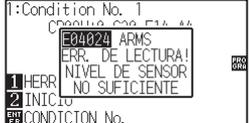
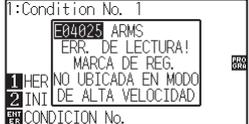
Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E03001 Error 1		Se ha ejecutado una instrucción irreconocible.	Ejecute un comando reconocible.
E03002 Error 2		Se ha especificado un número incorrecto de parámetros.	Ejecute el comando con el número correcto de parámetros.
E03003 Error 3		Se ha ejecutado un parámetro inutilizable.	Ejecute un parámetro reconocible.
E03005 Error 5		Se ha especificado una serie de caracteres inutilizable.	Especifique una serie de caracteres utilizable.
E03006 Error 6		Las coordenadas del comando especificado están fuera del área de corte.	Ejecute coordenadas adentro del área de corte.
E03007 Error 7		Los datos introducidos exceden la capacidad de la memoria buffer de caracteres descargables del plotter, memoria poligonal, etc.	Ajuste el tamaño de la memoria buffer.
E03010 Error 10		Durante la ejecución de un comando de salida se ha ejecutado otro comando de salida.	Verifique el programa.
E03011 Error 11		Se ha recibido un byte inválido después del código ESC.	Verifique el programa.
E03012 Error 12		Se ha recibido un byte inválido adentro del comando de control del dispositivo.	Verifique el programa.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E03013 Error 13		Un parámetro fuera de la escala permisible ha sido especificado en el comando referente a la entrada/salida.	Verifique el programa.
E03014 Error 14		Demasiados parámetros en el comando referente a entrada/salida.	Verifique el programa.
E03015 Error 15		Se ha producido un error de encuadre, un error de paridad o un error de desborde.	Configure el valor de la condición de transmisión RS-232C.
E03016 Error 16		La memoria buffer de la interfaz se ha desbordado.	Configure el valor de la condición de transmisión RS-232C.

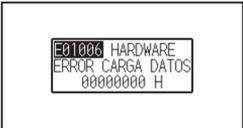
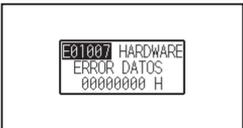
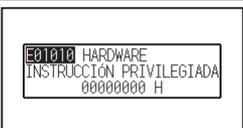
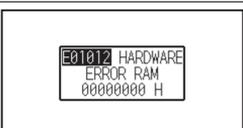
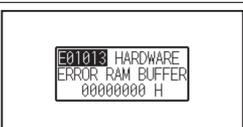
## Mensajes de error ARMS

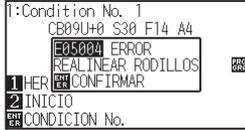
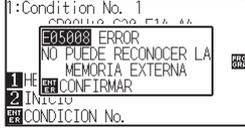
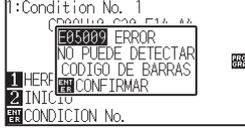
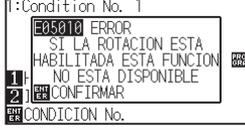
Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04001		La inclinación para el ajuste con la <b>ALINEACIÓN DEL EJE</b> es demasiado grande.	Recargue el material.
E04004		Excede la escala de valores configurados para el ajuste de distancia.	Restablezca a un valor inferior.
E04005		No se han podido escanear las marcas de registro.	Verifique la posición de escaneo del registro.
E04006		La cantidad de datos ha excedido la capacidad de entrada/salida del buffer para las marcas de registro.	Reduzca la cantidad de datos.
E04007		La posición de ploteo del patrón de muestra no se encuentra en la zona de ploteo para el ajuste de la posición del sensor.	Mueva el material hacia el centro y realice el patrón de prueba.
E04008		Se ha detectado el borde final del material durante la detección de la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04009		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04010		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04011		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

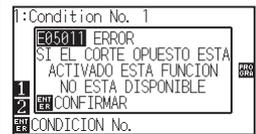
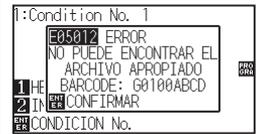
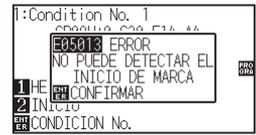
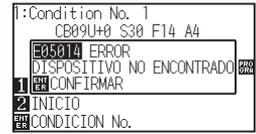
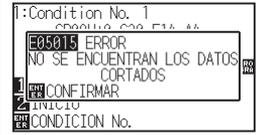
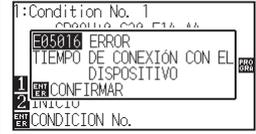
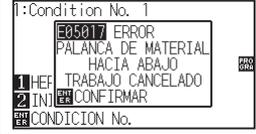
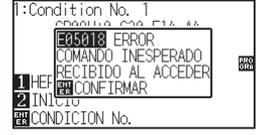
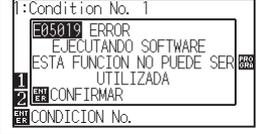
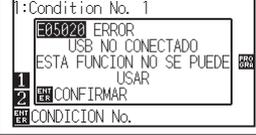
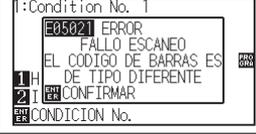
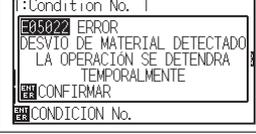
Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04012		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04013		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04014		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04015		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04016		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04017		Ha superado el área de detección mientras se detectaba la marca de registro.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04018		La palanca de ajuste del material ha sido bajada.	Recargue el material y vuelva a intentar.
E04019		La operación fue cancelada por el usuario.	Vuelva a realizar el proceso.
E04020		Hay un defecto en los valores configurados de detección.	Verifique los valores configurados.
E04021		No se ha detectado la marca de registro en el área de autodetección.	Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04022		La operación fue cancelada por el usuario.	Vuelva a realizar el proceso.
E04023		No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E04024		No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.
E04025		No se ha detectado la marca de registro.	Cambie el color de la marca de registro. Verifique el material. Verifique la posición de impresión de la marca de registro.

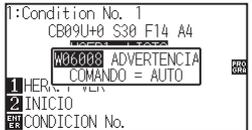
## Otros mensajes de error

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E01001 to E01005		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01006		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01007		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01008		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01009		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01010		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01011		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01012		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01013		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01014		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01015		El plotter es defectuoso.	Contacte a su representante de ventas o el centro de llamadas de Graphtec.
E01017		El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E01019		El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.
E01021		El plotter es defectuoso. La carga en el motor ha sido demasiado grande.	Mueva el objeto que perturba la operación, apague una vez el plotter y vuelva a encenderlo. No use materiales pesados.
E01022		El plotter es defectuoso. Hubo una carga muy fuerte sobre la función de ascenso y descenso del carro de la herramienta.	Por favor quite todo obstáculo para la función de ascenso y descenso del carro de la herramienta y vuelva a encender la máquina. Si el mensaje de error persiste, le rogamos ponerse en contacto con la tienda donde ha comprado el producto o con nuestro Centro de atención al cliente.
E05001		No se pueden copiar datos que superan el tamaño de la memoria buffer.	Realice un corte normal, sin usar el modo copia.
E05002		No hay datos para copiar.	Realice un corte normal enviando los datos, y luego use el modo copia.
E05003		El área del material válida para copiar es demasiado pequeña.	Use materiales más grandes. Confirme la posición de inicio del copiado.
E05004		El rodillo de presión no está colocado arriba del rodillo de arrastre.	Coloque el rodillo de presión arriba del rodillo de arrastre.
E05006		La distancia entre el punto inferior izquierdo y el punto superior derecho del AREA configurada es menor a 10 mm.	Realice nuevamente la configuración del AREA.
E05007		El patrón de prueba para el AJ. OFFSET PLUMA no puede iniciar el ploteo porque la posición de inicio se encuentra en el borde del material.	Fije la posición de inicio adentro de los bordes del material.
E05008		La memoria externa (memoria USB) no puede reconocerse.	Inserte la memoria externa (memoria USB).
E05009		No puede leerse el código de barras.	Compruebe el resultado de la impresión del código de barras.
E05010		El corte del código de barras no está disponible cuando la rotación está activada.	Desactive la rotación para usar el corte del código de barras.

Error mostrado	Pantalla LCD	Causa	Solución
E05011		El corte del código de barras no está disponible cuando el espejo está activado.	Desactive el espejo para usar el corte del código de barras..
E05012		No se puede encontrar el archivo deseado en la memoria externa (memoria USB).	Guarde el archivo deseado en la memoria externa (memoria USB).
E05013		No puede leerse la marca de inicio.	Compruebe el resultado de la impresión de la marca de inicio. Mueva el carro de la herramienta por encima de la marca de inicio.
E05014		No se pudo encontrar el destino de conexión seleccionado.	Conecte el destino de conexión seleccionado mediante USB o cable LAN.
E05015		No hay datos de corte adecuados para servidor de enlace de datos.	Compruebe el servidor de enlace de datos.
E05016		No se ha establecido la comunicación con el servidor de enlace de datos.	Compruebe el servidor de enlace de datos. Aumente el plazo del tiempo de espera.
E05017		La palanca de ajuste del material está bajada.	Vuelva a ajustar el material.
E05018		Se produce un error en el servidor de enlace de datos.	Reinicie el servidor de enlace de datos.
E05019		Ocurre un error de comunicación en el servidor de enlace de datos.	Vuelva a ajustar el material. Apague la alimentación y vuelva a encenderla.
E05020		La conexión de destino no es una memoria USB.	Ajuste la conexión de destino a una memoria USB.
E05021		El tipo de código de barras es diferente.	Aplique el código de barras apropiado.
E05022		Se detecta material inclinado.	Vuelva a ajustar el material. Aumente el valor de ajuste de detección de inclinación.
E05023		El servidor de enlace de datos no está activado.	Active el servidor de enlace de datos.

## Mensaje de advertencia

Error mostrado	Pantalla LCD	Descripción
W06008		<p>Cuando el comando está configurado como auto, el modo de VOLCADO de datos no se encuentra disponible.</p>
W06009		<p>Al activar el corte de panel, no estarán disponibles las siguientes funciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Función ARMS</li> <li>• Función ÁREA</li> <li>• Función COPIAR</li> <li>• Función CORTE DE CÓDIGO DE BARRAS</li> <li>• Función OPERACIÓN CONTINUA</li> </ul>

# 15.2 Imprimir los ajustes del plotter

La lista de los ajustes de condición se puede imprimir cuando necesite ver la configuración actual del plotter.

### PRECAUCIÓN

- No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse, por lo cual corre el riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar la impresión de la lista CONDICIÓN.
- Una vez iniciada la impresión, no se puede pausar o cancelar el proceso pendiente.

### Operación

1 Coloque un material con un tamaño mayor a A3.

#### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.

#### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

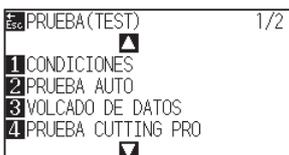


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

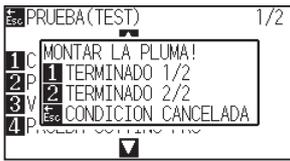
4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).

► Aparecerá la pantalla del menú PRUEBA (TEST) (1/2).



**5** Presione la tecla [1] (CONDICIONES).

► Aparecerá la pantalla PRUEBA (TEST).

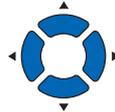


**6** Presione la tecla [1] (TERMINADO 1/2) o [2] (TERMINADO 2/2).

► Aparecerá un mensaje para confirmar la posición de la herramienta.



**7** Presione la tecla POSITION (▲▼◀▶) para mover el carro de la herramienta a la posición de inicio de la impresión.



**8** Confirme que las partes móviles del carro y del material pueden funcionar de manera segura y presione la tecla [ENTER].

► Se imprime la página seleccionada de la LISTA DE CONDICION.



**9** Después de finalizar la impresión, volverá al estado LISTO.

**10** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

► Volverá a la pantalla predeterminada.

**Complemento**

Presione la tecla [ESC] (CONDICION CANCELADA) para volver a la pantalla del pantalla PRUEBA (TEST) sin imprimir la lista.

**PRECAUCIÓN**

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

**Complemento**

Coloque el material y repita los pasos de 6 a 8 para imprimir páginas distintas.

# 15.3 Crear planilla de prueba

Cree un planilla de auto-prueba para comprobar el funcionamiento del plotter.

## PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar el ploteo del planilla de prueba.

## Operación

1 Coloque un material con un tamaño mayor a A3.

### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.

### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

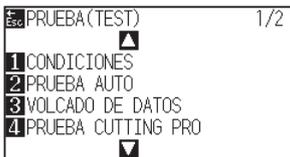


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

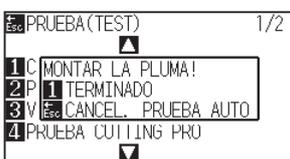
4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).

► Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



5 Presione la tecla [2] (PRUEBA AUTO).

► Aparecerá la pantalla de inicio de la TERMINADO.



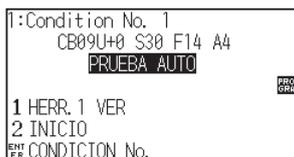
- 6 Compruebe que la pluma esté colocada.
- 7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.

**⚠ PRECAUCIÓN**

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

- 8 Presione la tecla [1] (TERMINADO).

▶ Se inicia el ploteo del planilla de prueba.



**Complemento**

Si presiona la tecla [ESC] (CANCEL. PRUEBA AUTO), volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) sin realizar la impresión.

- 9 Para detener la impresión, apague la máquina.

**Complemento**

Una vez iniciada la impresión, la máquina seguirá imprimiendo hasta que se apague, presionando la tecla [1] (TERMINADO).

# 15.4 Crear CUTTING PRO

Cree un planilla de auto-prueba para comprobar el funcionamiento del plotter.

## PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar el ploteo del planilla de prue

## Operación

- 1 Coloque un material con un tamaño mayor a A3.
- 2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.

### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

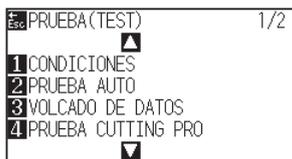
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.



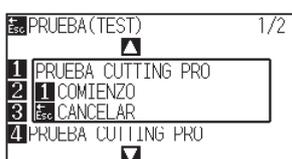
- 4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).

► Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



- 5 Presione la tecla [4] (PRUEBA CUTTING PRO).

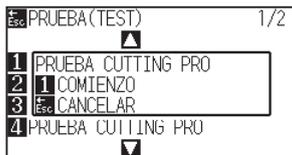
► Aparecerá la pantalla de inicio de la PRUEBA CUTTING PRO .



- 6 Compruebe que la pluma esté colocada.
- 7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.

- 8 Presione la tecla [1] (COMIENZO).

► Realizar creación de PRUEBA CUTTING PRO.



- 9 Al finalizar la impresión se muestra la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).

#### PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

#### Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR), volverá a la pantalla del menú TEST sin realizar la impresión.

# 15.5 Confirmar los datos de corte

Se puede procesar la lista con el volcado de los datos de corte recibidos por el plotter. Se emplea este procedimiento para comprobar si se realiza correctamente la transmisión de los datos de corte.

## PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse. El carro de la herramienta empezará a moverse inmediatamente después de seleccionar la impresión de la lista de volcado.

## Complemento

- Puede haber una diferencia en la condición de transmisión RS-232C o en la configuración del comando cuando el resultado de la impresión difiere de la presentación de los datos de transmisión. Verifique la condición de transmisión y el comando.
- Cuando el comando está configurado como "Auto", no se procesa la lista de volcado de los datos de corte. Por favor configure el comando como "GP-GL" o "HP-GL".

## Operación

1 Coloque un material con un tamaño mayor a A4.

### Complemento

Vea "Cargar materiales (papel o film de vinilo)" para saber cómo se carga el material.

2 Coloque la pluma en el soporte de herramienta (hacia atrás) y seleccione la condición donde se fija la pluma.

### Complemento

- Vea "Anexar una herramienta" para saber cómo se coloca la pluma.
- Para cambiar las condiciones de la herramienta, consulte "Seleccionar condición de herramienta", y para la configura de la herramienta consulte "Configurar la herramienta".

3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.

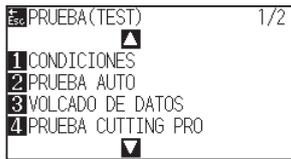


### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

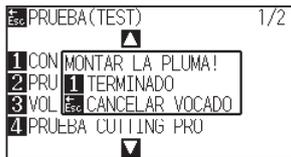
4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).

▶ Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



5 Presione la tecla [3] (VOLCADO DE DATOS).

▶ Aparecerá la pantalla de inicio del VOLCADO DE DATOS.



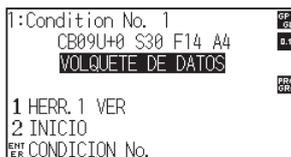
6 Compruebe que la pluma esté colocada.

7 Compruebe que el área de operación de la pluma y del material sea segura.

8 Presione la tecla [1] (TERMINADO).

9 Envíe los datos de corte.

▶ Los datos de corte recibidos (comando) son emitidos.



10 Para detener la impresión, apague la máquina.

#### PRECAUCIÓN

No ponga la mano en las zonas que se mueven. El carro de la herramienta empezará a moverse y hay cierto riesgo de lastimarse.

#### Complemento

Si presiona la tecla [ESC] (CANCELAR VOCADO), volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) sin realizar la impresión.

#### Complemento

Una vez iniciada la impresión, la máquina seguirá imprimiendo hasta que se apague, presionando la tecla [1] (TERMINADO).

# 15.6 Prueba de auto-diagnóstico

El estado del funcionamiento puede ser probado mediante un test de auto-diagnóstico realizado operando los sensores y los interruptores, según indiquen las instrucciones de la pantalla.

### Complemento

La prueba de diagnóstico se puede realizar solo inmediatamente después de encender la máquina. No podrá seleccionar DIAGNOSTICOS en el menú tras realizar cualquier tipo de operación, como cargar material, por ejemplo.

### Operación

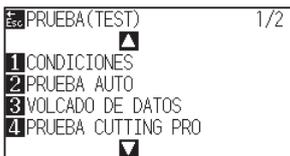
- 1 Compruebe que la máquina esté apagada.
- 2 Encienda la máquina sin cargar el material.
- 3 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

► Aparecerá la pantalla MENU.



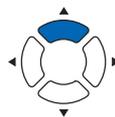
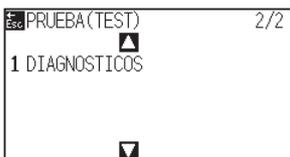
- 4 Presione la tecla POSITION (◀) (TEST).

► Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (1/2).



- 5 Presione la tecla POSITION (▲).

► Aparecerá la pantalla del PRUEBA (TEST) (2/2).



### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

## 6 Presione la tecla [1] (DIAGNOSTICOS).

► Aparecerá la pantalla de inicio de DIAGNOSTICOS.



## 7 Presione la tecla [1] (COMIENZO).

► En la pantalla aparecen mensajes para la prueba.



## 8 Pulse las teclas y los sensores siguiendo las instrucciones de la pantalla.

► Si se detecta correctamente la operación, en la pantalla aparecerá "OK" y se iniciará la siguiente prueba.

► Volverá a la pantalla del PRUEBA (TEST) después de finalizar todos los elementos de la prueba.

La prueba incluye los siguientes elementos (Puede cambiar).

1	Sensor de la palanca	2	Sensor de origen	3	Sensor del rodillo de presión	4	Sensor del material -X
5	Sensor del material +X	6	Señal del motor X	7	Señal del motor Y	8	Señal de altura de la pluma
9	Tecla [1]	10	Tecla [2]	11	Tecla [3]	12	Tecla [4]
13	Tecla [BARCODE]	14	Tecla [SLOW]	15	Tecla POSITION [▲]	16	Tecla POSITION [◀]
17	Tecla POSITION [▼]	18	Tecla POSITION [▶]	19	Tecla [PAUSE/MENU]	20	Tecla [COND/TEST]
21	Tecla [ORIGIN]	22	Tecla [COPY]	23	Tecla [ESC]	24	Tecla [ENTER]

## Leer el mensaje de error

Se pueden verificar los contenidos de los 32 errores más comunes. Los errores previos a estos no se registran.

### Operación

- 1 Presione la tecla [PAUSE/MENU] en la pantalla predeterminada.

▶ Aparecerá la pantalla MENU.

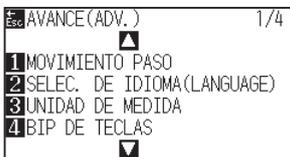


#### Complemento

Realice los ajustes en el modo Normal.

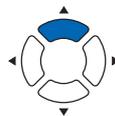
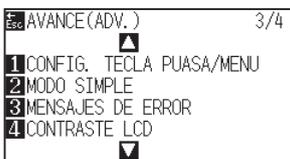
- 2 Presione la tecla POSITION (▼) (ADV.).

▶ Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.) (1/2).



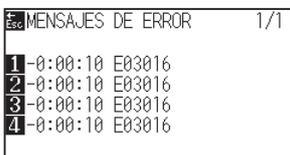
- 3 Presione la tecla POSITION (▲) twice.

▶ Aparecerá la pantalla AVANCE (ADV.) (3/4).



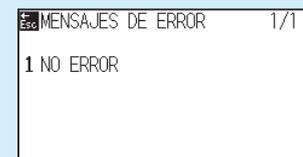
- 4 Presione la tecla [3] (MENSAJES DE ERROR).

▶ Aparece la pantalla de la lista MENSAJES DE ERROR. La columna izquierda muestra el momento cuando se produjo el error, y la columna derecha indica el tipo de error. Se muestran 4 mensajes de error simultáneamente. Si hay más mensajes de error, los próximos cuatro serán mostrados presionando la tecla POSITION (▲▼).



#### Complemento

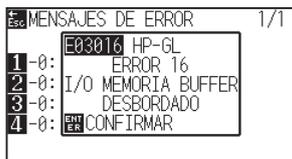
- Se muestra "NO ERROR" si no hay ningún error.



- En la pantalla se muestran hasta 4 errores. Se pueden ver hasta 32 mensajes de error presionando la tecla POSITION (▲▼).
- Al mostrar un error mientras la máquina está puesta en marcha, el valor presentado indica hace cuánto tiempo se produjo el error. Cuanto más bajo el valor, más reciente es el error producido.

**5** Presione las teclas de [1] a [4] para ver el contenido de un error.

▶ Se muestra el mensaje de error correspondiente a la tecla presionada.



**6** Presione la tecla [ENTER] (CONFIRMA) cuando se confirma el mensaje de error.

▶ Volverá a la pantalla de la lista MENSAJES DE ERROR..

**7** Presione la tecla [PAUSE/MENU].

▶ Volverá a la pantalla predeterminada.

#### Complemento

Presione la tecla POSITION (▲▼) en la pantalla del paso 4 si resulta necesario y repita los pasos 5 y 6 si hay varios mensajes de error que quiera ver.



# Anexo

---

Este capítulo describe las especificaciones del plotter.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

- A.1** *Especificaciones principales*
- A.2** *Opciones e insumos*
- A.3** *Dimensiones externas*
- A.4** *Menu Tree*
- A.5** *Configuración inicial*

# A.1 Especificaciones principales

	CE7000-40	CE7000-60	CE7000-130	CE7000-160
CPU	32bit CPU			
Configuración	Grit-rolling plotter			
Tecnología de corte	Servo digital			
Área de corte máxima	375 mm x 50 m	603 mm x 50 m	1270 mm x 50 m	1524 mm x 50 m
Área de corte con precisión garantizada <sup>*1</sup>	355 mm x 2 m	583 mm x 5 m <sup>*2</sup>	1250 mm x 5 m <sup>*2</sup>	1504 mm x 5 m <sup>*2</sup>
Anchura del material instalable <sup>*3</sup>	Min: 50 mm Max: 484 mm	Min: 50 mm Max: 712 mm	Min: 50 mm Max: 1372 mm	Min: 50 mm Max: 1626 mm
Diámetro del rollo de material disponible	Diámetro máximo: 180 mm, Diámetro mínimo: 76 mm			
Número de rodillos de presión	2	2	4	4
Velocidad máxima de corte	60 cm/s (Todas las direcciones)	90 cm/s (dirección 45°)	100 cm/s (dirección 45°)	
Velocidades especificables (cm/c)	1 a 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60,	1 a 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 64	1 a 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 71	
Presión de corte	4.41N (450gf)			
Tamaño min. caracteres	5 mm (0.197 pulgadas), Fuente Helvetica med. Alfanumérico <sup>*1</sup>			
Resolución mecánica	0.005mm			
Resolución programable	GP-GL : 0.1/0.05/0.025/0.01 mm HP-GL <sup>4</sup> : 0.025 mm			
Precisión repetible <sup>*1</sup>	0.1 mm/pulg. unidad de 2 m (Film especificado y condiciones de corte)			
No. de cutters/plumas	1			
Tipo de pluma usable	Punta de fibra base agua, bolígrafo base aceite			
Materiales compatibles	Materiales de cloruro de monovinilo, materiales fluorescentes y materiales reflectantes con un grosor de hasta 0.25 mm (Excluding high-intensity reflective film)			
Interfaz	USB2.0 (Full Speed) , Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX, RS-232C <sup>*6</sup>			
Memoria buffer	2 MB			
Serie de comandos residentes	GP-GL/HP-GL <sup>4</sup> (Conmutación mediante el panel de control, conmutación automática)			
Pantalla LCD	Tipo gráfico (240 x 128 puntos)			
Alimentación eléctrica	AC100-120V, AC200V-240V 50/60Hz			
Consumo eléctrico	100 VA o menos			
Entorno operativo	10 a 35°C, 35 a 75 % R.H. (sin condensar)			
Entorno de precisión garantizada	16 a 32°C, 35 a 70 % R.H. (sin condensar)			
Dimensiones externas (Aprox.) (W x D x H)	772 mm x 460 mm x 313 mm	1005 mm x 582 mm x 1092 mm <sup>*5</sup>	1704 mm x 811 mm x 1215 mm <sup>*5</sup>	1916 mm x 811 mm x 1215 mm <sup>*5</sup>
Peso (Aprox.)	13 kg <sup>*5</sup>	22 kg <sup>*5</sup>	51 kg <sup>*5</sup>	55 kg <sup>*5</sup>

\*1: Depende de la configuración de la condición del material especificada por la empresa.

\*2: Al usar cesta opcional.

\*3: Describe la anchura usable del papel. La precisión asegurada para la anchura mínima del papel se refiere a la anchura ( ).

\*4: HP-GL es marca registrada de US Hewlett Packard Company.

\*5: Incluye bandeja o soporte de material en rollo.

\*6: La interfaz RS-232C es opcional en función de la región. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

## A.2 Opciones e insumos

### Insumos

Elemento	Modelo	Contenidos
Émbolo de corte	PHP33-CB09N-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de $\phi$ 0.9 mm (CB09)
	PHP33-CB15N-HS	Usado con cuchillas de corte con el diámetro de $\phi$ 1.5 mm (CB15)
Pluma punta fibra base agua para émbolo	PHP31-FIBER	Pluma punta fibra base agua (1 juego)
Émbolo para pluma con punta de fibra a base de aceite	PHP34-BALL	Pluma punta fibra base agua (1 juego)
Pluma punta fibra base agua	KF700-BK	1 juego (10 unidades - Negro)
	KF700-RD	1 juego (10 unidades - Rojo)
Pluma bolígrafo base aceite	KB700-BK	1 juego (10 unidades - Negro)
Carrier Sheet	CR09300-A3	2 hoja

Para más información sobre la hoja de corte, consulte el manual sobre la hoja de corte.

Por favor consulte la página de inicio de nuestra compañía para ver las últimas novedades acerca de insumos.

### Opciones

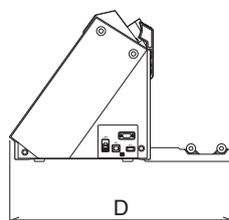
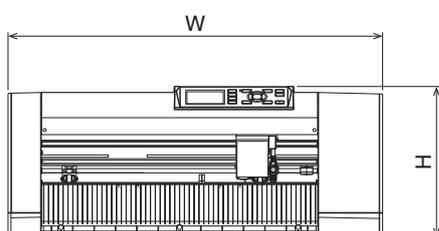
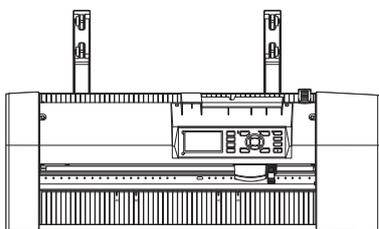
Elemento	Modelo	Contenidos	Cantidad
Soporte	ST0118	Se utiliza con CE7000-60	1 juego
Cesta	PG0103	Se utiliza con CE7000-60	1 juego
	PG0104	Se utiliza con CE7000-130	1 juego
	PG0105	Se utiliza con CE7000-160	1 juego
Mesa de hoja portadora	OPH-A45	Se utiliza con CE7000-40/60	1 juego

Los elementos opcionales pueden variar según el área. Para más detalles, póngase en contacto con el distribuidor en donde la compró.

Por favor consulte la página de inicio de nuestra compañía para ver las últimas novedades acerca de insumos.

## A.3 Dimensiones externas

### CE7000-40

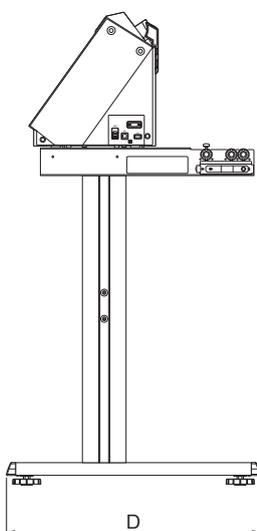
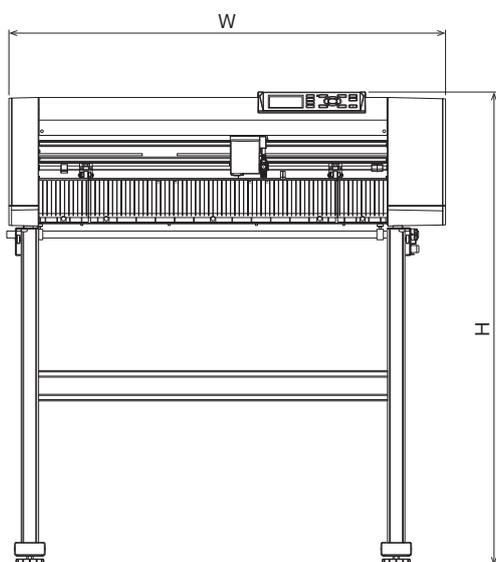
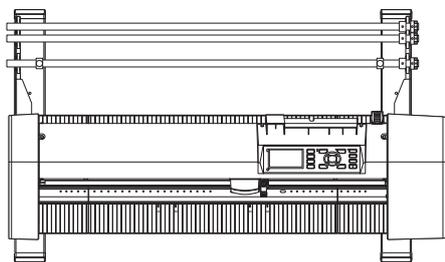


Unidad: mm

Precisión dimensional:  $\pm 5$ mm

	<b>CE7000-40</b>
Dimensiones externas (Aprox.) (W x D x H)* Unidad: mm	772x460x313

## CE7000-60



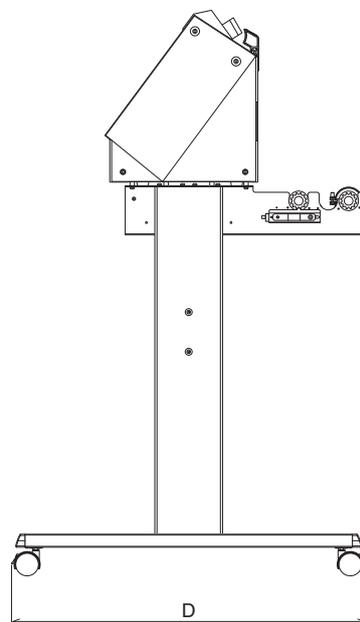
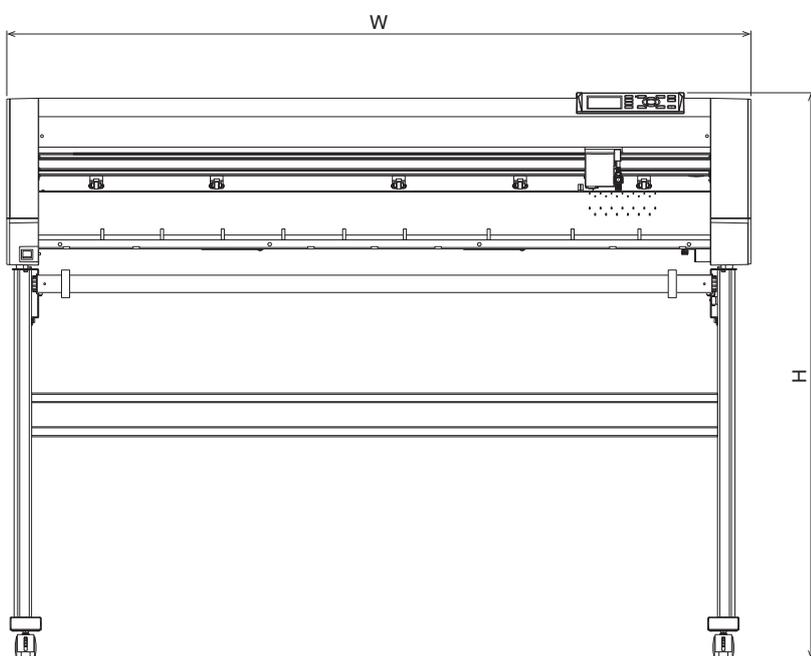
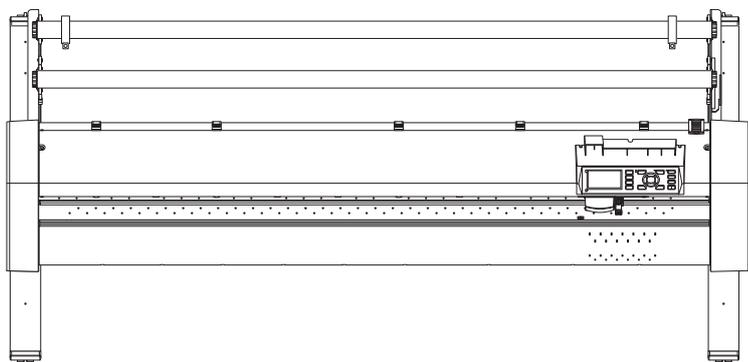
Unidad: mm

Precisión dimensional:  $\pm 5$ mm

	<b>CE7000-60</b>
Dimensiones externas (Aprox.) (W x D x H)* Unidad: mm	1005x582x1092

\*: Soporte incluidos.

## CE7000-130/160



Unidad: mm

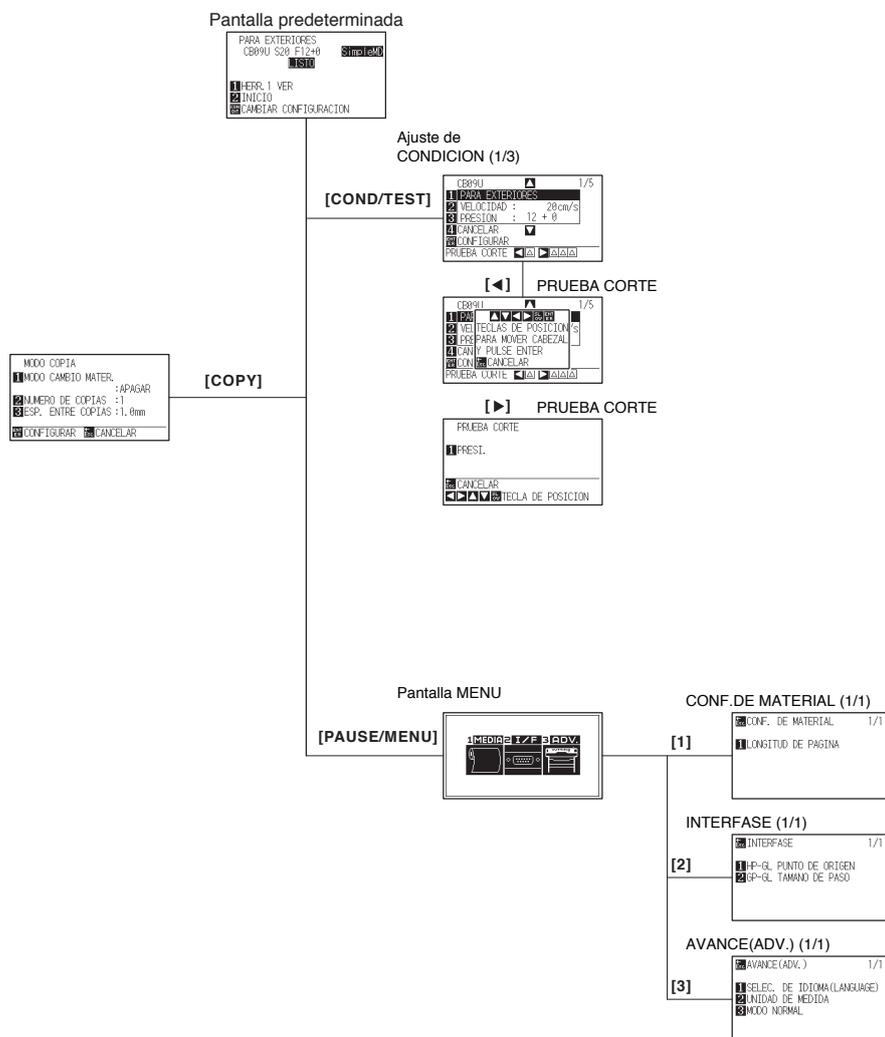
Precisión dimensional:  $\pm 5$ mm

	CE7000-130	CE7000-160
Dimensiones externas (Aprox.) (W x D x H)* Unidad: mm	1704x811x1215	1916x811x1215

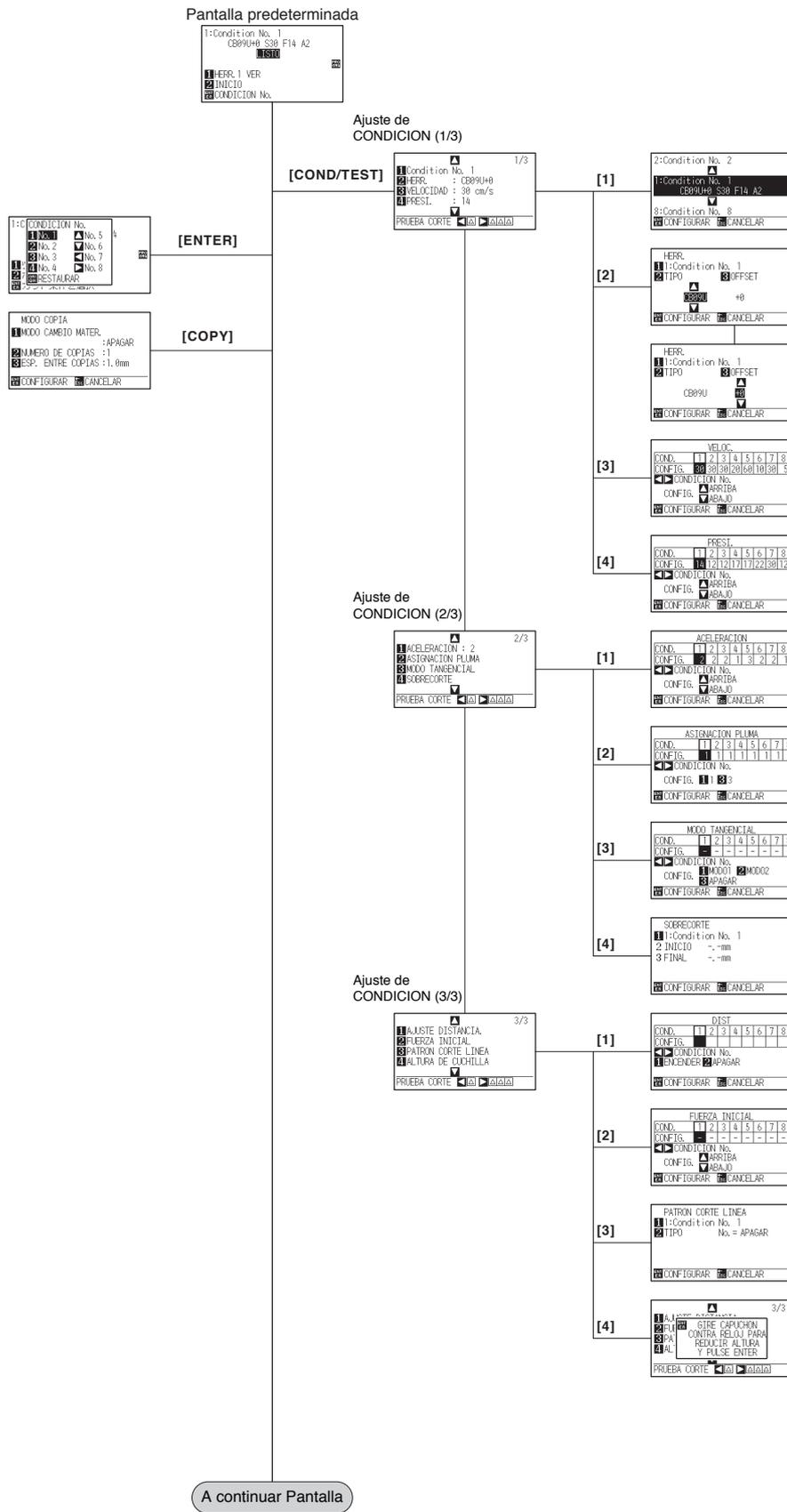
\*: Soporte incluidos.

# A.4 Menu Tree

## Modo Simple



# Modo Normal



Pantalla predeterm (Continuación)

Pantalla MENU  
[PAUSE/MENU]



CONFIG. DE HERRAMIENTA (1/4)

[1] CONFIG. DE HERRAMIENTA 1/4  
 1 HERR. SUBROBARAR  
 2 A.US. OFFSET DE HERR.  
 3 TAMAÑO DE PASO  
 4 FUERZA DE OFFSET

[2] A.US. OFFSET DE HERR. HOLDER 1-3  
 2 PLANILLA DE FRUEBA  
 3 Y=+0, 0mm  
 4 Y=+0, 0mm  
 CONFIGURAR CANCELAR

[3] TAMAÑO DE PASO  
 CONFIGURAR CANCELAR

[4] FUERZA DE OFFSET  
 COND. [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONFIG. [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONDICION No. [1] ARRIBA  
 CONFIG. [1] ARRIBA  
 CONFIGURAR CANCELAR

CONFIG. DE HERRAMIENTA (2/4)

CONFIG. DE HERRAMIENTA 2/4  
 1 ANGULO DE OFFSET  
 2 CLASIFICADO DE DATOS  
 3 PRIORIDAD DE COND.

[1] ANGULO DE OFFSET  
 CONFIGURAR CANCELAR

[2] CLASIFICADO DE DATOS  
 1 ENVIENDER  
 2 [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONFIGURAR CANCELAR

[3] PRIORIDAD DE COND.  
 1 MANUAL  
 2 [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONFIGURAR CANCELAR

CONFIG. DE HERRAMIENTA (3/4)

CONFIG. DE HERRAMIENTA 3/4  
 1 MOVIER PLUMA ARRIBA  
 2 VELOCIDAD DE MOVIMIENTO  
 3 ALTURA DE HERRAMIENTA

[1] MOVIMIENTO PLUMA/ARRIBA  
 1 ACTIVADO  
 2 [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONFIGURAR CANCELAR

[2] VELOCIDAD DE MOVIMIENTO  
 CONFIGURAR CANCELAR

[3] ALTURA DE HERRAMIENTA  
 1 POSICION ALTA  
 2 [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 CONFIGURAR CANCELAR

CONFIG. DE HERRAMIENTA (4/4)

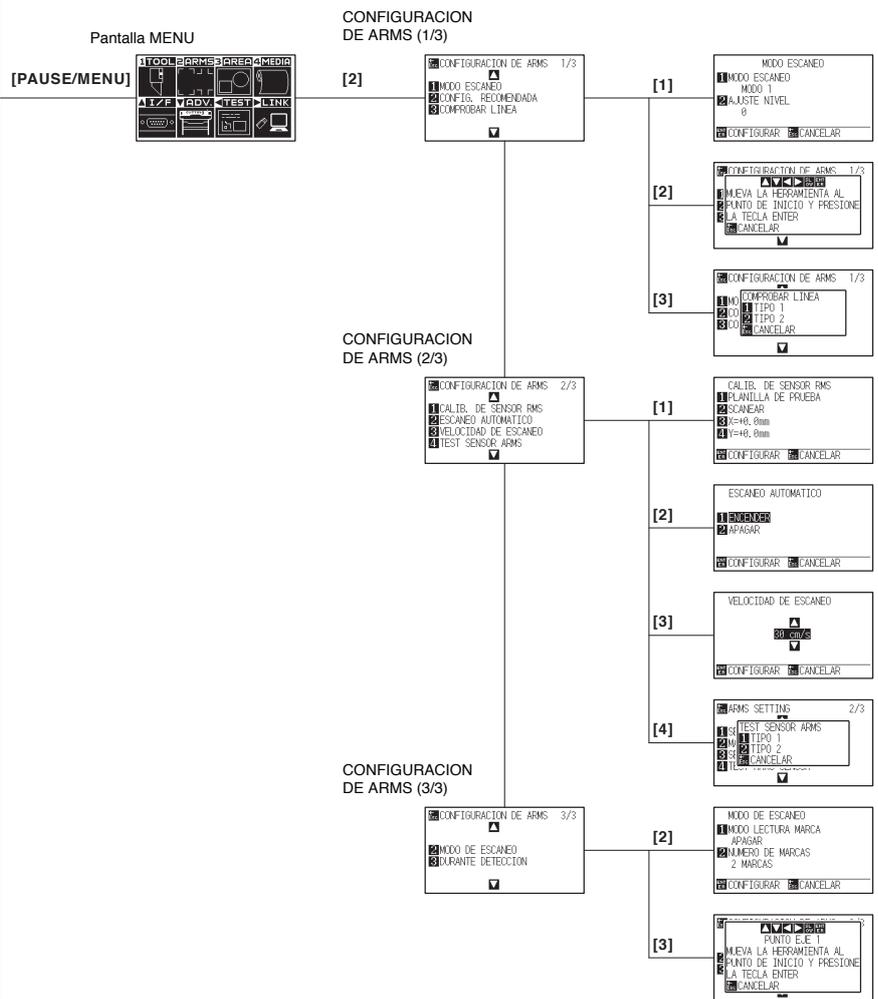
CONFIG. DE HERRAMIENTA 4/4  
 1 ALARMA DESGASTE CUCHI.  
 2 DETEC. DESGASTE CUCHI. OFF  
 3 INICIO CUCHILLA

[1] ALARMA DESGASTE CUCHI. DETEC. DESGASTE CUCHI. OFF  
 1 SELECC. GRUPO CUCHILLA  
 2 DISTANCIA ALARMA  
 3 ROR. VAL. USO N.  
 CONFIGURAR CANCELAR

[2] CONTROL DE POS. INICIAL DE CUCHILLA  
 1 [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8]  
 2 Y=+0, 0mm  
 3 ESPECIFICADO Y POSICION  
 CONFIGURAR CANCELAR

A continuar

Pantalla predeterm  
(Continuación)



A continuar

Pantalla predeterm  
(Continuación)

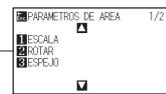
Pantalla MENU

[PAUSE/MENU]



PARAMETROS DE AREA (1/2)

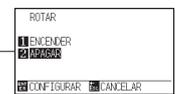
[3]



[1]



[2]

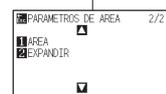


[3]



PARAMETROS DE AREA (2/2)

[1]



[1]



[2]



A continuar

Pantalla predeterm  
(Continuación)

Pantalla MENU  
[PAUSE/MENU]



CONF.  
DE MATERIAL (1/2)

[4]



[1]



[2]



[3]



[4]



CONF.  
DE MATERIAL (2/2)

[1]



[1]

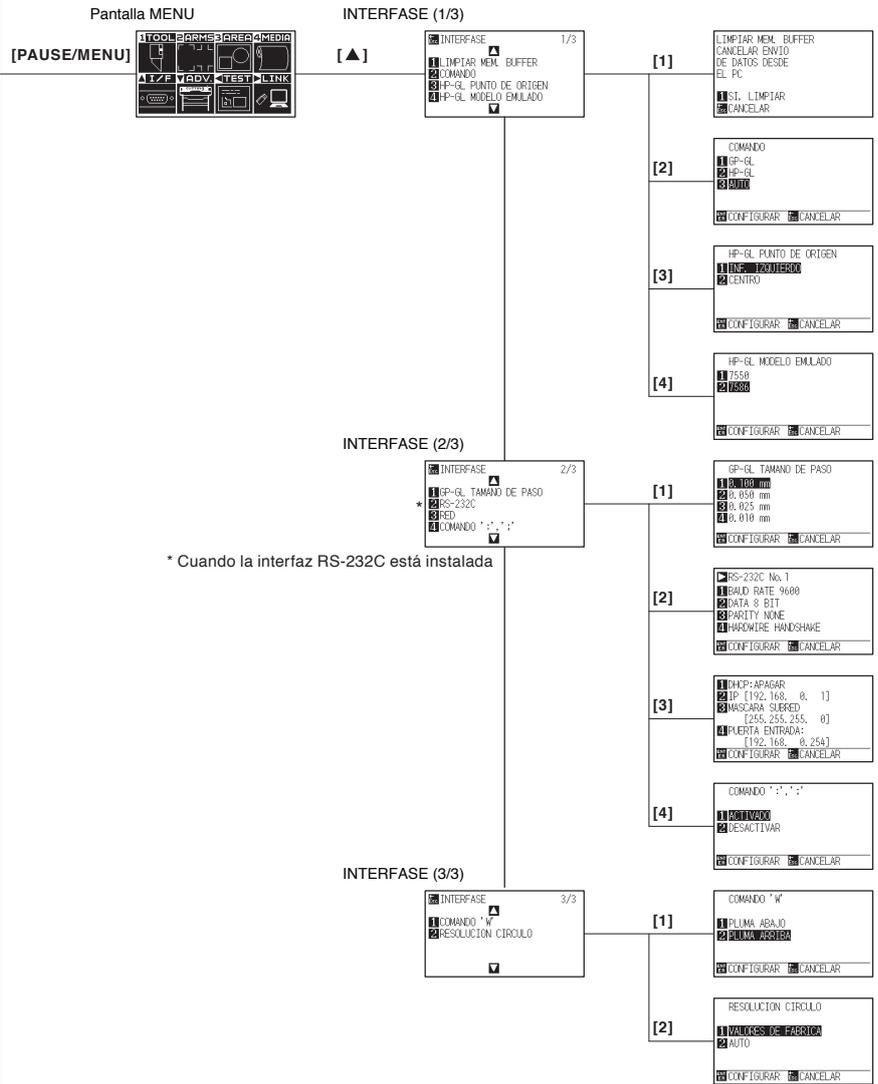


[3]



A continuar

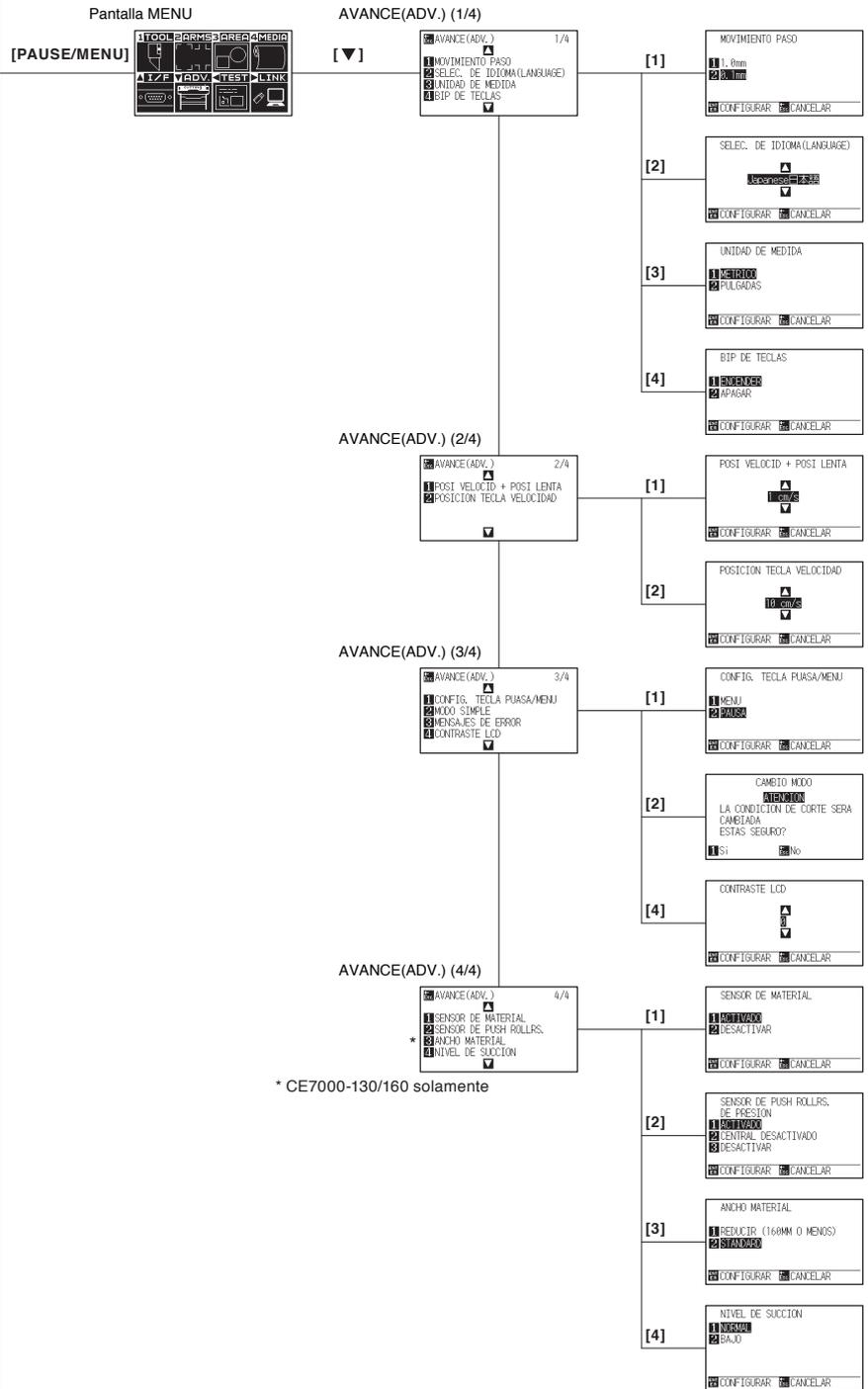
Pantalla predeterm  
(Continuación)



\* Cuando la interfaz RS-232C está instalada

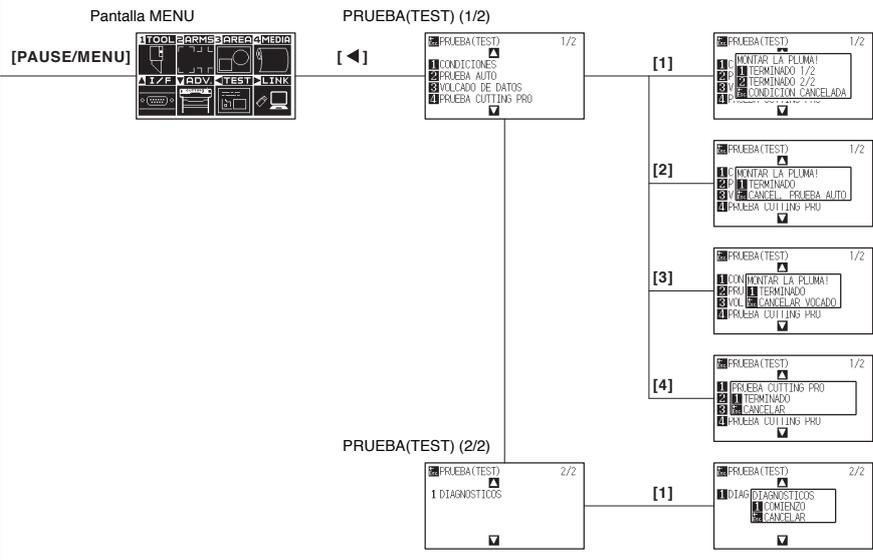
A continuar

Pantalla predeterm  
(Continuación)



A continuar

Pantalla predeterm (Continuación)



A continuar

Pantalla predeterm  
(Continuación)

Pantalla MENU  
[PAUSE/MENU]



ENLACE DATOS (1/2)



ENLACE DATOS (2/2)



Pantalla predeterm  
(Fin)

# A.5 Configuración inicial

## Modo Simple

Elementos del menú		Elementos de configuración	Valor inicial
CONFI. DE MATERIAL (MEDIA)	LONGITUD DE PAGINA	200.0cm (CE7000-40) 500.0cm (CE7000-60/130/160)	
	HP-GL PUNTO DE ORIGEN	Inferior izquierdo	
INTERFASE (I/F)	GP-GL TAMANO DE PASO	0.100mm	
	SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE)	Seleccione al encender la máquina por 1ra vez	
AVANCE (ADV.)	UNIDAD DE MEDIDA	Seleccione al encender la máquina por 1ra vez	
CONDITION DE HERRMIENTA (Condition)	<b>Nombre del material</b>	<b>Velocidad (cm/s)</b>	<b>Presión (Valor estándar)</b>
	PARA EXTERIORES	20	(12) +0
	VINILOS DECORATIVOS	20	(15) +0
	VINILOS TRANSPARENTES	20	(17) +0
	VINILOS REFLECTIVOS	20	(17) +0
	VINILOS FLORECENTES	15	(22) +0

\* Los valores iniciales de los elementos de configuración quedan sujetos a cambios.

## Modo Normal

Elementos del menú	Elementos de configuración	Valor inicial
DEF. FERRAMENTA (TOOL)	AJUS. OFFSET DE HERR.	-
	TAMANO DE PASO	1
	FUERZA DE OFFSET	7
	ANGULO DE OFFSET	30
	CLASIFICADO DE DATOS	APAGAR
	PRIORIDAD DE COND.	PROGRAMA
	MOVER PLUMA ARRIBA	DESACTIVAR
	VELOCIDAD DE MOVIMIENTO	AUTO
	ALTURA DE HERRAMIENTA	POSICION NORMAL
	ALARMA DESGASTE CUCHI.	OFF
CONFIGURACION DE ARMS (ARMS)	INICIO CUCHILLA	2mm ABAJO
	MODO ESCANEEO	MODO1
	CONFIG. RECOMENDADA	-
	COMPROBAR LINEA	-
	CALIB. DE SENSOR RMS (X)	0
	CALIB. DE SENSOR RMS (Y)	0
	ESCAÑO AUTOMATICO	ENCENDER
	VELOCIDAD DE ESCAÑO	30cm/s
PARAMETROS DE AREA (AREA)	TEST SENSOR ARMS	-
	MODO DE ESCAÑO	APAGAR
	ESCALA	1
	ROTAR	APAGAR
	ESPEJO	APAGAR
	AREA INFERIOR A LA IZQ.	(VALORES DE FABRICA)
CONFI. DE MATERIAL (MEDIA)	AREA SUPERIOR DERECHA	(VALORES DE FABRICA)
	EXPANDIR	(VALORES DE FABRICA)
	PREALIMENTAR LONGITUD DE	1m
	AUTO PREALIMENTACION	APAGAR
	AUTO PREALIMENTACION LONGITUD DE ALIMENT.	1m
	LONGITUD DE PAGINA	200.0cm (CE7000-40) 500.0cm (CE7000-60/130/160)
	CARGA INICIAL	APAGAR
	VELOCIDAD DE ALIMENT.	POSICION NORMAL
	CORTE DE PANELES	APAGAR
INTERFASE (I/F)	DIVIDIR LONGITUD	100.0cm
	RECOGEDOR	APAGAR
	HP-GL PUNTO DE ORIGEN	Inferior izquierdo
	HP-GL MODELO EMULADO	7586
	GP-GL TAMANO DE PASO	0.100 mm
	RS-232C (CONMUTAR NUMEROS de AJUSTES)	No.1
	RS-232C CONMUTAR de AJUSTES BAUD RATE/DATA BIT/ PARITY/HARDWARE HANDSHAKE	RS-232C No.1 : 9600/8/NADA/Cable fijo RS-232C No.2 : 9600/7/EVEN/Cable fijo RS-232C No.3 : 9600/8/EVEN/XonXoff RS-232C No.4 : 9600/8/EVEN/XonXoff
	RED DHCP	APAGAR
	RED IP	192.168.0.1
	RED MASCARA SUBRED	255.255.255.0
	RED PUERTA ENTRADA	192.168.0.254
	COMANDO 'H'	ACTIVADO
	COMANDO 'W'	PLUMA ARRIBA
	RESOLUCION CIRCULO	VALORES DE FABRICA
AVANCE (ADV.)	MOVIMIENTO PASO	0.1mm
	SELEC. DE IDIOMA(LANGUAGE)	Seleccione al encender la máquina por 1ra vez
	UNIDAD DE MEDIDA	Seleccione al encender la máquina por 1ra vez
	BIP DE TECLAS	ENCENDER
	POSI VELOCID + POSI LENTA	1cm/s
	POSICION TECLA VELOCIDAD	10cm/s
	CONFIG. TECLA PUASA/MENU	PAUSA
	CONTRASTE LCD	0
	SENSOR DE MATERIAL	ACTIVADO
	SENSOR DE PUSH ROLLRS.	ACTIVADO
	NIVEL DE SUCCION	POSICION NORMAL
PRUEBA (TEST)	Nenhuma configuração	-

Elementos del menú		Elementos de configuración	Valor inicial
ENLACE DATOS (LINK)		DESTINO	USB DRIVE
		INICIO AUTO ESCANEADO DATOS	APAGAR
		TIEMPO DE COMUNICACIÓN	10sec
		DETEC. AUTO DESVIO	10mm
CONDITION DE HERRMIENTA (Condition)	Condition No.1	Condition No.	Condition No. 1
		HERR.	CB09U
		VELOC.	30
		PRESI.	14
		ACELERACION	2
		ASIGNACION PLUMA	1
		MODO TANGENCIAL	APAGAR
		SOBRECORTE (INICIO)	0
		SOBRECORTE (FINAL)	0
		AJUSTE DISTANCIA.	APAGAR
		FUERZA INICIAL	0
	PATRON CORTE LINEA	APAGAR	
	Condition No.2	Condition No.	Condition No. 2
		HERR.	PLUMA
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/12/2
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.3	Condition No.	Condition No. 3
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/12/2
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.4	Condition No.	Condition No. 4
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	20/17/1
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.5	Condition No.	Condition No. 5
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	60/17/3 (CE7000-40) 64/17/3 (CE7000-60) 71/17/2 (CE7000-130/160)
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.6	Condition No.	Condition No. 6
		HERR.	CB09U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	10/22/2
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.7	Condition No.	Condition No. 7
		HERR.	CB09U-K60
		VELOC./PRESI./ACELERACION	30/17/2
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1
	Condition No.8	Condition No.	Condition No. 8
		HERR.	CB15U
		VELOC./PRESI./ACELERACION	5/30/1
		FUERZA INICIAL desde el PATRON CORTE LINEA, es la misma de la Condition No. 1	Igual que Condition No. 1

\* Los valores iniciales de los elementos de configuración quedan sujetos a cambios.



# ÍNDICE

## Signos

1, 2, 3, 4. . . . . 2-32

## A

Accesorios. . . . . 1-2  
Acerca de la pantalla predeterminada . . . . . 2-29  
Activar/Desactivar los comandos . . . . . 11-6  
Adaptador para rotulador al agua . . . . . 1-2  
ADJUSTE DISTANCIA . . . . . 7-12  
ADV. . . . . 2-34, 2-35  
Ajustar la longitud de la cuchilla . . . . . 2-4, 2-60  
Ajustar la longitud de la cuchilla manualmente . . . . . 2-55  
Ajustar la marca de registro . . . . . 5-6  
Ajuste con 2 MARCAS . . . . . 6-2  
Ajuste con 3 MARCAS . . . . . 6-3  
Ajuste con 4 MARCAS . . . . . 6-3  
Ajuste de la posición de lectura de la  
marca de registro . . . . . 5-16  
Ajuste de la selección de la tecla Pausa . . . . . 10-10  
Ajuste del contraste LCD . . . . . 10-12  
Ajuste entre las herramientas. . . . . 7-22  
Ajuste la dirección IP . . . . . 9-7  
Ajuste manual de posición . . . . . 6-4  
Ajuste recomendado de las marcas de registro. . . . . 5-10  
Ajustes al utilizar la pluma de corte . . . . . 2-59  
Ajustes de idioma . . . . . 2-69  
Ajustes del punto de origen al configurar HP-GL . . . . . 2-67  
Ajustes de offset . . . . . 2-59  
Ajustes para medio corte . . . . . 2-59  
Ajustes para recorte . . . . . 2-59  
ALINEAMIENTO EJE . . . . . 6-5  
Alinear el rodillo de presión. . . . . 2-25  
Almohadilla de corte . . . . . 1-4, 1-6, 1-8  
ALTURA DE ELEVACIÓN DE LA HERRAMIENTA. . . . . 8-13  
Anexar una herramienta . . . . . 2-5  
Angulo de referencia. . . . . 7-10  
Apilador de material . . . . . 1-7, 1-9  
Aplicación y características de la cuchilla . . . . . 2-4  
AREA. . . . . 2-35  
ARMS . . . . . 2-35, 5-2

## B

Bandeja para rollos . . . . . 1-3, 1-5  
BARCODE. . . . . 2-31  
Bloqueo de material . . . . . 1-7, 1-8

## C

Cable de alimentación . . . . . 1-2  
Cable USB. . . . . 1-2  
Cambiar el émbolo de corte . . . . . 14-6  
Cambiar la fuerza de sujeción . . . . . 2-27

Cambio de la condición de corte . . . . . 3-6  
Carga previa automática cuando . . . . . 8-4  
Cargar materiales . . . . . 2-7  
Carrier Sheet. . . . . 2-21  
Carril guía de la bandeja para rollos . . . . . 1-5  
Carro de la herramienta . . . . . 1-4, 1-6, 1-8  
Comando HP-GL. . . . . 11-9  
Cómo leer la pantalla (LCD) . . . . . 2-32  
COND/TEST . . . . . 2-31, 2-36  
Conectar a una fuente de alimentación . . . . . 2-30  
Conector de interfaz RS-232C . . . . . 1-4, 1-7, 1-9  
Conector de interfaz USB. . . . . 1-4, 1-6, 1-9  
Conector específico para memoria USB . . . . . 1-4, 1-7, 1-9  
Con el ajuste manual de posición. . . . . 6-2  
Configuración de corte . . . . . 4-2  
Configuración de corte en espejo. . . . . 4-7  
Configuración de la dirección de corte . . . . . 3-10  
Configuración de la distancia de movimiento . . . . . 3-4  
Configuración de la escala de aumento/reducción . . . . . 4-8  
Configuración de la fuerza de empuje inicial . . . . . 7-6  
Configuración de la longitud de la página. . . . . 4-5  
Configuración de la longitud del sobrecorte . . . . . 7-4  
Configuración de la modo tangencial . . . . . 7-3  
Configuración del ancho de corte. . . . . 4-4  
Configuración del área de corte . . . . . 4-2  
Configuración de la unidad de  
longitud de la pantalla . . . . . 10-4  
Configuración de la velocidad de  
lectura de la marca de registro . . . . . 5-25  
Configuración del idioma de la pantalla . . . . . 10-2  
Configuración del parámetro FUERZA DE OFFSET . . . . . 7-21  
Configuración del punto de origen . . . . . 3-7  
Configuración del punto de origen con  
HP-GL establecido . . . . . 3-9  
Configuración de patrón de línea de corte . . . . . 7-15  
Configuración de sonido. . . . . 10-9  
Configuración de succión con ventilador . . . . . 10-8  
Configuración inicial . . . . . A-17  
Configuración y ajuste de ARMS . . . . . 5-8  
Configurar de DHCP . . . . . 9-5  
Configurar el comando . . . . . 11-2  
Configurar el método de alimentación . . . . . 2-37  
Configurar el tamaño de paso. . . . . 11-5  
Configurar la aceleración . . . . . 2-51  
Configurar la condición de herramienta . . . . . 2-42  
Configurar la herramienta . . . . . 2-46  
Configurar la presión. . . . . 2-50  
Configurar la velocidad . . . . . 2-48  
Configurar Núm. de HERRAMIENTA . . . . . 2-53  
Confirmar los datos de corte. . . . . 15-22  
Confirmar los resultados de la prueba de corte . . . . . 2-59

Consulte las líneas de la marca de registro . . . . .	<b>5-12</b>
Coordenadas de movimiento . . . . .	<b>8-11</b>
Copia . . . . .	<b>4-10</b>
COPY . . . . .	<b>2-31</b>
Corte de paneles . . . . .	<b>4-15</b>
Crear planilla de prueba . . . . .	<b>15-18</b>
Cuando el modo de cambio de medios está activado	<b>4-13</b>
Cuando el modo de cambio de medios está desactivado . . . . .	<b>4-10</b>
Cuchilla de corte . . . . .	<b>14-3</b>
Cuchillas de corte . . . . .	<b>1-2</b>

## **D**

Detecte la marca de registro de ajuste . . . . .	<b>5-20</b>
Detención del corte . . . . .	<b>3-12</b>
DIAGNOSTICOS . . . . .	<b>15-25</b>

## **E**

Eje del repositorio . . . . .	<b>1-7, 1-9</b>
Elevar o bajar la herramienta . . . . .	<b>3-2</b>
ENTER . . . . .	<b>2-31</b>
Entrada de línea de CA . . . . .	<b>1-5, 1-7, 1-9</b>
ESC . . . . .	<b>2-31</b>
Escaneó automática de la marca de registro . . . . .	<b>5-23</b>
Espacio de instalación . . . . .	<b>VII</b>
Especificaciones principales . . . . .	<b>A-2</b>
Estuche para accesorios . . . . .	<b>1-5, 1-7, 1-9</b>

## **G**

GP-GL TAMAÑO DE PASO . . . . .	<b>11-5</b>
Guía de posición del rodillo de presión . . . . .	<b>1-4, 1-6, 1-8</b>

## **H**

Hojas de material . . . . .	<b>2-16, 2-18</b>
HP-GL MODELO EMULADO . . . . .	<b>11-9</b>

## **I**

Idioma . . . . .	<b>2-69</b>
I/F . . . . .	<b>2-34, 2-35</b>
Imprimir los ajustes del plotter . . . . .	<b>15-16</b>
Insumos . . . . .	<b>A-3</b>
Interfaz . . . . .	<b>9-2</b>
Interfaz de red (LAN) . . . . .	<b>9-3, 1-4, 1-7, 1-9</b>
Interfaz RS-232C . . . . .	<b>9-3</b>
Interfaz USB . . . . .	<b>9-2</b>
Interruptor de alimentación . . . . .	<b>1-5, 1-7, 1-8</b>

## **L**

la máscara de subred . . . . .	<b>9-7</b>
Lámpara indicadora . . . . .	<b>2-31</b>
la puerta de acceso . . . . .	<b>9-7</b>
Lectura automática de la marca de inicio . . . . .	<b>12-8</b>
Lectura de inclinación . . . . .	<b>12-12</b>
LECTURA DE LAS MARCAS . . . . .	<b>5-8</b>

Leer el mensaje de error . . . . .	<b>15-26</b>
LENGTH UNIT . . . . .	<b>10-4</b>
LINK . . . . .	<b>2-35</b>
Longitud de la página . . . . .	<b>2-65</b>
Lupa de ajuste de la hoja de corte . . . . .	<b>1-2</b>

## **M**

Mantenimiento diario . . . . .	<b>14-2</b>
Manual de instalación . . . . .	<b>1-2</b>
Marca de registro . . . . .	<b>5-3, 5-4, 5-6</b>
Marca de registro de ajuste . . . . .	<b>5-16</b>
Material . . . . .	<b>2-7</b>
MEDIA . . . . .	<b>2-34, 2-35</b>
Medios . . . . .	<b>5-6</b>
Medios que la marca de registro no puede detectar . . . . .	<b>5-7</b>
Mensajes de error ARMS . . . . .	<b>15-9</b>
Mensajes de error en el modo de comando GP-GL . . . . .	<b>15-6</b>
Mensajes de error en el modo de comando HP-GL . . . . .	<b>15-7</b>
Menu Tree . . . . .	<b>A-7</b>
Modo Normal . . . . .	<b>2-35</b>
Modo Simple . . . . .	<b>2-34, 2-63</b>
Modo tangencial . . . . .	<b>7-2</b>
Montaje de la bandeja para rollos . . . . .	<b>1-10</b>
Montaje de los ejes del repositorio . . . . .	<b>1-11</b>
Mover el carro de la herramienta y los medios . . . . .	<b>3-3</b>
Movimiento manual continuo . . . . .	<b>3-3</b>
Movimiento manual en pasos . . . . .	<b>3-3</b>

## **N**

Nomenclatura . . . . .	<b>1-4</b>
------------------------	------------

## **O**

Opciones . . . . .	<b>A-3</b>
Ordenamiento . . . . .	<b>8-2</b>
ORIGIN . . . . .	<b>2-31</b>

## **P**

Palanca de conmutación de la fuerza de sujeción del rodillo de empuje . . . . .	<b>1-9</b>
Palanca de material colocado . . . . .	<b>1-4, 1-6, 1-8</b>
Panel de control . . . . .	<b>1-4, 1-6, 2-31, 1-8</b>
Pantalla Menú . . . . .	<b>2-34</b>
Pantalla predeterminada . . . . .	<b>2-33</b>
PARA GARANTIZAR UNA UTILIZACIÓN SEGURA Y CORRECTA . . . . .	<b>1-2</b>
PAUSE/MENU . . . . .	<b>2-31</b>
Planilla de auto-prueba para . . . . .	<b>15-20</b>
Portacuchilla . . . . .	<b>1-2</b>
Portaherramienta . . . . .	<b>1-4, 1-6, 1-8</b>
Posición . . . . .	<b>5-6</b>
POSITION . . . . .	<b>2-32</b>
Prealim. del material . . . . .	<b>2-39</b>
PRUEBA CUTTING PRO . . . . .	<b>15-20</b>
Prueba de auto-diagnóstico . . . . .	<b>15-24</b>

Prueba de corte. . . . .	2-56
Prueba del sensor de la marca de registro. . . . .	5-14

## R

Ranura de corte . . . . .	1-4, 1-6, 1-8
RED (LAN) . . . . .	9-5
Reemplazar la cuchilla de corte . . . . .	14-3
Reinicio . . . . .	3-6
RESOLUCIÓN CÍRCULO . . . . .	11-10
Respuesta al modelo ID . . . . .	11-9
Rodillos de empuje . . . . .	1-4, 1-6, 1-8
Rodillos de presión . . . . .	1-4, 1-6, 1-8
Rollos de material . . . . .	2-7, 2-10
Rotulador al agua . . . . .	1-2
RS-232C . . . . .	9-10

## S

Sacando la herramienta . . . . .	2-6
Seleccionar condición de herramienta. . . . .	2-40
SELECCIÓN DE IDIOMA). . . . .	10-2
Selección de la condición de herramienta . . . . .	11-3
Sensores de material . . . . .	1-4, 1-6, 1-8
Sensores de medios . . . . .	10-5
Sensores de rodillo de empuje . . . . .	10-6
Separación del carro de la herramienta . . . . .	3-5
SLOW . . . . .	2-32
Sobre la búsqueda automática. . . . .	5-7
Soporte . . . . .	1-7, 1-9
STEP PASS. . . . .	7-8

## T

Tamaño de paso GP-GL . . . . .	2-68
Teclas de control . . . . .	2-31
Terminología del émbolo de corte . . . . .	2-2
TEST . . . . .	2-35
Tiempo de espera de comunicación. . . . .	12-10
TOOL. . . . .	2-35
Tope. . . . .	1-7, 1-9

## U

Unidad de medida. . . . .	2-70
---------------------------	------

## V

Velocidad de la carga previa. . . . .	8-7
VELOCIDAD DE MOVIMIENTO . . . . .	8-9



Las especificaciones quedan sujetas a cambios sin previo aviso.

---

Manual del usuario de CE7000 Series  
CE7000-UM-152  
14 de OCTUBRE de 2022, 1ra edición-01

**GRAPHTEC CORPORATION**

---

**GRAPHTEC**